

出三藏記集序

戶一

夫真諦玄凝法性虛寂而開物導俗非言莫
津是以不二默訓會於義空之門一音震辯
應乎群有之境自我師能仁之出世也鹿苑
唱其初言金河究其後說契經以誘小學方
典以勸大心妙輪區別十二惟部法聚總要
八萬其門至善逝晦跡而應真結藏始則四
舍集經中則五部分戒大寶斯在含識資焉
然道由人弘法待緣顯有道無人雖文存而
莫悟有法無緣雖並世而弗聞聞法資乎時

來悟道藉於機至機至然後理感時來然後
化通矣昔周伐覺興而靈津致隔漢世像教
而妙興方流法待緣顯信有徵矣至漢末安
高宣譯轉明魏初康會注述漸暢道由人弘
於茲驗矣自晉氏中興三藏彌廣外域勝賓
稠疊以總至中原慧士晬晬而秀生提什舉
其末綱安遠震其奧領渭濱務逍遙之集廬
嶽結般若之臺像法得人於斯為盛原夫經
出西域運流東方提挈萬里翻轉梵漢國音
各殊故文有同異前後重來故題有新舊而

後之學者鮮克研覈遂乃書寫繼踵而不知
經出之歲誦說比肩而莫測傳法之人授之
受道亦已闕矣夫一時聖集猶五事證經況
千載交譯寧可昧其人世哉昔安法師以鴻
才淵鑒爰撰經錄訂正聞見炳然區分自茲
已來妙典間出皆是大乘寶海時競講習而
年代人名莫有銓貫歲月逾邁本源將沒後
生疑惑爰所取明祐以庸淺豫憑法門翹仰
玄風誓弘大化每至昏曉諷持秋夏講說未
嘗不心馳菴園影躍靈鷲於是牽課羸恙公

波討源綴其所聞名曰出三藏記集一撰緣
記二銓名錄三總經序四述列傳緣記撰則
原始之本克昭名錄銓則年代之目不墜經
序總則勝集之時足徵列傳述則伊人之風
可見並鑽枿內經研鏡外籍參以前識驗以
舊聞若人代有據則表爲司南聲傳未詳則
文歸蓋闕秉牘凝翰志存信史三復九思事
取實錄有證者旣標則無源者自顯庶行潦
無雜於醇乳燕石不亂於荆玉但井識管窺
多慙博練如有未備請寄明哲

出三藏記集卷第一

梁 釋 僧 祐 撰

集三藏緣記

十誦律五百羅漢出三藏記

菩薩處胎經出八藏記

梵漢譯經文字音義同異記

前後出經異記

集三藏緣記第一

出大智論

佛於俱夷那竭國薩羅雙樹間般涅槃卧床
北首天地震動師子等百獸悉大哮吼諸天

永樂北藏

出三藏記集

人號眺山林樹木皆悉摧裂天女人女無量
百千喫啗交涕不能自勝諸三學人僉然不
樂諸無學人但念諸法一切無常唯阿難親
愛未除未離欲故心沒憂海不能自出爾時
阿泥盧豆語阿難汝守佛法藏不應如凡人
自沒憂海一切有為是無常相又佛委付汝
法汝今愁悶失所受事汝當問佛佛涅槃後
我曹云何行道誰當作師惡口車匿云何共
住佛經初首作何等語如是種種未來之事
汝當應問阿難聞是事悶心小醒得念道力

第一三六冊

於佛卧床邊以此事問佛佛告阿難若我現在若我滅後自依止法不餘依止云何比丘自依止法不餘依止內觀身常念一心智慧現前勤修精進除世間貪憂外身內身亦是觀觀內受心法念處亦復如是是名自依止法不依止餘從今解脫戒經即是大師如戒經所說身業口業應如是行車匿比丘如梵法治若心軟伏者應教那陀迦旃延經即可得道我三阿僧祇劫所集法寶藏是初應作是說如是我聞一時佛在某方某國土某

處樹林何以故過去未來諸佛經初亦稱是語現在諸佛臨涅槃時亦教稱如是語我今涅槃後經初亦稱如是我聞之語佛既滅度諸大羅漢各各隨意於諸山林流泉谿谷處處捨身而般涅槃或有飛騰虛空鴈行而去現種種神變今衆人得信心清淨而般涅槃爾時六欲諸天乃至遍淨色界諸天見是事已各心念言佛日既沒禪定解脫弟子光明亦復滅度是諸衆生種種煩惱姪怒癡病是法藥師今疾滅度誰當治者無量智慧大海

之中所生弟子諸妙蓮華今復乾枯法樹摧折法雲散滅大智象王既已逝矣象子亦隨去商人已去從誰求法寶各共集會來詣大迦葉作禮已說偈讚歎歎已白言大德仁者知不法船欲破法城欲頽法海欲竭法幢欲倒法燈欲滅行道漸少惡力轉盛當以大慈建立佛法爾時迦葉心大如海澄靜不動良久而答汝等所說實如所言世間不久無智盲冥於是大迦葉默然受請諸天禮已忽然不現各自還去爾時迦葉思惟云何使是三

阿僧祇劫難得佛法久住於世思惟已我知是法可得久住於世應當集修妬路阿毗曇毗尼作三法藏如是佛法可得久住未來世人可得受行所以者何佛世世勤苦慈愍衆生學得是法爲人演說我曹亦應承用佛教宣揚開化迦葉作是語已住須彌山頂搥銅捷槌說此偈言

諸佛弟子若念於佛當報佛恩莫入涅槃是捷槌音傳大迦葉教遍至三千大千世界皆悉聞知諸有弟子得神力者皆來集會大

迦葉所爾時迦葉告諸會者佛法欲滅佛從
三阿僧祇劫種種苦行慈愍衆生學得是法
佛涅槃已諸弟子中知法持法者及誦法者
皆亦隨般涅槃法今欲滅未來衆生甚可憐
愍失智慧眼愚癡盲冥佛大慈悲愍傷衆生
我曾應當承順佛教須智給集三藏竟已隨
意滅度諸來衆會皆受教住時大迦葉選取
千人除去阿難皆阿羅漢得六神通具三明
智諸禪三昧自在出入逆順超越誦讀三藏
知內外經書諸外道家十八種大經亦善讀

知皆能論義降伏異學昔頻浮婆羅王得道
八萬四千官屬亦各得道是時王教勅宮中
常飯食供養千人阿闍世王不斷是法時大
迦葉思惟言若我等常乞食者當有外道強
來難問廢闕法事今王舍城常設飯食供養
千人是中可住結集法藏以是故選取千人
不得多取是時大迦葉與千人俱到王舍城
耆闍崛山中告阿闍世王給我等食日日送
來今我結集法藏不得他行是中夏安居初
十五日說戒時大迦葉即入禪定以天眼觀

視今是衆中誰有煩惱應逐出者唯有阿難
一人不盡大迦葉從定起已即於衆中手牽
阿難出言今清淨衆結集法藏汝結未盡不
得住此時阿難慙恥悲泣而自念言我二十
五年隨侍世尊供給左右初未曾得如是苦
惱佛實大德慈悲含忍念已白言我能有力
久可得道但諸佛法阿羅漢者不得供給左
右使令以是義故留殘結不盡斷耳又言汝
更有罪佛意不欲聽女人出家汝殷勤勸請
佛聽爲道以是故佛之正法五百歲而衰微

是汝之罪阿難言我憐愍瞿曇彌又三世諸
佛法皆有四衆我世尊云何獨無又言佛欲
涅槃近俱夷城佛時脊痛四疊漚多羅僧敷
卧語汝言我須水不供給是汝之罪阿難言
是時五百乘車截流而度令水渾濁是故不
取又言正使水濁佛有大神力能令大海濁
水清淨汝何以不與又言佛問汝若有人四
神足好修可住世一劫若減一劫佛四神足
好修第一欲住世一劫若減一劫汝默然不
答如是至三汝亦默然汝若答佛神足好修

應住世一劫若減一劫正由汝故今世尊早
入涅槃是汝之罪阿難言魔蔽我心是故無
言非我惡心而不答佛迦葉又言汝與佛僧
僧伽梨以足踏上是汝之罪阿難言爾時大
風卒起無人助我風吹來墮我脚下非不恭
敬故蹈佛衣又言佛陰藏相涅槃後以示女
人是何可恥是汝之罪阿難言我爾時思若
諸女人見佛陰藏相者便自羞恥女人之形
願求男子之身修行佛相種福德業故我示
之不爲無恥故破戒也大迦葉言汝有六罪

應僧中悔過阿難言諾謹隨大迦葉及僧教
是時阿難長跪合掌偏袒右肩即脫革屣六
罪懺懺竟大迦葉復於僧中手牽阿難出語
阿難言斷汝漏盡然後來入殘結未盡汝勿
來也如是語竟便自關門爾時諸阿羅漢議
言誰能結集法藏者阿泥盧豆言舍利弗是
爲第二佛有好弟子名憍梵波提柔軟和雅
常處閑居善知法藏今在天上尸利沙樹園
中可遣使請來大迦葉語下座汝次應僧使
到天上尸利沙樹園中憍梵波提住處到已

語憍梵波提大迦葉諸漏盡阿羅漢皆會聞
浮提僧有大法事汝可速來是比丘歡喜敬
諾受僧勅命頭面禮僧右遶三匝如金翅鳥
騰空而往到已禮足言大迦葉有語今僧有
大法事可疾速來觀衆寶聚是時憍梵波提
心疑語是比丘言僧將無鬪諍事喚我耶無
有破僧者不佛日不滅度耶是比丘言實如
所言大師世尊已滅度憍梵波提言佛滅度
太疾世間眼滅隨佛轉法輪大將我和尚舍
利弗今在何所答曰先入涅槃憍梵波提言

大師法將各自別離當可奈何摩訶目犍連
今在何所答言亦已滅度憍梵波提言佛法
欲散大人過去衆生可愍長老阿難今何所
作答曰阿難比丘憂愁啼哭不能自喻憍梵
波提言阿難懊惱由有愛結別離生苦羅睺
羅復云何答言得阿羅漢故無憂無愁但念
諸法無常之相憍梵波提言難斷之愛已能
斷故又言我失大師世尊於是中住亦何所
爲我和尚大師復已滅度我今不能下閻浮
提今即於此而般涅槃說此語已即入禪定

踊在虛空身放光明種種神變自身出人而
燒於身身中出水四道流下至大迦葉所水
中有聲說此偈言

憍梵波提稽首禮 妙衆第一大德僧
聞佛滅度我隨去 如大象去象子隨

下座比丘持衣鉢還僧是時中間阿難思惟
求盡殘結其夜坐禪經行殷勤求道是阿難
智多定少不即得道定智等著乃可速得後
夜欲過疲極偃息却卧就枕頭未至枕廓然
得悟如電光出闇者見道阿難如是入金剛

定破一切諸煩惱山得三明六通具八解脫
作大力阿羅漢即夜到僧堂門敲門而喚大
迦葉問言敲門者誰答言我是阿難又問汝
何以來答言我於今夜得盡諸漏又言不與
汝開門汝從門鑰孔來阿難言爾即以神力
從非門而入禮拜僧足懺悔大迦葉言莫復
見責大迦葉手摩其頂我故爲汝使得道故
汝無嫌恨我亦如是以汝自證譬如手畫虛
空無所染著阿羅漢心亦復如是復汝本座
是時僧中復共議言憍梵波提已取滅度更

有誰能結集法藏阿泥盧豆言是長老阿難
於佛弟子常侍近佛聞經能持佛常歎譽唯
是阿難結集法藏是時大迦葉摩阿難頭言
佛囑累汝令持法藏汝應報佛恩佛在何處
最初說法佛諸大弟子能守護法藏者皆已
滅度唯汝一人戶一在今應隨佛心憐愍九衆生結
集法藏是時阿難敬禮僧已坐師子座時大
迦葉說此偈言

佛聖師子王 阿難是佛子 師子座處坐
觀衆無有佛 如是大德衆 無佛失威神

如空無月時 有宿而不嚴 汝大智人說
汝佛子當演 何處佛初說 汝今當布現
是時長老阿難一心合掌向佛涅槃方作如
是說

佛初說法時 爾時我不見 如是展轉聞
佛在波羅柰 佛爲五比丘 初開甘露門
說四真諦法 苦集滅道諦 阿若憍陳如
最初得見道 八萬諸天衆 皆亦入道迹
是千阿羅漢聞是語已上昇虛空高七多羅
樹皆言無常力大如我等眼見佛說法今乃

言我聞便說偈言

我見佛身相 猶如紫金山 妙相衆德滅

唯有名獨存

長老阿泥盧豆說此偈言

咄世間無常 如水月芭蕉 功德滿三界

無常風所壞

爾時大迦葉復說偈言

無常力甚大 愚智貧富貴 得道及未得

一切無能免 非巧言妙寶 非欺誑力諱

如火燒萬物 無常相法爾

大迦葉語阿難從轉法輪經至大般涅槃集
作四阿含增一阿含中阿含長阿含相應阿
含是名修妬路法藏諸阿羅漢更問誰能明
了集毗尼藏皆言長老優波離於五百阿羅
漢中持律第一我等今請即請言起就師子
座問佛在何處說初毗尼結戒優波離即受
僧命坐師子座如是我聞一時佛在毗舍離
爾時須隣那迦蘭陀長者子初作姪欲以是
因緣故結初大罪二百五十戒義作三部七
法八法比丘尼毗尼增一優波離問雜部善

部如是等八十部作毗尼藏諸阿羅漢復共
思惟請阿難結集阿毗曇藏即請言起就師
子座佛在何處初說阿毗曇阿難受僧命說
如是我聞一時佛在舍婆提城爾時佛告諸
比丘諸有五怖五罪五怨不滅是因緣故此
生中身心受無量苦復後世墮惡道中諸有
無此五怖五罪五怨是因緣故於今生種種
身心受樂後世生天上樂何等五怖應遠一
者殺生二者盜三者邪淫四者妄語五者飲
酒如是等名阿毗曇藏三法藏集竟諸天人

鬼神諸龍王等種種供養天華天香幡蓋衣
服供養法故於是說偈

憐愍世界故 集結三法藏 十力一切智
說智光明燈

十誦律五百羅漢出三藏記第二

又十誦律序云迦葉言我先從波婆城向拘
尸城道中聞佛涅槃有愚癡比丘言我今得
自在所欲便作不欲便止又有比丘非法說
法法說非法以此因緣應集法藏即羯磨五
百羅漢唯阿難在學地共住王舍城安居先

今優波離出律藏一一事竟即問阿若憍陳如次問長老均陀及十力迦葉等五百羅漢乃至最下阿難言如優波離所說不皆答我亦如是聞是事是法爾時迦葉僧中唱言大德僧聽初事集竟是法是佛教無有比丘言非法非佛教僧忍默然故是事如是持乃至集律藏一切竟後方命阿難出修多羅藏及阿毗曇藏阿難方云如是我聞一時五百羅漢皆下地胡跪涕零而言我從佛所面聞見法而已言我聞迦葉語阿難從今三藏初皆

稱如是我聞故復兩存

菩薩處胎經出八藏記第三

菩薩處胎經云迦葉告阿難言佛所說法一言一字汝勿使有缺漏菩薩藏者集著一處聲聞藏者亦集著一處戒律藏者亦著一處爾時阿難最初出經胎化藏為第一中陰藏第二摩訶衍方等藏第三戒律藏第四十住菩薩藏第五雜藏第六金剛藏第七佛藏第八是為釋迦文佛經法具足矣

梵漢譯經音義同異記第四

夫神理無聲因言辭以寫意言辭無跡緣文字以圖音故字爲言蹄言爲理筌音義合符不可偏失是以文字應用彌綸宇宙雖跡繫翰墨而理契乎神昔造書之主凡有三人長名曰梵其書右行次曰佉樓其書左行少者蒼頡其書下行梵及佉樓居于天竺黃史蒼頡在於中夏梵佉取法於淨天蒼頡因華於鳥跡文畫誠異傳理則同矣仰尋先覺所說有六十四書鹿輪轉眼筆制區分龍鬼八部字體殊式唯梵及佉樓爲世勝文故天竺諸

國謂之天書西方寫經雖同祖梵文然三十六國往往有異譬諸中土猶篆籀之變體乎案蒼頡古文泐世代變古移爲籀籀遷至篆篆改成隸其轉易多矣至於傍生八體則有仙龍雲芝二十四書則有楷草鍼爻名實雖繁爲用蓋尠然原本定義則體備於六文適時爲敏則莫要於隸法東西之書源亦可得而略究也至於梵音爲語單復無恒或一字以攝衆理或數言而成一義尋大涅槃經列字五十總釋衆義十有四音名爲字本觀其

發語裁音宛轉相資或舌根脣末以長短爲異且胡字一音不得成語必餘言足句然後義成譯人傳意豈不艱哉又梵書製文有半字滿字所以名半字者義未具足故字體半偏猶漢文月字虧其傍也所以名滿字者理既究竟故字體圓滿猶漢文日字盈其形也故半字惡義以譬煩惱滿字善義以譬常住又半字爲體如漢文言字滿字爲體如漢文諸字以者配言方成諸字諸字兩合即滿之例也言字單立即半之類也半字雖單爲字

根本緣有半字得成滿字譬凡夫始於無明得成常住故因字製義以譬涅槃梵文義與皆此類也是以宣頌梵文寄在明譯譯者釋也交釋兩國言謬則理乖矣自前漢之末經法始通譯音胥訛未能明練故浮屠桑門遺謬漢史音字猶然沉於義乎案中夏彝典誦詩執禮師資相授猶有訛亂詩云有兔斯首斯當作鮮齊語音訛遂變詩文此桑門之例也禮記云孔子蚤作蚤當作早而字同蚤虱此古字同文即浮屠之例也中國舊經而有

斯蚤之異華戎遠譯何怪於屠桑哉若夫度
字傳義則置言由筆所以新舊衆經大同小
異天竺語稱維摩詰舊譯解云無垢稱關中
譯云淨名淨即無垢名即是稱此言殊而義
均也舊經稱衆祐新經云世尊此立義之異
旨也舊經云乾沓和新經云乾闥婆此國音
之不同也略舉三條餘可類推矣是以義之
得失由乎譯人辭之質文繫於執筆或善梵
義而不了漢旨或明漢文而不曉梵意雖有
偏解終隔圓通若梵漢兩明意義四暢然後

宣述經奧於是乎正前古譯人莫能曲練所
以舊經文意致有阻礙宣經礙哉譯之失耳
昔安息世高聰哲不群所出衆經質文允正
安玄嚴調既亶亶以條理支越竺蘭亦彬彬
而雅暢凡斯數賢並見美前代及護公專精
兼習華梵譯文傳經不愆于舊逮乎羅什法
師俊神金照秦僧融肇慧機水鏡故能表發
揮翰克明經奧大乘微言於斯炳煥至曇識
之傳涅槃跋陀之出華嚴辭理辯暢明踰日
月觀其爲美繼軌什公矣至於雜類細經多

出四合或以漢來或自晉出譯人無名莫能
 詳究然文過則傷艷質甚則患野野艷為弊
 同失經體故知明允之匠難可世遇矣祐竊
 尋經言異論呪術言語文字皆是佛說然則
 言本是一而梵漢分音義本不二則質文殊
 體雖傳譯得失運通隨緣而尊經妙理湛然
 常照矣既仰集始緣故次述末譯始緣興於
 西方末譯行於東國故原始要終寓之記末
 爾

前後出經異記第五

舊經眾祐

舊經扶薩

亦云開士

舊經右佛

亦獨覺

舊經薩芸若

舊經溝港道

亦道跡

舊經頻來果

亦一往來

舊經不還果

舊經無著果

亦應真亦應儀

舊經摩納

舊經濡首

新經世尊

新經菩薩

新經辟支佛

亦緣覺

新經薩婆若

新經須陀洹

新經斯陀含

十五

新經阿那含

新經阿羅漢

亦言阿羅訶

新經長者

新經文殊

舊經光世音
舊經須菩提
舊經舍梨子亦爲鷲子
舊經爲五衆
舊經十二處
舊經爲持
舊經背捨
舊經勝處
舊經正斷
舊經覺意

新經觀世音
新經須菩提
新經舍利弗
新經爲五陰
新經十二入
新經爲性
新經解脫
新經除入
新經正勤
新經菩提

舊經直行
舊經乾沓和
舊經除饑男除饑女
舊經怛薩阿竭阿羅訶三耶三佛
新經阿耨多羅三藐三菩提
新經正道
新經乾闥婆
新經比丘比丘尼

出三藏記集卷第一

音釋

研覈覈下華切研覈窮究考實也 炳補永切明也 銓貫銓且綠切

銓貫次綴朱衛切號號乎刀切吡吡徒刀切也

噢伊 於六切 呻吟聲也 伊噢 搗職 瓜切 捷捷

鐵鳥者皆曰捷捷捷巨寒切捷音地革屣

從所爾翅施智切鑰弋灼
獨磨梵語也此

謁切頁切胡切詰切直切又切臧切及切鐵切諸切深切少切息切

也切少蚤子音𧇵無匪切𧇵𧇵不倦需乳充

鷺七由鐘渠各之意也又役役也力切

三
子
十
五

出三藏記集卷第二

戶二

梁 釋 僧 祐 撰

法寶所被遠矣夫神理本寂感而後通緣應中夏始自漢代昔劉向校書已見佛經故知成帝之前法典久至矣逮孝明感夢張騫遠使西於月支寫經四十二章韜藏蘭臺帝王所印於是妙像麗於城闔金刹曜乎京洛慧教發揮震照區寓矣竊尋兩漢之季世構亂離西京蕩覆墳典皆散東都播遷載籍多亡子政所覩其文雖沒而顯宗所寫厥篇猶存

東流初法於斯有徵祐檢閱三藏訪覈遺源古經現在莫先於四十二章傳譯所始靡踰張騫之使洎章和以降經出蓋闕良由梵文雖至緣運或殊有譯乃傳無譯則隱苟非其人道不虛行也邇及桓靈經來稍廣冥清朔佛之儔支識嚴調之屬翻譯轉梵萬里一契離文合義炳煥相接矣僕法輪屆心莫或條叙爰自安公始述名錄銓品譯才標列歲月妙典可徵實賴伊人敢以末學嚮附前規率其管見接爲新錄兼廣訪別目括正異同追

討支竺時獲異經安錄所記則爲未盡今悉更苞舉以備錄體發源有漢迄于大梁運歷六代歲漸五百梵文證經四百有十九部華梵傳譯八十有五人魚貫名第略爲備矣或同是一經而先後異出新舊舛駁卷數參差皆別立章條使無疑亂至於律藏初啓則詳書本源審覈人代列于上錄若經存譯亡則編于下卷將使傳法之緣有孚聞道之心無惑敬貽來世庶在不墜焉

新集撰出經律論錄

新集條解異出經錄

新集表序四部律錄

新集經律論錄第一

四十二章經

一卷舊錄云孝明皇帝四十二章安法師所撰錄闕此經

右一部凡一卷漢孝明帝夢見金人詔

遣使者張騫羽林中郎將秦景到西域

始於月支國遇沙門竺摩騰譯寫此經

還洛陽藏在蘭臺石室第十四間中其

經今傳於世

安般守意經

一卷安公云小安般經

陰持入經

卷一

百六十品經

一卷舊錄云增二
阿舍百六十章

大十二門經

卷一

小十二門經

卷一

大道地經

二卷安公云大道地經者
修行經抄也外國所抄

人本欲生經

卷一

道意發行經

二卷今
闕此經

阿毗曇五法經

一卷舊錄云阿
毗曇五法行經

七法經

一卷舊錄云阿
毗曇十法行
或云七法行今闕此經

五法經

卷一

十報經

二卷舊錄云長
阿舍十報法

晉法義經

一卷一名具法行具法經舍利
弗普法義作舍利曰餘並同

義決律

一卷或云義決律法行經安公
云此上二經出長阿舍今闕

漏分布經

卷一

四諦經

一卷安公云上
二經出長阿舍

七處三觀經

卷二

九橫經

卷一

八正道經

一卷安公云上三
經出雜阿舍中

雜經四十四篇

二卷安公云出增一阿舍
既不標未詳何經今闕

五十校計經

二卷或云明度
五十校計經

大安般經

卷一

思惟經一卷或云思惟略要法

十二因緣經一卷

五陰喻經一卷舊錄云五陰譬喻經

轉法輪經一卷或云法輪轉經

流攝經一卷舊錄云一切流攝守經

是法非法經一卷

法受塵經一卷

十四意經一卷舊錄云菩薩十意經今闕此經

本相荷致經一卷安公云出中阿含也

阿舍口解一卷或云斷十二因緣經舊錄云安侯

口解凡有四名同一本

阿毗曇九十八結經一卷今闕

禪行法想經一卷

難提迦羅越經一卷今闕

右三十四部凡四十卷漢桓帝時安息

國沙門安世高所譯出其四諦口解十

四意九十八結安公云似世高撰也

道行經一卷安公云道行品經者般若抄也外國高明者所撰安公爲之序注

右一部凡一卷漢桓帝時天竺沙門竺

朔佛齋梵本至中夏到靈帝時於洛陽

譯出

般若道行品經十卷或八卷光初二年十月八

出日

首楞嚴經二卷中平二年十月八日出今開

般舟三昧經二卷舊錄云大般舟三昧經光初二年十月初八日出

佉真陀羅經二卷舊錄云佉真陀羅王經別錄所載安錄無今開

方等部古品曰遺日光般若經一卷今開

光明三昧經一卷出別錄安錄無

阿闍世王經二卷安公云出長阿含舊錄阿闍世經

寶積經一卷安公云一名摩尼寶經二卷二年出舊錄云摩尼寶經二卷

問署經一卷安公云出方等部或云文殊問菩薩署經

梵般泥洹經一卷今開

梵沙經一卷

阿閼佛國經一卷或云阿閼佛刹諸菩薩學成此經或云阿閼佛經

字本經二卷今開

內藏百品經一卷安公云出方等部舊錄云內藏百寶無內藏百品故知即此經也

藏百寶無內藏百品故知即此經也

右十四部凡二十七卷漢桓帝靈帝時

月支國沙門支識所譯出其古品已下

至內藏百品凡九經安公云似支識出

也

成具光明經

一卷或云成具光明三昧經或云成具光明定意經

右一部凡一卷漢靈帝時支曜譯出

法鏡經

一卷安公云出方等部

十慧經

一卷或云沙彌十慧

右二部凡二卷漢靈帝時沙門嚴佛調

都尉安玄共譯出十慧是佛調所撰

中本起經

二卷或云太子中本起經

右一部凡二卷漢獻帝建安中康孟詳

譯出

法句經

二卷

右一部凡二卷魏文帝時天竺沙門維

祇難以吳主孫權黃武三年齋梵本武

昌竺將炎共支謙譯出

維摩詰經

二卷

大般泥洹經

二卷安公云出長阿舍祐案今長阿舍與此異

瑞應本起經

二卷

小阿差末經

二卷

慧印經

一卷或云慧印三昧經或云寶網慧印三昧經

本業經

一卷或云菩薩本業經

法句經

卷二

須賴經

一卷或云須賴菩薩經

梵摩渝經

卷一

私阿末經

一卷或作私阿味案此經即是菩薩道樹經也

微密持經

一卷或云無量門微密持經

阿彌陀經

二卷內題云阿彌陀三經耶三佛薩樓檀過度人道經

月明童子經

一卷一名月明菩薩三昧經

義足經

卷二

阿難四事經

卷一

差摩竭經

卷一

優多羅母經

一卷

七女經

一卷安公云出阿毗曇

八師經

卷一

釋摩男經

一卷安針云出中阿含經

字抄經

一卷今字經一卷即是

明度經

四卷或云欠明度無極經

老女人經

一卷安公云出阿毗曇

齋經

一卷

四願經

卷一

悔過經

一卷或云序十方禮悔過文

賢者德經一卷

佛從上所行三十偈一卷

了本生死經一卷安公云出生經祐案五卷生經無此名也

唯明二十偈一卷

首楞嚴經二卷別錄所載安錄無今闕之

龍施女經一卷別錄所載安錄無

法鏡經二卷出列錄安錄無

鹿子經一卷別錄所載安錄無

十二門大方等經一卷別錄所載安錄無今闕

賴吒和羅經一卷別錄所載安錄無或云羅漢賴吒和羅經

右三十六部四十八卷魏文帝時支謙以吳主孫權黃武初至孫亮建興中所譯出

六度集經九卷或云六度無極經或云度無極集或云離無極經

吳品五卷凡有十品今闕

右二部凡十四卷魏明帝時天竺沙門

康僧會以吳主孫權孫亮世所譯出

首楞嚴經二卷

又須賴經一卷

除災患經二卷

右三部凡四卷魏高貴公時白延所譯

出別錄所載安公錄先無其名

放光經

二十卷晉元康元年五月十日出有九十品一名舊小品

右一部凡二十卷魏高貴公時沙門朱

士行以甘露五年到于閩國寫得此經

正品梵書梵本十九章到晉武帝元康

初於陳留倉垣水南寺譯出

光讚經

十卷十七品太康七年十一月二十五日出

賢劫經

七卷舊錄云賢劫三昧經或云賢劫定意經元康元年七月二十一日出

正法華經

十卷二十七品舊錄云正法華經或云方等正法華經太康七年八月

晉耀經

八卷四十品安公云出方等部永嘉二年五月出

大哀經

七卷二十八品舊錄云如來大哀經元康元年七月七日出

度世品經

六卷或云度世或為五卷元康元年四月十二日出

密迹經

五卷或云密迹金剛力士經或七卷太康九年十月八日出

持心經

六卷十七品一名等御諸法一名莊嚴佛法舊錄云持心梵天經或云持心梵天所問經太康七年三月十日出

修行經

七卷二十七品舊錄云修行道地經太康五年二月二十三日出

漸備一切智經

十卷或五卷元康七年十一月二十一日出

生經

五卷或四卷

永樂北藏

出三藏記集

第一三六册

海龍王經

四卷或三卷太康六年七月十日出

普超經

四卷一名阿闍世王經或為三卷舊錄云文殊普超三昧經太康七年十二月二十七日出

維摩詰經

一卷一本云維摩詰名解

阿惟越致經

四卷太康五年十月十四日出

嚴淨佛土經

二卷舊錄云是文殊師利嚴淨經或云弘道廣顯三昧經舊錄

阿耨達經

二卷一名弘道廣顯三昧經舊錄云阿耨達龍王經或云阿耨達請

首楞嚴經

二卷異出首楞阿難言

無量壽經

二卷一名無量壽經清淨平等覺經

寶藏經

二卷舊錄云文殊師利寶藏經太始六年十月出

寶髻經

二卷一名菩薩淨行經或云寶髻菩薩所問經永熙元年七月十四日出

要集經

二卷或云諸佛要集經天竺曰佛陀僧祇提

佛昇忉利天品經

二卷

等集衆德三昧經

三卷舊錄云等集衆德經或云等集三昧經

無盡意經

卷四

離垢施女經

一卷太康十年十二月二日出

郁迦長者經

一卷或云郁迦羅越問菩薩行經即大郁迦經

大淨法門經

一卷建始元年三月二十六日出

須真天子經

二卷泰始二年十一月出

幻士仁賢經一卷或云仁賢幻上經

魔逆經一卷太康十年十二月二口出

濟諸方等經一卷或云濟諸方等學經

德光太子經一卷或云賴吒和羅所問光德太子經泰始六年九月三十日出

文殊師利淨律經一卷一本云淨律經太康十年四月八日出

決定持經一卷

寶女經四卷舊鈔云寶女三昧經或云寶女問慧經太康八年四月二十七日出

如來興顯經四卷一本云興顯如幻經元康元年十一月二十五日出

般舟三昧經二卷安公錄云更出般舟三昧經

首意女經一卷或云梵女首意經

十二因緣經一卷

月明童子經一卷一名月光童子經

五十緣身行經一卷舊錄云菩薩緣身五十緣身經或云菩薩行五十緣身經

六十二見經一卷或云梵網六十二見經

四自侵經一卷安公云出阿毗曇

須摩經一卷舊錄云須摩提菩薩經或云須摩提菩薩經

隨權女經二卷出別錄安錄無

方等泥洹經二卷或云大般泥洹經泰始五年七月二十三日出

永樂北藏

出三藏記集

第一三六册

大善權經二卷或云慧上菩薩經或云善權方便所度無極

經太康六年六月十七日出

無言童子經一卷或云無言菩薩經

溫室經一卷舊錄云溫室洗浴衆僧經

頂王經一卷一名維摩詰子問經安公云出方等部或云大方等頂王經

聖法印經一卷天安公云出雜阿舍

移山經一卷舊錄云力士移山經

文殊師利五體悔過經一卷舊錄云文殊師利悔過經泰始七年

正月二十七日出

持人菩薩經三卷泰始七年九月十五日出

滅十方冥經一卷元熙元年八月十四日出

無思議孩童經一卷舊錄云孩童經或云無思議光孩童菩薩經或云無

思議光經

迦葉集結經一卷舊錄云迦葉集結經

彌勒成佛經一卷與羅什所出異本

舍利弗目連遊諸國經一卷或云舍利弗目連遊諸國經

瑠璃王經一卷

奈女耆域經一卷或云奈女經

寶施女經一卷

寶網童子經一卷舊錄云寶網經

順權方便經

二卷一本云惟權方便經舊錄云順權女經一云轉女身菩薩經太安二年四月九日出

五百弟子本起經

一卷舊錄云五百弟子自說一本末經太安二年五月一日出或云佛五百弟子自說本起經

佛為菩薩五夢經

一卷舊錄云佛五夢太安二年五月六日出或云太

普門經

一卷一本云普門品太康八年正月十一日出

如幻三昧經

二卷舊錄云三卷太安二年五月十一日出

彌勒本願經

一卷或云彌勒菩薩所問本願經太安二年五月十七日出

舍利弗悔過經

一卷太安二年五月二十日出

胞胎經

一卷舊錄云胞胎交身經太安二年八月一日出

十地經

一卷或云菩薩十地經太安二年十二月四日出

摩目捷連本經

一卷

太子慕魄經

一卷四不可得經一卷

菩薩悔過經

一卷或云菩薩悔過法下注云出龍興十住論

當來變經

一卷乳光經一卷

心明女梵志婦飯汁施經

卷或云

大六向拜經

一卷舊錄云六向拜經或云成華長者六向拜經

鶡掘摩經

一卷或云指鬘經或云指鬘經

菩薩十住經

一卷太安元年十月三日出

永樂北藏

出三藏記集

第一三六册

摩調王經

一卷出六度集太安三年正月十八日出

象步經

一卷一云無所希望經

照明三昧經

一卷太安三年二月一日出

所欲致患經

一卷太安三年二月七日出

法沒盡經

一卷或云空寂菩薩所問經太康元年二月七日出

菩薩齋法

一卷一名持齋經一名持

獨證自誓三昧經

一卷獨自

過去佛分衛經

一卷舊世佛分

五蓋疑結失行經

一卷安公云不似護公出後記云永寧二年四月十

出二日

阿差末經

四卷或云阿差末菩薩經別對所載安錄先開永嘉元年十二月一

無極寶經

一卷別錄所載先開安錄或云無極寶三昧經永嘉元年三月五日

阿述達經

一卷別錄所載安錄先開舊錄云阿述達女經或云阿闍世王女阿

述達菩薩經

右九十五部凡二百六卷今並有其經

等目菩薩經

二卷別錄所載安錄先開

閑居經

十卷

更出小品經

七卷

總持經一卷或佛心經案出生

超日明經二卷

刪維摩詰經一卷摩頌重護刑出逸傳

虎耳意經一卷一宿經

無憂施經一卷一宿經世女名無憂施

五福施經一卷

樓炭經五卷安公云出方等部

勇伏定經二卷安公云更出首楞嚴

嚴淨定經一卷一名序世經元

慧明經一卷

迦葉本經一卷或云

光世音大勢至受決經一卷

諸方佛名經一卷

目連上淨居天經一卷

普首童經一卷十方佛名一卷

三品修行經一卷安公云近

金益長者子經一卷

衆祐經一卷

觀行不移四事經一卷元

小法沒盡經一卷

四婦喻經一卷元
康中出

廬夷巨經一卷

諸神咒經三卷

廬羅王經一卷

龍施經一卷

檀若經一卷

馬王經一卷永平
元年中出

晉義經一卷永
平中出

鹿母經一卷元
康初出

給孤獨明德經一卷舊錄云給孤獨
氏經大熙元年未出

龍王兄弟陀達誠王經一卷達
是達字

勸化王經一卷

百佛名一卷

更出阿闍世王經二卷建武元年
四月十六日出

植衆德本經一卷

沙門果證經一卷

龍施本起經一卷舊錄云龍施本
經或云龍施女經

佛悔過經一卷
三轉月明經一卷

解無常經一卷
胎藏經一卷

離垢蓋經一卷
小郁迦經一卷

阿闍世女經一卷

賈客經二卷建武元年
三月二日出

人所從來經一卷永興二年
正月二十五日出

誠羅云經卷一

鴈王經一卷太始九年

十等藏經一卷永興二年正月二十八日出

鴈王五百鴈俱經一卷永興二年二月二日出

誠具經一卷永興二年二月七日出

決道俗經一卷永興二年二月十一日出

猛施經一卷舊錄云猛施道地經永興二年二月二十日出

城喻經一卷永興二年三月一日出

耆闍崛山解經一卷

譬喻三百首經二十五卷永興三年二月七日出

比丘尼誠經一卷太始三年九月十日出

誠王經一卷

三品悔過經一卷太始三年九月二十一日出

菩薩齋法一卷舊錄云菩薩齋經或云賢首菩薩齋經

右六十四部凡一百一十六卷經今闕

合二件凡一百五十四部合三百九卷晉武

帝時沙門竺法護到西域得梵本還自太始

中至懷帝永嘉二年已前所譯出祐摺撫群

錄遇護公所出更得四部安錄先闕今條入

錄中安公云遭亂錄散小小錯涉故知今之

所獲審是護出也

超日明經二卷舊錄云超日明三昧經

右一部凡二卷晉武帝時沙門竺法護

先譯梵文而詞義煩重優婆塞聶承遠

整理文偈刪為二卷

須真天子經二卷或云須真天子問四事經太始二年十一月初八日出

右一部二卷晉武帝世天竺菩薩沙門

曇摩羅察口授出安文慧白元信筆受

異維摩詰經三卷

首楞嚴經二卷別錄所載安每先開舊錄有叔蘭首楞嚴二卷

右二部凡五卷晉惠帝時竺叔蘭以元康元年譯出

惟逮菩薩經一卷今闕

右一部凡一卷晉惠帝時沙門帛法祖譯出

樓炭經六卷別錄所載安錄先闕

十五

大方等如來藏經一卷舊錄云佛藏方等經

法句本末經四卷一名法句喻經或云六卷或云法句譬經

福田經一卷或云諸德福田經

右四部凡十二卷晉惠懷帝時沙門法

炬譯出其法句喻福田二經炬與沙門
法立共譯出

總前出經自安世高已下至法立已上凡十
七家並安公錄所載其張騫秦景竺朔佛維
祇難竺將炎白延帛法祖凡七人是祐校衆
錄新獲所附入自衛士度已後皆祐所新撰
摩訶般若波羅蜜道行經二卷衆錄並云道
行經二卷衛士度

略出
今闕

右一部凡二卷晉惠帝時衛士度略出

合維摩詰經

五卷合支謙竺法護竺叔蘭
所出維摩三本合爲一部

合首楞嚴經

八卷合支謙支諶竺法護竺叔蘭
出首楞嚴四本合爲一部或
爲五卷

右二部凡十三卷晉惠帝時沙門支敏
度所集其合首楞嚴傳云亦愍度所集
既闕注目未詳信否

大孔雀王神呪

卷一

孔雀王雜神呪

卷一

右二部凡二卷晉元皇帝時西域高座

沙門尸梨蜜所出

譬喻經

十卷舊錄云正
譬喻經十卷

右一部凡十卷晉成帝時沙門康法邃

抄集衆經撰此一部

十誦比丘戒本

一卷或云十誦大比丘戒

右一部凡一卷晉簡文帝時西域沙門

曇摩持誦齋梵本竺佛念譯出

比丘尼大戒

卷一

右一部凡一卷晉簡文帝時沙門釋僧

純於西域拘夷國得梵本到關中令竺

佛念曇摩持慧常共譯出

摩訶鉢羅若波羅蜜經抄

五卷一名長安品經或云摩訶般若

波羅蜜經偽秦符堅建元十八年出

右一部凡五卷晉簡文帝時天竺沙門

曇摩婢執梵大品本竺佛念譯出

雜阿毗曇毗婆沙論

十四卷偽秦建元十九年四月出至八月二十

九日出訖或云雜阿毗曇心

婆須蜜集

十卷建元二十年三月十五日

僧伽羅刹集經

三卷秦建元二十年十一月三十日出

右三部凡二十七卷晉孝武帝時罽賓

沙門僧伽跋澄以符堅時入長安跋澄

口誦毗婆沙佛圖羅刹譯出又齋婆須

蜜梵本竺佛念譯出

四阿含暮抄經二卷

右一部凡二卷晉孝武帝時西域沙門

鳩摩羅佛提於鄴寺出佛提執梵本竺

佛念佛護為譯僧導僧獻筆受

三十七品經一卷晉太元二十年

賢劫千佛名經一卷

右二部凡二卷晉孝武帝時天竺沙門

竺曇無蘭在揚州謝鎮西寺譯出

增一阿含經三十三卷秦建光二十年夏出至二十一年春訖定三十三卷

中阿含經五十九卷同建元二十年出

或分爲三十四卷

右二部凡九十二卷晉孝武帝時兜佉勒

國沙門曇摩難提以符堅時入長安難

提口誦梵本竺佛念譯出

出曜經十九卷

菩薩瓔珞經十二卷

十住斷結經十一卷

菩薩處胎經五卷一名胎經或爲四卷

中陰經二卷

王子法益壞目因緣經一卷或云阿育王息壞目因緣經

右六部凡五十卷晉孝武帝時涼州沙

門竺佛念以符堅時於關中譯出

中阿含經

六十卷晉隆安元年十一月十日於東亭寺譯出至二年六月二十

五日訖與曇摩摩難提所出本不同

阿毗曇八捷度

二十卷一名迦旃延阿毗曇建元十九年出

阿毗曇心論

十六卷或十三卷符堅建元末於洛陽出

鞞婆沙阿毗曇論

十四卷一名廣說同洛陽譯出

阿毗曇心論

四卷晉太元十六年在廬山為遠公譯出

三法度

二卷同以太元十六年於廬山出

右六部凡一百一十六卷晉孝武帝及

安帝時罽賓沙門僧伽提婆所譯出

新小品經

二十四卷偽秦姚興弘始五年四月二十三日於逍遙園譯出至六

年四月二十三日訖

新法華經

七卷弘始十年二月六日譯出至四月二十日訖

新賢劫經

七卷長安弘始八年夏於長安大寺譯出

華首經

十卷一名攝諸善根經

新維摩詰經

三卷弘始八年於長安大寺出

新首楞嚴經

二卷

十住經

與佛默耶舍共譯出五卷什

思益義經

四卷或云思益梵天問經

持世經

四卷或三卷

自在王經

二卷弘始元年出

佛藏經

三卷一名選擇諸法或為二卷

菩薩藏經

三卷一名大悲心或富樓那問亦名大悲心或富樓那問亦

稱揚諸佛功德經

三卷一名集華

無量壽經

一卷或云阿彌陀經

彌勒下生經

一卷

彌勒成佛經

一卷

金剛般若經

一卷或云金剛般若波羅蜜經

諸法無行經

一卷

菩提經

一卷或云文殊師利問菩薩經

遺教經

一卷或云佛垂般泥洹略說教戒經

十二因緣觀經

一卷開本

菩薩呵色欲經

一卷

禪法要解

二卷或云禪要經

禪經

三卷一名菩薩禪法經與坐禪三昧經同

雜譬喻經

一卷比丘道略所集

大智論

百卷於道遙國譯出或分為七十卷

永樂北藏

出三藏記集

第一三六冊

誠實論十六卷

十住論十卷

中論四卷

百論二卷弘始六年譯出

十誦律六十一卷已入律錄

十誦比丘戒本一卷

禪法要三卷弘始九年閏月五日重校正

右三十五部凡二百九十四卷晉安帝

時天竺沙門鳩摩羅什以偽秦姚興弘

始三年至長安於大寺及逍遙園譯出

十二門論一卷

長阿含經二十二卷秦弘始十五年出竺佛念傳譯

曇無德律四十五卷已入律錄

虛空藏經一卷或云虛空藏菩薩經三藏後還外國於罽賓得此經附商人送

曇無德戒本一卷

右四部凡六十九卷晉安帝時罽賓三

藏法師佛馱耶舍以姚興弘始中於長

安譯出

舍利弗阿毗曇論二十二卷或二十卷

右一部凡二十二卷晉安帝持外國沙

門毗婆沙為姚興於長安石羊寺譯出

大般涅槃經

三十六卷偽河西王沮渠蒙遜
玄始十年十月二十三日譯出

方等大集經

二十九卷或云大集經玄始九
年譯出或三十卷或二十四卷

方等王虛空藏經

五卷或云大虛空藏經檢
經文與大集經第八虛空

藏品同未詳是別出者不別錄
云河南國乞佛持沙門釋聖堅

出譯

方等大雲經

四卷或云方等無想大雲經
或為六卷玄始六年九月出

悲華經

十卷別錄或云龔上出
玄始八年十二月出

金光明經

四卷玄始六
年五月出

海龍王經

四卷玄始七
年正月出

菩薩地持經

八卷或云菩薩戒經或云菩薩
地經玄始七年十月初一日出

菩薩戒本

一卷別錄
云燉煌出

優婆塞戒

七卷玄始六年
四月十日出

菩薩戒經

八卷

菩薩戒優婆塞戒壇文

一卷玄始十
年十二月出

右十一部凡一百一十七卷晉安帝時

天竺沙門曇摩識至西涼州為偽河西

王大沮渠蒙遜譯出

或作曇
無識

阿毗曇毗婆沙論

六十卷丁丑歲四月
出至巳卯歲七月訖

右一部凡六十卷晉安帝時涼州沙門

釋道泰共西域沙門浮陀跋摩於涼州
城內苑閑豫宮寺譯出初出一百卷尋
值涼王大沮渠國亂亡散失經文四十
卷所餘六十卷傳至京師

寶梁經二卷

右一部凡二卷晉安帝時沙門釋道龔

出傳云於涼州出

大方廣佛華嚴經五十卷沙門支法領於千

熙十四年三月十日於道場寺
譯出至宋永初二年十二月二
都訖

觀佛三昧經八卷

新無量壽經二卷永初二年
於道場寺出

禪經修行方便經二卷一名
譯言修行道地一名不淨

觀經凡有十七品

大方等如來藏經一卷或云如
來藏今闕

菩薩十住經一卷

出生無量門持經一卷

新微密持經一卷

本業經一卷

淨六波羅蜜經一卷

文殊師利發願經

一卷晉元熙二年歲在庚申於道場寺出

右十部凡六十七卷晉安帝時天竺禪

師佛馱跋陀羅至江東及宋初於廬山

及京都譯出

大般泥洹經

六卷晉義熙十三年十一月一日道場寺譯

方等泥洹經

二卷今闕

摩訶僧祇律

四十卷已入律錄

僧祇比丘戒本

一卷今闕

雜阿毗曇心論

十二卷今闕

雜藏經

卷一

經

梵文未譯出

長阿含經

梵文未譯

雜阿含經

梵文未譯

彌沙塞律

梵文未譯

薩婆多律抄

梵文未譯

佛遊天竺記

一卷

右十一部定出六部凡六十三卷晉安

帝時沙門釋法顯以隆安三年遊西域

於中天竺師子國得梵本歸京都住道

場寺就天竺禪師佛馱跋陀羅共譯出

其長雜二阿含經彌沙塞律薩婆多律抄猶是梵文未得譯出

方等檀持陀羅尼經四卷或云大方等陀羅尼或云檀持陀羅尼

右一部凡四卷晉安帝時高昌郡沙門釋法衆所譯出

晉門品經一卷開

右一部凡一卷西域沙門祇多蜜所出

傳云晉世出未詳何帝時

決定毗尼經一卷一名破壞一切心識

右一部凡一卷衆錄並云於涼州燉煌

出未審譯經人名傳云晉世出未詳何帝時

新無量壽經二卷宋永初二年於道場寺出一錄云於六合山寺出

佛所行讚五卷一名馬鳴菩薩讚或云佛本行讚六合山寺出

右二部凡七卷宋孝武皇帝時沙門釋

寶雲於六合山寺譯出

觀世音受記經一卷

右一部凡一卷宋武帝時黃龍國沙門

曇無竭遊西域譯出

彌沙塞律三十四卷即釋法顯所得梵本以宋景平元年七月譯出已入律錄

彌沙塞比丘戒本一卷與律同時出

彌沙塞羯磨一卷與律同時出

右三部凡三十六卷宋榮陽王時沙門

竺道生釋慧嚴請罽賓律師佛馱什於

京都龍光寺譯出

雜阿毗曇心論十三卷今開

右一部凡十三卷宋文帝時西域沙門

伊葉波羅以元嘉三年為北徐州刺史

王仲德於彭城譯出至擇品未竟至八

年更請三藏法師於京都校定

菩薩善戒十卷或云菩薩地十卷

優婆塞五戒略論一卷一名優婆塞五戒相

三歸優婆塞二十二戒一卷或云優婆塞戒

曇無德羯磨一卷或云雜羯磨

右四部凡十三卷宋文帝時罽賓三藏

法師求那跋摩於京都譯出

雜阿毗曇心論十四卷宋元嘉十年於長干寺出寶雲傳譯其年九月訖

摩得勒伽經十卷宋元嘉十二年乙亥歲正月於林陵平樂寺譯出至九月

二十二

分別業報略一卷大勇菩薩撰

勸發諸王要偈

一卷龍樹菩薩撰

請聖僧浴文

一卷闍

右五部凡二十七卷宋文帝時天竺三

藏法師僧伽跋摩於京都譯出

觀普賢菩薩行法經

一卷或云普賢觀經下注云出深功德經中

虛空藏觀經

一大藏或云觀虛空藏菩薩經

禪秘要

三卷元嘉十八年譯出或曰禪法要或五卷

五門禪經要用法

卷二

右四部凡六卷宋文帝時罽賓禪師曇摩蜜多以元嘉中於祇洹寺譯出

普耀經

六卷

四天王經

卷一

廣博嚴淨經

四卷或云廣博嚴淨不退轉輪經

右三部十一卷宋文帝時沙門釋智嚴以元嘉四年共沙門寶雲譯出

般泥洹經

二十卷闍

摩訶僧祇律

一部梵本未譯出

右二部定出一部凡二十卷宋文帝時沙門釋智猛遊西域還以元嘉中於西涼州譯出泥洹經一部至十四年齋還

京都

賢愚經十三卷宋元嘉二十二年出

右一部凡十三卷宋文帝時涼州沙門釋曇學威德於于闐國得此經梵本於

高昌郡譯出天安寺釋弘宗傳

雜阿含經五十卷宋元嘉中於瓦官寺譯出

大法鼓經二卷東安寺譯出

勝鬘經一卷丹楊郡譯出

八吉祥經一卷元嘉二十九年正月十三日於荊州譯出

楞伽阿跋多羅寶經四卷道場寺譯出

央掘魔羅經四卷道場寺譯出

過去現在因果經四卷宋元嘉中譯出

相續解脫經二卷東安寺出

第一義五相略一卷東安寺譯出

釋六十二見經一卷闕

泥洹經一卷似即二卷泥洹

無量壽經一卷闕

現在佛名經三卷

無憂王經一卷闕

右十四部凡七十六卷宋文帝時天竺

摩訶乘法師求那跋陀羅以元嘉中及
孝武時宣出諸經沙門釋寶雲及弟子
菩提法勇傳譯

觀彌勒菩薩上生兜率天經 一卷或云觀彌勒菩薩經或云

觀彌勒經

觀世音觀經 卷一

禪要秘密治病經 二卷宋孝建二年於竹園寺譯出

佛母般泥洹經 一卷孝建二年於鍾山定林寺譯出一名大愛道般泥

經

右四部凡五卷宋孝武帝時偽河西王

從弟沮渠安陽侯於京都譯出前二觀
先在高昌郡久已譯出於彼齋來京都

念佛三昧經 六卷宋大明六年譯出或云菩薩念佛三昧經

破魔陀羅尼經 一卷或云無量門破魔陀羅尼經大明六年譯出

右二部凡七卷宋孝武帝時西域沙門

功德直至荊州沙門釋玄暢請於禪房

譯出

十誦羯磨 一卷或云略要羯磨法十誦律出

右一部凡一卷宋景和中律師釋僧璩

於京都撰出

十誦比丘尼戒本一卷或云十誦比丘尼大戒

十誦律羯磨雜事一卷

右二部凡二卷宋明帝時律師法穎於

京都撰出

海意經七卷

如來思智不思議經五卷

寶頂經五卷

無盡意經十卷

三密底耶經一卷漢言賢人用律闕

右五部凡二十八卷宋明帝時天竺沙

門竺法卷於廣州譯出並未至京都

雜寶藏經十三卷闕

付法藏因緣經六卷

方便心論二卷

右三部凡二十一卷宋明帝時西域三

藏吉迦夜於北國以偽延興二年共僧

正釋曇曜譯出劉孝標筆受此三經並

未至京都

無量義經一卷

右一部凡一卷齊高帝時天竺沙門曇

摩伽陀耶舍譯出

五百本生經未詳卷數闕

他毗利齊言宿德律未詳卷數闕

右二部齊武皇帝時外國沙門大乘於廣州譯出未至都

善見毗婆沙律十八卷或云毗婆沙律齊永明七年出

右一部凡十八卷齊武帝時沙門釋僧猗於廣州竹林寺請外國法師僧伽跋

陀羅譯出

觀世音懺悔除罪咒經一卷永明八年十月十五日譯出

妙法蓮華經提婆達多品第十二卷一

右二部凡二卷齊武皇帝時先師獻正遊西域於于闐國得觀世音懺悔咒梵本還京都請瓦官禪房三藏法師法意共譯出自流沙以西妙法蓮華經並有提婆達多品而中夏所傳闕此一品先師至高昌郡於彼獲本仍寫還京都今別為一卷

百句譬喻經十卷齊永明十年九月十日譯出或五卷

右一部凡十卷齊武帝時天竺沙門求

那毗地於京都譯出

毗跋律卷一

右一部凡一卷齊武帝時沙門釋法度出

教戒比丘尼法卷一

右一部凡一卷梁天監三年鍾山靈耀廿八

寺沙門釋僧盛依四分律撰

大智論抄二十卷一名要論

右一部凡二十卷晉安帝世廬山沙門釋慧遠以論文繁積學者難省故略要

抄出

虛空藏經卷八

右一部凡八卷宋武帝世河南國乞伏時沙門聖堅出

十二因緣經一卷建武二年出

須達長者經一卷建武二年出

都合四百五十部凡一千八百六十七卷

新集異出經錄第二

異出經者謂梵本同而漢文異也梵書複隱

宣譯多變出經之士才趣各殊辭有質文意
或詳略故今本一末二新舊參差若國言訛
轉則音字楚夏譯辭格礙則事義胡越豈西
傳之踳駁乃東寫之乖謬耳是以泥洹楞嚴
重出至七般若之經別本迺八傍及眾典往
徃如茲今並條目列入以表同異其異出雜
經失譯名者皆附失源之錄

般若經

支識出般若道行品經十卷出古品遺日說般若一卷竺朔佛出道行經

一卷道行者般若抄也朱士行出放光經二十卷一名舊小品竺法護更出小品經七卷衛士度抄摩訶般若波羅蜜道行經

右一經七人異出

般泥洹經

支識出梵般泥洹經一卷支謙出大般泥洹經二卷竺法護出方等

泥洹經三十六卷曇摩識出大般涅槃經三卷釋法顯出大般

泥洹經六卷方等泥洹經二卷釋智猛出泥洹經二十卷求那

跋陀羅出泥洹經二卷

右一經七人異出其支謙大般泥洹與
方等泥洹大同曇摩識涅槃與法顯泥
洹大同其餘三部並闕未詳同異

二卷曇摩婢出摩訶鉢羅若波羅蜜經五卷一名長安品經楊摩羅什出新大品二

法華經

舊錄有薩芸分陀利經云是異出法華未詳誰出今開此經竺法護出正

法華經十卷鳩摩羅什出新妙法蓮華經七卷

右一經三人出其一經失譯人名已入

失源錄

首楞嚴經

支識首楞嚴二卷支謙首楞嚴二卷白延首楞嚴二卷竺法護更出

勇伏定二卷即更出首楞嚴竺叔蘭首楞嚴經二卷鳩摩羅什

新出首楞嚴二卷舊錄有蜀首楞嚴二卷未詳誰出

右一經七人出其一經失譯人名已入

失源錄

維摩詰經

支謙出維摩詰二卷竺法護出維摩詰經二卷又出剛維摩詰一卷

永樂北藏

出三藏記集

右一經四人異出

無量壽經

支謙出阿彌陀經二卷竺法護出無量壽二卷或云無量壽淨平等覺鳩摩羅什出無量壽一卷那跋實雲出新無量壽二卷求那跋

陀羅出無量壽一卷

右一經五人異出

道地經

安世高出大道地二卷竺法護出修行道地七卷

右一經二人異出

普曜經

竺法護出普曜八卷釋智嚴出普曜六卷

右一經二人異出

第一三六册

賢劫經

竺法護出賢劫十卷鳩摩什出賢劫七卷

右一經二人異出

海龍王經

竺法護出海龍王四卷鳩摩識出海龍王四卷

右一經二人異出

中阿含經

曇摩難提出中阿含五十九卷僧伽提婆提出中阿含六十卷

右一經二人異出

樓炭經

竺法護出樓炭五卷釋法炬出樓炭六卷

右一經二人異出

微密持經

支謙出微密持一卷佛跋陀出微密持一卷

右一經二人異出

大方等如來藏經

釋法炬出大方等如來藏一卷佛跋陀出大方等

如來藏一卷

右一經二人異出

本業經

支謙出本業一卷佛跋陀出本業一卷

右一經二人異出

十住經

鳩摩羅什出十住四卷佛跋陀出菩薩十住一卷

右一經二人異出

超日明經

竺法護出超日明二卷即刪整護公所出者

右一經二人異出

般舟三昧經

支謙出般舟三昧二卷竺法護出般舟三昧二卷

右一經二人異出

彌勒成佛經竺法護出彌勒成佛一卷鳩摩什出彌勒成佛一卷

右一經二人異出

觀世音受決經竺法護出光世音大勢至受決經一卷曇無竭出觀世音

受記經一卷

右一經二人異出

月明童子經支謙出月明童子經一卷竺法護出月明童子經一卷

右一經二人異出

普門經竺法護出普門品一卷祇多蜜出普門品一卷

右一經二人異出

鷲掘魔經竺法護出鷲掘魔經一卷求那跋陀羅出鷲掘魔經四卷

右一經二人異出

阿闍世王經支謙出阿闍世王經二卷竺法護更出阿闍世王經一卷

右一經二人異出

十二因緣經安世高出十二因緣經一卷竺法護出十二因緣經一卷

右一經二人異出

阿差末經支謙出阿差末二卷竺法護出阿差末四卷

右一經二人異出

禪經鳩摩什出禪經四卷禪法要解二卷佛歌跋陀出禪經三卷曇摩蜜多出禪

法要三卷五門禪經要用法一卷沮渠安陽侯出禪要秘密治

病經
二卷

右一經四人異出

虛空藏經

曇摩識出方等王虛空藏五卷曇摩識出虛空藏經一卷聖堅出

虛空藏五卷佛陀耶舍出虛空藏經一卷

右一經四人出

譬喻經

安世高出五陰譬喻一卷竺法護出三百首經二十五卷無別題未詳其名釋法炬出法句譬喻十卷康求那毗地出百句譬喻十卷康

法邃出譬喻經十卷

右一經五人出

無盡意經

竺法護出無盡意四卷竺法護出無盡意十卷曇摩識大集後無盡

意四
卷

右一經三人出

菩薩地持經

曇摩識出菩薩地持八卷三藏求那跋摩出菩薩戒十卷

右一經二人出

比丘戒本

曇摩持誦出十誦比丘戒本一卷佛駄羅什出十誦比丘戒本一卷佛駄

耶舍出曇無德戒本一卷釋法顯出僧祇比丘戒本一卷佛駄什出彌沙塞比丘戒本一卷

右一經五人出校衆錄並云二百五十

戒凡有六種異出其一本無譯名入失

源錄中

比丘尼戒

僧竺

法護出比丘尼戒一卷今闕釋
撰十誦比丘尼戒一本一卷是疑經
所傳大比丘尼戒一卷是疑經

今闕

右一經四人出

阿毗曇

安世

闕七

法高

出阿

毗曇

九十八

法七

法二

卷今

闕

僧

出

阿

毗曇

四

卷

今

闕

僧

出

阿

毗曇

四

卷

今

闕

僧

出

阿

毗曇

四

卷

今

闕

僧

出

阿

毗曇

四

卷

今

法鏡經

安公

支謙

右一經二人異出

法句經

祇難

支謙

右一經二人異出

法句經

祇難

支謙

右一經二人異出

法句經

祇難

支謙

右一經二人異出

法句經

祇難

支謙

右一經二人異出

法句經

無量壽經

一卷鳩摩羅

什求那跋陀

右一經二人異出

無量壽經

一卷鳩摩羅

什求那跋陀

右一經二人異出

無量壽經

一卷鳩摩羅

什求那跋陀

右一經二人異出

無量壽經

一卷鳩摩羅

什求那跋陀

右一經二人異出

無量壽經

一卷鳩摩羅

什求那跋陀

右一經二人異出

右一經二人異出

無量壽經

一卷鳩摩羅

什求那跋陀

右一經二人異出

無量壽經

一卷鳩摩羅

什求那跋陀

右一經二人異出

無量壽經

一卷鳩摩羅

什求那跋陀

右一經二人異出

無量壽經

長阿含經釋法顯耶舍

右一經二人異出

摩訶僧祇律釋法顯
智猛

右一經二人異出

小品摩訶羅什護鳩

右一經二人異出

方等泥洹經
釋法顯

右一經二人異出

長者須達經安公雜錄又出

出三藏記集卷第二

音釋

韜他刀切
藏也
迄許訖切
至也
舛交舛切
馬各
舛亮切
駮駮切
錯
隄伯

也齋持戕也切徒損字蒲沒渝容朱吒

娖陟切
胞布交切
刪師茲切
除也切
捃扞之石切
捥罕慈切

也拾取
聶
切尼輓
蟬
卑音
𦣻
賓
稊梵
𦣻語
居也
例此
切云
賤
𦣻

駢速
燉煌戶二切
燉煌徒昆切
煌煌切
郡胡切
延然私切
箭春尺丹切

駢也奔

出三藏記集卷第三

梁 釋 僧

祐

撰

三

新集安公古異經錄

新集安公失譯經錄

新集安公涼土異經錄

新集安公開中異經錄

新集律分為五部記錄

新集律分為十八部記錄

新集律來漢地四部記錄

新集安公古異經錄第一

永樂北藏

出三藏記集

古異經者蓋先出之遺文也尋安錄自道地

要語迄四姓長者合九十二經標為古異雖

經文散逸多有闕亡觀其存篇古今可辨或

無別名題取經語以為錄目或撮略四舍摘

一事而立卷名號質實信古典矣安公觀其

三

古異編之於末祐推其歲遠列之于首雖則

失源而舊譯見矣

道地經中要語章

一卷或云小道地經今有此經自此已下不稱有者

並闕本

數練意章

一卷舊錄云數練經安公云上二經出生經祐案今生經無此章名

第一三六册

永樂北藏

出三藏記集

第一三六册

梵志頽波羅延問尊種經

一卷舊錄云頽波延問種尊經今有

經此

菩薩道地經

一卷安公云出方等部中

毗拔陀菩薩經

一卷安公云出方等部中

五十五法誠經

一卷或云五十五法行

一切義要

卷一

說善惡道經

卷一

愛欲聲經

一卷一本云愛欲一聲經

摩訶遮曷浞經

卷一

天王下作猪經

卷一

魔王入目犍蘭腹經

一卷一名弊魔試摩訶目連經舊錄云魔王入

目連腹中經今有此經

始造浴佛時經

卷一

十二賢者經

一卷舊錄云十二賢經

佛併父弟調達經

一卷安公云上十經出阿毗曇

憂墮羅迦葉經

卷一

四部本文

一卷安公云上二經出長阿含一本云出阿毗曇

中阿含本文

一卷一本云出中阿含經六十卷

七漏經

一卷或云七漏鈔經

讓德經

卷一

有賢者法經卷一

摩訶厥彌難問經一卷或云大厥彌經

大本藏經卷一

說阿難持戒經卷一

阿難問何因緣持戒見世間貧亦現道貧經

卷一

給孤獨四姓家問應受施經卷一

曉所諍不解結者經卷一

奇異道家難問住處經卷一

奇異道家難問法本經卷一

永樂北藏

出三藏記集

賢者手力經卷一

八法行經卷一

雜阿含三十章卷一

自見自知為能盡結經卷一

有四求經卷一

卷三

佛本行經卷一

三

河中大聚沫經一卷或云水沫所漂經或云聚沫譬經今有此經

聞城譬經一卷舊錄云聞城十二因緣經或云貝多樹下思惟十二因緣經今有此經

有此經

便賢者坑經一卷坑字或作旃

第一三六册

自守亦不自守經一卷舊錄云不自守意經今有此經

所非汝所經卷一

兩比丘得割經卷一

聽施比丘經一卷或云比丘聽施經今有此經

善馬有三相經一卷舊錄云馬三相經今有此經

馬有八弊惡態經一卷或云馬有八態經今有此經

道德舍利日經卷一

舍利日在王舍國經卷一

獨居思惟自念止經卷一

問所明種經卷一

欲化從本相有經一卷或云欲從本經

獨坐思惟意中生念經卷一

佛說如有諸比丘經卷一

比丘所求色經卷一

佛說道有比丘經卷一

色為非常念經一卷安公云自此上經是阿舍一卷

色比丘念本起經卷一

佛說善惡意經卷一

比丘一法相經卷一

有二力本經卷一

有三力經卷一

有四力經卷一

人有五力經卷一

不聞者類相聚經一卷舊錄云類相聚經

天上釋為故世在人中經卷一

爪頭土經卷一

身為無有反復經卷一

師子畜生王經卷一

阿須倫子披羅門經卷一

披羅門子名不侵經卷一

生聞披羅門經一卷舊錄云生聞梵志經

有隰竭經卷一

署杜乘披羅門經卷一

佛在拘薩國經卷一

佛在優墮國經卷一

是時自梵自守經卷一

有三方便經一卷舊錄云三方便經

披羅門不信重經卷一

佛告舍日經卷一

四意止經一卷舊錄云四意止本行經

說人自說人骨不知腐經一卷安公云上四

祐校此雜阿含唯有一十五經出雜阿含而注作四十五斯豈傳寫筆散重書故謬歟夫晉記之變三系魯史之溫五門古賢其猶病諸

泥備寫之人哉

佛有五百比丘經一卷

凡人有三事愚癡不足經一卷

佛誠諸比丘言我以天眼視天下人生死好

醜尊者卑者經一卷安公云此上三經出中阿含

彌蓮經一卷舊錄云彌蘭經或作彌蓮出六度集今有此經

阿鳩留經一卷

憂多羅經一卷

梅檀調佛經一卷

惡人經一卷

羅貧壽經一卷舊錄云羅彌壽或云那彌壽經

梅檀樹經一卷今有此經

難提和難經一卷或云難提和羅經

四姓長者難經一卷舊錄云四姓長者經

誓佛經一卷

右九十二部凡九十二卷是古典經

新集安公失譯經錄第二

祐校安公舊錄其經有譯名則繼錄上卷無
 譯名者則條目于下尋安錄自修行本起訪
 於和達凡一百有三十四經莫詳其人又開
 涼二錄並闕譯名今總而次列入失源之部
 安錄誠佳頗恨太簡注目經名撮題兩字且
 不列卷數行間相接後人傳寫名部混糅且
 朱點為標朱滅則亂循空追求困於難了斯
 亦瑛璠之一玷也且衆錄雜經包集逸異名
 多復重迭相散紊今悉更刪整標定卷部使
 名實有分尋覽無惑焉

修行本起經

二卷安公言南方近出直益小
 本起耳舊錄有宿行本起疑即

菩薩道樹經

一卷或云道樹三昧經或云
 呵三昧經三名異並同一本

八念經

一卷舊錄云阿
 那律八念經

禪行三十七品經

卷一

諸法本經

卷一

申日經

一卷安公云
 出中阿舍

月光童子經

卷一

梵志孫陀耶致經

一卷安公云
 出中阿舍

枯樹經

一卷安公云
 出中阿舍

三十七品經一卷安公云出律經

六淨經一卷安公云出律經

法律三昧經一卷

應行律一卷

歡豫經一卷

三十二相經一卷或云菩薩三十二相經

八十種好經一卷

演道俗經一卷舊錄云演道俗業經

黑氏梵志經一卷

大愛道般泥洹經一卷

頗多和多耆經一卷

羅云界經一卷或云阿難多桓羅云母經

五母子經一卷

無垢賢經一卷或云無垢賢女經

八關齋經一卷

逝經一卷或云菩薩逝經

生死變化經一卷或云生死變識經一名見正比丘經或云見正經

普明王經一卷

文陀竭王經一卷

耶祇經一卷

五福德經一卷

末羅王經一卷

分起檀王經一卷

長者音悅經一卷或云音悅經或云長者悅音不蘭迦葉經

首達經一卷舊錄云雖先首達經

梵皇經一卷或云梵摩皇經

五百梵志經一卷

僧大經一卷或云佛大僧大經

法常住經一卷

大小諫王經二卷今有諫王經一卷未詳大小

波斯匿王經一卷或云波斯匿王喪母經

摩夷比丘經一卷或云摩夷經

旃陀越國王經一卷

迦葉戒經一卷或云迦葉禁戒經

摩達王經一卷

五恐怖世經一卷舊錄云五恐怖經

進學經一卷或云進學道經

四飯法經一卷或云四飯法章

梵摩難王經一卷

師比丘經一卷或云比丘師經

十二死經一卷

五無反復經

一卷

等入法嚴經

一卷

或云菩薩等入法嚴經

治身經

一卷

佛治身經餘錄云佛治

治意經

一卷

佛治意經餘錄云佛治

十善十惡經

一卷

毗曇出阿毗曇云

阿難念彌經

一卷

阿含出中阿含云

兜調經

一卷

阿含出中阿含云

四虺喻經

一卷

阿含出中阿含云四虺經或作四蛇經

馬有八態經

一卷

阿含出中阿含云馬有八態經異本

金色女經

一卷

毗曇出阿毗曇云

太子須大拏經

一卷

十夢經

一卷

阿含出阿毗曇錄云舍衛國王十夢經或云舍衛國王夢見十夢經或云國王不黎先泥十夢經同

長者辯意經

一卷

長者經云

長者須達經

一卷

長者經云

孝子報恩經

一卷

孝子經一名

孝子睽經

一卷

孝子經或云睽經

自愛不自愛經

一卷

自愛經云自愛經

長壽王經

一卷

薩和檀王經一卷出六度集

未生怨經一卷

須摩提女經一卷

賢首夫人經一卷或云賢首經

七婦經一卷

玉耶女經一卷或云玉耶經

新歲經一卷

阿難八夢經一卷舊錄云阿難七夢經末錄並云七夢是誤作八字

車匿本末經一卷或云車匿經

九色鹿經一卷

永樂北藏

出三藏記集

五苦章句經一卷一名淨除罪蓋娛樂佛法經或云五道章句經

佛滅度後棺殮葬送經一卷

婦遇對經一卷舊錄云婦人遇車經或云婦遇車經

羅芸忍辱經一卷

阿難邠坻四時施經一卷舊錄云阿難邠祁四時布施經

蜜蜂王經一卷出六度集

阿調阿那含經一卷舊錄云訶鵬阿那含經一作苛鵬阿那含經

戒德香經一卷

鬼子母經一卷

內外六波羅蜜經一卷安公云出方等部一本云內六波羅蜜經

第一三六冊

小五濁經

一卷舊鈔云五濁世經或云五濁世經或本

弗迦沙王經

一卷一名沙王五頌

佉真陀羅所問寶如來經

二卷或云佉真陀羅所問寶如來三

珠經或云佉真陀羅經

迦旃偈經

一卷舊錄云比丘迦旃說法沒盡偈百二

十章

右九十二部今並有其經

七車經

一卷

彌勒經

一卷安公云出長阿含

阿拔經

一卷安公云出長阿含或云阿拔摩訶經

七事經

一卷安公云出中阿含

墮藍經

一卷安公云出中阿含

海有八事經

一卷

堅心經

一卷

太子和休經

一卷或云私休經

分陀利經

一卷舊錄云薩芸分陀利經或云是異出法華經

無希望經

一卷或云無所希望經即是象步經之別名

內藏大方等經

一卷

難等各第一經

一卷舊錄云阿難迦葉舍利弗說各第一經

胎中女經

一卷一名腹中女聽經或云阿羅呵公女腹中聽經

小阿闍世經卷一

普達王經卷一

小須賴經卷一

貧女人經卷一

惟留王經一卷舊錄云惟流王經

目佉經一卷安公云出方等部

理家難經卷一

迦留多王經卷一

梵志闍孫經一卷古錄云梵志闍遜經

波達王經卷一

抄寶積經卷一

悲心悵悵經卷一

異了本生死經卷一

長者威勢經卷一

鹹水喻經一卷安公云出中阿含舊錄云鹹水譬喻經

薩和達王經卷一

癡注經卷一

彌勒當來生經卷一

慧上菩薩經二卷慧上菩薩經即是大善權經

調達經卷一

睽本經卷一

放鉢經一卷安公云出方等部

趣度世道經卷一

十二

永樂北藏

出三藏記集

第一三六册

賴吒譚羅經一卷 安公云
出中阿含經

馬王經一卷 出
六度集

和達經一卷 安公本
錄訖於此

鉢𧄢沙經一卷

失利越經一卷

以身施餓虎經一卷

吉法驗一卷

仕行送大品本末一卷

律解一卷

打捷椎法一卷 從鉢𧄢沙經至打捷椎法凡
十一部 先在安公注經錄末尋其

法海經一卷

分身舍利經一卷

悉曇慕二卷

口傳劫起盡一卷

右一百四十二部凡一百四十七卷是
失譯經

凡出或晚集所得今移附此
錄焉 徒七車經至打捷椎法凡
五十部 今並闕此經

新集安公涼土異經錄第三

大忍辱經十卷

金剛三昧經一卷

有無經一卷

須耶越國貧人經一卷 舊錄云須耶越
國貧人賃別頭經

浮木經一卷

淨行經二卷

辨沙王經一卷

五百偈一卷

坏喻經一卷

妖怪經卷一

首至問十四章經一卷舊錄云首至問佛十四

事今有此經

阿般計泥洹經一卷一本作陶射計泥洹經

四非常經卷一 五失蓋經卷一

大愛道受戒經十三卷舊錄云大愛道或云大愛道比丘尼今有此經

要真經卷一 本無經卷一

勸德經卷一 十五德經卷一

父母因緣經卷一

不退轉經四卷或云不退轉法輪經

長者法志妻經一卷此經

金輪王經卷一 慧行經卷一

七智經一卷或作七知今有此經

未生王經卷一 內外無為經卷一

道淨經卷一

七事本末經一卷舊錄云七事本行經

難龍王經一卷或云難龍經今有此經

阿陀三昧經卷一 百寶三昧經卷一

三乘經卷一

耆域術經一卷舊錄云耆域四術經

五蓋離疑經卷一

太子智止經卷一

大五濁經一卷舊錄云大五濁世經

道德章經卷一

苦相經卷一

須佛得度經卷一

由經卷一

須菩提品經七卷一本云法護出

三慧經卷一

菩薩等行經卷一

分然洹國迦羅越經卷一

四無畏經卷一

五陰事經一卷今有此經

義決法事經卷一

權變經一卷舊錄云文殊師利權變三昧經或云權變三昧經

十漚起經卷一

賢劫五百佛名經卷一

七言禪利經一卷舊錄云七言禪利經

菩薩十漚起經卷一

十思惟經卷一

分別六情經卷一

三失蓋經卷一

佛寶三昧經卷一

法志女經卷一

文殊師利示現寶藏經卷二

右五十九部凡七十九卷是涼土異經

新集安公關中異經第四

阿難為蠱道呪經一卷舊錄云阿難為蠱道所呪經

墮落優婆塞經一卷今有此經

薩和薩王經一卷

菩薩本行經一卷

藍達王經一卷一名目連功徳經今有此經

王舍城靈鷲山經一卷舊錄云王舍城靈鷲山要直經

阿多三昧經一卷
思道經一卷

人民求願經一卷今有此經

大珍寶積惟日經一卷

陀賢王經一卷
佛在竹園經一卷

法為人經一卷
道意經一卷

墮迦羅問菩薩經一卷今有此經

阿夷比丘經一卷
隨陀悔過經一卷

太子辟羅經一卷舊錄云天王太子辟羅經

沙彌羅經一卷
八德經一卷

善德經一卷
方等決經一卷

摩訶捷陀惟衛羅盡信比丘等度經一卷舊錄云盡

信比丘經

比丘三事經一卷

十四

右二十四部凡二十四卷關中異經

新集律分爲五部記錄第五出毗婆沙

佛泥洹後大迦葉集諸羅漢於王舍城安居
命優波離出律八萬法藏有八十誦初大迦

業任持第二阿難第三末田地第四舍那波提第五優波崛至百一十餘年傳授不異一百一十餘年後阿育王出世初大邪見毀壞佛法焚燒經書僧衆星散故八十誦灰滅後值羅漢更生信心懺悔除罪甚有神力爲鐵輪王王閻浮提能役鬼神一日一夜壞舍利八塔起八萬四千塔還興顯佛法請諸羅漢誦出經律時有五大羅漢各領徒衆弘通佛法見解不同或執開隨制共相傳習遂有五部出焉十六大國隨用並行競各進業皆獲

道證自非聖道玄通孰能使之然乎

後時五部異執紛然競起阿育王言皆誦佛語我今何以測其是非問僧佛法斷事云何諸僧皆言法應從多阿育王即集五部僧共行籌當爾時衆取婆羅富羅部籌多遂改此

十三

一部爲摩訶僧祇摩訶僧祇者大衆名也若

十五

就今時此土行籌使此十誦律名摩訶僧祇也大集經佛記未來世當有此等律出世與今事相應立名不異也又有因緣經說佛在世時有一長者夢見一張白氍忽然自爲五

段驚詣佛所請問其故佛言此乃我滅度後律藏當分爲五部耳

新集律分爲十八部記錄第六

佛滅度二百年後薩婆多部分出婆蹉部婆蹉部又分出三部一者法盛二者名賢三者

六成彌沙塞部分出中間見迦葉維部分出

二部一者僧伽提二者式摩

一本三魔提

摩訶僧

祇部四百年時分出六部一者維跡二者多

聞三者施設四者毗陀五者施羅六者上施

羅又一本曇無德部

此十八部見有同異文煩不復備寫

新集律來漢地四部序錄第七

昔甘露初開經法是先因事結戒律教方盛及毘夢表其五分而趨多當其異部故知道運推移化緣不一矣至于中夏開法亦先經而後律律藏稍廣始自晉末而迦葉維部猶未東被既總集五家故存其名錄若乃梵文至止之歲胡漢宣譯之人大衆講集之處名德書翰之文並具舉遺事交相爲證使覽者昭然究其始末云爾

薩婆多部十誦律六十一卷

薩婆多部者此言一切有也所說諸法一切有相學內外典好破異道所集經書說無有我所受難能答以此爲號昔大迦葉具持法藏次傳阿難至于第五師優波掘本有八十誦優波掘以後世鈇根不能具受故刪爲十誦以誦爲名謂法應誦持也自茲已下師資相傳五十餘人至秦弘始之中有罽賓沙門弗若多羅誦此十誦梵本來遊關右羅什法師於長安逍遙園三千僧中共譯出之始得二分餘未及竟而多羅亡俄而有外國沙門

曇摩流支續至長安於是廬山遠法師慨律藏未備思在究竟聞其至止乃與流支書曰佛教之興先行上國自分流已來近四百年至於沙門德式所闕猶多頃西域道士弗若多羅者是罽賓持律其人諷十誦梵本有鳩摩耆婆者通才博見爲之傳譯十誦之中始備其二多羅早喪中塗而廢不得究竟大業慨恨良深傳聞仁者齋此經自隨甚欣所遇冥運之來豈人事而已耶想弘道爲物感時而動叩之有人必情無所恪若能爲律學之

衆留此經本開示梵行洗其耳目使始涉之
流不失無上之津叅懷勝業者日月彌朗此
則惠深德厚人神同感矣幸望垂懷不孤往
心一二悉諸道人所具不復多白曇摩流支
得書方於關中共什出所餘律遂具一部凡
五十八卷後有罽賓律師卑摩羅叉來遊長
安羅什先在西域從其受律羅叉後自秦適
晉住壽春石澗寺重校十誦律本名品遂正
分爲六十一卷至今相傳焉
或分爲四十五卷

曇無德者此言法鏡一音曇摩耄多如來涅槃後有諸弟子顛倒解義覆隱法藏以覆法故名曇摩耄多是爲四分律蓋罽賓三藏法師佛陀耶舍所出也初耶舍於罽賓誦四分律不齊梵本而來遊長安秦司隸校尉姚爽欲請耶舍於中寺安居仍令出之姚主以無梵本難可證信衆僧多有不同故未之許也羅什法師勸曰耶舍甚有記功數聞誦習未曾脫誤於是姚主即以藥方一卷民籍一卷並可四十許紙令其誦之三日便集僧執文

請試之乃至銖兩人數年紀不謬一字於是
咸信伏遂今出焉故肇法師作長阿含序云
秦弘始十二年歲上章掩茂右將軍司隸校
尉姚爽於長安中寺集名德沙門五百人請
罽賓三藏佛陀耶舍出律藏四分四十卷十
四年訖十五年歲昭陽奮若出長阿含涼州
沙門佛念爲譯秦國道士道含筆受余以嘉
運猥叅聽次雖無翼善之功而預親承之末
略記時事以示來賢又答江東隱士劉遺民
書末云法師於大寺出新至諸經法藏淵曠

日有異聞禪師於瓦官寺教習禪道門徒數
百夙夜匪懈邕邕肅肅致可欣樂三藏法師
於中寺出律本未精悉若觀初制毗婆沙於
石羊寺出舍利弗阿毗曇梵本雖未及譯時
問中事發言奇新貧道一生預叅嘉會遇茲
盛化自不覩釋迦祇洹之集餘復何恨而恨
不得與道勝君子同斯法集耳故撮舉肇公
書序以顯其證焉

婆羅富羅律四十卷

婆羅富羅者受持經典皆說有我不說空相

猶如小兒故名爲婆羅富羅此一名僧祇律後記云中天竺昔時暫有惡王御世三藏比丘及諸沙門皆遠避四奔惡王旣死善王更立還請沙門歸國供養時巴連弗邑有五
百僧欲斷事旣無律師又闕律文莫知承案
即遣使到祇洹精舍寫此律文衆共奉行其
後五部傳集諸律師執義不同各以相承爲
是爭論紛然于時阿育王言我今何以測其
是非於是問僧佛法斷事云何皆言法應從
多王言若爾當行籌知何衆多旣而行籌婆

羅富羅衆籌甚多以衆多故改名摩訶僧祇
摩訶僧祇者言大衆也沙門釋法顯遊西域
於摩竭提巴連弗邑阿育王塔天王精舍寫
得梵本齋還京都以晉義熙十二年歲次壽
星十一月共天竺禪師佛馱跋陀於道場寺
譯出至十四年二月末乃訖
彌沙塞律三十四卷
彌沙塞者佛諸弟子受持十二部經不作地
相水火風相虛空識相是故名爲彌沙塞部
此名爲五分律比丘釋法顯於師子國所得

者也

法顯記云顯本求戒律而北天竺諸國皆師
師口傳無本可寫是以遠涉乃至中天竺於
摩訶乘僧伽藍得一部律是摩訶僧祇復得
一部抄律可七千偈是薩婆多衆律即此秦

地衆僧所行者也

又得雜阿毗曇心論可六千偈

又得一部縱經二千五百偈

又得一卷方等泥洹經可五千偈

又得摩訶僧祇阿毗曇法顯住三年學梵書

梵語悉寫之於是還

又至師子國二年更求得彌沙塞律梵本法
顯以晉義熙二年還都歲在壽星衆經多譯
唯彌沙塞一部未及譯出而亡到宋景平元
年七月有罽賓律師佛大什來至京都其年

冬十一月瑯琊王綽比丘釋慧嚴竺道生於
龍光寺請外國沙門佛大什出之時佛大什
手執梵文于闐沙門智勝爲譯至明年十二
月都訖

迦葉維律

未知
卷改

右五部其四部至中夏凡一百有八十
卷部卷已入經錄最限

出三藏記集卷第三

永樂北藏

出三藏記集

音釋

覲亭歷切見也
璵羊諸切璵王也
瑤音玉切
殽于壘切
譚公土切
毳徒協切毛布也
綹居六切
璆蒲來切
縻蘇郎切
糝女敫切
璊文運切
睺失舟切
殽力驗切

永樂北藏

出三藏記集

第一三六冊

出三藏記集卷第四上

戶四

梁 釋 僧

祐

撰

新集續撰失譯雜經錄第一

祐總集衆經遍閱群錄新撰失譯猶多卷部
聲實紛糅尤難銓品或一本數名或一名數
本或妄加游字以辭繁致殊或撮半立題以
文省成異至於書誤益惑亂甚焚絲故知必
也正名於斯爲急矣是以讎校歷年因而後
定其兩卷以上凡二十六部雖闕譯人悉是
全典其一卷已還五百餘部率抄衆經全典

蓋寡觀其所抄多出四含六度道地大集出
曜賢愚及譬喻生經並割品截偈撮略取義
強製名號仍成卷軸至有題目淺拙名與實
乖雖欲啓學實蕪正典其爲愆謬良足深誠
今悉標出本經注之目下抄略既分全部自
顯使沿波討源還得本譯矣尋此錄失源多
有入經詳其來也豈天墜而地涌哉將是漢
魏時來歲久錄亡抑亦秦涼宣梵成文屆止
或晉宋近出忽而未講譯人之闕殆由斯歟
尋大法運流世移六代撰注群錄獨見安公

以此無源未足怪也夫十二部經應病成藥而傳法淪昧實可悵歎祐所以杼軸於尋訪崎嶇於纂錄也但陋學謏聞多所未周明哲大士惠縫其闕言貴拱壁况法施哉
大方便報恩經卷七

雜譬喻經六卷或云諸雜譬喻經

佛本行經卷五

分別功德經五卷一名增一阿舍經疏迹業阿難造

梵本經四卷似是長安中出

大智度無極經四卷

道神足無極變化經四卷一名合道神足經

羅摩伽經卷三

大方廣如來性起微密藏經二卷或云如來性起經
轉首菩薩無上清淨分衛經二卷一名決三

經昧

菩薩瓔珞本業經二卷或云菩薩瓔珞經

諸經菩薩名卷二
諸經佛名卷二

興起行經卷二

遺教三昧經二卷或云遺教三昧法律經

淨度三昧經二卷或云淨度經

未曾有因緣經二卷或云未曾有經

大乘方便經二卷

摩訶摩耶經二卷或云摩耶經

阿那含經二卷

那先經二卷

益意經二卷

舊譬喻經二卷

雜譬喻經二卷

大比丘威儀經二卷異出本此錄先作異出字誤作吳出今改正

觀無量壽佛經一卷

龍種尊國變化經一卷

過去耆蓮華佛世界經一卷

過去無邊光淨佛土經一卷

東方善華世界佛座震動經一卷

無量樂佛土經一卷

佛說往古性和佛國願行法典經一卷抄

見水世界經一卷抄大集經

採華遠王上佛授記妙華經一卷或云採華遠王經

佛說陀羅尼法門六種動經一卷抄

佛入三昧一毛放大光明經一卷抄

佛誓效徹十方經一卷抄方等大集經

佛見梵天頂經一卷抄

佛跡見千輻輪相經一卷抄

佛齋化出菩薩經一卷抄

佛變時會身經一卷抄

佛心總持經一卷與生經所出心經持經大同小異

佛以三事笑經一卷抄六度集

佛見牧牛者示道經一卷抄

世尊繫念經一卷抄阿含經

如來神力經一卷抄雜阿含經

作佛形像經一卷或云優填王作佛形像經或云作像目緣經

有稱十方佛名得多福經一卷抄

三千佛名經一卷抄 千佛因緣經一卷抄

稱揚諸佛功德經一卷抄稱揚佛功德經

過去五十三佛名經一卷抄出藥王藥上觀亦出如來藏經

五十三佛名經一卷抄

三十五佛名經一卷抄出毗尼經

八部佛名經一卷抄

十方佛名經一卷抄

賢劫千佛名經一卷唯出四諦經千佛名異

稱揚百七十佛名經一卷或云百七十佛名經

德內豐嚴王佛名經一卷抄

南方佛名經一卷治城寺經

滅罪得福佛名經一卷

觀世音求十方佛各為受記經一卷抄

觀世音所說行法經一卷是凡經

光世音經一卷出正法華經或云光世音普門品

觀世音經一卷出新法華

觀藥王藥上二菩薩經一卷或云藥王藥上菩薩觀經或云藥

王藥上觀經

請觀世音經一卷一名請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼咒經

文殊師利受記經一卷抄

文殊師利般涅槃經一卷

轉首童真經一卷

彌勒菩薩本願待時成佛經一卷抄

彌勒下生經一卷異出本

彌勒為女身經一卷

大光明菩薩百四十八願經一卷抄

無言菩薩流通法經一卷抄大集經

虛空藏菩薩問持經幾福經一卷抄

寂調音所問經一卷一名如來所說清淨調伏

大雲密藏菩薩問大海三昧經一卷抄方等大雲經

寶日光明菩薩問蓮華國相貌經一卷抄

功德寶光菩薩問護持經一卷抄

師子步雷音菩薩問文殊成佛時經一卷抄

師子步雷音菩薩問文殊師利發心經一卷抄

自在王菩薩問如來警戒經一卷抄

薩陀波淪菩薩求深般若圖像經一卷抄

無垢施菩薩分別應辯經一卷抄即異

光昧菩薩造七寶梯經一卷抄方

三曼陀颺陀羅菩薩經一卷抄

寂意菩薩問五濁經一卷抄

無言菩薩經一卷抄方

儒童菩薩經一卷抄六度集

異出菩薩本起經一卷抄

菩薩十住行道品經一卷抄

菩薩十法住經一卷抄

菩薩十道地經一卷抄

大方廣菩薩十地經一卷抄與護公所

菩薩緣身五十事經一卷抄與五十緣

菩薩三法經一卷抄

菩薩五法行經一卷抄

菩薩六法行經一卷

菩薩生地經一卷

菩薩所生地經一卷

菩薩戒自在經一卷抄

菩薩戒要義經一卷抄
菩薩成

菩薩戒經一卷異出
本似抄

菩薩受戒法一卷異出

受菩薩戒次第第十法一卷

菩薩戒獨受壇文一卷

菩薩初發心經一卷抄

菩薩求佛本業經一卷

菩薩莊嚴瓔珞經一卷抄

菩薩本願經一卷抄

菩薩本願行品經一卷抄

菩薩出要得無礙法門經一卷抄
大

菩薩導行經一卷抄
戶

菩薩諸苦行經一卷抄

菩薩宿命經一卷

菩薩奉施詣塔作願念經一卷抄

菩薩如意神通經一卷抄

菩薩懺悔法卷一

菩薩懺悔法異一本

菩薩受齋經卷一

菩薩布施懺悔法一卷 毗尼經

菩薩以明離鬼妻經一卷 出度集

菩薩求五眼法一卷 或云五眼文

菩薩呵家過經抄一卷

菩薩呵睡眠經抄一卷

初發意菩薩行易行法一卷 出十住論易行品

初發意菩薩常晝夜六時行五事經卷一

六菩薩名經卷一

迦葉赴佛泥洹經一卷 或云佛般泥洹時迦葉赴佛經

迦葉責阿難雙度羅漢喻經一卷 一名迦葉詰阿難經

佛往慰迦葉病經卷一

摩訶迦葉度貧母經卷一

大迦葉遇尼乾子經一卷 抄長七

舍利弗問寶女經抄一卷

舍利弗歎寶女說不可思議經卷一

舍利弗等比丘得身作證經卷一

舍利弗般泥洹經一卷 出生經

目連降龍經一卷或云降龍王經

目連弟布施望即報經一卷抄

阿難同學經一卷抄

阿難見水光瑞經一卷抄

阿難見妓樂啼哭無常經一卷抄

阿難問事佛吉凶經一卷或云阿難問事經

阿難惑經一卷抄

佛命阿難詣最勝長者經一卷抄

迦旃延無常經一卷抄

阿那律思目連神力經一卷抄

阿那律七念章經一卷

請般特比丘經一卷 請賓頭盧法一卷

尊者薄拘羅經一卷抄中

婆拘盧答異學問經一卷抄

尊者瞿低迦獨一思惟經一卷抄

優陀夷坐樹下寂靜調伏經一卷抄

羅漢迦留陀夷經一卷抄

羅漢遇瓶沙王經一卷抄

央掘魔羅歸化經一卷抄

佛降央掘魔人民歡喜經一卷抄

央掘魔悔過法經抄一卷

帝釋施央掘魔法服經抄一卷

央掘髻經抄一卷

央掘魔母因緣經抄一卷

羅旬踰經卷一

浮彌經一卷抄增

和難釋經一卷抄出

和難經一卷抄出

難提釋經卷一

金師精舍尊者病經抄一卷

調達問佛顏色經抄一卷

調達教人爲惡經一卷抄六

波利比丘謗梵行經抄一卷

阿梵和利比丘無常經抄一卷

摩訶比丘經抄一卷

瞻婆比丘經抄一卷

拘提比丘經抄一卷

聰明比丘經抄一卷

善唄比丘經抄一卷

深淺學比丘經抄一卷

大悲比丘本願經抄一卷

沙曷比丘功德經抄一卷舊錄云

差摩比丘喻重病經抄一卷阿含

坐禪比丘命過生天經抄一卷曜經

分衛比丘經抄一卷

比丘各言志經一卷出

比丘疾病經一卷出

比丘求證人經一卷

比丘於色厭離經一卷抄

比丘問佛何故捨世學道經一卷抄

比丘避女惡名欲自殺經一卷抄

比丘問佛多優婆塞命終經一卷抄

佛為比丘說三法經一卷抄

佛為比丘說大力經一卷抄

佛為比丘說極深險處經一卷抄

佛為比丘說燒頭喻經一卷抄

佛為諸比丘說莫思惟世間思惟經一卷

佛為年少比丘說正事經一卷抄

佛看比丘病不受長者請經一卷抄

佛度旃陀羅兒經一卷

大力士出家得道經一卷抄

獵師捨家學道經一卷抄

長者子六過出家經一卷抄

二老男女見佛出家得道經一卷抄

泥洹後諸比丘經一卷抄

外道出家經

泥洹後比丘世變經或云佛抄一卷

出家緣經

卷一

泥洹後千歲中變記

一卷或云千歲變經

真偽沙門經

真偽經一卷或云

竊為沙門經

抄一卷

僧名數事行

卷一

浮陀沙彌經

卷一

瞿曇彌經

抄一卷

瞿曇彌記果經

抄一卷

佛母般泥洹經

卷一

比丘尼現變經

抄一卷

母子作比丘僧比丘尼意亂經

一卷一名學人意亂經出

旃闍摩暴志謗佛經

增一阿舍一卷出生

優波離問佛經

卷一

比丘諸禁律

卷一

沙彌十戒經

一卷舊錄云沙彌戒

沙彌威儀

卷一

沙彌尼戒

卷一

比丘尼十戒經

卷一

受十善戒經

卷一

摩訶僧祇部比丘隨用要集法

卷一或云摩訶僧祇律比

丘要集

清信士阿夷扇持經

一卷出生

釋種問優婆塞經

阿舍一卷抄經

優婆塞五法經抄一卷

賢者五福經一卷

賢者五戒經一卷

賢者威儀一卷或云賢者威儀法

優婆塞五戒經一卷

優婆塞威儀經一卷

弟子學有三輩經一卷或云三品弟子經

弟子死復生經一卷或云死已更生經

弟子為耆域術慢戒經一卷

弟子過命經一卷出經

弟子問事佛吉凶經一卷

梵王變身經一卷抄

梵天詣婆羅門講堂經一卷抄

帝釋禮三寶供養經一卷抄

天帝釋受戒經一卷抄

釋提桓因詣目連放光經一卷抄

帝釋慈心戰勝經一卷抄

天於阿脩羅欲闍戰經一卷抄長十一

諸天阿須倫闍經一卷抄

比丘問佛釋提桓因因緣經一卷抄出雜阿含經

比丘浴過天子放光經一卷抄

明星天子問慈經一卷抄方等大集經

悉鞞黎天子詣佛說偈經一卷抄雜

歡樂過差天經一卷抄

三十三天園觀經一卷抄增

四天王經一卷後人所附

四天王案行世間經一卷

諸天經一卷舊錄云

天神禁寶經一卷抄

諸天問如來警戒不可思議經一卷抄方

梵天策經一卷異

魔王變身經一卷抄

魔嬈亂經一卷與魔王試

魔王入苦宅經一卷抄方

魔作不淨色欲嬈亂經一卷抄

魔化比丘經一卷舊錄云

魔化年少詣佛說偈經一卷抄雜

魔女聞佛說法得男身經一卷抄方

魔業經一卷抄

太白魔王堅信經一卷抄方

佛弟子化魔子頌偈經一卷抄方

開化魔經一卷抄

過魔法界經

一卷抄方等大乘經

佛問阿須倫大海有減經

一卷抄阿舍經

轉輪聖王七寶現世間經

一卷抄

轉輪聖王七寶具足經

一卷抄

轉輪聖王發心求淨土經

一卷抄

十二

淨飯王般泥洹經

一卷

頂生王因緣經

一卷舊錄云頂生王經

頂生王故事經

一卷

頻毗婆王詣佛供養經

一卷

阿闍世王問五逆經

一卷抄

阿闍世王問瞋恨從何生經

一卷抄

阿闍世王受決經

一卷

韋提希子月夜問天人經

一卷抄

波斯匿王乘佛神力到寶坊經

一卷抄方等大乘經

波斯匿王問何欲最樂經

一卷抄阿舍經

波斯匿王詣佛有五威儀經

一卷抄阿舍經

波斯匿王欲伐央掘魔羅經

一卷抄

波斯匿王太后崩塵土全身經

一卷抄阿舍經

波斯匿王祖母命終經

一卷

波斯匿王女命過詣佛經

一卷抄阿舍經

瑠璃王攻釋子經一卷

優填王經一卷

阿育王獲果報經阿一卷抄經

阿育王於佛所生大敬信經阿一卷抄經

阿育王供養道場樹經阿一卷抄經

阿育王施半阿摩勒果經阿一卷抄經

一切施王所行檀波羅蜜經檀一卷或云行波羅蜜經

功德莊嚴王八萬四千歲請佛經一卷

鏡面王經度一卷出六

察微王經度一卷出六

摩天國王經度一卷出六

桀貪王經度一卷出六 犍陀王經一卷

薩羅王經薩羅國王經

長壽王經非一卷抄出曜經

阿質王經卷一 摩調王經異一卷出

惟樓王師子湏經師一卷或云惟樓

國王五人經生一卷出

國王成就五法久在於世經阿一卷抄經

國王厭世典經出曜經

舍頭諫太子二十八宿經諫一卷舊錄云舍頭

太子刷護經一卷抄

五百王子作淨土願經一卷抄

調伏王子心經一卷抄方等大乘經

阿那邠祇化七子經一卷抄阿舍經

誨子經一卷

教子經一卷一名須達教子經舊錄云須達訓子經

福子經一卷

二童子見佛說偈供養經一卷

二幼童經一卷

佛問四童子經一卷抄

五百幼童經一卷出生經

童子問佛乞食事經一卷抄出曜經

童子善射術經一卷抄出曜經

逝童子經一卷與菩薩逝經大同小異

長壽童子病見世尊經一卷抄

小兒聞法即解經一卷抄戶四

長者威施所問菩薩修行經一卷或云菩薩修行經或云長

者修

長者黎師達多兄弟二人詣世尊經一卷抄中阿舍

經

十四

長者賢首經一卷

長者夜輸得非常觀經一卷
出曜經抄

長者命終生無熱天經一卷
阿含經抄雜

長者命終生兜率天經一卷
阿含經抄雜

長者詣佛說子婦不恭經一卷
阿含經抄

長者子制經一卷

長者子懊惱三處經一卷
或云三處惱經

長者命終無子付囑經一卷

獨富長者財物無付經一卷

慳貪長者經一卷
難經大與日

最勝長者受呪願經一卷

申越長者悔過供佛經一卷
抄

棄惡長者問菩薩法經一卷
抄

質多羅長者請比丘經一卷

佛爲拘羅長者說根熟經一卷
抄

佛神力救長者子經一卷
抄

樹提摩納發菩提心誓願經一卷
抄

郁伽居士見佛說法醒悟經一卷
阿含經抄

毗羅斯那居士五欲娛樂經一卷
阿含經抄

十支居士八城人經一卷
阿含經抄中

離車不放逸經一卷抄

無畏離車白阿難經一卷抄中

七老婆羅門請為弟子經一卷抄

四吒婆羅門出家得道經一卷抄

婆羅門虛偽經一卷抄

婆羅門服白經一卷抄

婆羅門通達論經一卷抄

婆羅門解知眾術經一卷抄

婆羅門行經一卷抄

婆羅門問佛布施得福經一卷抄

婆羅門子命終愛念不離經一卷抄中

婆羅門問世尊將來世有幾佛經一卷抄

婆羅門避死經一卷抄

豆遮婆羅門論議出家經一卷抄雜

善德婆羅門求舍利經一卷抄

善德婆羅門問提婆達經一卷抄

佛化火與婆羅門出家經一卷抄

不與婆羅門等爭訟經一卷抄

佛為婆羅門說四法一卷抄

佛為婆羅門說耕經一卷抄

佛爲老婆羅門說偈經阿一卷抄雜

佛爲黃竹園老婆羅門說學經阿一卷抄中

佛爲頻頭婆羅門說像類經抄一卷

佛爲年少婆羅門說知善不善經一卷

佛爲憍慢婆羅門說偈經抄一卷

佛爲事火婆羅門說悟道經阿一卷抄十六

佛爲阿支羅迦葉說自他作苦經抄一卷

佛爲調馬聚落主說法經阿一卷抄

六師結誓經抄一卷

審裸形子經生經一卷出

外道問佛聞戰生天因緣經阿一卷抄

外道問佛生歡喜天因緣經阿一卷抄雜

佛將比丘優婆乞人遊行遇外道說法經抄一卷

佛爲外道須深說離慾經抄一卷

外道誘質多長者經一卷

外道仙尼說度經抄一卷

仙人說阿脩羅歸化經阿一卷抄

仙人撥劫經云一卷出生經或

五仙人經生經一卷出

寶海梵志成就大悲經卷一抄

寶海梵志請如來經卷一抄

無害梵志執志經卷一

光華梵志經一卷出生經

梵志勸轉輪王發菩提經一卷抄

梵志問佛師經卷一

梵志問世間滅損經卷一

梵志向佛說夢經一卷抄

梵志子死稻敗經一卷抄

梵志避死經卷一

梵志觀無常得解脫經卷一

梵志喪女經卷一

佛開解梵志阿毘經一卷抄云梵志阿毘經

降千梵志經一卷抄阿舍經

度梵志經一卷抄

梵志試火恩經卷一

梵志計水淨經一卷抄阿舍經

梵志經卷一

寶女問慧經一卷抄四卷寶女所出經

寶女問三十二相經一卷抄

實施女經抄一卷

蓮華女經一卷

不莊校女經一卷

前世諍女經一卷生經出

三摩竭經一卷與分王經大同小異

摩鄒女經一卷

摩鄧女經一卷抄與摩鄒女同

女人欲熾荒迷經一卷出曜經抄

貧女爲國王夫人經一卷

羅閱城人民請佛經一卷抄

奈女經一卷阿含經抄中

金色女經一卷出本異

七女本經一卷

釋家畢罪經一卷生經出

過去鳴鼓人經一卷阿含經抄雜

過去彈琴人經

殺身濟賈人經一卷度集經出六

殺龍濟一國經一卷度集經出六

墮珠海中經一卷生經出

懈怠耕者經一卷舊錄云懈怠耕兒經

商人脫賊難經一卷抄

商人子作佛事經一卷阿含經抄長

昔有二人相愛敬經一卷出曜經抄

善生子經一卷舊錄云善生子

尸迦羅越六向拜經一卷與護公大

世間強盜布施經一卷抄增

舍衛人喪子發狂經一卷抄

貧子得財發狂經一卷

乞兒發惡心經一卷抄

瓦師逃走經一卷抄

貧窮老公經一卷或云

老母經一卷

負爲牛者經一卷出

孤母喪子經一卷

子命過經一卷出

阿迦達經一卷

鞞摩肅經一卷抄中

夫那羅經一卷

阿蘭那經一卷

那先經一卷異

釋摩男本經一卷

憺藍本經一卷或云憺藍本文

君臣經一卷出

舅甥經一卷出

二僑士經一卷抄

樹提伽經一卷

那賴經一卷出

大意經一卷十九

申日兜本經一卷

夫婦經一卷抄

越難經一卷

永樂北藏

出三藏記集

第一三六冊

日難經一卷即越難經後說事小異

鸚鵡經一卷抄中阿含經

菩薩身為鵠王經一卷出大度集經

水牛王經一卷出生經

鹿王經一卷或云佛說甘為鹿王經

兔王經一卷出生經

拘薩羅國烏王經一卷出生經

雀王經一卷出大度集經

孔雀經一卷出生經
野雞經一卷

鷹鷄獵經一卷抄出增阿含經

羅婆鳥鷹所捉經一卷

鷄鳥事經一卷抄中阿含經

河草龜經一卷抄

大魚事經一卷抄

雪山無猴猿經一卷抄

三魚失水經一卷

暴象經一卷抄

赤紫烏經一卷或云赤紫烏經

蠱狐鳥經一卷出生經

三種良馬經一卷

四種良馬經一卷抄阿含經

群牛千頭經一卷抄

牧牛經一卷抄

驢駝經一卷抄

獼猴留王經一卷抄 舊錄云獼猴經

獼狗經一卷抄 獼狗阿

度脫狗子經一卷抄 或云度狗子經

猴獼與婢戲致變經一卷抄

鬻獼猴經一卷抄 生經出

王后爲蜣螂經一卷抄

居士物故爲婦鼻蟲經一卷抄

犢子經一卷抄

暗鼈經一卷抄

二十

蛇行法經一卷抄 阿含經

鬼問目連經一卷抄

目連見衆生身毛如箭經一卷抄 雜阿含經

目連見大身衆生然鐵纏身經一卷抄 雜阿含經

見一衆生舉體糞穢塗身經一卷抄 雜阿含經

衆生頂有鐵磨盛火熾然經一卷抄 雜阿含經

佛爲訶到曠野鬼說法經一卷抄 雜阿含經

鐵城泥犁經一卷抄
泥犁經一卷抄 或云中泥犁經

勤苦泥犁經一卷抄
十八泥犁經一卷抄

四泥犁經一卷抄
地獄經一卷抄

地獄衆生相害經抄一卷

地獄罪人衆苦事經抄一卷

佛爲比丘說大熱地獄經抄一卷

罪業報應教化地獄經卷一

摩訶乘精進度中罪報品卷一

十法成就惡業入地獄經抄一卷

比丘成就五法入地獄經抄一卷

調達入地獄經云一卷抄中阿含經或

調達生身入地獄經出唯經抄

奪那祇全身入地獄經抄一卷

瑠璃王生身入地獄經抄一卷

閻王五天使者經王五天舊錄云聞

福經阿含經抄

數經阿含經抄

灌經月一卷或云四

意經卷一

正意經卷一

罵意經卷一

息恚經阿含經抄中

忍辱經卷一

時經時一卷或云

寤意經抄一卷

惡意經阿含經抄

舉鉢經卷一

福行經阿含經抄

福報經一卷

身觀經一卷

受持經一卷
阿含經抄

離睡經一卷

樂想經一卷

醫王經一卷
阿含經抄

柔輒經一卷

梵網經一卷
與護公錄所出梵網六十二見大同小異

名稱經一卷

閑居經一卷
生經出

法觀經一卷

多聞經一卷
抄

伏姪經一卷
阿含經抄

應法經一卷
抄

尊上經一卷

危脆經一卷

處處經一卷

何苦經一卷
抄

無懼經一卷
抄

求欲經一卷
阿含經抄

衰利經一卷

慢法經一卷
抄

放逸經一卷
抄

惡道經一卷
阿含經抄

苦陰經一卷

灌蠟經一卷
後四輩灌蠟經

受歲經一卷
阿含經抄

蜜具經一卷
生經出

貧窮經一卷
阿含經抄

分別經一卷
抄

犯罪經一卷

邪見經一卷

無常經一卷
抄

積骨經一卷
抄

法社經一卷

恒

腹使經一卷
生經出

永樂北藏

出三藏記集

第一三六册

曉食經

一卷抄
地曉了食
修行道

普施經

一卷抄
阿舍經

持齋經

一卷

雜讚經

一卷出
生經

海八德經

一卷

恒水戒經

一卷舊錄
云恒水經

寂志果經

一卷

不壞淨經

一卷抄
阿舍經

法施勝經

一卷

壽命促經

一卷抄
阿舍經

孟蘭經

一卷

甘露道經

一卷抄
出曜經

具善根經

一卷抄

人弘法經

一卷抄
大雲經

色無常經

一卷抄
阿舍經

戒消災經

一卷抄
云戒消伏

戒相應經

一卷抄
戒相應法云

護口意經

一卷

法滅盡經

一卷

不淨觀經

一卷抄
戶四合經

心本淨經

一卷抄
普超三昧經

無母子經

一卷抄

大枯樹經

一卷與安公錄枯
樹經大同小異

水上泡經

一卷

修行慈經

一卷抄

未曾有經

一卷異
出本

無吾我經

一卷抄

諸漏盡經一卷或云諸盡經抄雜阿含經

是我所經一卷出生經

阿耨風經一卷抄阿含經

出曜華經一卷抄出曜經

華嚴淨經一卷

觀世樓炭經一卷有三品

波若得經一卷

處中行道經一卷抄雜阿含經

勸行有證經一卷抄雜阿含經

修行勸意經一卷抄中阿含經

華嚴瓔珞經一卷

惟日雜難經一卷

多增道章經一卷舊錄云多增道經一名異出十報法經

內身觀章經一卷

忠心政行經一卷出六度集經或云忠心經舊錄有大忠心經小忠心經

堅心正意經一卷或云堅意經

罪業報應經一卷
分明罪福經一卷

捨諸世務經一卷抄

摩訶剎頭經一卷與催經同從事小異

天地成敗經一卷抄衆經

救護身命經一卷

清淨法行經一卷

金剛清淨經

一卷或云金剛三昧經

眼色相繫經

一卷抄

禪思滿足經

一卷抄

修集士行經

一卷抄

承事勝已經

一卷

無始本際經

一卷

慈仁不殺經

一卷

淨除業障經

一卷抄淨律大本

栴檀塗塔經

一卷

少多制戒經

一卷

往古造行經

一卷

大慈無減經

一卷

求欲說法經

一卷

異信異欲經

一卷抄

相應相可經

一卷

比丘世利經

一卷

信能渡河經

一卷抄

商人求財經

一卷抄

恒水流澍經

一卷抄

出三藏記集卷第四

音釋

夢

符分切 慕作管切 輒而充聲 欬聲棄挺

亥

切 營欬逆氣聲 齋與臍同 僑與驕同 遯谷

切

策子委切 獠音藥 獠居例

策

鳥喙也 獠音藥 獠居例

出三藏記集卷第五

戶五

梁釋僧佑

撰

○積木燒然經一卷

與枯樹經

○業喻多少經一卷

大同小異抄

○前世三轉經一卷

○除恐怖品經一卷

抄修行道地

○良時難遇經一卷

抄

○說法難值經一卷

○向邪違法經一卷

抄

○邪業自活經一卷

出生經

衆生身穢經一卷

苦陰因事經一卷阿舍經抄中

求離牢獄經一卷

抄

增一阿舍經一卷阿舍經增

阿舍正行經一卷

摩訶乘寶嚴經一卷

十住毗婆沙經一卷十住論抄

不退轉法輪經一卷

一音辯正法經一卷

精勤四念處經一卷

調伏衆生業經一卷

無病第一利經

一卷抄修

父母恩難報經

一卷抄中

多倒見衆生經

一卷抄

世間言美色經

一卷抄

形疾三品風經

一卷抄思惟略要法

人受身入陰經

一卷抄修

斫毒樹復生經

一卷抄

一切行不恒安經

一卷抄

人身四百四病經

一卷抄

人身八十種蟲經

一卷抄修

人病醫不能治經

一卷抄修

祭亡人不得食經

一卷抄

分別善惡所起經

一卷抄

犯戒罪報輕重經

一卷抄

大乘方等要慧經

一卷或云方等慧經或云要慧經二

佛遺日摩尼寶經

一卷抄

無崖際持法門經

一卷或云無崖際經

仁王護國般若波羅蜜經

一卷抄

阿難陀目佉尼可離陀經

一卷抄

樂瓔珞莊嚴方便經

一卷一名轉女身菩薩經沙門法海譯或云樂

瓊瑤莊嚴女經

過去行檀波羅蜜經一卷抄

本行六波羅蜜經一卷抄

當來變諸惡世界經一卷抄

四大色身生厭離經一卷抄

有衆生三世作惡經一卷抄

信人者生五種患經一卷抄

以金貢太山贖罪經一卷抄

人民疾疫受三歸經一卷抄

受持佛名不墮惡道經一卷抄

第一四門經一卷出大十二門經

第二四門經一卷抄

第三四門經一卷抄
經檢律目録或有不稱第三四

門而直云甘露道律經者

佛入甘露調意經一卷抄
調意凡四品並是大十二

門五經一部後人逐品寫出遂分或四經生經一部亦如此

楞伽阿跋多羅寶一切佛語斷食肉章經一卷抄

抄大楞伽經所出或云楞伽抄經

三劫經一卷抄

三小劫經一卷抄

三毒經一卷抄

三慧經抄一卷

三因緣經抄一卷

四自在神通經抄一卷

四品學法經抄一卷

四未曾有法經阿含經抄一卷

四種人經抄一卷

四人出現世間經阿含經抄一卷

五戰鬪人經阿含經抄一卷

五陰成敗經行道地經抄一卷

五道輪轉罪福報應經卷二

三行經阿含經抄一卷

三時過經阿含經抄一卷

四食經抄一卷

六齋八戒經卷一

七處三觀經阿含經抄一卷

八光經抄一卷

八關齋經異出卷一

十報三統略經異出卷一

十二因緣章經舊錄云十二因緣經

十一思惟念如來經舊錄云十一想思念如來經

十二遊經舊錄云十二由經

十二遊經異本同小異

十二頭陀經卷一

七寶經卷一

八陽經卷一

九傷經卷一

沙門為十二頭陀經一卷

十二品生死經一卷

十八不共法經一卷出

三十二相因緣經一卷與安公失源所出

慈仁問八十種好經一卷與安公失源所出

三十七品經一卷

寶積三昧文殊師利菩薩問法身經一卷或

寶積三昧文殊師利問法身經

空淨大感應三昧經一卷舊錄云

自誓三昧經一卷內題云與護公所出獨證自

誓三昧大

佛印三昧經一卷

月燈三昧經一卷

般舟三昧念佛章經一卷

四百三昧名經一卷

庾伽三磨斯經一卷譯言修行略名連磨

薩撰禪要集

禪定方便次第法經二卷

禪要呵欲經一卷

禪秘要經一卷抄禪要秘

治禪鬼魅不安經

一卷抄禪要秘
治病經所出

阿練若習禪法經

一卷即第一卷
法第一卷

禪法

卷一

說數息事經

卷一

恒河譬經

一卷抄

須河譬喻經

卷一

須河譬經

一卷與前須河
譬大同小異

戶五

五

灰河經

卷一

塵土灰河譬喻經

一卷與前
灰河小異

水喻經

一卷抄
阿舍經

鑄金喻經

一卷抄

浮木譬喻經

卷一

田夫喻經

一卷抄
阿舍經

嬰兒譬喻經

一卷抄
阿舍經

群牛譬經

一卷抄
阿舍經

羊群喻經

一卷抄

大蛇譬喻經

一卷舊錄
云大蛇經

飛鳥喻經

一卷抄
阿舍經

鼈喻經

一卷抄
六度集

箭喻經

一卷抄
阿舍經

毒喻經

一卷抄
生經

毒草喻經

一卷抄
或云毒草經

毒悔喻經

一卷抄
生經

馬喻經

一卷抄

木杵喻經

一卷抄
阿舍經

調達喻經一卷

爪甲擎土譬經一卷舊錄云
爪甲取土經

譬喻六人經一卷抄
馬意經

譬喻經一卷

譬喻經一卷
吳出

法句譬喻經一卷凡十七事
或云法句譬經

雜譬喻經一卷凡十一事安法師載生法護
經內有譬喻經三百有二十五卷
混無名目難可分別今新撰所
得並列名定卷以曉覽者尋此
衆本多出大經雖時安譯名
然護公所出或在其中矣

梵音偈本一卷

陀羅尼偈一卷
抄

阿彌陀佛偈一卷
後出阿彌陀佛偈一卷

七佛各說偈一卷
舊錄云自知身偈
讚七佛偈一卷

深自知身偈一卷舊錄
云自知身偈

禪經偈一卷抄
經中偈

恒起尼百句一卷

五言詠頌本起一卷百四
戶五

道行品諸經梵音解一卷

灌頂七萬二千神王護比丘呪經一卷

灌頂十二萬神王護比丘尼呪經一卷

灌頂三歸五戒帶佩護身呪經一卷

灌頂百結神王護身呪經一卷

灌頂宮宅神王守鎮左右呪經卷一

灌頂塚墓因緣四方神呪經卷一

灌頂伏魔封印大神呪經卷一

灌頂摩尼羅宣大神呪經卷一

灌頂召五方龍王攝疫毒神呪經卷一

灌頂梵天神策經卷一

灌頂普廣經一卷本名普廣菩薩經或名灌頂隨願往生十方淨土經凡十

一經從七萬二千神王咒至召
五方龍王咒凡九經是舊集灌
頂總名大灌頂經從梵天神策
及普廣經拔除過罪經凡三卷
是後人所集足大灌頂為十二
卷共拔除過罪經一卷已施入

一經錄中
故不兩載

摩訶般若波羅蜜神呪卷一

般若波羅蜜神呪一卷本

七佛所結麻油述呪一卷本

七佛所結麻油述呪一卷本

七佛神呪一卷本

七佛神呪一卷本

大神母結誓呪一卷本

大神將軍呪卷一

八吉祥神呪一卷本

陀鄰鉢經卷一

陀羅尼句經卷一

華積陀羅尼神呪卷一

持句神呪卷一

幻師阿夷鄒呪卷一

伊洹法願神呪卷一

幻師陂陀神呪卷一

醫王惟樓延神呪

一卷或云阿難所問
醫王惟樓延神呪

幻師陂陀神呪

一卷或云阿難所問
幻師陂陀神呪

解日厄神呪

卷一

摩尼羅亶神呪卷一

檀特羅麻油述神呪卷一

麻油述神呪

卷一

六神名神呪卷一

羅亶神呪案摩經卷一

呪水經

卷一

龍王呪水浴經

卷一

龍王結願五龍神呪

卷一

五龍呪毒經

卷一

十八龍王神呪經

卷一

呪請雨呪止雨經

卷一

取血氣神呪

一卷或云血呪

藥呪

卷一

呪毒

卷一

呪時氣

卷一

呪小兒

卷一

觀水經

卷一

呪鷓鴣一卷或云呪齒

呪鷓鴣本異

呪牙痛本異

呪眼痛本異

呪賊本異

七佛安宅神呪卷一

安宅呪卷一

三歸五戒神王名

一卷安法師所載世無名經自神咒三卷既無名題莫測同異今新集所得並列名條卷雖未詳譯人而獲所出呪必在其中矣

呪牙痛

呪眼痛

呪賊一卷或云辟除賊害咒

卒逢賊結帶呪

右八百四十六部凡八百九十五卷新

集所得今並有其本悉在經藏

條新撰目錄闕經未見經文者如左

雜譬喻經八十卷舊錄所載

雜數經二十卷舊錄所載

出要經卷二

阿惟越致轉經十八卷舊錄所載

摩訶乘經十四卷改字訓曰乘

蜀晉耀經八卷舊錄所載似蜀土所出

行道經卷七

正法華三昧經六卷 吳即是正法華之別名

摩訶乘優波提經五卷

三昧王經五卷 梵王請問經五卷

不退轉輪經四卷

佛從兜率降中陰經四卷 出王系經目

四天王經四卷 吳都四本

魔王請問經四卷

那先譬喻經四卷 舊錄所載

度無極譬經三卷

長阿含經三卷 疑是殘闕

大梵天王請轉法輪經三卷

釋提桓因所問經三卷

法華光瑞菩薩現壽經三卷

普賢菩薩答難二千經三卷

濡首菩薩經二卷 疑即是濡首菩薩分衍經

太子試藝本起經二卷

小本起經二卷 舊錄所載

不思議功德經二卷 或云功德經

蜀首楞嚴經二卷 出舊錄所載似蜀土所出

後出首楞嚴經二卷 舊錄所載云有十偈

梵大王請佛千首經

二卷又大梵天經二卷似此

深斷連經

二卷

甘露味阿毗曇

二卷或云甘露味經二卷

弘道經

二卷

乳王如來經

一卷或乳王經

瞻波國佛說戒經

一卷

佛在訶跋山說法經

一卷

佛三毒事經

一卷

佛開和伏經

一卷

佛醫王經

一卷

佛七事經

一卷

佛意行經

一卷

因佛生三心經

一卷

佛聚經

一卷

七佛本緣經

一卷

七佛父母姓字經

一卷

舊錄云七佛姓字經

釋迦文枝鉢經

一卷

佛袈裟經

一卷

十五

佛鉢經

一卷

佛大衣經

一卷

佛本記

一卷

舊錄云佛本記

賢劫五百佛名經

一卷

現在十方佛名經

一卷

過去諸佛名經

一卷

三千佛名經

一卷

千五百佛名經

一卷

五千七百佛名經卷一

觀世音成佛經卷一

文殊本願經卷一

彌勒受決經卷一

彌勒難經卷一

導師問佛經卷一

毗摩訶薩百二十難經卷一

賢首菩薩二百問經卷一

持身菩薩經持一身經或云

金剛女菩薩經卷一

文殊因緣經卷一

文殊觀經卷一

彌勒作佛時經卷一

彌勒須河經卷一

善意菩薩經卷一

阿惟越致菩薩戒經一卷舊錄云阿惟越致戒經

菩薩從兜率天降中陰經卷一

菩薩行喜經卷一

菩薩淨本業經卷一

菩薩初業經卷一

菩薩四事經卷一

菩薩十六願經卷一

菩薩五十德行經卷一

菩薩教法經卷一

菩薩正行經卷一

菩薩出入諸則經卷一

菩薩內誡經卷一

菩薩常行經一卷舊錄所載

菩薩母姓字經一卷

菩薩家姓經一卷

菩薩經一卷

迦葉因緣經一卷

迦葉獨證自誓經一卷舊錄所載

舍利弗歡度女人經一卷

舍利弗生西方經一卷

舍利弗目連泥洹經一卷

摩訶目犍連與佛拊能經一卷舊錄所載

菩薩比丘經一卷

迦葉解經一卷

舍利弗問署經一卷

目連所問經一卷

阿難得道經一卷舊錄所載

阿難般泥洹經一卷舊錄所載

阿難現變經一卷

阿那律念復生經一卷舊錄

滿願子經一卷

羅漢苦子經一卷

鳩摩迦葉經一卷

童迦葉經一卷出長阿含或童迦葉解難

愛行比丘經一卷

目連因緣經一卷

難陀經一卷

阿那含七念經一卷

賓頭盧取鉢經一卷

愛身比丘經一卷

加丁比丘經卷一

善星比丘經卷一

自在王比丘經卷一

羅耶達比丘經卷一

比丘和須蜜經卷一

比丘法相經卷一

佛為比丘說二事經卷一

玄戒未來比丘經卷一

沙門分衛見怪異經卷一

釋種子經卷一

梅比丘經卷一

六群比丘經卷一

十二

蓮華色比丘尼經卷一

人詐名為道經卷一

尊者婆蹉律經卷一

恒水不說戒經卷一

波羅提木叉卷一

大沙門羯磨卷一

大戒經卷一

五部威儀所服經卷一

衣服制卷一

結界文經卷一

八歲沙彌降外道經卷一

八歲沙彌開解國王經卷一

罽賓二沙彌經卷

沙彌離戒卷一

沙彌離威儀錄一卷舊
錄所載

沙彌持戒經卷一

海洲優婆塞會經卷一

優婆夷墮舍經卷一
中五

在家菩薩戒經卷一

在家律儀經卷一

弟子本行經錄一卷舊
錄所載

弟子修學經卷一

賢者雜事經卷一

弟子行澤中遇賊劫經卷一

弟子精進經卷一

道本五戒經錄一卷舊
錄所載

迦提羅越問五戒經卷一

威儀經一卷舊
錄所載

那羅延天子經卷一

毗沙門王經卷一

二十八天經卷一

爲壽盡天子說法經一卷舊錄云
命盡天子經

諸天壽經卷一

大四天王經卷一

魔現成佛經一卷或云
弊魔經

魔試佛經一卷舊
錄所載

魔試目連經一卷或云弊魔
試摩目連經

魔王試經一卷

阿須倫問八事經一卷舊錄云阿
須倫所問八事

淨飯王經一卷

佛葬闍頭檀王經一卷

阿育王作小兒時經一卷

小阿育王經一卷

優填王照逝心女經一卷

迦夷王頭布施經一卷

果尊王經一卷

降忍王經一卷

遮羅王經一卷舊出
六度集

摩竭王經一卷舊錄云
摩竭國王經

十四

和墨王經一卷舊出
六度集

薩波達王經一卷舊
錄所載摩登王經一卷

尸呵遍王經一卷舊錄云
尼呵遍王經

舍夷國經一卷乾夷王經一卷舊出
六度集

羅提城王經一卷或作
羅提埤經

摩訶惟越王經卷一

菩和達王經卷一

年少王經一卷舊錄所載

十四王經卷一

勸王持五戒經卷一

太子法慧經一卷舊錄云太子法惠

太子法施經一卷出六度集

太子旃舍羅差經卷一

是光太子經一卷舊錄所載

長者威德經卷一

難國王經卷一

流沙王經卷一

王以竹施經卷一

長者法心經卷一

長者難提經一卷舊錄所載

長者仁賢經卷一

長者子誓經一卷舊錄所載

佛問淳陀長者受樂淨行經卷一

五百婆羅門問有無經一卷舊錄所載

婆羅門問事經卷一

婆羅門等爭說經卷一

六師詣波斯匿王經卷一

尼犍齋經卷一

光味仙人觀佛身經一卷抄本等六集經

仙歎經一卷出六度集

明星梵志經卷一

摩竭梵志經義一卷出

膚辟梵志經義一卷出

猛觀梵志經義一卷出

法觀梵志經義一卷出

兜率梵志經卷一

兜勒梵志經卷一

梵志計火淨經卷一

梵志意經卷一

梵志姪女經卷一

梵志拔陀經卷一

梵志問疑經卷一

梵志好母經卷一

梵志六師經卷一

天后賢女經卷一

德女問經卷一

女利行經錄一卷舊所載

貧女少施獲弘報經卷一

貧女聽經蛇齧命終經一卷古錄貧女聽經蛇齧命終生天經

國王癡夫人經錄一卷舊所載

彌家女經卷一

四婦因緣經錄一卷舊所載

鍾磬貧乏經一卷抄出唯經

淫人曳踵行經錄一卷舊所載

二人作沙門弟斷兄舌經卷一

氣噓殺旃陀羅經卷一

眼能視殺人經卷一

孤獨三兄弟經卷一

老少俱死經卷一

須多羅經一卷舊錄云須多羅入胎經

羼提和經一卷抄六度集

須陀利經卷一

小申日經卷一

波羅柰暉四姓經卷一

大姓家主叩書不經卷一

阿斂他經卷一

十六

不蘭伽經卷一

提謂經卷一

隨迦經一卷舊錄所載云晉言賢強

金轉龍王經卷一

盤達龍王經一卷舊錄所載

蘇曷龍王經卷一

三龍王經卷一

菩薩作六牙象本事經卷一

菩薩作龜本事經一卷出六度集

菩薩師子王經卷一

菩薩爲魚王經一卷出六度集

象王經一卷出生經

虎王經卷一

鼈王經一卷或云菩薩

蠍王經一卷

養牛經一卷

牛米自供養一卷舊錄云

行放食牛經一卷舊錄所載

隨釋迦牧牛經一卷舊錄所載

餓鬼經一卷

閻羅王經一卷

藥經一卷

慧達經一卷

毒龍蛇施經一卷

放牛法經一卷

一十七

鐵杵泥犁經一卷

緣經一卷

苦慧經一卷

法足經一卷

身數經一卷

布施經一卷

孝順經一卷

度世經一卷

法藏經一卷

善惡經一卷

名相經一卷

滅怪經一卷

安鉢經一卷

雜讀經一卷

選福經一卷

助善經一卷

古來經一卷

緣本經一卷

明住經一卷

植質經一卷

怪異經一卷

本鉢經一卷

諸法經一卷

永樂北藏

出三藏記集

第一三六冊

法嚴經一卷舊錄所載疑

漸備經一卷疑是漸

譬四經一卷舊錄所載

興脫經一卷

寶見經一卷

明義經一卷

雜事經一卷

釋論一卷疑是大智

旨解經一卷疑即

賣智慧經一卷舊錄所載

伏願經一卷

真提經一卷

見在經一卷

釋學經一卷

初受道經一卷舊錄所載

度道俗經一卷

學經福經一卷舊錄所載

諸福德經一卷

施色力經一卷

戒法律經一卷

未生火經一卷

成敗品一卷疑是樓炭經云成敗品第

念佛品經一卷

間淨利經一卷

說人身經一卷

色入施經一卷

止寺中經一卷舊錄所載

未生災經一卷

須彌山經一卷

世間珍寶經

一卷舊錄云世間珍寶經

無端底持經

一卷舊錄云無端底持經

安般行道經

一卷舊錄云安般行道經

現道神足經

一卷

成行無想經

一卷

解慧微妙經

一卷舊錄云解慧微妙經

失道得道經

一卷舊錄云失道得道經

心墮心識經

一卷舊錄云心墮心識經

檢意向正經

一卷舊錄云檢意向正經

悔過除罪經

一卷

道德果證經

一卷舊錄云道德果證經

深自僥倖經

一卷

布施持戒經

一卷

浴像功德經

一卷

生西方齋經

一卷

造浴室法經

一卷

父子因緣經

一卷舊錄云父子因緣經

螢火六度經

一卷舊錄云螢火六度經

有疑往解經

一卷

雜阿舍經

一卷舊錄云雜阿舍經

長阿舍方法經

一卷

六足阿毗曇經

一卷

小觀世樓炭經

一卷舊錄云小觀世樓炭經

陀隣尼目佉經

卷一

布施度無極經

度一卷

集是六卷

內禪波羅蜜經

錄一卷

所載

令人孝有德經

卷一

甚深大迴向經

卷一

人於出家者經

卷一

地水火風空經

卷一

持戒教人殺生經

卷一

七月十五日臘法經

卷一

功高憍慢有二輩經

卷一

心應深貪慕經

卷一

求欲者除意經

卷一

歡喜布施有五事經

卷一

木檣刺脚因緣經

起行經一卷

三夢經

卷一

三乘無當經

卷一

四輩經

子起或云四輩學經

四等意經

卷一

四正斷經

卷一

四厚經

卷一

五穀世經

卷一

五戒報應經

卷一

三悔處經

卷一

四署經

卷一

四意止本經

卷一

大四諦經

錄一卷

五署經

卷一

五方便經

錄一卷

五惟越羅名解說經一卷舊錄所載

五亂經一卷 五耶經一卷

五陰經一卷舊錄所載

中五濁世經一卷舊錄所載

六波羅蜜經一卷舊錄所載

六衰事經一卷 六禪經一卷

六度六十行經一卷

六輩阿惟越致經一卷

七衆經一卷 七流經一卷

七使經一卷 七輩人橫死經一卷

大七車經一卷舊錄所載 七歲作善經一卷

八正八邪經一卷舊錄所載

八方萬物無常經一卷

八總持經一卷舊錄所載

八輩經一卷舊錄所載 八雙經一卷

八部僧行名經一卷舊錄所載

九結經一卷 九惱經一卷

九道觀身經一卷 十部僧經一卷

十二意經一卷

十二阿練若高行經一卷

十二部經名卷一

大十二因緣經一卷舊錄所載

十八難經一卷舊錄所載

三十二僧那經卷一

五十德相經一卷舊錄所載

五十二章經一卷舊錄所載別有孝明四十二章

六十品經一卷舊錄所載

七十二觀身經卷一

百八愛經一卷舊錄所載似抄五蓋疑結經

二百五十戒經一卷舊錄並云有六種異出

三十四意經卷一

六十二疑經卷一

百法經卷一

惟日三昧經卷一

逮慧三昧經一卷舊錄所載一名文殊師利問菩薩十事行經

月電三昧經卷一

無言三昧經卷一

小安般舟三昧經一卷舊錄所載

阿和三昧經卷一

禪行斂意經一卷舊錄云禪行極意經

禪數經一卷舊錄所載

禪行法經卷一

日月譬經卷一

須彌山譬經卷一

海水譬經卷一

功德天譬經卷一

金剛譬經卷一

明珠譬經卷一

四大譬經卷一

般若波羅蜜偈卷一

太子出國二十偈卷一

佛十力偈卷一

十方佛神呪卷一

大總持神呪卷一
總持咒錄

藥草喻經卷一

賢劫譬經卷一

寶藏譬經卷一

聚木譬經卷一

化譬經卷一
化喻經

佛清淨偈卷一

群生偈卷一
所載

四天王神呪卷一

護諸比丘呪卷一
生經出

十二因緣結縷神呪卷一

摩訶神呪卷一

降魔神呪卷一

威德陀羅神呪卷一
五

異出般舟三昧經卷一

異出寶藏經卷一

異出普門經卷一
萬言錄云

異出義足卷二

移山神呪卷一
和摩結神呪卷一

異出四諦經卷一

出三藏記集錄下卷第五

戶六

釋僧祐撰

新集抄經錄第一

新集安公疑經錄第二

新集疑經錄第三

新集安公注經及雜經志錄第四

小乘迷學竺法度造具儀記第五

長安教法師喻疑第六

新集抄經錄第一

抄經者蓋撮舉義要也昔安世高抄出修行為大道地經良以廣譯為

難故省文略說及文謹出經亦有李抄此並約寫胡本非割斷成經也而後人弗思肆意抄撮或基散眾品或爪剖正文既使聖言離本復令學者逐末竟陵文宣王慧見明深亦不能免若相競不已則歲代彌繁蕪黷法寶不其惜歟名部一成難用刊削其安公時抄悉附本錄新集所獲撰目如左庶誠來葉無効尤焉

抄華嚴經十四卷抄方等大乘經十二卷抄菩薩地經十二卷

永樂北藏

出三藏記集

第一三六冊

抄法句辭經三十八卷

出三藏記集下卷第五 第二張 經元

抄阿耨末經四卷 抄淨度三昧經四卷

抄摩訶摩耶經三卷 抄胎經三卷

抄央掘魔羅經二卷 抄報恩經二卷

卷上

抄頭陀二卷

抄律中事

抄義足經二卷

抄法華藥王品一卷

抄維摩詰所說佛國品一卷

抄維摩詰方便品一卷

抄維摩詰問疾品一卷

抄安般守意經一卷 抄菩薩本業經一卷

抄菩薩本業頌行品一卷

抄四諦經要數一卷 抄法律三昧經一卷

抄照明三昧不思議事經一卷

抄諸佛要集經一卷

抄大乘方等要慧經一卷

抄普賢觀懺悔法一卷

抄樂瓔珞莊嚴方便經一卷

抄未曾有因緣經一卷

抄阿毗曇五法行經一卷

抄諸法無行經一卷 抄無為道經一卷

抄分別經一卷 抄德光太子經一卷

抄魔化比丘經一卷

抄優婆塞受戒品一卷

出三藏記集錄下卷第五 第三張 極字号

抄優婆塞受戒法一卷

抄貧女為國王夫人經一卷

從華嚴經至貧女為

國王夫人凡二十六部並齊竟陵文宣王所抄凡抄字在經題上者皆文宣所抄也

般若經問論集二十卷

即大智論抄或云要論或

云略論或上釋論

右一部凡二十卷廬山沙門釋

慧遠以論文繁積學者難究故

略要抄出

抄成實論九卷

齊武帝永明七年十二月竟陵文宣王請定林

上寺釋僧柔小莊嚴寺輝惠次等於普如寺共抄出

淨度三昧抄一卷

律經雜抄一卷

永樂北藏

出三藏記集

本起抄經一卷 睽抄經一卷

舊錄所載

五百梵律經抄一卷

舊錄所載

大海深嶮抄經一卷

上六抄經是舊抄今並闕本

抄為法捨身經六卷

抄字在上似是文宣王所抄今闕此經

法苑經一百八十九卷

此一經近世抄集據撰尋經以

類相從錄立号法苑終八抄數今闕此經

右抄經四十六部凡三百五十一

卷其四十八部一百五十一卷並

有經其八部二百一卷今闕

新集安公疑經錄第二

安法師造

外國僧法學皆跪而口受同師所受若十二十轉以授後學若有一字異

第一三六册

出三藏記集卷第五 第四張 極

者共相推拔得便擯之僧法无繼也
經至晉土其年未遠而惠事者以沙
標金斌斌如也而无括正何以別真
偽乎農者禾草俱在右複為之嘆
息金匱玉石同緘下和為之懷耻
安敢豫學次見涇清雜沍龍馳並進
豈不耻之今列意謂非佛經者如左
以示將來學士共知鄙信焉

寶如來經二卷

南海胡作或太寶如來三昧經

定行三昧經一卷

或云佛遺定行摩目捷所問經

真諦比丘慧明經一卷

或云慧明比丘經或六清淨真諦經

尸吒國王經一卷

或云尸吒黃羅國王經或太黃羅王經

臂有万字經一卷

或云臂現万字經

薩和菩薩經一卷

舊錄大國王薩和菩薩

善信女經二卷

或云善信經

護身十二妙經一卷

一名度世護世經

度護經一卷

或云度護法經

毗羅三昧經二卷

善王皇帝經二卷

或云善王皇帝功德尊經或為一卷

惟務三昧經一卷

或作惟無三昧

阿羅呵公經一卷

或云相國阿羅呵公經

慧定普遍神通菩薩經一卷

舊錄大經

定普遍國土神通菩薩經

陰馬藏經一卷

或云陰馬藏先明經

出三藏記集錄下卷第五 第五張 拾字号
大阿育王經一卷大佛在波羅奈者

四事解脫經一卷或云四事解脫度人經

大阿那律經一卷非八念者

貧女人經一卷名難陀者舊錄云貧女難陀經鑄金像經一卷開

四身經一卷開普慧三昧經一卷開

阿秋那經一卷舊錄云阿秋那三昧經

兩部獨證經一卷開法本齋經一卷西涼州來開

覓歷所傳大比丘丘戒一卷

右二十六部三十卷

新集疑經偽撰雜錄第三

長阿鎡經云佛將涅槃為比丘說四

大教法若聞法律當於諸經推其虛實與法相違則非佛說又大涅槃經云我滅度後諸比丘輩抄造經典令法淡薄種智所照驗於今矣自像運澆季浮競者多或憑真以攝偽或飾虛以亂實昔安法師擿出偽經二十六部又指慧達道人以為深戒古既有之今亦宜然矣祐按閱羣經廣集同異約以經律頗見所疑夫真經體趣融然深遠假託之文辭意淺雜玉石朱紫無所逃形也今區別所疑注之於錄并近世妄撰亦標于末並依

出三藏記集卷第五 第六段 經字

倚雜經而自製名題進不聞遠適外
域退不見承譯西賓我聞興於戶牖
即可出於宵懷誑誤後學良足寒心
既躬所見聞寧敢嘿已嗚呼來葉慎
而察焉

比丘應供法行經一卷 此經前題云羅什出祐案

經卷舊无譯名燕畢什所
居士請僧福田經一卷 此經前題云燕畢無此經故入疑錄

出无此故入疑錄
灌頂度星招魂斷絕復連經一卷

決定罪福經一卷 無為道經二卷

情離有罪經一卷 燒香呪願經一卷 或大呪

安墓呪經一卷 觀月光菩薩記一卷

佛鉢經一卷 或云佛鉢記甲申年大水及月光菩薩出事

弥勒下教一卷 在鉢記後 九十六種道一卷

右十二部經記或義理乖背或

文偈淺鄙故入疑錄庶私蕪穢

以顯法寶

灌頂經一卷 一名華所環瑠光經或名灌頂拔除過罪生死得度經

右一部宋孝武帝大明元年祿

陵鹿野寺比丘慧簡依經抄撰

此經後有續命法所以備行於世

提謂波利經二卷 舊別有提謂經一卷

出三藏記集卷第五 第七行 經字

右一部宋孝武時比丘曇靖撰

寶車經一卷

或六妙好寶車菩薩經

右一部北國淮州比丘曇辯撰

青州比丘道侍改治

菩提福藏法化三昧經一卷

右一部齊武帝時比丘道備所

撰

備易名道敬

佛法有六義第一應知一卷

未得本

六通无礙六根淨業義門一卷

未得本

右二部齊武帝時比丘釋法願

抄集經義所出雖引經義異於

偽造然既立名号則一部懼後

代疑乱故明注千錄

佛所制名數經五卷

右一部齊武帝時比丘釋王宗

所撰抄集衆經有似數林但題

稱佛制懼乱名實故注于錄

衆經要攬法偈二十一首一卷

右一部梁天監二年比丘釋道

歡撰右合二十部二十六卷

疑經兩錄合四十六部五十六

卷其三十八部失源八部有人名

新集安公注經及雜經志錄第四

永樂北藏

出三藏記集

第一三六冊

三藏記集卷第五 第八頌 抄

天日月麗天衆星助耀雨從龍降
池佐潤由是豐澤洪沾大明煥赫也
而猶有焦火於雲夜抱瓮於漢陰者
時有所不足也佛之著教真人發起
大行於外國有自來矣延及此土當
漢之末世晉之盛德也然方言殊音
文質從異譯胡為晉出非一人或善
胡而質晉或善晉而未脩胡衆經皓
然難以折中竊不自量敢豫僧數既
荷佐化之名何得素飡終日乎輒以
洒掃之餘暇注衆經如左非敢自必

值聖心庶望孝文時有合義願將來
善知識不咎其默守冀抱瓮焦火謹
有微益

光讚折中解一卷 光讚抄解一卷

般若放光品者分別盡漏而不證八
地也源派浩汗厥義幽邃非彼草次
可見宗席之義也安為折疑准一卷
折疑略二卷起盡解一卷

道行品者般若抄也佛去世後外國
高明者撰也辭句質複首尾不隱為
集異注一卷

大小十二門者禪思之與府也為各

出三藏記集錄下卷第五 第九張 極字

作注大作注大十二門二卷小十一

門一卷 今有

了本生死者四諦四信之玄藪也為

注一卷 今有 密迹金剛經持心梵天經

右二經者護公所出也多有隱義

為作甄解一卷

賢劫八万四千度無極者大乘之妙

目也為解一卷

人本欲生經者九止八脫之妙要也

為注揅解一卷 今有

安般守意多念之要藥也為解一卷 今有

陰持入者世高所出殘經也淵源美

妙至道直運也為注二卷 今有

大道地者修行抄也外國所抄為注

一卷

衆經衆行或有未曾共和者安集之

為十法句義一卷連雜解共卷

義指者外國沙門於此土所傳義也

玄諸部訓異欲廣來學視聽也增之

為注一卷

九十八結者阿毘曇之要義為解一

卷連約通解共卷

又為三十二相解一卷

永樂北藏

出三藏記集

第一三六冊

出三藏記集錄下卷第五 第十版 題字号

三界諸天混然淆雜安為錄一卷今有

此土眾經出不一時自孝靈光而已

采迄今晉康寧二年近二百載值殘

出殘遇全出全非是一人難卒綜理

為之錄一卷今有

答沙汰難二卷 答法將難一卷

西域志一卷

凡二十七卷其諸天錄經錄及答沙

汰難至西域志雖非注經今依安舊

錄附之于末

僧法王所誦出經人疑錄

寶頂經一卷 永元九年出時年九歲

淨土經七卷 永元九年出時年九歲

正頂經一卷 永元九年出時年九歲

法華經一卷 永元九年出時年九歲

藥草經一卷 永元二年出時年十歲

太子經一卷 永元二年出時年十歲

伽耶波經一卷 永元二年出時年十歲

波羅柰經一卷 中興九年出時年十二歲

優婁頻經一卷 中興九年出時年十二歲

益意經二卷 天監九年出時年十三歲

般若得經一卷 天監九年出時年十三歲

華嚴瓔珞經一卷 天監九年出時年十三歲

踰陁衛經一卷 天監四年臺內華光

殿出時年十六

阿那含經二卷 天監四年出時年十六

妙音師子吼經三卷 天監四年出年十六借法家

出乘師子吼經一卷 天監三年出時年十五

勝鬘經一卷 永元元年出時年九歲

優曇經一卷

妙莊嚴經四卷

維摩經一卷 江表出

序七世經一卷

右二十一種經凡三十五卷

經如前件齊末太學博士江泌處女
居子所出初居子年在齠齔有時閑
目靜坐誦出此經或說上天或稱神
授發言通利有如宿習令人寫出俄
而還止經歷旬朔續復如前京都道
俗咸傳其異今上勅見面問所以其
依事奉答不異常人然篤信正法少
修梵行父母欲嫁之誓而弗許後遂
出家名僧法住青園寺祐既取集正
典檢括異聞事接耳目就求省視其
家秘隱不以見示唯得妙音師子吼
經三卷以脩疑經之錄此居以天監

出三藏記集下卷五

第十二號

經

年三月亡有好事者得其文頭前後所出定

二十餘卷厥舅孫質以為真經行誦勸化取合傳寫既潦毫牘必存於世昔漢建末濟陰丁氏之妻忽如中疾便能胡語又求紙筆自為胡書復有西域胡人見其此書云是經荊推尋往古不無此事但義非金口又無師譯取捨兼懷故附之疑例

薩婆若陀眷屬莊嚴經一卷

二十餘紙

右一部梁天監九年郢州投陀道

人妙光戒歲七臘矯以勝相諸尼嫗人僉稱聖道彼州僧正議欲駁擯遂潛下都住普弘寺造作此經又寫在屏風紅沙映覆香花供養雲集四部觀供煙塞事源顯發勅付建康辯覈疑狀云抄略諸經多有私意妄造借書人路琰屬辭潤色獄牒妙光巧詐事應慙形路琰同謀十歲謫貳即以其年四月二十一日勅僧正慧超令喚京師能講大法師宿德如僧祐曇准等二十人共至建康前辯妙光事超

出三藏記集下卷第五 第十三段 括字

即奉旨與曇准僧祐法寵慧本慧
集智藏僧旻法雲等二十人於縣
辯問妙光伏罪事事如膝衆僧詳
議依律擯治天恩免死恐於偏地
復為惑亂長繫東治即双拾此經
得二十餘本及屏風於縣燒除然
猶有零散恐亂後生故復略記蓋
若隨長者是妙光父名妙光
弟名金剛提體弟子名師子
法苑經一百八十九卷
抄為法捨身經六卷
右二部蓋近世所集未詳年代人

名悉摠集羣經以類相從既立号
法苑則疑於別經故注記其名以
示後學卷數雖多猶是前錄衆
經故不入部畝之限

小乘迷學竺法度造異儀記第五
夫至人應世觀衆生根根力不同設
教亦異是以三乘立軌隨機而發五
時說法應契而化泐盡以至妙因小
以及大階漸殊時教之體也自正法
稍遠受學乖于外域諸國或偏執小
乘寂後涅槃顯明佛性而猶執初教
可謂膠柱鼓琴者也元嘉中外國商

出三藏記集卷下第五 第十四張 標字

人生婆勒久停廣州每往來求利於
南康郡生兒仍名南康長易字金伽
後得入道為曇摩耶舍弟子改名法
度其人和雖外國實生漢土天竺科
軌非其所諳但性存矯異欲以攝物
故執學小乘云無十方佛唯礼釋迦
而已大乘經典不聽讀誦反抄著衣
以此為法常用銅鉢無別應器乃令
諸匠作鎮肩衣似匠師檀縫之為囊
恒著肩上下而不用坐以表眾異每至
出路相捉而行布薩悔過但伏地相

向而不胡跪法度善聞漢言至授戒
先作胡語不令漢知案律之明文授
法資解言不相領不得法事而生度
昧因面行詭術明識之眾咸共駁棄
唯宋故丹陽尹顏竣女宣業寺尼法
弘交州刺史張牧女弘光寺尼普明
等信受其教以為真實雖出貴族而
識謝慧心毀散方等既絕法雨妄學
醜科乖背律儀來苦方深良可愍
傷自正化東流大乘日曜英哲頂受
遍寓服膺而使迷偽之人專行偏教
莫或振止何其甚哉昔慧導拘滯疑

世三小... 卷第五 第十一

惑大品曇樂偏執非撥法華同天下
之明信已情之謬關中大衆固已指
為無間矣至如彭城僧測誹謗涅槃
舌根銷爛現表厭映大乘難證亦可
驗也尋三人之惑並惡止其躬而望度
之悖以毒飲人凡女人之性智弱信
強一受偽教則同惑相挺故京師穀
寺遂塵異法東境居衆亦時染此風
將恐邪路易開潘汙不已譬乎斯豈
魔斷大乘故先侮女人歟此實開士
之所痛悼而法主所宜匡制也大方

便經云釋迦如來昔為比丘專以四阿
含教化誘毀方等於無數劫受大苦
報從阿鼻出發大乘心致成正覺後
進之賢宜思防斷古今明誠可不慎乎
昔慧散法師久歎愚迷製此喻疑防
於今日故存之錄末雖於錄非類顯
證同矣

喻疑第六

長安散法師

夫應而不寂感之者至感有精麤應亦
不一影響理也若以方斯之非徒乖
其圓乃亦喪其方故以備聞之悟喻
其所疑疑非膏肓痼必為治若治所

出三藏記集錄下卷第五 前六張 祖字

不至喻復其如之何並可詳覽往喻
昔漢室中興孝明之世無盡之照始
得揮光此壤於二五之照當是像法
之初自余已來西域名人安侯之徒
相繼而至大化文言漸得測照邊俗
陶其鄙倍漢末魏初廣陵彭城二
相出家並能任持大照尋味之賢始
有講次而恢之以裕義迂之以配說
下至法祖孟詳法行康會之徒撰集
諸經宣暢幽旨粗得充允祖聽暨今
附文求旨義不遠宗言不乖實起之

於亡師及至符并龜茲三王來朝持
法之宗亦並與經俱集究摩羅法師
至自龜茲持律三藏集自罽賓禪師
徒衆尋亦並集關中洋洋十數年中
當是大法復興之盛也散才常人鄙
而得廁對宗匠陶譯玄典法言無日
不聞聞之無要不記故敢依准所聞
寄之紙墨以宣所懷什公亡大教興
世五十餘年言無不實實無不益益
而為言無非教也實而為稱無非實
也實以如意為喻教以正失為體若
能體其隨宜之旨則言無不深若守

其一照則惑无不至今此世界以難為名則知本自離薄本自離薄則易為風波風波易以動不淳易為離易動易離故大聖隨宜而進進之不以一途三乘離化由之而起三藏祛其滯滯般若除其虛妄法華開一究竟涅洹闡其實化此三津開照無遺矣但優劣存乎人深淺在其悟任分而行無所感否前五百年也此五百年中得道者多不得者少以多言之故曰正法後五百年唯相是非執競盈

路得道者少不得者多亦以多目之名為像法像而非真失之由人由人之失乃有非跋真言斧戟實化无擇起於胷中不救出自脣吻三十六國小乘人也此輩流於秦地慧導之徒遂復不信大品既蒙什公入開開託真照般若之明復得揮光末俗朗茲實化尋出法華開方便門令一實究竟廣其津途欣樂之家景仰沐浴真復不知老之將至而曇樂道人以偏執之見而復非之自畢幽途永不可誨今大般涅洹經法顯道

出三藏記集卷第十八 持字

人遠尋真本於天竺得之持至揚都
大集京師義學之僧百有餘人師執
本衆而譯之詳而出之此經云涅槃
不滅佛有真我一切衆生皆有佛性
皆有佛性學得成佛佛有真我故
聖鏡特宗而為衆聖中王涅槃永存
為應照之本大化不泯真本存焉而
復致疑安於漸照而排跋真誨任其
偏執而自幽不救其可如乎此正是
法華開佛知見開佛知見今始可悟
金以瑩明顯發可知而復非之大化

之由而有此心經言闡提真不虛也
此大法三門皆有成證昔朱士行既
襲真式以大法為已任於維中講中
小品亦往往不通乃出流沙尋求大
品既至于填果得真本即遣弟子十
人送至維陽出為晉音未發之間彼
土小乘學者乃以聞王玄漢地沙門
乃以婆羅門書或亂真言王為地主
若不折之斷絕大法聲盲漢地王之
咎也王即不聽時朱士行乃求燒經
為證王亦從其所求積薪十車於殿
階下以火焚之士行臨階而發誠誓

若漢地大化應流布者經當不燒若其不應命也如何言已投之火即為滅不損一字遂得有此法華正本於于填大國揮光重壤踊出空中而得流此此大般涅槃經既出之後而有嫌其文不便者而更便改之人情小惑有慧祐道人私以正本雇人寫之客書之家忽然火起三十餘家一時蕩然寫經人於灰火之中求銅鐵器物忽見所寫經本在火不燒及其所寫一紙陌外亦燒字亦無損餘諸巾紙

寫經竹簡皆為灰燼此三經者如什公所言是大化三門無極真體皆有神驗無所疑也什公時雖未有大般涅槃文已有法身經明佛法身即是涅槃與今所出若合符契此公若得聞此佛有真我一切衆生皆有佛性便當應如白日朗其宵衿甘露潤其四體無所疑也何以知之每至苦問佛之真主亦復虛妄積功累德誰為不惑之本或時有言佛若虛妄誰為真者若是虛妄積功累德誰為其主如其所探令言佛有真業衆生有真

性雖未見其經證明評量意便為不
乖而亦曾問此土先有經言一切衆
生皆當作佛此云何答言法華開佛
知見亦可皆有為佛性若有佛性復
何為不得皆作佛耶但此法華所明
明其唯有佛乘無二無三不明一切
衆生皆當作佛皆當作佛我未見之
亦不抑言无也若得聞此正言真是
會其心府故知聞之必深信受同吾
之肆學正法者小可虛其衿帶更聽
往喻如三十六國著小乘者亦復自

以為日月之明无以進於已也而大
心寡朗乃能鄙其狂而偏執自貽重
罪慧道之非大品而尊重三藏亦不
自以為照不周也曇樂之非法華憑
陵其氣自以為是天下悠悠唯已一
人言其意亦無所與讓今疑大般涅
洹者遠而求之正當以一切衆生皆
有佛性為不通真照真照自可照其
虛妄真復何須其照一切衆生既有
偽矣別有真性為不變之本所以陶
練既精真性乃發恒以大慧之明除
其虛妄虛妄既盡法身獨存為應化

之本應其所化能成之緣一人不度
吾終不捨此義如驗復何為疑耶若
於真性法身而復致疑者恐此邪心
無處不惑佛之真我尚復生疑亦可
不信佛有正覺之照而為一切種智
也般若之明自是照虛妄之神器復
何與佛之真我法身常存一切皆有
佛之真性真性存焉學不越崖成不
乖本乎而欲以真照無虛言言而亦
无佛我亦无沮洳是邪見但知執此

照惑之明不知無惑之性非其照也
為欲以此誣詗天下天下之人何可
誣也所以遂不開嘿而驟明明此照
者是惜一肆之上而有鑠金之說一
市之中而言有虎者三易惑之徒則
將為之所染皆為不救之物亦得已
而言之豈其好明人罪耶實是覆地
壅手不得不斬幸有深識者體其不
嘿之旨未深入者尋而悟之以求自
清之路如其已不可喻吾復其如之何
出三藏記集錄下卷第五

永樂北藏

出三藏記集

第一三六冊

出三藏記集序卷第六

卷七

梁 釋 僧 祐 撰

四十二章經序

安般守意經序

安般注序

安般守意經序

陰持入經序

人本欲生經序

了本生死經序

十二門經序

大十二門經序

法鏡經序

四十二章經序第一

未詳作者

昔漢孝明皇帝夜夢見神人身體有金色項有日光飛在殿前意中欣然甚悅之明日問

群臣此為何神也有通人傅毅曰臣聞天竺有得道者號曰佛輕舉能飛殆將其神也於是上悟即遣使者張騫羽林中郎將秦景博士弟子王遵等十二人至大月支國寫取佛經四十二章在十四石函中登起立塔寺於是道法流布處處修立佛寺遠人伏化願為臣妾者不可稱數國內清寧含識之類蒙恩受賴于今不絕也

安般守意經序第二

吳沙門康僧會

夫安般者諸佛之大乘以濟衆生之漂流也
其事有六以治六情情有內外眼耳鼻口身
心謂之內矣色聲香味細滑邪念謂之外也
經曰諸海十二事謂內外六情之受邪行猶
海受流餓夫夢飯蓋無滿足也心之溢盪無
彼不浹怳惚髣髴出入無間視之無形聽之
無聲逆之無前尋之無後深微細妙形無絲
髮梵釋僊聖所不能照明默種子此化生乎
彼非凡所覩謂之陰也猶以晦暄種夫桑芬
闔手覆種孳有萬億旁人不覩其形種家不

知其數也一朽乎下萬生乎上彈指之間心
九百六十轉一日一夕十三億意意有一身
心不自知猶彼種夫也是以行寂繫意著息
數一至十十數不誤意定在之小定三日大
定七日寂無他念泊然若死謂之一禪禪棄
也棄十三億穢念之意已獲數定轉念著隨
蠲除其八正有二意意定在隨由在數矣垢
濁消滅心稍清淨謂之二禪也又除其一注
意鼻頭謂之止也得止之行三毒四趣五陰
六冥諸穢滅矣冥然心明踰明月珠姪邪汚

心猶鏡處泥穢垢汚焉偃以照天覆以臨土
聰睿聖達萬土臨照雖有天地之大靡一夫
而能覩所以然者由其垢濁衆垢汚心有踰
彼鏡矣若得良師剗刮瑩磨薄塵微瞋蕩使
無餘舉之以照毛髮面理無微不察垢退明
存使其然矣情溢意散念萬不識一矣猶若
於市馳心放聽廣采衆音退宴存思不識一
夫之言心逸意散濁翳其聰也若自閑處心
思寂寞志無邪欲側耳靖聽萬句不失片言
斯著心靖意清之所由也行寂止意懸之臯

頭謂之三禪也還觀其身自頭至足反覆微
察內體汚露森楚毛豎猶覩膿涕於斯具照
天地人物其盛若衰無存不亡信佛三寶衆
冥皆明謂之四禪也攝心還念諸陰皆滅謂
之還也穢欲寂盡其心無想謂之淨也得安
般行者厥心即明舉眼所觀無幽不覩往無
數劫方來之事人物所更現在諸刹其中所
有世尊法化弟子誦習無遐不見無聲不聞
恍惚髣髴存亡自由大彌八極細貫毫釐制
天地住壽命猛神德壞天兵動三千移諸刹

入不思議非梵所測神德無限六行之由也
世尊初欲說斯經時大千震動人天易色三
日安般無能質者於是世尊化爲兩身一曰
何等一曰尊主演千斯義出矣大士上人六
雙十二輩靡不執行有菩薩者安清字世高
安息王嫡后之子讓國與叔馳避本土翔而
後進遂處京師其爲人也博學多識貫綜神
模七正盈縮風氣吉凶山崩地動鍼脉諸術
覩色如病鳥獸鳴啼無音不照懷二儀之弘
仁愍黎庶之頑闇先挑其耳却啓其目欲之

視聽明也徐乃陳演正真之六度譯安般之
秘奧學者塵興靡不去穢濁之操就清白之
德者也余生末蹤始能負薪考妣殂落三師
凋喪仰瞻雲日悲無質受瞻言顧之潛然出
涕宿祚未沒會見南陽韓林潁川皮業會稽
陳慧此三賢者信道篤密執德弘正烝烝進
進志道不倦余之從請問規同矩合義無乖
異陳慧注義余助斟酌非師不傳不敢自由
也言多鄙拙不究佛意明哲衆賢願共臨察
義有肱肱加聖刪定共顯神融矣

安般注序第三

晉沙門釋道安

安般者出入也道之所寄無往不因德之所
寓無往不託是故安般寄息以成守四禪寓
骸以成定也寄息故有六階之差寓骸故有
四級之別階差者損之又損之以至於無爲
級別者忘之又忘之以至於無欲也無爲故
無形而不因無欲故無事而不適無形而不
因故能開物無事而不適故能成務成務者
即萬有而自彼開物者使天下兼忘我也彼

我雙廢者守于唯守也故修行經以斯二法
而成寂得斯寂者舉足而大千震揮手而日
月捫疾吹而鐵圍飛微虛而須彌舞斯皆乘
四禪之妙止御六息之大辯者也夫執寂以
御有崇本以動末有何難也安般居十念之
一於五根則念根也故撰法句者屬唯念品
也昔漢氏之末有安世高者博聞稽古特專
阿毗曇學其所出經禪數最悉此經其所譯
也茲乃趣道之要徑何莫由斯道也魏初康
會爲之注義義或隱而未顯者安竊不自量

敢因前人爲解其下庶欲蚊駟以助隨藍霧
潤以增巨壑也

安般守意經序第四

晉謝敷作

夫意也者衆苦之萌基背正之元本荒迷放

戶七

五

蕩浪逸無涯若狂夫之無所麗愛惡充心耽
昏無節若夷狄之無君微矣哉即之無像尋
之無朕則毫末不足以喻其細迅矣哉僨蹠
惚恍眴弔宇宙則奔電不足以比其速是以
彈指之間九百六十轉一日一夕十三億想

念必響報成生死裁一身所種滋蔓彌劫凡
在三界倒見之徒溺喪淵流莫能自反正覺
慈照開示慧路防其終凶之源漸塞忿欲之
微兆爲啓安般之要徑泯生滅以冥寂伸道
品以養恬建十慧以入微繫九神之逸足防
七識之洪流故曰守意也若乃制伏麤垢拂
剋漏結者亦有望見貿樂之士閉色聲於規
聽遺塵想以禪寂乘靜泊之楨梓約色天之
嘉柝然正志荒於華樂昔習沒於交逸福田
矜執而日零毒根迭興而罪襲是以輪迴五

趣億劫難拔嬰羅欲網有劇深牢由於無慧
樂定不惟道門使其然也至於乘慧入禪亦
有三輩或畏苦滅色樂宿泥洹志存自濟不
務兼利者爲無著乘或仰希妙相仍有遣無
不建大悲緣盡緣縛者則號緣覺菩薩者深
達有本暢因緣無達本者有有自空暢無者
因緣常寂自空故不出有以入無常寂故不
盡緣以歸空住理而有非所縛非縛故無無
所脫苟厝心領要觸有悟理者則不假外以
靜內不因禪而成慧故曰阿惟越致不隨四

禪也若欲塵翳心慧不常立者乃假以安般
息其馳想猶農夫之淨地明鏡之瑩刻矣然
則耘耨不以爲地地淨而種滋瑩刻不以爲
鏡鏡淨而照明故開士行禪非爲守寂在遊
心於玄冥矣肇力七自發心悲盟弘普秉權積德
忘期安衆衆雖濟而莫脫將廢知而去瑩矣
是謂菩薩不滅想取證也此三乘雖同假禪
靜至於建志厥初各有攸歸故學者宜恆心
宏模植栽於始也漢之季世有捨家開士安
清字世高安息國王之太子也審榮辱之浮

寄齊死生乎一貫遂脫屣於萬衆抱玄德而
遊化演道教以發勝表神變以源之于時俊
人歸宗釋華崇實者若禽獸之從麟鳳鱗介
之赴虬蔡矣又博綜殊俗善衆國音傳授斯
經變爲晉文其所譯出百餘萬言探暢幽蹟
淵玄難測此安般典其文雖約義關衆經自
淺至精衆行具舉學之先要孰踰者乎行者
欲凝神反朴道濟無外而不循斯法者何異
削夫之陟太山無翅而圖昇虛乎釋迦如來
妙慧足於曩劫歷無數以潛化至于衆生運

會圓滿告成而猶現行六年以爲教端者誠
以鎮一紛耶莫尚茲也由是而觀可不務歟
敷染習沉冥積罪歷劫生與佛乖弗覩神化
雖以微祚得稟遺典而情想繁蕪道根未固
仰欣聖軌未一暫履夕惕戰懼怒焉如憊是
以誠心諷誦以鍾識習每遭明叡輒咨凝滯
然冥宗已遠義訓小殊乃採集英彥載而載
焉雖粗聞大要未悟者衆於是復率愚思推
檢諸數尋求明證遂相繼續撰爲注義并沙
撮大安般修行諸經事相應者引而合之或

以隱顯相從差簡搜尋之煩經道弘深既非
愚淺所能裁衷又辭意鄙拙萬不暢一祇增
理穢敢云足以闡融妙旨乎實欲私記所識
以備遺忘而已耳儻有覽者願亮不逮正其
愚謬焉

陰持入經序第五

晉沙門釋道安

陰持入者世之深病也馳騁人心變德成狂
耳聾口爽耽醉榮寵抱癡投冥酸號三趣其
爲病也猶癩疾焉入骨徹髓良醫拱手猶躋

蹶焉來則冥然莫有所識大聖悼茲痛心內
發忘身安赴塗炭舍厚德忍舞擊觀羅密於
重雲止冒網于八極洪癡不得振其翼巨愛
不得逞其足採善心於毫芒拔兇頑於虎口
以大寂爲至樂五音不能聳其耳矣以無爲
爲滋味五味不能爽其口矣曜形濁世拯擢
難計陟降教終潛淪無名諸無著等尋各騰
逝大弟子衆深懼妙法混然廢沒於是今迦
葉集結阿難所傳凡三藏焉該羅幽廓難度
難測也世雄授藥必因本病病不能均是故

衆經相待乃備非彥非聖罔能綜練自茲以後神通高士各爲訓釋或攬撰諸經以爲行式譬瓔珞歟擇彼珠珍以色相發佩之冠之爲光爲飾喻繪事歟調別衆彩以圖暉列諸明叡者所撰亦然此經則是其數也有捨家戶七開士出自安息字世高大慈流洽播化斯土譯梵爲晉微顯闡幽其所敷宣專務禪觀醇玄道數深矣遠矣是經其所出也陰入之弊人莫知苦是故先聖照以止觀陰結日損成泥洹品自非知機其孰能與於此乎從首至

于九絕都是四十五藥也以慧斷知入三部者成四諦也十二因緣訖淨法部者成四信也其爲行也唯神矣故不言而成唯妙矣故不行而至統斯行者則明白四達立根得眼成十力子紹胄法王奮澤大千若取證則拔三結住壽成道徑至應真此乃大乘之舟楫泥洹之關路于斯晉土禪觀弛廢學徒雖興蔑有盡漏何者禪思守玄練微入寂在取何道猶覘于掌墮替斯要而希見證不亦難乎安來近積罪生逢百罹戎狄孔棘世乏聖導

潛遯晉山孤居離衆幽處窮壑竊覽篇目淺識獨見滯而不達夙宵抱疑諮諏靡質會太原比丘竺法濟并州道人支曇講陟岵冒寇重爾遠集此二學士高朗博通誨而不倦者也遂與析槃暢礙造茲注解世不值佛又處邊國音殊俗異規矩不同又以愚量聖難以逮也冀未踐緒者少有微補非敢自必析究經旨

人本欲生經序第六

晉沙門釋道安

人本欲生經者照乎十二因緣而成四諦也本者癡也欲者愛也生者生死也略舉十二之三以爲目也人在生死莫不浪滯於三世飄縈於九止綢繆八縛者也十二因緣於九止則第一人亦天也四諦所鑒鑒乎九止八解所正正乎八邪邪正則無往而不恬止鑒則無往而不愉無往而不愉故能洞照傍通無往而不恬故能神變應會神變應會則不疾而速洞照傍通則不言而化不言而化故無棄人不疾而速故無遺物物之不遺人之

不棄斯禪智之由也故經曰道從禪智得近
泥洹豈虛也哉誠近歸之要也斯經似安世
高譯爲晉言也言古文悉義妙理婉覩其幽
堂之美闕庭之富或寡矣安每覽其文欲疲
不能所樂而現者三觀之妙也所思而存者
想滅之辭也敢以餘暇爲之撮注其義同而
文別者無所加訓焉
了本生死經序第七

晉沙門釋道安

夫四信妙興者衆祐之寶軒也以運連縛倒

見衆生凡在三界罔弗冠癡佩行嬰舞生死
而趨陰堂揖讓色味驂惑載疑驅馳九止者
也既則狎賢侮聖縱其姦慝貪劒慧鍼梟截
玄路群誹上要殃禍備嘗矣世雄顧愍深圖
變謀法旃曜於重寃道鼓震於雷吼寂千障
乎八絃慧戈陷乎三有於是碎癡冠決嬰珮
升信車入諦軌則因緣息成四喜矣故曰了
本生死也了猶解也本則癡也元也如來指
舉一隅身子伸敷高旨引興幽讚美矣盛矣
夫計身有命則隨緣縛謗佛毀信若彌綸於

幽室矣夫解空無命則成四諦照然立信若
日殿之麗乾矣斯乃五十六藥之崇基淵乎
蓋衆行之宗也開微成務孰先者乎佛始得
道隆建大哀此經則十六之一也其在天竺
三藏聖師莫不以爲教首而研幾也漢之季
世此經始降茲土雅邃奧邈少達旨歸者也
魏代之初有高士河南支恭明爲作注解探
玄暢滯真可謂入室者矣俊哲先人足以折
中也然童蒙之倫猶有未悟故仍前迹附釋
未訓非苟穿鑿以紫亂朱也儻孤居始進者

可以辯惑焉

十二門經序第八

晉沙門釋道安

十二門者要定之目號六雙之關徑也定有
三義焉禪也等也空也用療三毒綢繆重病

十七

十一

嬰斯幽厄其日深矣貪囿患園瘕城至固世
人遊此猶春登臺甘處欣欣如居華殿嬉樂
自娛莫知爲苦嘗酸速禍困憊五道夫唯正
覺乃識其謬耳哀倒見之苦傷蓬流之痛爲
設方便防萌塞漸闢茲慧定今自澣滌挂銳

解紛返神玄路苟非至德其道不凝也夫邪僻之心必有微著是故禪法以四爲差焉貪淫圖者荒色悖然不別尊卑渾心耽緬習以成狂亡國傾身莫不由之虛迷空醉不知爲幻故以死屍散落自悟漸斷微想以至于寂味乎無味故曰四禪也瞋恚圖者爭纖芥之虛聲結澀血之重咎恩親絕於快心交友腐於縱恣含怒微髓不悛滅族聖人見強梁者不得其死故訓之以等丹心讎親至柔其志受垢含苦治之未亂淳德邃厚兇不措角況

人害乎故曰四等也愚癡城者誹古聖謗真諦慢二親輕師傳斯病尤重矣以慧探本知從癡愛分別未流了之爲惑練心攘慝狂病瘳矣故曰四空也行者挹禪海之深醴既昏迷之盛火激空淨之淵流蕩癡塵之穢垢則皎然成大素矣行斯三者則知所以宰身也所以宰身者則知所以安神也所以安神者則知所以度人也然則經無巨細出自佛口神心所制言爲世寶慧日旣設三界喪目經藏雖存淵玄難測自非至精孰達其微於是

諸開士應真各爲訓解釋其幽蹟辯其差貫
則爛然易見矣窮神知化何復加乎從十二
門已後則是訓傳也凡學者行十二門却盡
神足滅外止癰謂之成五通也三向諸根進
消內結謂盡諸漏也始入盡漏名不退轉諸
佛嘉歎記其成號深不可測獨見曉焉神不
可量獨能精焉陵雲輕舉淨光燭幽移海飛
嶽風出電入淺者如是況成佛乎是乃三乘
之大路何莫由斯定也自始發跡逮于無漏
靡不周而復始習茲定也行者欲崇德廣業

十七

十二

而不進斯法者其猶無柯而求伐不飯而徇
飽難以獲矣醒寤之士得聞要定不亦妙乎
安宿不敏生值佛後又處異國楷範多闕仰
希古列滯而未究寤寐憂悻有若疾首每惜
茲邦禪業替廢敢作注于句末雖未足光融
聖典且發蒙者儻易覽焉安世高善開禪數
斯經似其所出故錄之于末

大十二門經序第九

晉沙門釋道安

夫姪息存乎解色不係防閑也有絕存乎解

形不係念空也色解則治容不能縛形解則無色不能滯不縛者雖天魔玉顏窈窕艷姿莫足傾之之謂固也不滯者雖遊空無識泊然永壽莫足礙之之謂真也何者執古以御有心妙以了色雖群居猶芻靈泥洹猶如幻豈多制形而重無色哉是故聖人以四禪防淫淫無遺焉以四空滅有有無現焉淫有之息要在明乎萬形之未始有百化猶逆旅也怨憾之興興於此彼此彼既興遂成仇敵仇敵適成勃然赫怒赫怒已發無所不至至不

可至神幽想獄乃毒乃辛欣之甘之是以如來訓之以等等所難等何往不等等心既富怨本息矣豈非爲之乎未有圖難於其易者乎夫然則三事凶耽廢然息矣十二重關廓然闢矣根立而道生覺立而道成莫不由十二門立乎定根以逆道休也大人揮變榮光四塞彈撤安明吹沫千刃默動異刹必先正受明天匪禪無以統乎無方而不留匪定無以同乎萬形而不礙禪定不愆於神變乎何有也至矣盡矣蔑以加矣此經世高所出也

辭旨雅密正而不豔比諸禪經最爲精悉案經後記云嘉禾七年在建鄴周司隸舍寫綴在篋匱向二百年矣冥然不行無聞名者比丘竺道護於東垣界賢者經中得送詣濩澤乃得流布得經之後俄而其家遇火護若不覩爲灰炭矣自然將喪斯禪也後死者不得與聞此經也此經也八音所誨四道作訓約無乏文重無簡矣精義入神何以上乎前世又爲懸解一家之傳故筌而次之然世高出經貴本不飾天竺古文文通尚質倉卒尋之

時有不達今爲略注繼前人之末非敢亂朱冀有以寤焉

法鏡經序第十

吳沙門康僧會

夫心者衆法之源藏否之根同出異名禍福戶七分流以身爲車以家爲國周遊十方稟無倦息家欲難足猶海吞流火之獲薪六邪之殘已甚於蒺藜網之賊魚矣女人佞等三魁其善僞而信寡家之爲禍也尊邪穢賤清真連十四叢瑣謗聖賢興獄訟喪九親斯家之所由矣

是以上士耻其穢懼其厲爲之懾懾如也默思遁邁由明哲之避無道矣剔髮毀容法服爲珍靖處廟堂練情攘穢懷道宣德闡導龔瞽或有隱處山澤枕石嗽流專心滌垢神與道俱志寂齊乎無名明化周乎群生賢聖競乎清靖稱斯道曰大明故曰法鏡騎都尉安玄臨淮嚴佛調斯二賢者年在齠齔弘志聖業鉤深致遠窮神達幽愍世蒙惑不覩大雅竭思譯傳斯經景模都尉口陳嚴調筆受言旣稽古義又微妙然時干戈未戢志士莫敢

或違大道陵邁內學者寡聞觀其景化可以拯塗炭之尤嶮然義壅而不達因閑竭愚爲之法義喪師歷載莫由重質心憤口悱停筆愴如追遠慕聖涕泗并流今記識闕疑俟後明哲庶有暢成以顯三寶矣

戶七

十

出三藏記集序卷第六

音釋

殺魚既湯徒浪也切
 怵怵虎骨切
 瞠切瞠切瞠切

閏切丘哀
閏切古永
一微萌兆也
閏直忍切
幾幾
債債
躋躋
躋切躋方問

切約
翹舒閏切
動也
執系
紕紕立
紕也切
剋楚限
也切
賁士革
切深

也
躋躋居多年切
蹶蹶月切
𨔵𨔵子邪切
𨔶𨔶徒困切
諮

取諮津夷切諫將侯且壯所切參舍令切

言切諮諏訪問也
山與阻同馬駕馬也
咸音戚干奈子盈切
祈羽衣胡萌切八結

金鑑也。方置旄首曰旂。紃九州之外有八寅八寅之方。宅窈伊鳥切。攷匪蔑也。明

切 甬質涉切 窵窵窵徒了切 掄掄掄切 魁魁魁切

愼
言
懼
也
易
切
愼
慙
也
悌
排
排

永樂北藏

出三藏記集

第一三六冊

出三藏記集序卷第七

梁 釋 僧 祐

撰 戶

道行經序

道行經後記

放光經記

合放光光讚略解

須真天子經記

普曜經記

賢劫經記

般舟三昧經記

首楞嚴三昧經注序

合首楞嚴經記

首楞嚴經後記

新出首楞嚴經序

法句經序

阿維越致遮經記

魔逆經記

慧印三昧及濟方等學二經序讚

聖法印經記

文殊師利淨律經記

王子法益壞目因緣經序

合微密持陀隣尼總持三本

道行經序第一

晉釋道安

大哉智度萬聖資通咸宗以成也地合日照
無法不周不恃不處累彼有名既外有名亦
病無形兩忘玄莫塊然無主此智之紀也夫
永壽莫美乎上乾而齊之殤子神偉莫美於
凌虛而同之消滯至德莫大乎真人而比之
朽種高妙莫大乎世雄而喻之幻夢由此論

之亮爲衆聖宗矣何者執道御有卑高有差
此有爲之域耳非據真如遊法性冥然無名
也據真如遊法性冥然無名者智度之奧室
也名教遠想者智度之遽廬也然存乎證者
莫不契其無生而煌眩存乎迹者莫不忿其
蕩冥而誕誹道動必反優劣致殊眩誹不其
宜乎不其宜乎要斯法也與進度齊軫逍遙
俱遊千行萬定莫不以成衆行得字而智進
全名諸法參相成者求之此列也且其經也
進客第一義以爲語端追述權便以爲談首

行無細而不歷數無微而不極言似煩而各有宗義似重而各有主璫見者慶其邇教而悅寤宏詰者望其遠標而絕目陟者彌高而不能階涉者彌深而不能測謀者慮不能規尋者度不能盡既杳冥矣真可謂大業淵數妙矣者哉然凡諭之者考文以徵其理者昏其趣者也察句以驗其義者迷其旨者也何則考文則異同每爲辭尋句則觸類每爲旨爲辭則喪其卒成之致爲旨則忽其始擬之義矣若率初以要其終或忘文以全其質者

則大智玄通居可知也從始發意逮一切智曲成決著八地無染謂之智也故曰遠離也三脫照空四非明有統鑑諸法因後成用藥病雙亡謂之觀也明此二行於三十萬言其如視諸掌乎顛沛造次無起無此也佛泥曰後外國高士抄戶八九十章爲道行品三桓靈之世朔佛貴詣京師譯爲漢文因本順旨轉音如已敬順聖言了不加飾也然經既抄撮合成章投音殊俗異譯人口傳自非三達胡能一得本緣故乎由是道行頗有首尾隱者古

賢論之往往有滯仕行耻此尋求其本到千
聞乃得送詣倉垣出爲放光品斥重省刪務
令婉便若其悉文將過三倍善出無生論空
持巧傳譯如是難爲繼矣二家所出足令大
智煥爾闡幽支識全本其亦應然何者抄經
刪削所害必多委本從聖乃佛之至誠也安
不量末學庶幾斯心載詠載玩未墜于地檢
其所出事本終始猶令折傷玷缺戢然無際
假無放光何由解斯經乎永謝先喆所蒙多
矣今集所見爲解句下姑況現首終隱現尾

出經見異銓其得否舉本證抄敢增損也幸
我同好飾其瑕謫也

道行經後記第二

未詳作者

光和二年十月八日河南洛陽孟元士口授
天竺菩薩竺朔佛時傳言譯者月支菩薩支

謙時侍者南陽張少安南海子碧勸助者孫
和周提立正光二年九月十五日洛陽城西
菩薩寺中沙門佛大寫之

放光經記第三

二十卷者未詳作者

惟昔大魏潁川朱士行以甘露五年出家學

道爲沙門出塞西至于闐國寫得正品梵書
梵本九十章六十萬餘言以太康三年遣弟
子弗如檀晉字法饒送經梵本至洛陽住三
年復至許昌二年後至陳留界倉垣水南寺
以元康元年五月十五日衆賢者共集議晉
書正寫時執梵本者于闐沙門無叉羅優婆
塞竺叔蘭口傳祝太玄周玄明共筆受正書
九十章凡二十萬七千六百二十一言時倉
垣諸賢者等大小皆勸助供養至其年十二
月二十四日寫都訖經義深奧又前後寫者

戶八

四

參校不能善悉至太安二年十一月十五日
沙門竺法寂來至倉垣水北寺求經本寫時
檢取現品五部并梵本與竺叔蘭更共考校
書寫永安元年四月二日訖於前後所寫校
最爲差定其前所寫可更取校晉梵音訓暢
義難通諸開士大學文生書寫供養諷誦讀
者願留三思恕其不逮也

晉釋道安

放光光讚同本異譯耳其本俱出于闐國持

來其年相去無幾光讚于闐沙門祇多羅以
泰康七年賣來護公以其年十一月二十五
日出之放光分如檀以泰康三年于闐爲師
送至洛陽到元康元年五月乃得出耳先光
讚來四年後光讚出九年也放光于闐沙門
無又羅執梵竺叔蘭爲譯言少事約刪削復
重事事顯炳煥然易觀也而從約必有所遺
於天竺辭及騰每大簡焉光讚護公執梵本
聃承遠筆受言准天竺事不加飾悉則悉矣
而辭質勝文也每至事首輒多不便諸反覆

相明又不顯灼也考其所出事周密耳互相
補益所悟實多恨其寢逸涼土九十一年幾
至泯滅乃達此邦也斯經既殘不具並放光
尋出大行華京息心居士翕然傳焉中山支
和尚遣人於倉垣斷絹寫之持還中山中山
王及衆僧城南四十里幢幡迎經其行世如
是是故光讚人無知者昔在趙魏迸得其第
一品知有茲經而求之不得至此會慧常進
行慧辯等將如天竺路經涼州寫而因焉展
轉秦雍以晉泰元元年五月二十四日乃達

襄陽尋之玩之欣有所益輒記其所長爲略
解如左般若波羅蜜者成無上正真道之根
也正者等也不二入也等道有三義焉法身
也如也實際也故其爲經也以如爲首以法
身爲宗也如者爾也本末等爾無能令不爾
也佛之興滅綿綿常存悠然無寄故曰如也
法身者一也常淨也有無均淨未始有名故
於戒則無戒無犯在定則無定無亂處智則
無智無愚泯爾都忘二三盡息皎然不緇故
曰淨也常道也實際者無所著也泊然不動

湛爾玄齊無爲也無不爲也萬法有爲而此
法淵默故曰無所有者是法之真也由是其
經萬行兩廢觸章輒無也何者癡則無往而
非微終日言盡物也故爲八萬四千塵垢門
也慧則無往而非妙終日言盡道也故爲八
萬四千度無極也所謂執大淨而萬行正正
而不害妙乎大也凡論般若推諸病之墮服
者理微者也尋衆藥之封域者斷迹者也高
談其轍迹者失其所以指南也其所以指南
者若假號章之不住五通品之不貢高是其

涉百辟而不失午者也宜精理其轍迹又思存其所指則始可與言智已矣何者諸五陰至薩云若則是菩薩來往所現法慧可道之道也諸一相無相則是菩薩來往所現真慧明乎常道也可道故後章或曰世俗或曰說已也常道則或曰無爲或曰復說也此兩者同謂之智而不可相無也斯乃轉法輪之目要般若波羅蜜之常例也

須真天子經記第五

未詳作者

須真天子經太始二年十一月八日於長安

青門內白馬寺中天竺菩薩曇摩羅察口授出之時傳言者安文惠帛元信手受者聶承遠張玄伯孫休達十二月三十日未時訖

晉曜經記第六

未詳作者

晉曜經永嘉二年太歲在戊辰五月本齊菩

薩沙門法護在天水寺手執梵本口宣晉言七八

時筆受者沙門康殊帛法炬

賢劫經記第七

未詳作者

賢劫經永康元年七月二十一日月支菩薩

竺法護從罽賓沙門得是賢劫三昧手執口

宣時竺法友從洛寄來筆受者趙文龍使其
功德福流十方普遂蒙恩離於罪蓋其是經
者次見千佛稽受道化受菩薩決致無生忍
至一切法十方亦爾

般舟三昧經記第八

未詳
作者

般舟三昧經光和二年十月八日天竺菩薩
竺佛朔於洛陽出菩薩法護時傳言者月支
菩薩支識授與河南洛陽孟福字元士隨侍
菩薩張蓮字少安筆授令後普著在建安十
三年於佛寺中校定悉具足後有寫者皆得

南無佛又言建安三年歲在戊子八月八日
於許昌寺校定

首楞嚴三昧經注序第九

未詳
作者

首楞嚴三昧者晉曰勇猛伏定意也謂十住
之人忘當而功顯不爲而務成蓋勇猛伏之
名生於希尚者耳雖功高天下豈係其名哉
直以忘業宗而稱立遺稱故名遺訓三千數
典誥群生瞻之而弗及鑽之而莫喻自非奇
致超玄梵可以應乎聖錄所謂勇猛者誠哉
難階也定意者謂迹絕仁智有無兼忘雖復

寂以應感惠澤者倉生何嘗不通惠以仁智
照以玄宗所以寂者未可得而分也故其篇
云悉遍諸國亦無所分於法身不壞也謂雖
從感若流身充宇宙豈有為之者哉謂化者
以不化為宗作者以不作為主為主其自忘
焉像可分哉若至理之可分斯非至極也可
分則有虧斯成則有散所謂為法身者絕成
虧遺合散靈鑒與玄風齊蹤負神與太陽俱
暢其明不分萬類殊觀法身全濟非亦宜乎
故曰不分無所壞也首楞嚴者沖風冠乎知

喪洪緒在於忘言微旨盡於七住外迹顯乎
三權洞重玄之極奧耀八特之化筌挿高木
之玄標建十准以伺能翫妙旨以調習既習
釋而知玄遺慈故慈洽棄照而照弘也故有
陶化育物紹以經綸自非領略玄宗深達奇
趣豈云究之哉沙門支道林者道心冥乎上
世神悟發於天然俊朗明徹玄映色空啓于
徃數位叙三乘余時復疇諮豫聞其一敢以
不敏係于句末想望來賢助刪定焉安公經錄云中
平二年十二月八日於支識所出其經首略
如是我聞唯稱佛在王舍城靈鳥頂山中

合首楞嚴經記第十 梵文同音 勇伏定意

支敏度 三經謝教令 注共四卷

此經本有記云支識所譯出識月支人也漢桓靈之世來在中國其博學淵妙才思測微凡所出經類多深玄貴尚實中不在文飾今戶八之小品阿闍世也真般舟悉識所出也又有支越字恭明亦月支人也其父亦漢靈帝之世來獻中國越在漢生似不及見識也又支亮字紀明資學於識故越得受業於亮焉越才學深徹內外備通以季世尚文時好簡略

故其出經頗從文麗然其屬辭捦理文而不越約而義顯真可謂深入者也以漢末沸亂南度奔吳從黃武至建興中所出諸經凡數十本自有別傳記錄亦云出此經今不見復有異本也然此首楞嚴自有小不同辭有豐約文有晉梵較而尋之要不足以爲異人別出也恐是越嫌識所譯者辭質多梵音所異者刪而定之其所同者述而不改二家各有記錄耳此一本於諸本中辭最省便又少梵音遍行於世即越所定者也至大晉之初有

沙門支法護白衣竺叔蘭並更譯此經求之於義互相發明披尋三部勞而難兼欲令學者即得其對今以越所定者爲母護所出爲子蘭所譯者繫之其所無者輒於其位記而別之或有文義皆同或有義同而文有小小增減不足重書者亦混以爲同雖無益於大趣分部章句差見可耳

勇伏定記曰元康元年四月九日燉煌菩薩支法護手執梵經口出首楞嚴三昧聶承遠筆受願今四輩覽綜奉宣觀異同意

首楞嚴經後記第十一

未詳作者

咸和三年歲在癸酉涼州刺史張天錫在州出此首楞嚴經于時有月支優婆塞支施喻手執梵本支博綜衆經於方等三昧特善其志業大乘學也出首楞嚴須賴上金光首如幻三昧時在涼州州內正聽堂湛露軒下集時譯者龜茲王子世帛延善晉梵音延博解群籍內外兼綜受者常侍西海趙滿會水今馬亦內侍來恭政此三人皆是俊德有心道德時在坐沙門釋慧常釋進行涼州自屬辭

辭旨如本不加文飾飾近俗質近道文質兼
唯聖有之耳

新出首楞嚴經序第十二

宋釋弘充

首楞嚴三昧者蓋神通之龍津聖德之淵府
也妙物希微非器像所表幽玄冥湛豈情言
所議冠九位以虛昇果萬行而圓就量種智
以窮賢絕殆庶而靜統用能靈臺十地高鏤
法雲罔象環中神圖自外然心雖澄一應無
不周定必凝泊在感斯至故明宗本則三達

同寂論善救則六度彌綸辯威効則強魔懾
淪語衆變則百億星繁至乃徵號龍上晦跡
塵光像告諸乘有盡無滅斯皆參定之冥功
成能之顯事權濟之樞綱勇伏之宏要矣羅
什法師弱齡言道思通法門昔紆步關右譯
出此經自雲布已來競辰而行中興啓運世
道載昌宣傳之盛日月彌懋太宰江夏王該
綜群籍討論淵敏每覽茲卷特深遠情充以
管昧嘗厠玄肆預遭先匠啓訓音軌參聽儒
緯髣髴文意以皇宋大明二年歲次奄茂於

法言精舍略爲注解庶免不習之傳敢慕我聞之義如必紕謬以俟君子

法句經序第十三

未詳作者

曇鉢偈者衆經之要義曇之言法鉢者句也而法句經別有數部有九百偈或七百偈及五百偈偈者結語猶詩頌也是佛見事而作非一時言各有本末布在衆經佛一切智厥性大仁慈傷天下出興于世開現道義所以解人凡十二部經總括其要別有四部阿含至去世後阿難所傳卷無大小皆稱聞如是

處佛所究暢其說是後五部沙門各自鈔采經中四句六句之偈比次其義條別爲品於十二部經靡不斟酌無所適名故曰法句夫諸經爲法言法句者猶法言也近世葛氏傳七百偈偈義致深譯人出之頗使其渾漫唯佛難值其文難聞又諸佛興皆在天竺天竺言語與漢異音云其書爲天書語爲天語名物不同傳實不易唯昔藍調安侯世高都尉佛調譯梵爲漢審得其體斯以難繼後之傳者雖不能密猶尚貴其實粗得大趣始者維

祇難出自天竺以黃武三年來適武昌僕從
受此五百偈本請其同道竺將炎為譯將炎
雖善天竺語未備曉漢其所傳言或得梵語
或以義出音近於質直僕初嫌其辭不雅繼
祇難曰佛言依其義不用飾取其法不以嚴
其傳經者當今易曉勿失厥義是則為善座
中咸曰老氏稱美言不信信言不美仲尼亦
云書不盡言言不盡意明聖人意深邃無極
今傳梵義實宜經達是以自竭受譯人口因
循本旨不加文飾譯所不解則闕不傳故有

脫失多不出者然此雖辭朴而旨深文約而
義博事均衆經章有本故句有義說其在天
竺始進業者不學法句謂之越叙此乃始進
者之鴻漸深入者之奧藏也可以啓蒙辨惑
誘人自立學之功微而所包者廣實可謂妙
要者哉昔傳此時有所不出會將炎來更從
諮問受此偈等重得十三品并校往故有所
增定第其品目合為一部三十九篇大凡偈
七百五十二章庶有補益共廣聞焉

阿維越致遮經記第十四

晉言不退轉法輪
四卷出經後記

太康五年十月十四日菩薩沙門法護於燉煌從龜茲副使羗子侯得此梵書不退轉法輪經口敷晉言授沙門法乘使流布一切咸悉聞知

魔逆經記第十五

出經後記

戶八

十三

太康十年十二月二日月支菩薩法護手執梵書口宣晉言聶道真筆受於洛陽城西白馬寺中始出拈顯元寫使功德流布一切蒙福度脫

慧印三昧及濟方等學二經序讚第十六

王僧孺撰

夫六書相因懸日月而無改二字一吐更天地而靡渝雖書不盡言言非書不闡言不盡意意非言不稱是以諦聽善思承茲利喜俯首屈足恭此受持若讀若誦已說今說一音一偈莫匪舟梁一讚一稱動成輪軌況夫五力方圓四攝無怠開方便門示真實相流方等之妙說得菩提之至因沐此寶池照茲法炬香雲靡靡慧露傍流出伽耶之妙城發婆羅之寶樹建安殿下合章基性育德成體懷

聲溢於秋水美義光於冬日事高祖丘兔園
名出前意後蒼損已利人忘我濟物傍通兼
善無礙無私若空谷之必應如洪鍾之虛受
匡法弘道以善爲樂重以植顯因於永劫襲
妙果於茲生託意紹隆用心依止妙達空有
深辨權實而玉體不安有虧涼暑行人莫顯
楚君日見其瘳施德靡言漢相方饗其樂桂
葉龜腦固風寒之易銷荔葩鸞骨更騰飛之
可儔況復慧身方漸善根宿樹無勞滿腸潄
胃不待望色察聲有廣州南海郡民何規以

歲次協洽月旅黃鍾天監之十四年十月二
十三日采藥於豫章胡翼山幸非放子逐臣
乃類尋仙招隱登峯十所里屑若有來將循
曲陌先限清澗或如止水乍有潔流方從揭
厲且就褰攬未濟之間忽不自覺見澗之西
隅有一長者語規勿渡規於時即留其人面
色正青徒跣捨屨年可八九十面已皺斂鬚
長五六寸髭半於鬚耳過於眉眉皆下被眉
之長毛長二三寸隨風相靡脣色甚赤語響
而清手爪正黃指毛亦長二三寸著褚布帔

下有赭布泥洹僧手提書一卷遙投與規規
即捧持望禮三拜語規可以此經與建安王
兼言王之姓字此經若至宜作三七日宿齋
若不曉齋法可問下林寺副公副法師者戒
行精苦恬憺無爲遺嗜欲等豪賤蔬藿自充
禪寂無怠此長者言畢便去行十餘步間忽
不復覩規開卷敬視名爲慧印三昧經經旨
以至極法身無相爲體理出百非義踰名相
寂同法相妙等真如言其慧冥此理有若恒
印心照凝寂故以三昧爲名後又有濟諸方

等學經此下又題云天竺薩和鞞曰僧迦與
海虎王經旨以流通至教軌法有體所以誠
示大士化物方法言若濟諸蒼氓宜弘方等
之教方等者大乘之通名究竟之弘旨其軸
題云燉煌菩薩沙門支法護所出竺法首筆
受共爲一卷寫以流通軸用淳漆書甚緊潔
點製可觀究尋義趣或微或顯稱在羅閱山
著陀鄰尼行無來無去非住非止斯蓋鷲嶽
鴈林之別記寶殿孤園之後述不殊玉檢靡
異寶函理出希微辭深鉤致是唯正說曾匪

異端雖王遵之得四十二章安清之出百六十品無以或異大王沐浴持奉孳跪鑽習多寫廣述闡揚玄旨孰匪醫王即斯藥樹不待眼瞬無勞苦口捨茲六術屏此十巫昔或授編書於汜上受揣術於谷裏乍有寓言且或假夢未有因應炳發若此其至焉受命下才式旂上道敢因淬賤率此顓蒙其辭曰
雷音震響音錄簡青編匪言曷教非迹靡傳是資妙象實寄幽筌照之慧燭濟以寶船懇哉至矣在應斯圓覆其黷黷浸此熙漣救焚援

溺去蓋銷纏灼灼應韓英英河楚松孤桂鬱鸞栖鵬舉照野光朝潤山枯渚濫源茲永覆簣已多鬱爲蕃榦擢此天柯寄誠梵表託好禪河接足能仁心直妙覺用遺滯染是袪塵濁靡向非真何背非俗一忘受想將捐味觸無德不訓有感必召吐彼神訣示我玄要旣蠲旣已留華及少等以北恒均之東耀祐少尋經律竊闕諸部之奧但一切變易萬事遷訛所以古今同異觸類皆有故魚謬爲魯陶誤成陰案晉末已來關中諸賢經錄云慧印

三昧經支謙所出濟方等大乘學經法護所

出聖法印經後記云晉元康四年菩薩沙門

支法護於酒泉出此經弟子竺法首筆受而

何規所得經本二經同卷題方等於法護亂

三昧於支謙實由編寫成然非為誣濫而一

往觀覽容生疑惑聊記所憶存之末塵故出

別記

聖法印經記第十七天竺名阿遮曇摩
文圖出經後記

元康四年十二月二十五日月支菩薩沙門

法護於酒泉演出此經弟子竺法首筆受今

此深法普流十方大乘常住

文殊師利淨律經記第十八出經
後記

經後記云沙門竺法護於京師遇西國寂志

誦出此經經後尚有數品其人忘失輒宣現

者轉之為晉更得其本補令具足太康十年

四月八日白馬寺中聶道真對筆受勸助劉

元謀傳公信侯彥長等

王子法益壞目因緣序第十九

竺佛念造

原夫善惡之運契猶形影之相顧受對明驗

凡三差焉現世中世後世播九色之深恩以
悅天妃之耳目孤禽投王而全命形受五則
之切酷斯現報也群徒潛淪於幽壑神陟淪
漂而不改身酸歷世之殃豐不曉王子之喪
目斯中報也阿蘭從禍於無想嬰佩永惑於
始終爲著翅之暴狸飛沉受困而難計斯後
報也故聖人降靈必有所由非務不務清白
明矣玄鑒三世弱喪之流深記來世坏形之
累趣引入百練之室自如來逝後阿育登位
網維閭浮光被六合圖形神寺八萬四千羅

漢御世祀濟億數國主師宗玄化滂沛萬民
仰戴而不已神祇欽賴而愈深然王子法益
宿植洪業生在王宮容貌殊特復受此對靡
知緣起會秦尚書今輔國將軍宗正卿領城
門校尉使者司隸校尉姚旻者南安郡人也
親姚韶之次兄字景嶷文爲儒表則烈勲於
千載武爲邈群則皎然而獨標凡音通實則
辯機而曠遠執素縱情則翱翔而無倫德也
純懿範也難模赫逸翰於群才震龍威於昆
鋒然愍永惑之叵救傷愚黨之不寤欲紹先

勝之遺迹。豎玄宗於末俗。故請天竺沙門曇摩難。提出斯緣本。秦建初六年歲在辛卯。於安定城三月十八日出。至二十五日。乃訖梵本三百四十三首。盧也傳為漢文一萬八千言。佛念譯音情義實難。或離文而就義。或正滯而傍通。或取解於誦人。或事略而曲備。冀將來之學士。今鑒罪福之不朽。設有毫釐潤色者。盡銘之於萌兆。故序之焉。

合微密持經記第二十

支恭明

合微密持陀隣尼總持三本

上子是陀隣尼下子是總持總

持微密持也

佛說無量門微密持經

佛說阿難陀目法尼呵隣陀隣尼經

佛說總持經一名成道降魔得一切智

二本後皆

有此名並不別出耳

十八

又別刻西臺曇斐記云

此經凡有四本三本並各二名一本三名備如後列其中文句參差或梵或漢音殊或隨義制語各有左右依義順文皆可符同所為異處後列得法利三乘階級人數及動地雨

華諸天妓樂供養多不悉備意所未詳一本
一名無量門微密之持二名成道降魔得一
切智此二本名行於世為常舊本一本一名

阿難陀目佉尼呵離陀羅尼二名疾使人民
得一切智一本一名無端底門總持之行二

名菩薩降却諸魔堅固於一切智

一本一名出生無量門持二名一生補處道
行三名成道降魔得一切智此本備明法利
及動地妓樂事

四本皆各標前一名於經首第二第三名不

以題經也後舍利弗請名佛說名皆備如前
列

出三藏記集序卷第七

音釋

遽盧遽求於切遽翕翕許及切塶居良切局鑄
局涓榮切鑄古穴切慴質協切紕謬紕夷切
局鑄箱前鎖處慴懼也紕繆繆夷切
慴胡挂倻仕限切皺側救切赭帔赭音者
帔胡挂倻仕限切皺側救切赭帔赭音者
帔胡挂倻仕限切皺側救切赭帔赭音者
帔胡挂倻仕限切皺側救切赭帔赭音者

永樂北藏

出三藏記集

第一三六冊

出三藏記集序卷第八

梁 釋 僧 祐 撰 戶九

摩訶鉢羅若波羅蜜經抄序

天品經序

注解大品經序

小品經序

大小品對比要抄序

正法華經記

正法華經後記

法華宗要序

法華經後序

持心經記

思益經序

維摩詰經序

合維摩詰經序

毗摩羅詰提經義疏序

自在王經後序

大涅槃經序

大涅槃經記序

六卷泥洹經記

二十卷泥洹經記

摩訶鉢羅若波羅蜜經抄序第一

晉沙門釋道安

昔在漢陰十有五載講放光經歲常再遍及至京師漸四年矣亦恒歲二未敢墮息然每至滯句首尾隱沒釋卷深思恨不見護公又羅等會建元十八年正車師前部王名彌第來朝其國師字鳩摩羅跋提獻梵天品一部四百二牒言二十千首盧首盧三十二字梵數經法也即審數之凡十七千二百六十首

盧殘二十七字都并五十五萬二千四百七十五字

天竺沙門曇摩蟬執本佛護為譯對而檢之慧進筆受與放光讚同者無所更出也其二經譯人所漏者隨其失處稱而正焉其義

十九

二

異不知孰是者輒併而兩存之往往為訓其下凡四卷其一紙二紙異者出別為一卷合五卷也譯梵為秦有五失本也一者梵語盡倒而使從秦一失本也二者梵經尚質秦人好文傳可衆心非文不合斯二失本也三者

梵經委悉至於歎詠叮嚀反覆或三或四不嫌其煩而今裁斥三失本也四者梵有義說正似亂辭尋說句語文無以異或千五百刻而不存四失本也五者事已全成將更傍及反騰前辭已乃後說而悉除此五失本也然般若經三達之心覆面所演聖必因時俗有易而刪雅古以適今時一不易也愚智天隔聖人叵階乃欲以千歲之上微言傳使合百王之下末俗二不易也阿難出經去佛未久尊者大迦葉令五百六通迭察迭書今離千

年而以近意量裁彼阿羅漢乃兢兢若此此生死人而平平若此豈將不知法者勇乎斯三不易也涉茲五失經三不易譯梵爲秦詎可不慎乎正當以不聞異言傳今知會通耳何復嫌大匠之得失乎是乃未所敢知也前人出經支識世高審得梵本難繁者也又羅支越斷鑿之巧者也巧則巧矣懼竅成而混沌終矣若夫以詩爲煩重以尚書爲質朴而刪令合今則馬鄭所深恨者也近出此撮欲使不雜推經言旨唯懼失實也其有方言古

辭自爲解其下也於常首尾相違句不通者則冥如合符厭如復析乃見前人之深謬欣通外域之嘉會也於九十章蕩然無措疑處毫芒之間泯然無微疹已矣乎

南無一切佛過去未來現在佛如諸法明天

禮般若辭也明智也外國禮有四種一蜀耶二波羅南三婆南四南模南無屈體也跪也此四拜拜佛外道國主父母通拜耳禮父母云南無薩迦薩迦供養也

摩訶鉢羅若也智也波羅蜜度無極經抄天竺經無前題

前題皆云古法古法竟是也道安爲此首目題也

大品經序第二

長安釋僧叡

摩訶般若波羅蜜者出八地之由路登十階之龍津也夫淵府不足以盡其深美故寄大以目之水鏡未可以喻其澄朗故假慧以稱之造盡不足以得其涯極故借度以明之然則功訖有無度名所以立照本靜末慧日以之生曠兼無外大稱由以起斯三名者雖義涉有流而詣得非心跡寄有用而功實非待非心故以不住爲宗非待故以無照爲本本以無照則凝知於化始宗以非心則忘功於

行地故啓章玄門以不住爲始妙歸三慧以
無得爲終假號照其真應行顯其明無生沖
其用功德旌其深大明要終以驗始漚和即
始以悟終蕩蕩焉真可謂大業者之通塗畢
佛乘者之要軌也夫寶重故防深功高故校
廣囑累之所以殷勤功德之所以屢增良有
以也而經來茲土乃以秦言譯之典謨乖於
殊制名實喪於不謹致使求之彌至而失之
彌遠頓轡重關而窮路轉廣不遇淵匠殆將
墜矣亡師安和尚鑿荒塗以開轍標玄指於

性空落乖蹤而直達殆不以謬文爲閔也疊
疊之功思過其半邁之遠矣鳩摩羅什法師
慧心夙悟超拔特詣天魔干而不能迴淵識
難而不能屈扇龍樹之遺風震慧響於此世
秦王感其來儀時運開其凝滯以弘始三年
歲次星紀冬十二月二十日至長安秦王扣
其虛關匠伯陶其淵致虛關既開乃正此文
言淵致既宣而出其釋論渭濱流祇洹之化
西明啓如來之心逍遙集德義之僧京城溢
道詠之音末法中興將始於此乎予既知命

遇此真化敢竭微誠屬當譯任執筆之際三
惟亡師五失及三不易之誨則憂懼交懷惕
焉若厲雖復履薄臨深未足喻也幸冀宗匠
通鑒文雖左右而旨不違中遂謹受案譯敢
當此任以弘始五年歲在癸卯四月二十三
日於京城之北逍遙園中出此經法師手執
梵本口宣秦言兩釋異音交辯文旨秦王躬
覽舊經驗其得失諮其通途坦其宗致與諸
宿舊義業沙門釋慧恭僧碧僧遷寶度慧精
法欽道流僧徹道恢道標道恒道惛等五百

餘人詳其義旨審其文中然後書之以其年
十二月十五日出盡校正檢括明年四月二
十三日乃訖又雖粗定以釋論檢之猶多不
盡是以隨出其論隨而正之釋論既訖爾乃
文定定之未已已有寫而傳者又有以意增
損私以般若波羅蜜爲題者致使文言舛錯
前後不同良由後生虛已懷薄信我情篤故
也梵本唯序品阿鞞跋致品魔事品有名餘
者直第其品數而已法師以名非佛制唯存
序品略其二目其事數之名與舊不同者皆

是法師以義正之者也如陰入持等名與義乖故隨義改之陰爲衆入爲處持爲性解脫爲背捨除入爲勝處意止爲念處意斷爲正勤覺意爲菩提直行爲聖道諸如此比改之甚衆梵音失者正之以天竺秦言謬者定之以字義不可變者即而書之是以異名斌然梵音殆半斯實匠者之公謹筆受之重慎也幸冀遵實崇本之賢推而體之不以文樸見咎煩異見情也

注解大品經序第三

大梁皇帝

機事未形六畫得其悔吝玄象既運九章測其盈虛斯則鬼神不能隱其情狀陰陽不能遁其變通至如摩訶般若波羅蜜者洞達無底虛豁無邊心行處滅言語道斷不可以數戶九術求不可以意識知非三明所能照非四辯所能論此乃菩薩之正行道場之直路還源之真法出要之上首本來不然畢竟空寂寄大不能顯其博名慧不能庶其用假度不能機其通借岸不能窮其實若談一相事絕百

非補處默然等覺息行始乃可謂無德而稱以無名相作名相說導涉求之意開新發之眼故有般若之字彼岸之號頃者學徒罕有尊重或時聞聽不得經味帝釋誠言信而有徵此實賢衆之百慮菩薩之魔事故唱愈高和愈寡知愈希道愈貴致使正經沉匿於世寔由虛已情少懷疑者多虛已少則是我之見深懷疑多則橫構之慮繁然則雖繁慮紛紜不出四種一謂此經非是究竟多引涅槃以爲碩訣二謂此經未是會三咸誦法華以

爲盛難三謂此經三乘通教所說般若即聲聞法四謂此經是階級行於漸教中第二時說舊義如斯乃無是非較略四意粗言所懷涅槃是顯其果德般若是明其因行顯果則以常住佛性爲本明因則以無生中道爲宗以世諦言說是涅槃是般若以第一義諦言說豈可復得談其優劣法華會三以歸一則三遣而一存一存未免乎相故以萬善爲乘體般若即三而不三則三遣而一亡然無法之可得故以無生爲乘體無生絕於戲論竟

戶九

七

何三之可會所謂百華異色共成一陰萬法殊相同入般若言三乘通教多執二文今復開五意以增所疑一聲聞若智若斷皆是菩薩無生法忍二三乘學道宜聞般若三三乘同學般若俱成菩提四三乘欲住欲證不離是忍五羅漢辟支從般若生於此五義不善分別堅著三乘教同一門遂令朱紫共色珉玉等價若明察此說深求經旨連環既解弄丸自息謂第二時是亦不然人心不同皆如其面根性差別復過於此非可局以一教限

以五時般若無生非去來相豈以數量拘寧可以次第求始於道樹終於雙林初中後時常說智慧復何可得名為漸教釋論言須菩提聞法華經中說於佛所作少功德乃至戲笑漸漸必當作佛又聞阿鞞跋致品中有退不退又復聞聲聞人皆當作佛是故今問爲畢定爲不畢定以此而言去之彌遠夫學出離非求語言應定觀道以正宗致三乘不分依何義說相與無相有如水火二性相違豈得共貫雖一切聖人以無爲法三乘入空其

行各異聲聞以壞緣觀觀生滅空緣覺以因緣觀觀法性空菩薩以無生觀觀畢竟空此則淄澠殊味涇渭分流非可以口勝非可以力爭欲及弱喪去斯何適值大寶而不取過深經而不求亦何異窮子反走於宅中獨姥掩目於道上此乃惑行之常性迷途之恒心但好龍而觀畫愛象而翫迹荆山可爲流慟法水所以大悲經譬兔馬論喻鹿犀俱以一象配成三獸用渡河以測境因圍箭以驗智格得空之淺深量相心之厚薄懸鏡在前無

待耳識離婁既睇豈勞相者若無不思誼之理豈有不思誼之事放瑞光於三千集奇蓮於十方變金色於大地嚴華臺於虛空表古相之不虛證般若之真實所以龍樹道安童壽慧遠咸以大權應世或以殆庶救時莫不服膺上法如說修行況於細人可離斯哉此經東漸二百五十有八歲始於魏甘露五年至自于闐叔蘭開源彌天導江鳩摩羅什澍以甘泉三譯五校可謂詳矣龍樹菩薩著大智論訓解斯經義旨周備此實如意之寶藏

智慧之滄海但其文遠曠每怯近情朕以聽覽餘日集名僧二十人與天保寺法寵等詳其去取靈根寺慧令等兼以筆功採採釋論以注經本略其多解取其要釋此外或摺關河舊義或依先達故語時復間出以相顯發若章門未開義勢深重則叅懷同事廣其所見使質而不簡文而不繁庶今學者有過半之思講般若經者多說五時一往聽受似有條理重更研求多不相符唯仁王般若具書名部世既以爲疑經今則置而不論僧叡小

品序云斯經正文凡有四種是佛異時適化之說多者十萬偈少者六百偈略出四種而不列名釋論言般若部黨有多有少光讚放光道行止舉三名復不滿四此土別有一卷謂爲金剛般若欲以配數可得爲五旣不具得經名復不悉時之前後若以臆斷易致譏嫌此非義要請俟多聞今注大品自有五段非彼所言五時般若勸說以不住標其始命說以無教通其道願說以無得顯其行信說以甚深歎其法廣說以不盡要其終中品所

以累教末章所以三屬義備後釋不復詳言
設乃時曠正教處無法名猶且若辛草澤經
歷嶮遠翹心過聽澍意希夷冀遲玄應想像
空聲輕生以重半偈賣身以尊一言甘歆血
而不疑欣出髓而無悵況復龍宮神珠寶臺
金牒難得之貨難聞之法遍布塔寺充牣目
前豈可不伏心受持虛懷鑽仰使佛種相續
菩提不斷知恩反復更無他道方以雪山匹
以香城寧得同日語其優劣率書所得懼增
來過明達後進幸依法行

小品經序第四

長安釋僧叡

般若波羅蜜經者窮理盡性之格言菩薩成
佛之弘軌也軌不弘則不足以冥群異指其
歸性不盡則物何以登道場成正覺正覺之
所以成群異之所以一何莫由斯道也^九是以
累教殷勤三撫以之頻發功德疊校九增以
之屢至如問相標玄而玄其玄幻品忘寄而
忘其忘道行坦其津難問窮其源隨喜忘趣
以要終照明不化以即玄章雖三十貫之者

道言雖十萬佩之者行行凝然後無生道足
然後補處及此而變一切智也法華鏡本以
凝照般若冥末以解懸解懸理趣菩薩道也
凝照鏡本告其終也終而不泯則歸途扶踈
有三實之跡權應不夷則亂緒紛綸有惑趣
之異是以法華般若相待以期終方便實化
冥一以俠盡論其窮理盡性夷明萬行則實
不如照取其大明真化解本無三則照不如
實是故歎深則般若之功重美實則法華之
用微此經之尊三撫三囑未足惑也有秦太

子者寓跡儲宮擬韻區外翫味斯經夢想增
至准悟大品深知譯者之失會聞鳩摩羅法
師神授其文真本猶存以弘始十年二月六
日請今出之至四月三十日校正都訖考之
舊譯真若荒田之稼芸過其半未詎多也斯
經正文凡有^{十九}種是佛異時適化^{十一}廣略之說
也其多者云有十萬偈少者六百偈此之大
品乃是天竺之中品也隨宜之言復何必計
其多少議其煩簡耶梵文雅質案本譯之於
麗巧不足樸正有餘矣幸冀文悟之賢略其

華而幾其實也

大小品對比要抄序第五

晉沙門釋支道林

夫般若波羅蜜者衆妙之淵府群智之玄宗
神王之所由如來之照功其爲經也至無空
豁廓然無物者也無物於物故能齊於物無
智於智故能運於智是故夷三脫於重玄齊
萬物於空同明諸佛之始有盡群靈之本無
登十住之妙階趣無生之徑路何者耶賴其
至無故能爲用夫無也者豈能無哉無不能

自無理亦不能爲理理不能爲理則理非理
矣無不能自無則無非無矣是故妙階則非
階無生則非生妙由乎不妙無生由乎生是
以十住之稱興乎未足定號般若之智生乎
教迹之名是故言之則名生設教則智存智
存於物實無迹也名生於彼理無言也何則
至理冥壑歸乎無名無名無始道之體也無
不可者聖之慎也苟慎理以應動則不得
不寄言宜明所以寄宜暢所以言理冥則言
廢忘覺則智全若存無以求寂希智以忘心

智不足以盡無寂不足以冥神何則故有存
於所存有無於所無存乎存者非其存也希
乎無者非其無也何則徒知無之爲無莫知
所以無知存之爲存莫知所以存希無以忘
無故非無之所無寄存以忘存故非存之所
存莫若無其所以無忘其所以存忘其所以
存則無存於所存遺其所以無則忘無於所
無忘無故妙存妙存故盡無盡無則忘玄忘
玄故無心然後二迹無寄無有冥盡是以諸
佛因般若之無始明萬物之自然衆生之喪

下九

十二

道溺精神乎欲淵悟群俗以妙道漸積損至
無設玄德以廣教守谷神以存虛齊衆首於
玄同還群靈乎本無蓋聞出小品者道士也
嘗遊外域歲數悠曩未見典載而不詳其姓
名矣嘗聞先學共傳云佛去世後從大品之
中抄出小品世傳其人唯目之以淳德驗之
以事應明其致而已亦莫測其由也夫至人
也覽通群妙凝神玄冥靈虛響應感通無方
建同德以接化設玄教以悟神述往迹以搜
滯演成規以啓源或因變以求通事濟而化

息適任以全分分足則教廢故理非乎變變
非乎理教非乎體體非乎教故千變萬化莫
非理外神何動哉以之不動故應變無窮無
窮之變非聖在物物變非聖聖未始於變故
教遺興乎變理滯生乎權接應存物理致同
乎歸而辭數異乎本事備乎不同不同之功
由之萬品神悟遲速莫不緣分分闇則功重
言積而後悟質明則神朗觸理則玄暢輕之
與重未始非分是以聖人之爲教不以功重
而廢分分易而存輕故群品所以悟分功所

以成必須重以運通因其宜以接分此爲悟
者之功重非聖教之有煩今統所以約教功
所以全必待統以適任約文以領玄領玄則
易通因任則易從而物未悟二本之不異統
致同乎宗便以言數爲大小源流爲精麤文
約謂之小文殷謂之大順常之爲通因變之
爲舞守數之爲得領統之爲失而彼措文之
徒羈見束教頃著阿含神匱分淺才不經宗
儒墨大道域定聖人志局文句詰教難權謂
崇要爲達諒領統爲傷宗須徵驗以明實効

應則疑伏是以至人順群情以徵理取驗乎
沸油明小品之體本塞群疑幽滯因物之徵
驗故示驗以應之今不可以趣徵於一驗目
之爲淳德効喪於事實謂之爲常人而未達
神化之權統玄應於將來暢濟功於殊塗運
無方之一致而察殊軌爲異統觀竒化爲逆
理位大寶爲欣王聚濟貸爲欲始徒知至聖
之爲教而莫知所以教是以聖人標域三才
玄定萬品教非一途應物萬方或損教逮無
寄通適會或抱一御有繫文明宗崇聖典爲

世軌則夫體道盡神者不可詰之以言教遊
無蹈虛者不可求之於形器是以至人於物
遂通而已明乎小大之不異暢玄標之有寄
因順物宜不拘小派或以大品辭茂事廣喻
引宏奧雖窮理有外終於玄同然其明宗統
一會致不異斯亦大聖之時教百姓之分致
苟以分致之不同亦何能求簡於聖哉若以
簡不由聖豈不寄言於百姓夫以萬聲鐘響
響一以持之萬物感聖聖亦寂以應之是以
聲非乎響言非乎聖明矣且神以知來夫知

來者莫非其神也機動則神朗神朗則逆鑒明夫來往常在鑒內是故至人鑒將來之希纂明才致之不並簡教迹以崇順擬群智之分向關之者易統知希之者易行而大品言數豐具辭領富溢問對衍奧而理統宏邃雖玄宗易究而詳事難備是以明夫爲學之徒須尋迹旨關其所往究覽宗致標之興盡然後悟其所滯統其玄領或須練絃群問明其酬對探幽研蹟盡其妙致或以教衆數溢諷讀難究欲爲寫崇供養力致無階諸如此例

群仰分狹闕者絕希是故出小品者參引于統簡領群目筌域事數標判由宗以爲小品而辭喻清約運旨疊疊然其徃徃明宗而標其會致使宏統有所於理無損自非至精孰其明矣又察其津塗尋其妙會覽始原終研極奧旨領大品之王標備小品之玄致縹縹焉覽津乎玄味精矣盡矣無以加矣斯人也將神王於冥津群形於萬物量不可測矣宜求之於筌表寄之於玄外惟昔聞之曰夫大小品者出於本品本品之文有六十萬言今

戶九

十五

遊天竺未適於晉今此二抄亦興於予大本
出者不同也而小品出之在先然斯二經雖
同出於本品而時往有不同者或小品之所
具本品所不載本品之所備小品之所闕所
以然者或以二者之事同互相以爲賴明其
本一故不並矣而小品至略玄總事要舉宗
大品雖辭致婉巧而不喪本歸至於說者或
以專句推事而不尋汎旨或多以意裁不依
經本故使文流相背義致同乖群義偏狹喪
其玄旨或失其引統錯徵其事巧辭辯僞以

爲經體雖文藻清逸而理統乖宗是以先哲
出經以梵爲本小品雖抄以大爲宗推梵可
以明理徵大可以驗小若苟任育懷之所得
背聖教之本旨徒常於新聲苟競於異常異
常未足以徵本新聲不可以經宗而遺異常
之爲談而莫知傷本之爲至傷本則失統失
統則理滯理滯則或殆若以殆而不思其源
困而不尋其本斯則外不關於師資內不由
於分得豈非仰資於有知自塞於所尋困蒙
於所滯自窮於所通進不聞常退不研新說

不依本理不經宗而忽詠先舊毀咎古人非
所以爲學輔其自然者哉夫物之資生靡不
有宗事之所由莫不有本宗之與本萬理之
源矣本喪則理絕根朽則枝傾此自然之數
也未紹不然矣於斯也徒有天然之才淵識
邈世而未見大品覽其源流明其理統而欲
寄懷小品率意造義欲寄其分得標顯自然
希邈常流徒尚名賓而竭其才思玄格聖言
趣悅群情而乖本違宗豈相望乎大品也哉
如其不悟將恐遂其所惑以罔後生是故推

考異同驗其虛實尋流窮源各有歸趣而小
品引宗時有諸異或辭倒事同而不乖旨歸
或取其初要廢其後致或筌次事宗倒其首
尾或散在群品略撮玄要時有此事乖互不
同又大品事數甚衆而辭曠浩衍本欲推求
本宗明驗事旨而用思其多勞審功又寡且
稽驗廢事不覆速急是故余今所以例玄事
以駢此標二品以相對明彼此之所在辯大
小之有先雖理惑非深奧而事對之不同故
採其所究精麤並兼研盡事迹使驗之有由

故尋源以求實趣定於理宗是以考大品之
宏致驗小品之總要搜玄沒之所存求同異
之所寄有在尋之有軌爾乃也貫綜首尾推
步玄領究其槃結辯其凝滯使文不違旨理
無負宗棲驗有寄辯不失徵且於希詠之徒
浪神遊宗陶冶玄妙推尋源流關虛考實不
亦夷易乎若其域乖體極對非理標或其所
奇者願俟將來摩訶薩幸為研盡備其未詳
也

正法華經記第六

出經後記

太康七年八月十日燉煌月支菩薩沙門法
護手執梵經口宣傳出正法華經二十七品
授優婆塞聃承遠張仕明張仲政共筆受竺
德成竺文盛嚴威伯續文承趙叔初張文龍
陳長玄等共勸助歡喜九月二日訖

天竺沙門竺力龜茲居士帛元信共參校元
年二月六日重覆

又元康元年長安孫伯虎以四月十五日寫
索解

正法華經後記第七

未詳作者

永熙元年八月二十八日比丘康那律於洛陽寫正法華品竟時與清戒界節優婆塞張李博董景玄劉長武長文等手執經本詣白馬寺對與法護口校古訓講出深義以九月大齋十四日於東牛寺中施檀大會講誦此經竟日盡夜無不咸歡重已校定

法華宗要序第八

釋慧觀

夫本際冥湛則神根凝一涉動離淳則精麤異陳於是心轡競策塵想諍馳翳有淺深則

昏明珠鏡是以從初得佛暨于此經始應物開津故三乘別流別流非真則終期有會會必同源故其乘唯一唯一無上故謂之妙法
頌曰

是乘微妙清淨第一於諸世間最無有上

十九

夫妙不可明必擬之有像像之美者蓮華為

十八

上蓮華之秀分陀利為最妙萬法而為言故喻之分陀利其為經也明發蒙不可以語極釋權應之所由御終不可以秘深則開實以顯宗致權應既彰則局心自廢宗致既顯則

真悟自生故能令萬流合注三乘同往同往
之三會而爲一乘之始也覺慧成滿乘之盛
也滅景澄神乘之終也雖以萬法爲乘然統
之有主舉其宗要則慧牧其名故經以真慧
爲體妙一爲稱是以釋迦玄音始發讚佛智
甚深多寶稱善歎平等大慧頌曰
爲說佛慧故 諸佛出世間 唯此一事會
餘二則非真
然則佛慧乃一之正實乘之體成妙之至足
華之閑秀者也雖寄華宣微而道玄像表稱

之曰妙而體絕精麤頌曰

是法不可示 言詞相寂滅

二乘所以息慮補處所以絕塵唯佛與佛乃
能究盡故恒沙如來感希聲以雲萃已逝之
聖振餘靈而現證信佛法之奧區窮神之妙
境其此經之謂乎此經之謂乎觀少習歸一
之言長味會通之要然緬思愈勤而幽旨彌
潛未嘗不面靈就焉以遐想臨詞句而增懷諒
由枝說差其本謬文乖其正也有外國法師
鳩摩羅什超爽俊邁奇悟天拔量與海深辯

流玉散繼釋蹤以嗣軌秉神火以霜燭紐類
網於將絕拯漂溺於已淪耀此慧燈來光斯
境泰弘始八年夏於長安大寺集四方義學
沙門二千餘人更出斯經與衆詳究什自手
執梵經口譯秦語曲從方言而趣不乖本即
文之益亦已過半雖復霄雲披翳陽景俱暉
未足喻也什猶謂語現而理沉事近而旨遠
又釋言表之隱以應探賸之求雖冥靡未開
固已得其門矣夫上善等潤靈液尚均是以
仰感囑累俯慨未聞故採述旨要流布未聞

庶法輪遐軫往所未往十方同悟究暢一乘
故序之云爾

法華經後序第九

長安釋僧叡

法華經者諸佛之秘藏衆經之實體也以華
爲名者照其本也稱分陀利者美其盛也所
興旣玄其旨甚婉自非達識傳之罕有得其
門者夫百卉藥木之英萬物實之本也八萬
四千法藏者道果之源也故以喻焉諸華之
中蓮華最勝華而未數名屈摩羅敷而將落

名迦摩羅處中盛時名分陀利未敷喻二道
將落譬泥洹榮曜獨足以喻斯典至如般若
諸經深無不極故道者以之而歸大無不該
故乘者以之而濟然其大略皆以適化爲本
應務之門不得不以善權爲用權之爲化悟
物雖弘於實體不足皆屬法華固其宜矣尋
其幽旨恢廓宏邃所該甚遠豈徒說實歸本
畢定殊途而已耶乃實大明覺理囊括古今
云佛壽無量永劫未足以明其久也分身無
數萬形不足以異其體也然則壽量定其非

十九

二十

數分身明其無實普賢顯其無成多寶昭其
不滅夫邁玄古以期今則萬世同一日即百
化以悟玄則千途無異轍夫如是者則生生
未足以言期在永寂亦未可言其滅矣尋幽
宗以絕徃則喪功於本無控心轡於三昧則
忘期於二地經流茲土雖復垂及百年譯者
昧其虛津靈關莫之或啓談者乖其准格幽
跡罕得而履徒復搜研皓首並未有窺其門
者秦司隸校尉左將軍安城侯姚嵩擬韻玄
門宅心世表注誠斯典信詣彌至每思尋其

文深識譯者之失既遇鳩摩羅法師爲之傳寫指其大歸真若披重霄而高蹈登崑崙而俯眄矣于時聽受領悟之僧八百餘人皆是諸方英秀一時之傑也是歲弘始八年歲次鵠火

持心經記第十

出經後記

廿一

持心經太康七年三月十日燉煌開士竺法護在長安說出梵文授承遠

思益經序第十一

長安釋僧叡

此經天竺正音名毗絕沙真諦是他方梵天殊特妙意菩薩之號也詳聽什公傳譯其名翻覆展轉意似未盡良由未備秦言名實之變故也察其語意會其名旨當是持意非思益也直以未喻持義遂用益耳其言益者超絕殊異妙拔之稱也思者進業高勝自強不息之名也舊名持心最得其實又其義旨舊名等御諸法梵天坦其津塗世尊照其所明普華獎其非心文殊泯以無生落落焉真可謂法輪再轉於閭浮法鼓重聲於宇內甘露

流津於季末靈液沾潤於遐裔者矣而恭明
前譯頗麗其辭仍迷其旨是使宏標乖於謬
文至味淡於華豔雖復研尋彌稔而幽旨莫
啓幸遇鳩摩羅什法師於關右既得更譯梵
音正文言於竹帛又蒙披釋玄旨曉大歸於
句下于時諮悟之僧二千餘人大齋法集之
衆欣豫難遭之慶近是講肆之來未有其比
于時予與道恒謬當傳寫之任輒復疏其言
記其事以貽後來之賢豈期必勝其辭必盡
其意耶庶以所錄之言粗可髣髴其心耳不

同時事之賢儻欲全見其高座所說之旨故
具載之于文不自加其意也

維摩詰經序第十二

釋僧肇

維摩詰不思議經者蓋是窮微盡化妙絕之
稱也其旨淵玄非言像所測道越三空非二
乘所議超群數之表絕有心之境渺漭無爲
而無不爲罔知所以然而能然者不思議也
何則夫聖智無知而萬品俱照法身無像而
殊形並應至韻無言而玄籍彌布冥權無謀

而動與事會故能統濟群方開物成務利見天下於我無爲而惑者覩感照因謂之智觀應形則謂之身覲玄籍便謂之言見變動乃謂之權夫道之極者豈可以形言權智而語其神域哉然群生長寢非言莫曉道不孤運弘之由人是以如來命文殊於異方召維摩於他土爰集毗耶共弘斯道此經所明統萬行則以權智爲主樹德本則以六度爲根濟蒙惑則以慈悲爲首語宗極則以不二爲言凡此衆說皆不思議之本也至若借座燈王

請飯香土手揅大千室包乾像不思議之迹也然幽闢難啓聖應不同非本無以垂迹非迹無以顯本本迹雖殊而不思議一也故命侍者標以爲名焉大秦天王俊神超世玄心獨悟弘至治於萬機之上揚道化於千載之下每尋翫茲典以爲棲神之宅而恨支竺所出理滯於文常懼玄宗墜於譯人比天之運運通有在也以弘始八年歲次羈火命大將軍常山公左將軍安城侯與義學沙門千二百人於常安大寺請羅什法師重譯正本什

以高世之量冥心真境既盡寰中又善方言
時手執梵文口自宣譯道俗虔虔一言三復
陶冶精求務存聖意其文約而詣其旨婉而
彰微遠之言於茲顯然余以闇短時豫聽次
雖思之參玄然庶得文意輒順所聞而爲注
解略記成言述而無作庶將來君子異世同
聞焉

合維摩詰經序第十三

沙門支敏度

蓋維摩詰經者先哲之格言弘道之宏標也

其文微而婉厥旨幽而遠可謂唱高和寡故
舉世罕覽然斯經梵本出自維耶離在昔漢
興始流茲土于時有優婆塞支恭明逮及於
晉有法護叔蘭此三賢者並博綜稽古研機
極玄殊方異音兼通開解先後譯傳別爲三
經同本人殊出異或辭句出入先後不同或
有無離合多少各異或方言訓古字乖趣同
或其文梵越其趣亦乖或文義混雜在疑似
之間若此之比其塗非一若其偏執一經則
失兼通之功廣披其三則文煩難究余是以

合兩令相附以明所出爲本以蘭所出爲子
分章斷句使事類相從今尋之者瞻上視下
讀彼案此足以釋乖迤之勞易則易知矣若
能參考校異極數通變則萬流同歸百慮一
致庶可以闢大通於未寤闔同異於均致若
其配不相疇儻失其類者俟後明詰君子刊
之從正

毗摩羅詰提經義疏序第十四

長安釋僧叡

此經以毗摩羅詰所說爲名者尊其人重其

法也五百應真之所稱述一切菩薩之所歎
伏文殊師利對揚之所明答普現色身之要
言皆其說也借座於燈王致飯於香積接大
衆於右掌內妙樂於忍界阿難之所絕塵皆
其不可思議也高格邁于十地故彌勒屈之
而虛已崇壙超於學境故文殊已還並未有
闕其庭者法言恢廓指玄門以忘期觀品夷
照總化本以冥想落落焉聲法鼓於維耶而
十方世界無不悟其希音恢恢焉感諸佛於
一室而恒沙正覺無不應其虛求予始發心

啓蒙於此諷詠研求以爲喉襟稟玄指於先
匠亦復未識其絕徃之通塞也旣蒙鳩摩羅
什法師正玄文摘幽指始悟前譯之傷本謬
文之乖趣耳至如以不來相爲辱來不見相
爲相見未緣法爲始神緣合法爲止心諸如
此比無品不有無章不爾然後知邊情諛諛
難可以參契真言厠懷玄悟矣自慧風東扇
法言流詠已來雖曰講肆格義迂而乖本六
家偏而不即性空之宗以今驗之最得其實
然鑪冶之功微恨不盡當是無法可尋非尋

十九

廿五

之不得也何以知之此土先出諸經於識神
性空明言處少存神之文其處甚多中百二
論文未及此又無通鑒誰與正之先匠所以
輟章於遐愼思決言於彌勒者良在此也自
提婆已前天竺義學之僧並無來者於今始
聞宋宗高唱敢預希味之流無不竭其聰而
注其心然領受之用易存憶識之功難掌自
非般若朗其聞慧總持銘其思府焉能使機
過而不遺神會而不昧者哉故因紙墨以記
其文外之言借衆聽以集其成事之說煩而

不簡者貴其事也質而不麗者重其意也其指微而婉其辭博而晦自非筆受胡可勝哉是以即於講次疏以爲記冀通方之賢不咎其煩而不要也

自在王經後序第十五

長安釋僧叡

此經以菩薩名號爲題者蓋是思益無盡意密迹諸經之流也以其圓用無方故名自在勢無與等故稱爲王標准宏廓固非思之所及幽旨玄凝尋者莫之髣髴此土先出方等

諸經皆是菩薩道行之式也般若指其虛標勇伏明其必制法華派一衆流大哀旌其拯濟雖各有其美而未備此之所載秦大將軍尚書令常山公姚顯其懷簡到徹悟轉詣聞其名而悅之考其旨而虛襟思弘斯化廣其流津以爲斯文既布便若菩薩常住不去此世奔誠發自大心欣躍不能自替遂請鳩摩羅法師譯而出之得此二卷於菩薩希蹤卓犖之事朗然昭列矣是歲弘始九年歲次鶡首

大涅槃經序第十六

涼州釋道朗

大般涅槃者蓋是法身之玄堂正覺之寶稱
衆經之淵鏡萬流之宗極其爲體也妙存有
物之表周流無窮之內任運而動見機而赴
任運而動則乘靈照以御物寄言蹄以通化
見機而赴則應萬形而爲像即群情而設教
至乃形充十方而心不易慮教彌天下情不
在已厠流塵蟻而弗下彌蓋群聖而不高功
濟萬化而不恃明踰萬日而不居渾然與太

虛同量泯然與法性爲一夫法性以至極爲
體至極則歸于無變所以生滅不能遷其常
生滅不能遷其常故其常不動非樂不能虧
其樂故其樂無窮或我生於謬想非我起於
因假因假存于名數故至我越名數而非無
越名數而非無故能居自在之聖位而非我
不能變非淨生於虛淨故真淨水鏡於萬法
水鏡於萬法故非淨不能淪是以斯經解章
叙常樂我淨爲宗義之林開究玄致爲涅槃
之源用能闡秘藏於未聞啓靈管以通照極

四重之療瘕拔無間之疣贅闡秘藏則群識之情暢審妙義之在已啓靈管則悟玄光之潛映神珠之在體然四重無間誹謗方等斯乃衆患之疔瘡瘕之甚者故大涅槃以無瘕疣爲義名斯經以大涅槃爲宗旨宗旨舉則明統攝於衆妙言約而義備義名立則照三乘之優劣至極之有在然冥化無朕妙契無言任之冲境則理不虛運是以此經閑誠言爲教本廣衆喻以會義建護法以涉初覩秘藏以窮源暢千載之固滯散靈鷲之餘疑

至於理微幽蟠微于微者則諸菩薩弘郢匠之功曠舟船之濟清難雲構翻覆周密由使幽途融坦宗歸豁然是故誦其文而不疲語其義而不倦甘其味而無足飡其音而不厭始可謂微言興誄於真丹高韻初唱于赤縣梵音震響於龔俗真容巨曜於今日而寡聞之士偏執之流不量愚見敢評大聖無涯之典遂使是非興於諍論譏謗生于快心先覺不能返其迷衆聖莫能移其志方將沉弊八邪之網長淪九流之淵不亦哀哉不亦哀哉

天竺沙門曇摩識者中天竺人婆羅門種天
懷秀拔領鑒明邃機辯清勝內外兼綜將乘
運流化先至燉煌停止數載大沮渠河西王
者至德潛著建隆王業雖形處萬機每思弘
大道爲法城塹會開定西夏斯經與識自遠
而至自非至感先期孰有若茲之遇哉識既
達此以玄始十年歲次大梁十月二十三日
河西王勸請今譯識手執梵文口宣秦言其
人神情既銳而爲法殷重臨譯敬慎殆無遺
隱搜研本正務存經旨唯恨梵本分離殘缺

未備耳余以膚淺預遭斯運夙夜感戢欣遇
良深聊試標位叙其宗格豈謂必然闕其宏
要者哉

此經梵本正文三萬五千偈於此方言數減
百萬言今數出者一萬餘偈如來去世後人
不量愚淺抄略此經分作數分隨意增損雜
以世語緣使違失本正如乳之投水下章言
雖然猶勝餘經足滿千倍佛涅槃後初四十
年此經於閻浮提宣通流布大明於世四十
年後隱沒於地至正法欲滅余八十年乃得

行世雨大法雨自是已後尋復隱沒至于千載像教之末雖有此經人情薄淡無心敬信遂使群邪競辯曠塞玄路當知遺法將滅之相

大涅槃經記序第十七

未詳作者

戶九

廿九

此大涅槃經初十卷有五品其梵本是東方道人智猛從天竺將來暫憩高昌有天竺沙門曇無讖廣學博見道俗兼綜遊方觀化先在燉煌河西王宿植洪業素心冥契契應王公躬統士衆西定燉煌會遇其人神解悟識

請迎詣州安止內苑遣使高昌取此梵本命識譯出此經初分唯有五品次六品已後其本久在燉煌識因出經下際知部黨不足訪募餘殘有梵道人應期送到此經梵本都二萬五千偈後來梵本想亦近具足但頃來國家殷猥未暇更譯遂少停滯諸可流布者經中大意宗塗悉舉無所少也今現已有十三品作四十卷爲經文句執筆者一承經師口所譯不加華飾其經初後所演佛性廣略之聞耳無相違也每自惟省雖復西垂深幸此

遇遇此大典開解常滯非言所盡以諸家譯經之致大不允其旨歸疑謬後生是故竊不自辭輒作徒勞之舉冀少有補益諮參經師採尋前後略舉初五品為私記餘致准之悉可領也

祐尋此序與朗法師序及識法師傳小小不同未詳孰正故復兩存

六卷泥洹記第十八

出經後記

摩竭提國巴連弗邑阿育王塔天王精舍優婆塞伽羅先見晉土道人釋法顯遠遊此土為求法故深感其人即為寫此大般泥洹經如來秘藏願今此經流布晉土一切衆生悉

成平等如來法身義熙十三年十月一日於謝司空石所立道場寺出此方等大般泥洹經至十四年正月一日校定盡訖禪師佛大跋陀手執梵本寶雲傳譯于時座有二百五十人

二十卷泥洹經記第十九

出智猛遊外國傳

智猛傳云毗耶離國有大小乘學不同帝利城次華氏邑有婆羅門氏族甚多其稟性敏悟歸心大乘博覽衆典無不通達家有銀塔縱廣八尺高三丈四龕銀像高三尺餘多有

出三藏記集序卷第九

梁

釋

僧

祐

撰

序

華嚴經記

十住經合注序

漸備經十住梵名并書叙

菩薩善戒菩薩地持二經記

大集虛空藏無盡意三經記

如來大哀經記

長阿含經序

中阿含經序

增一阿含經序

四阿含暮抄序

優婆塞戒經序記

菩提經序

關中出禪經序

廬山出修行方便禪經序

禪要秘密經記

修行地不淨觀序

勝鬘經序

勝鬘經序

文殊師利發願經記

賢愚經記

八吉祥經後記

無量義經序

譬喻經序

百句譬喻經前記

華嚴經記第一

出經後記

華嚴經梵本凡十萬偈昔道人支法領從于
開得此三萬六千偈以晉義熙十四年歲次
鶡火三月十日於揚州司空謝石所立道場

寺請天竺禪師佛度跋陀羅手執梵文譯梵
為晉沙門釋法業親從筆受時吳郡內史孟
顗右衛將軍褚叔度為檀越至元熙二年六
月十日出訖凡再校梵本至大宋永初二年
辛丑之歲十二月二十八日校畢

九十

十住經合注序第二

釋僧衛

夫冥壑以沖虛靜用百川以之本至極以無
相標玄品物以之宗故法性住湛一以居妙
寂紛累以運通靈根朗圓燭以遂能乘涉動

以開用然能要有資用必有本用必有本故御本則悟涉無方能要有資故悟虛則遂其通通則苞鏡六合而有無圓照塞則用隨緣感而應必慮偏照圓則神功造極慮偏則顛覆興焉故四瀆開溢則洪川灌壑玄象差轍則三光晦曜因此而推固知運通有宗化積有本夫運通之宗因緣開其會無相極其終化積之本十道啓其謀心術兆其始故心術憑無則靈照通而大乘廓滯有則神慮塞而九宅開矣然推而極之則唯心與法別而張

之則綿彰八極請辯而目焉夫萬法浩然宗一無相靈魄彌綸統極圓照斯蓋目體用爲萬法言性虛爲無相稱動王爲心識謂靜御爲智照故滯有慮塞則曰心曰識憑靈照通則曰智曰見見者正見也始曉之偏目也智者正徧知也體極之圓號也正見創入轍之始正徧標體極之終四者蓋精魄彌綸水鏡萬法雖數隨緣感然靈照常一而不變者也夫體用無方則用實異照故亂識爲塵穢心欲開見謂寶廓智謂種穢心故五欲爲醖醴

之室開見故三寶爲荆石之門亂識故六塵爲幻惑之肆廓智故一切種爲驪龍之淵四者寔萬法浩然同實異照雖感應交映而宗一無相者也故識御六塵以矇性心起五欲以昏慮見憑四諦以洗鑒智撫無相以通照然則境雖理故心緣精魄彌綸體故靈照靈照故統名一心所緣故總號一法若夫名隨數變則浩然無際統以心法則未始非二故十住爲經將窮曠心術之原本遂真悟之始辯神功啓于化彰八萬歸於圓照使靈機無

隱伏之數大造無虛竊之名爾乃落滯識以反鑒貞真慧以居宗開十道運其用恬無相遠其通合三義以廓能則表宏稱謂菩提菩提者包極十道之尊號括囊通物之妙稱乃十住啓靈照之圓極遠弘大通之逸軌故十住者靜照息機反鑒之容目者也夫所以冠大業之始唱統十地之通目表稱十住諒義存於茲焉義存於茲焉然則十住之興蓋廓明神覺之向牖發瑩真慧之砥礪如來反流盡源之舟與世雄撫會誕化之天府乃衆經

之宗本法藏之淵源實鑒始領終之水鏡光
宣佛慧之日月者也夫致弘不可以言象窮
道玄不可以名數極故文約而義豐辭婉而
旨弘兆百行開于心轍啓八萬舉其一隅非
夫探鉤玄疊研機孰能亢貞鑒敬於希微開
扶英悟返于三隅者哉悲夫守習之迷雖服
膺舊聞不翫斯要譬負日月而彌昏面玄津
而莫濟矣當請引而擢焉夫舉高必詣遠致
深則興玄故廓六天以妙處引法雲以勝衆
蓋非勝無以扣其玄處非妙不足光其道道

戶十

四

先要有方玄扣必得人故位妙處以殊方則
境絕衆穢開玄肆以引衆則英彥蓋時處極
六天則寶映七珍衆舉法雲則體鏡九宅廓
六變以開運朗耀世之宏觀叩三說以開興
撫玄中之統韻發五情以宣到慮衆誠以彌
溥迤二七以運感互交用於玄端開神轍于
三轉之際兆靈覺於九識之淵匹夫衆經以
比興不得同日而語開八萬以辯用焉可共
劫而言非夫體包三義道總兩端孰有若斯
之弘哉孰有若斯之弘哉以此而斷其道淵

矣其致玄矣夫以金剛之幽植總神辯以居
用猶曰不可究其深況自降茲者乎然道不
獨運弘必由人故令千載之下靈液有寄焉
夫外國法師鳩摩羅耆婆者挺天悟於命世
邁英風于季俗乘冥寄而孤遊因秦運以弘
道撫玄節於希聲暢微言于像外^十可以祛故^五
納新非擬三益悟宗入轍幾于過半運啓其
願彌遭其會以鉛礫之質厠南金之肆誠悟
無反三之機思無稽玄之謀然存聞賞事庶
無惑焉故撫經靜慮感尋疇昔每苦其文約

而致弘言婉而旨玄使靈燭映于隱數大宗
昧于褊文神標繇是以權範玄風自茲用澆
淳至于閑詣靖唯扣膺津門則何常不遙然
長慨撫頰薄以興懷哉故遂撰記上聞略爲
庄釋豈曰淵壑之待晨露蓋以伸其用己之

心耳庶後來明哲有以引而補焉

漸備經十住梵名并書叙第三^{未詳}

波牟提陀^{晉曰一住}維摩羅^{晉曰二住}

波披迦羅^{晉曰三住}阿至摸^{晉曰四住}

頭闍耶^{晉曰五住}阿比目佉^{晉曰六住}

頭羅邊摩晉曰七住

抄頭摩提晉曰九住

阿遮羅晉曰八住
曇摩彌迦晉曰十住

漸備經晉曰十住名

第一住名悅豫

第二住名離垢

第三住名興光

第四住名輝耀

第五住名難勝

第六住名目前

第七住名玄妙

第八住名不動

第九住名善哉意

第十住名法雨

漸備經十住行

第一住今七

第二住說戒行

第三住說十二門五通事

第四住說三十七品事

第五住說四諦事

第六住說十二因緣事戶十

第七住說權智事

第八住說神足變化事

第九住說神足教化事

第十住亦說神足教化事

漸備經護公以元康七年出之其經有五卷五萬餘言第一卷說一住事今無此一卷今現有二住以上至十住為十品

漸備經十住與本業大品異說事委悉於本業大品不知何以瞠於涼州昔涼州諸道士釋教道竺法彥義斯二道士並皆博學以經法為意不知何以不集此經又亦不聞其有所說始知博聞之難為人興顯經且亦是太經說事廣大義理幽深乃是眾經之美望辭叙茂贍真有奇聞而帛法巨亦是博學道士

晉鄴中亦與周旋不知何以復不集此經又不聞其言博聞強記信難有護公出須賴經雖不見恒聞彥說之張天錫更出首楞嚴故當應委於先者元康七年十一月二十一日沙門法護在長安市西寺中出漸備經手執梵本譯為晉言護公菩薩人也尋其餘音遺迹使人仰之彌遠夫諸方等無生諸三昧經類多此公所出真眾生之冥梯大品出來雖數十年先出諸公略不綜習不解諸公何以爾諸公才明過人當能留心思研心以為至

業者故當極有所得先出諸公故恨太簡於文句殊多可恨大品頃來東西諸講習無不以爲業於文句猶不同覺其轉深但才分有限思尋有極幽旨作非短思所盡然文句故可力爲方欲研之窮此一生冀有微補漸備經恨不得上一卷冀因緣冥中之助忽復得之漸備所說十住位分衆行各有階級目下殊異於衆經方欲根悉研尋之如今茫茫猶涉大海不知第一住中何說彼或有因緣信使君不可不持作意盡尋求之理大品上兩

卷若有可尋之階亦勤以爲意護公出光讚計在放光前九年不九年當八年不知何以遂逸在涼州不行於世尋出經時乃在長安出之而都不流行乃不知其故吾往在河北唯見一卷經後記云十七章年號日月亦與此記同但不記處所所以爲異然出經時人云聶承遠筆受帛元信沙門法度此人皆長安人也以此推之略當必在長安出此經梵本亦言于闐沙門祇多羅所賞來也此同如慧常等涼州來疏正似涼州出未詳其故或

乃護公在長安時經未流宣唯持至涼州未能乃詳審泰元元年歲在丙子五月二十四日此經達襄陽釋慧常以酉年因此經寄牙市人康兒展轉至長安長安法華遣人送至牙市牙市人送達襄陽付沙門釋道安襄陽時齊僧有三百人戶十使釋僧顯八寫送與揚州道人竺法汰漸備經以泰元元年十月三日達襄陽亦是慧常等所送與光讚俱來頃南鄉間人留寫故不與光讚俱至耳首楞嚴須賴並皆與漸備俱至涼州道人釋慧常歲在

壬申於內苑寺中寫此經以酉年因寄至子年四月二十三日達襄陽首楞嚴經事事多於先者非第一第二第九此章最多近三四百言許於文句極有所益須羅經亦復小多能有佳處云有五百戒不知何以不至此乃最急四部不具於大化有所闕般若經乃以善男子善女人爲教首而戒立行之本百行之始猶樹之有根常以爲深恨若有緣便盡訪求之理先梵本有至信因之勿零落菩薩善戒菩薩地持二經記第四

梁僧祐

祐尋舊錄此經十卷是宋文帝世三藏法師
求那跋摩於京都譯出經文云此經名善戒
名菩薩地名菩薩毗尼摩夷名如來藏名一
切善法根本名安樂國名諸波羅蜜聚凡有
七名第一卷先出優波離問受戒法第二卷
始方有如是我聞次第列品乃至三十而復
有別本題爲菩薩地經檢此兩本文句悉同
唯一兩品分品品名小小有異義亦不殊既
更不見有異人重出推之應是一經而諸品

亂雜前後參差菩薩地本分爲三段第一段
十八品第二段有四品第三段有八品未詳
兩本孰是三藏所出正本也

又菩薩地持經八卷有二十七品亦分三段
第一段十八品第二段四品第三段五品是
晉安帝世曇摩識於西涼州譯出經首禮敬
三寶無如是我聞似撰集佛語文中不出有
異名而今此本或題云菩薩戒經或題云菩
薩地經與三藏所出菩薩善戒經二文雖異
五名相涉故同一記又此二經明義相類根

本似是一經異國人出故成別部也並次第明六度品名多同製辭各異祐見菩薩地經一本其第四卷第十戒品乃是地持經中戒品又少第九施品當是曝曬誤雜後人不悉便爾傳寫其本脫多恐方亂惑若細尋內題了然可見若有菩薩地經闕無第九施品者即是誤本也

大集虛空藏無盡意三經記第五

梁僧祐

祐尋舊錄大集經是晉安帝世天竺沙門曇

摩識於西涼州譯出有二十九卷首尾有十
二段說共成一經第一瓔珞品第二陀羅尼
自在王第三寶女第四不眴第五海慧第六
無言第七不可說第八虛空藏第九寶幢第
十虛空目第十一寶髻第十二無盡意更不
見異人別譯而今別部唯有二十四卷尋其
經文餘悉同唯不可說菩薩品後寶幢分前
中間闕無虛空藏所問品五卷又經唯盡寶
髻菩薩品復無最末無盡意所說不可思議
品四卷略無二品九卷分所餘二十卷爲二

十四卷耳又尋兩本並以海慧菩薩品爲第五越至無言菩薩品第七無第六品未詳所以又檢錄別有大虛空藏經五卷成者即此經虛空藏品當是時世有益甄爲異部又別無盡意經四卷成者亦是此經末無盡意品也但護公錄復出無盡意經四卷未詳與此本同異

如來大哀經記第六

未詳作者

元康元年七月七日燉煌菩薩支法護手執梵經經名如來大哀口授聶承遠道真正書

晉言以其年八月二十三日訖護親自覆校當今大法光顯流布其有覽者疾得總持暢澤妙法

長阿含經序第七

釋僧肇

戶十

夫宗極絕於稱謂賢聖以之沖默玄旨非言不傳釋迦所以致教是以如來出世大教有三約身口則防之以禁律明善惡則導之以契經演幽微則辯之以法相然則三藏之作也本於殊應會之有宗則異途同趣矣禁律

律藏也四分十誦法相阿毗曇藏也四分五誦契經四阿含藏也增一阿含四分八誦中阿含四分五誦雜阿含四分十誦此長阿含四分四誦合三十經以爲一部阿含秦言法歸法歸者蓋是萬善之淵府總持之林苑其爲典也淵博弘富溫而彌曠明宣禍福賢愚之迹剖判真偽異濟之原歷記古今成敗之數墟域二儀品物之倫道無不由法無不在譬彼巨海百川所歸故以法歸爲名開析脩途所記長遠故以長爲目翫茲典者長迷頓

曉邪正難辯顯如晝夜報應冥昧照若影響劫數雖遼近猶朝夕六合雖曠現若目前斯可謂朗大明於幽室惠五目於衆瞽不闕戶牖而智無不周矣大秦天王脩除玄覽高韻獨邁恬智交養道世俱濟每懼微言翳於殊俗以右將軍使者司隸校尉晉公姚爽質直清柔玄心超詣尊尚大法妙悟自然上特留懷每任以法事以弘始十二年歲在上章閣茂請罽賓三藏沙門佛陀耶舍出律藏四分四十卷十四年訖十五年歲在昭陽奮若出

此長阿含訖涼州沙門佛念爲譯秦國道士
道舍筆受時集京夏名勝沙門於第校定恭
承法言敬受無差蠲華崇朴務存聖旨余以
嘉遇猥參聽次雖無翼善之功而預親承之
未故略記時事以示來覽焉

戶十

十二

中阿含經序第八

釋道慈

中阿含經記云昔釋法師於長安出中阿含
增一阿毗曇廣說僧伽羅叉阿毗曇心婆須
蜜三法度二衆從解脫緣此諸經律凡百餘

萬言並違本失旨名不當實依佈屬辭句味
亦差良由譯人造次未善晉言故使爾耳會
燕秦交戰關中大亂於是良匠背世故以弗
獲改正乃經數年至關東小清冀州道人釋
法和罽賓沙門僧伽提和招集門徒俱遊洛
邑四五年中研講遂精其人漸曉漢語然後
乃知先之失也於是和乃追恨先失即從提
和更出阿毗曇及廣說也自是之後此諸經
律漸皆譯正唯中阿含僧伽羅叉婆須蜜從
解脫緣未更出耳會僧伽提和進遊京師

運流化法施江左于時晉國大長者尚書令
衛將軍東亭侯優婆塞王元琳常護持正法
以爲已任即檀越也爲出經故造立精舍延
請有道釋慧持等義學沙門四十許人施諸
所安四事無乏又預請經師僧伽羅叉長供
數年然後乃以晉隆安元年丁酉之歲十一
月十日於揚州丹陽郡建康縣界在其精舍
更出此中阿含請罽賓沙門僧伽羅叉令講
梵本請僧伽提和轉梵爲晉豫州沙門道慈
筆受吳國李寶唐化共書至來二年戊戌之

歲六月二十五日草本始訖此中阿含凡有
五誦都十八品有二百二十二經合五十一
萬四千八百二十五字分爲六十卷時遇國
大難未即正書乃至五年辛丑之歲方得正
寫校定流傳其人傳譯准之先出大有不同
於此二百二十二經中若委靡順從則懼失
聖旨若從本制名類多異舊則逆忤先習不
協衆情是以其人不得自專時有改本從舊
名耳然五部異同孰知其正而道慈愚意快
快於違本故諸改名者皆抄出注下新舊兩

存別爲一卷與目錄相連以示於後將來證
賢令知同異得更採訪脫遇高明外國善晉
梵方言者訪其得失刊之從正

增一阿含經序第九

晉釋道安

四阿含義同中阿含首以明其指不復重序
也增一阿含者比法條貫以數相次也數終
十令加其一故曰增一也且數數皆增以增
爲義也其爲法也多錄禁律繩墨切厲乃度
世檢括也外國^人岫之士江海之人於四阿

舍多詠味茲焉有外國沙門曇摩難提者究
佉勒國人也齧齧出家孰與廣聞誦二阿含
溫故日新周行諸國無土不涉以秦建元二
十年來詣長安外國鄉人咸皆善之武威太
守趙文業求令出焉佛念譯傳曇嵩筆受歲
在甲申夏出至來年春乃訖爲四十一卷分
爲上下部上部二十六卷全無遺忘下部十
五卷失其錄偈也余與法和共考正之僧碧
僧茂助校漏失四十日乃了此年有阿城之
役伐鼓近郊而正專在斯業之中全具二阿

舍一百卷鞞婆沙婆和須蜜僧伽羅刹傳此
五大經自法東流出經之優者也四阿舍四
十應真之所集也十人撰一部題其起盡爲
錄偈焉懼法留世久遺逸散落也斯土前出
諸經班班有其中者今爲二阿舍各爲新錄
一卷全其故目注其得失使見經尋之差易
也合上下部四百七十二經凡諸學士撰此
二阿舍其中往往有律語外國不通與沙彌
白衣共視也而今已後幸共護之使與律同
此乃茲邦之急者也斯諄諄之誨幸勿藐藐

聽也廣見而不知護禁乃是學士通中創也
中本起康孟祥出大愛道品乃不知是禁
經比丘尼法堪慊切真割而去之此乃是大
鄙可痛恨者也此二經有力道士乃能見當
以著心焉如其輕忽不以爲意者幸我同志
鳴鼓攻之可也

戶十

十五

四阿舍暮抄序第十

未詳作者

阿舍暮者秦言趣無也阿難既出十二部經
又採撮其要逕至道法爲四阿舍暮與阿毗
曇及律並爲三藏焉身毒學士以爲至德未

墜於地也有阿羅漢名婆素跋陀抄其膏腴
以爲一部九品四十六葉斥重去複文約義
豐真可謂經之瓔鬘也百行美妙辯是與非
莫不悉載也幽奧深富行之能事畢矣有外
國沙門字因提麗先賁詣前部國秘之佩身
不以示人其王彌第求得諷之遂得布此余
以壬午之歲八月東省先師寺廟於鄴寺令
鳩摩羅佛提執梵文佛念佛護爲譯僧導曇
究僧叡筆受至冬十一月乃訖此歲夏出阿
毗曇冬出此經一年之中具二藏也深以自

幸但恨八九之年始遇斯經恐韋編未絕不
終其業耳若加數年將無大過也近勅譯人
直今轉梵爲秦解方言而已經之文質所不
敢易也又有懸數懸事皆訪其人爲注其下
時復以意消息者爲其章章注修妬路者其
人注解別經本也其有直言修妬路者引經
證非注解也

優婆塞戒經第十一

出經後記

太歲在丙寅夏四月二十三日河西王世子
撫軍將軍錄尚書事大沮渠興國與諸優婆

塞等五百餘人共於都城之內請天竺法師
曇摩識譯此在家菩薩戒至秋七月二十三
日都訖秦沙門道養筆受願此功德令國祚
無窮將來之世值遇彌勒初聞悟解逮無生
忍十方有識咸同斯誓

戶十

十六

吾提經注序第十二

釋僧瓊

夫萬法無相而有二諦聖人無知而有二名
二諦者俗也道也二名者權也智也二名以
語嘿爲稱二諦以緣性爲言緣性兩陳而其

實不乖語嘿誠異而幽旨莫二故般若經曰
色即是空空即是色見緣起爲見法也菩提
經者諸佛之要藏十住之管統其文雖約而
義貫衆典其旨雖玄曉然易覽猶日月麗天
則群像自朗示之一隅則三方自釋也經之
爲體論緣性則以二諦爲宗語玄會則以權
智爲主言菩提則以無得爲玄明發意則以
冥期爲妙婉約而弘深莫不備矣耆婆法師
入室之秘說也親承者寡故罕行於世家師
順得之於始會余雖不敏謬聞於第五十性

踈多漏故事語而書紳豈曰注解自貽來哂
庶同乎我者領之文外耳
關中出禪經序第十三

釋僧叡

禪法者向道之初門泥洹之津徑也此土先

戶十

十七

出修行大小十二門大小安般雖是其事旣
不根悉又無受法學者之戒蓋闕如也鳩摩
羅法師以辛丑之年十二月二十日自姑藏
至長安予即以其月二十六日從受禪法旣
蒙啓授乃知學准法有成修首楞嚴經云人

在山中學道無師道終不成是其事也尋蒙
抄撰衆家禪要得此三卷初四十三偈是鳩
摩羅羅陀法師所造後二十偈是馬鳴菩薩
之所造也其中五門是婆須蜜僧伽羅叉漚
波崛僧伽斯那勒比丘馬鳴羅陀禪要之中
抄集之所出也六覺中偈是馬鳴菩薩修習
之以釋六覺也初觀姪恚癡相及其三門皆
僧伽羅叉之所撰也息門六事諸論師說也
菩薩習禪法中後更依持世經益十二因緣
一卷要解二卷別時撰出夫馳心縱想則情

愈滯而惑愈深繫意念明則澄鑒朗照而造極彌密心如水火擁之聚之則其用彌全決之散之則其勢彌溥故論云質微則勢重質重則勢微如地質重故勢不如水水性重故力不如火火不如風風不如心心無形故力無上神通變化八不思議心之力也心力既全乃能轉昏入明明雖愈於不明而明未全也明全在于忘照照忘然後無明非明無明非明爾乃幾乎息矣幾乎息矣慧之功也故經云無禪不智無智不禪然則禪非智不照

照非禪不成大哉禪智之業可不務乎出此經後至弘始九年閏月五日重求檢校懼初受之不審差之一毫將有千里之降詳而定之輒復多有所正既備無間然矣

廬山出修行方便禪經統序第十四

晉釋慧遠

夫三業之興以禪智爲宗雖精麤異分而階藉有方是故發軔分逵塗無亂轍華俗成務功不待積靜復所由則幽緒告微淵博難究然理不云昧庶旨統可尋試略而言禪非智

無以窮其寂智非禪無以深其照則禪智之
要照寂之謂其相濟也照不離寂寂不離照
感則俱遊應必同趣功玄在於用交養於萬
法其妙物也運群動以至一而不有廓大象
於未形而不無無思無爲而無不爲是故洗
心靜亂者以之研慮悟徹入微者以之窮神
也若乃將入其門機在攝會理玄數廣道隱
於文則是阿難曲承音詔遇非其人必藏之
靈府何者心無常規其變多方數無定像待
感而應是故化行天竺緘之有匠幽關莫開

罕闢其庭從此而觀理有行藏道不虛授良
有以矣如來泥曰未久阿難傳其共行弟子
末田地末田地傳舍那婆斯此三應真咸乘
至願冥契于昔功在言外經所不辯必闇軌
元匠孱焉無差其後有優波崛弱而超悟智
終世表才高應寡戶十餉理從簡八萬法藏十九所存
唯要五部之分始自於此因斯而推因知形
運以廢興自兆神用則幽步無跡妙動難尋
涉麤生異可不慎乎可不察乎自茲已來感
於事變懷其舊典者五部之學並有其人咸

懼大法將頽理深其慨遂各述讚禪經以隆盛業其爲教也無數方便以求寂然寂手唯寂其揆一耳而尋條求根者衆統本運末者寡或將暨而不至或守方而未變是故經稱滿願之德高普寧之風原夫聖旨非徒全其長亦所以救其短若然五部殊業存乎其人、不繼世道或隆替廢興有時則互相升降小大之目其可定乎又達節善變出處無際晦名寄跡無聞無示若斯人者復不可以名部分既非名部之所分亦不出乎其外別有

宗明矣每慨大教東流禪數尤寡三業無統斯道殆廢頃鳩摩耆婆宣馬鳴所述乃有此業雖其道未融蓋是爲山於一簣欣時來之有遇感寄趣於若人捨夫制勝之論而順不言之辯遂誓被僧那以至寂爲已任懷德未忘故遺訓在茲其爲要也圖大成於末象開微言而崇體悟惑色之悖德杜六門以寢患達忿競之傷性齊彼我以宅心於是異族同氣幻形告踈入深緣起見生死際爾乃闢九關於龍津超三忍以登位垢習凝於無生形

累畢於神化故曰無所從生靡所不生於諸
所生而無不生今之所譯出自達摩多羅與
佛大先其人西域之俊禪訓之宗搜集經要
勸發大乘弘教不同故有詳略之異達摩多
羅闡衆篇於同道開一色爲恒沙其爲觀也
二十
明起不以生滅不以盡雖往復無際而未始
出於如故曰色不離如如不離色色則是如
如則是色佛大先以爲澄源引流固宜有漸
是以始自二道開甘露門釋四義以反迷啓
歸塗以領會分別陰界導以正觀暢散緣起

使優劣自辯然後令原始及終妙尋其極其
極非盡亦非所盡乃曰無盡入于無盡法門
非夫道冠三乘智通十地孰能洞玄根於法
身歸宗一於無相靜無遺照動不離寂者哉
禪要秘密治病經記第十五 出經後記

河西王從弟沮渠安陽侯於于闐國嚮摩
帝大寺從天竺比丘大乘沙門佛陀斯那其
人天才特拔諸國獨步誦半億偈兼明經法
內外綜博無籍不練故世人咸曰人中師子
沮渠親面稟受憶誦無滯以宋孝建二年九

月八日於竹園精舍書出此經至其月二十
五日訖尼慧濬爲檀越

修行地不淨觀經序第十六

釋慧觀

夫禪典之妙蓋是三乘之所遊反迷悟惑者
託幽途以啓真城塹三業之固宅廣六度以
澄神散結賊於曠野研四變以遊心焰三慧
爲炬明浪中源以殊分金剛戟以練魔定慧
相和以測真如是智依定則癡妄虧而霄落
定由智則七淵湛然而淳淳融九服則玄庭

有階階級相乘則鑪冶成妙義之本本之有
方尋根傳訓則冥一俱當雖利鈍有殊濟苦
一量若契會同趣則聖性同照聖性同照則
累患永遼故知禪智爲出世之妙術實際之
義標也夫禪智之爲道言約理備究析中道
對治萬法善惡相乘迭轉孰止互有廢興館
闢匠徹略位其宗以揆大方異世同文上聖
爲慈悲之主留法藏於千載示三乘之軌轍
知會通之至階汰麤蟬於曩劫曲成衆豔之
靈蟪密典相傳以至今接有緣以八背未始

失其會隨機猶掌迴所謂澹智常寂而不失
照雖萬機寂化一用故能窮諸法實擬想玄
靡遊忘妙極躡神光於無間者哉禪典要密
宜對之有宗若漏失根源則枝尋不全群盲
失旨則上慢幽昏可不懼乎若能審其本根
冥訓道成實觀會古則萬境齊明沖途豁爾
而融體玄象於無形然後知凡聖異流心行
無邊然棄本尋條之士各以升降小異俱會
其宗遂迷穴見隅變其津塗昏遊長夜永與
理隔不亦哀哉自頃來禪訓實勘得其中每

以殊形難保遷動不常便啓誠三寶搜求玄
要依四百論扣其關旨會遇西來宗匠綜習
大法尋本至終冥隅一開千載之下優曇再
隆可不欣乎遂乃推究高宗承嗣之範云佛
涅槃後阿難曲奉聖旨流行千載先與同行
弟子摩田地摩田地傳與舍那婆斯此三應
真大願弘覆冥攝于昔神超事外慈在寧濟
潛行救物偶會無差佛在世時有外學五通
仙人往至佛所請求出家棄俗高勝志存遠
寄便言若我入道智慧辯才與身子等者爾

乃當於至尊法中修習梵行佛知其本根於後百年當弘大事便答仙人汝今出家智慧淺薄不及身子仙人即退後百年中其人出世奇識博達遇物開悟遂出家學道尋得應真三明內照六通遠振辯才無礙摧諸異論所度人衆其量無邊於諸法藏開託教文諸賢遂見乃有五部之異是化運有方開濬有期五部既舉則深淺殊風遂有支派之別既有其別可不究本詳而後學耶此一部典名爲具足清淨法場傳此法至於罽賓轉至富

若蜜羅富若蜜羅亦盡諸漏具足六通後至弟子富若羅亦得應真此二人於罽賓中爲第一教首富若蜜羅去世已來五十餘年弟子去世二十餘年曇摩多羅菩薩與佛陀斯那俱共諮得高勝宣行法本佛陀斯那化行

戶十

廿三

罽賓爲第三訓首有於彼來者親從其受法教誨見其涅槃其涅槃時遺教言我所化人衆數甚多入道之徒具有七百富若羅所訓爲教師者十五六人如今於西域中熾盛教化受學者衆曇摩羅從天竺來以是法要傳

與婆陀羅婆陀羅與佛陀斯那佛陀斯那
此旃丹無真習可師故傳此法本流至東州
亦欲使了其真偽塗無亂轍成無虛構必加
厚益斯經所云開四色爲分界一色無量緣
宗歸部律則發趣果然其猶朝陽暉首萬類
影旋師子震吼則衆獸伏焉聖王輪寶諸雄
悚然覽斯法界廓清虛津入有不惑處無不
沉自非道超群方智鑒玄中孰能立無言之
辯於靈沼之淵寄言述於七覺之林可謂無
名於所名而物無不名無形於所形而物無

不形無事於所事而物無不事者哉

勝鬘經序第十七

釋慧觀

勝鬘經者蓋方廣之要略超昇之洪軌欲其
爲教也創基覆簣而雲峯已構冲想一興而
淵悟載豁言踰常訓旨越舊篇故發心希聖
而神儀曜靈歸無別章而歎德斯備誠感聲
發而尊號響集然後勒心切戒曠志僧那善
攝靡遺大乘斯御馳輪幽轍長驅永路期運
剋終誕登玄極玄極無二故萬流歸一故曰

二乘皆入一乘所謂究竟第一義乘一誠無
辯而義有區分名曰義生故稱謂屢轉三五
之興蓋由此也爾其奧也窮無始之前以明
解惑之本究來際之味挹泥洹之妙文寡義
豐彌綸群籍宇宙不足以擬其廣太虛不能
以議其量淵兮其不可測也廓兮其不可極
也將求本際之源追返流之極者必至於此
焉司徒彭城王殖根遐劫龍現茲生依跡上
台協讚皇極而神澄世表志光玄猷聞斯幽
典誠期愈曠凡厥道俗莫不響悅請外國沙

門求那跋陀羅手執正本口宣梵音山居苦
節通悟息心釋實雲譯為宋語德行諸僧慧
嚴等一百餘人考音詳義以定厥文大宋元
嘉十三年歲次玄枵八月十四日初轉梵輪
訖于月終公乃廣寫雲布以澤未洽將興後
世同往高會道場故略叙法要以滌同慕之
懷云爾

勝鬘經序第十八

釋法慈

勝鬘經者蓋是方等之宗極者也所以存于

千載功由人弘故得以元嘉十二年歲在乙亥有天竺沙門名功德賢業素敦尚貫綜大乘遠載梵本來遊上京庇迹祇洹招學讀訪才雖不精絕義粗輝揚遂播斯旨乃上簡帝王于時有優婆塞何上之尸丹揚尹爲佛法檀越登集華輦敏德名望便於郡內請出此經既會賢本心又謹傳譯字句雖質而理妙淵博殆非常情所可厝慮時竺道生義學弟子竺道攸者少習玄宗偏蒙旨訓後侍從入廬山溫故傳覆可謂助鳳耀德者也法師至

戶十

廿五

元嘉十一年於講坐之上遷神異世道攸慕深情慟有若天墜於是奉訣墳壟遂遁臨川三十許載經出之後披尋反覆旣悟深旨仰而歎曰先師昔義闇與經會但歲不待人經襲義後若明匠在世剖析幽蹟者豈不使異經同文解無餘向者哉輒敢解釋兼翼宣遺訓故作注解凡有五卷時人以爲文廣義隱所以省者息心玄門至大明四年孝武皇帝以其師習有承勅出爲都邑法師慈因得諮覲粗問此經首尾又尋其注意竊謂義然今

聊撮其要解撰為二卷庶使後賢共見其旨焉

文殊師利發願經記第十九

出經後記

晉元熙二年歲在庚申於揚州鬪場寺禪師新出云外國四部眾禮佛時多誦此經以發

願求佛道

賢愚經記第二十

釋僧祐

十二部典蓋區別法門曠劫因緣既事照於本生智者得解亦理資於譬喻賢愚經者可

謂兼此二義矣河西沙門釋曇學成德等凡有八僧結志遊方遠尋經典於于闐大寺遇般遮于瑟之會般遮于瑟者漢言五年一切大眾集也三藏諸學各弘法寶說經講律依業而教學等八僧隨緣分聽於是競習梵音

戶十

廿六

拚以漢義精思通譯各書所聞還至高昌乃集為一部既而踰越流沙賈到涼州于時沙門釋慧朗河西宗匠道業淵博總持方等以為此經所記源在譬喻譬喻所明兼載善惡善惡相翻則賢愚之分也前代傳經已多譬

喻故因事改名號曰賢愚焉元嘉二十二年
歲在乙酉始集此經京師天安寺沙門釋弘
宗者戒力堅淨志業純白此經初至隨師河
西時爲沙彌年始十四親預斯集躬覩其事
洎梁天監四年春秋八十有四凡六十四牘
京師之第一上座也經至中國則七十年矣
祐總集經藏訪告遐邇躬往諮問面質其事
宗年耆德峻心直據明故標謀爲錄以示後
學焉

八吉祥記第二十一

出經後記

八吉祥經宋元嘉二十九年太歲壬辰正月
三日天竺國大乘比丘釋求那跋陀羅於荆
州城內譯出此經至其月六日竟使持節侍
中都督荆湘雍益梁寧南北秦八州諸軍事
司空荊州刺史領南蠻校尉南譙王優婆塞
劉義宣爲檀越

戶十

廿本

無量義經序第二十二

荊州隱士劉虬

無量義經者取其無相一法廣生衆教含義
不貲故曰無量夫三界群生隨業而轉一極

正覺任機而通流轉起滅者必在苦而希樂此叩聖之感也順通示現者亦施悲而用慈即救世之應也根異教殊其階成七先爲波利等說五戒所謂人天善根一也次爲拘隣等轉四諦所謂授聲聞乘二也次爲中根演十二因緣所謂授緣覺乘三也次爲上根舉六波羅蜜所謂授以大乘四也衆教冥融群疑須導次說無量義經旣稱得道差品復云未顯真實使發求實之冥機用開一極之由緒五也故法華接唱顯一除三順彼求實之

心去此施權之名六也雖權開而實現猶掩常住之正義在雙樹而臨崖乃暢我淨之玄音七也過此以往法門雖多撮其大歸數盡於此亦由衆聲不出五音之表百氏並在六家之內其無量義經雖法華首戴其目而中夏未覩其說每臨講肆未嘗不廢談而歎想見斯文忽有武當山比丘慧表生自羗胄僞帝姚略從子國破之日爲晉軍何澹之所得數歲聰黠澹之字曰螟蛉養爲假子俄放出家便勤苦求道南北遊尋不擇夷險以齊建

元三年復訪奇搜秘遠至嶺南於廣州朝亭
寺遇中天竺沙門曇摩伽陀耶舍手能誦書
口解齊言欲傳此經未知所授表便殷勤致
請心形俱至淹座旬朔僅得一本仍還嶠北
賁入武當以今永明三年九月十八日頂戴
出山見校弘通奉觀真文欣敬兼誠詠歌不
足于舞莫宣輒虔訪宿解抽刷庸思謹立序
注云
自極教應世與俗而差神道教物稱感成異
玄圖已東號曰太一屬賓以西字爲正學東

國明殃慶於百年西域辯休咎於三世希無
之與修空其揆一也有欲於無者既無得無
之分施心於空者豈有入空之照而講求釋
教者或謂會理可漸或謂入空必頓請試言
之以筌幽寄立漸者以萬事之成莫不有漸
堅冰基於履霜九成作於累土學人之入空
也雖未圓符譬如斬木去寸無寸去尺無尺
三空稍登寧非漸耶立頓者以希善之功莫
過觀法性法性從緣非有非無忘慮於非有
非無理照斯一者乃曰解空存心於非有非

無境智猶二者未免於有有中伏結非無日損之驗空上論心未有入理之効而言納羅漢於一聽判無生於終朝是接誘之言非稱實之說妙得非漸理固必然既二談分路兩意爭途一去一取莫之或正尋得旨之匠起

十

十九

自支安支公之論無生以七住爲道慧陰足十住則群方與能在迹斯異語照則一安公之辯異觀三乘者始實之日稱定慧者終成之實錄此謂始求可隨根而三入解則其慧不二譬喻亦云大難既夷乃無有三險路既

息其化即亡此則名一爲三非有三悟明矣生公云道品可以泥洹非羅漢之名六度可以至佛非樹王之謂斬木之喻木存故尺寸可漸無生之證生盡故其照必頓案三乘名教皆以生盡照息去有入空以此爲道不得取像於形器也今無量義亦以無相爲本若所證實異豈曰無相若入照必同寧曰有漸非漸而云漸密筌之虛教耳如來亦云空拳誑小兒以此度衆生微文接羸漸說或允忘象得意頓義爲長聊舉大較談者擇焉

永樂北藏

出三藏記集

第一三六冊

渠幽
螟蛉
蛉螟
音音
个冥

出三藏記集序卷第十

梁 釋 僧

祐 撰

封一

道地經序第一

沙彌十慧章句序第二

十法句義經序第三

三十七品經序第四

舍利弗阿毗曇序第五

僧伽羅刹經序第六

僧伽羅刹集經後記第七

婆須蜜經序第八

阿毗曇序第九

阿毗曇心序第十

阿毗曇心序第十一

三法度經序第十二

三法度經記第十三

八捷度阿毗曇根捷度後別記第十四

十四卷鞞婆沙序第十五

六十卷毗婆沙序第十六

雜阿毗曇心序第十七

後出雜心序第十八

大智釋論序第十九

大智論記第二十

大智論抄序第二十一

道地經序第一

釋 道安作

夫道地者應真之玄堂升仙之奧室也無本之城杳然難陟矣無爲之牆邈然難踰矣微門妙闥少闕其庭者也蓋爲器也猶海與行者日酌之而不竭返精者無數而不滿其爲像也含弘靜泊綿綿若存寂寥無言辯之者

幾矣恍惚無行求矣濔乎其難測聖人有以見因華可以成實覩末可以達本乃爲布不言之教陳無轍之軌闡止啓觀式成定諦髦彥六雙率由斯路歸精谷神於乎美矣夫地也者包潤施毓稼穡以成鏐鏐瓊琛罔弗以載有喻止觀莫近於此故曰道地也昔在衆祐三達遐鑒八音四辯赫奕敷化識病而療聲典難筭至如來善逝而大訓絕五百無著遷而靈教乖於是三藏沙門厥名衆護仰惟諸行布在譯籍俯愍發進不能悉洽祖述

衆經撰要約行目其次序以爲一部二十七章其於行也要猶人首與可終身戴不可須臾下猶氣息與可終身通不可須臾閉息閉則命殞首下則身殪若行者暫去斯法姦宄之匿入矣有開士世高者安息王元子也禪國高讓納萬乘位克明俊德改容修道越境流化爰適此邦其所傳訓淵微優邃又折護所集者七章譯爲漢文音近雅質敦芳若璞或變質從文或因質不飾皇族世高審得厥旨夫絕愛原滅榮蕞息馳騁莫先於止了癡

惑達九道見身幻莫首於觀大聖以是達五根登無漏揚美化易頑俗莫先於止靡不由茲也真可謂盛德大業至矣哉行自五陰盡于成壞則是苦諦漏盡之迹也神足章者則是禪思五通之要也五十五觀者則是四非常度三結之本也人之處世矇昧未祛熙熙甘色如饗大牢由處穢海幽厄九月既生迺遭罹邁百凶尋旋老死嬰苦萬端漂溺五流莫能自返聖人深見以爲苦證遊神八路長陟永安專精稽古則佚樂若此開情縱欲則

酸毒若彼二道顯著宜順所從石以淬壁剝
堅截剛素質精滌五色炳燦由是論之可不
勉哉予生不辰值皇綱細絕猥狎夏山左
蕩沒避難濩澤師殞友析周爰諮謀顧靡所
詢時鴈門沙門文曇講鄴都沙門竺僧輔此

二仁者聰明有融信而好古冒嶮遠至得與
酬酢尋章察句造此訓傳希權與進者暫可
微寤蚊蚋奮翼以助隨嵐蟻龍增封嵩岳之
頂豈其能益於高猛哉探賸奧邈唯八輩難
之況末學小子庶幾茲哉然天竺聖邦道岵

遼遠幽見碩儒少來周化先哲既逝來聖未
至進退狼跋咨嗟涕洟故作章句伸已丹赤
冀諸神通照我喁喁必枉靈趾燭謬正闕也
沙彌十慧章句序第二

嚴 佛調造

昔在佛世經法未記言出尊口弟子誦習辭
約而義博說鮮而妙深佛既泥洹微言永絕
猶穀水消竭日月隕墜於是衆賢共使阿難
演其所聞凡所著出十二部經其後高明各
爲注說章句解故或以十數有菩薩者出自

安息字世高韜弘稽古靡經不綜愍俗童蒙
示以橋梁於是漢邦敷宣佛法凡厥所出數
百萬言或以口解或以文傳唯沙彌十慧未
聞深說夫十者數之終慧者道之本也物非
數不定行非道不度其文郁郁其用疊疊廣
彌三界近觀諸身調以不敏得充賢次學未
泱聞行未中四夙罹凶咎邁和上憂長無過
庭善誘之教悲窮自潛無所繫心於是發憤
忘食因閑歷思遂作十慧章句不敢自尊事
喻衆經上以達道德下以慰已志創奧博崇

尚之賢不足留意未升堂室者可以啓蒙焉
十法句義經序第三

釋道安作

夫有欲之激百轉千化搖蕩成教亦何得一
端乎是故正覺因心所遷即名爲經邪止名
正亂止名定方圓隨器合散從俗隨器故因
質而立名從俗故緣對而授藥立名無常名
則神道矣授藥無常藥則感而通故矣即已
不器又通其故則諸行汎然因法而結也二
三至十在乎其人病有衆寡以人爲目耳譬

藥分劑有單有複診脉視色投藥緣疾法參
相成不其然乎自佛即幽阿難所傳分爲三
藏纂乎前緒部別諸經小乘則爲阿含四行
中阿含者數之藏府也阿毗曇者數之苑數
也其在赤澤碩儒通人不學阿毗曇者蓋闕
如也夫造舟而濟者其體也安粹數而立者
其業也美是故般若啓卷必數了諸法卒數
以成經斯乃衆經之喉襟爲道之樞極也可
不務乎可不務乎於戲前徒不忘玄數者驚
鷺子也于茲繼武有自來矣爲斯業者或不

成也爰晉土者世高其俊也偉哉數學淵源
流清抱德惠和播馨此域安雖希高迹末由
也已然旋焉周焉臧焉修焉未墜地也并一
不惑以成積習移志蹈遠移質緣以高尚欲
疲不能也人亦有言曰聖人也者人情之積
也聖由積靡爐鎚之間惡可已乎經之大例
皆異說同行異說者明夫一行之歸致同行
者其要不可相無則行必俱行全其歸致則
同處而不新不新故頻至而不惑俱行故叢
萃而不迷也所謂知異知同是乃大通旣同

既異是謂大備也以此察之義焉度哉義焉
度哉夫玄覽莫美乎同異而得其門者或寡
矣明白莫過乎辯數而入其室者鮮矣昔嚴
調撰十慧章句康僧會集六度要目每尋其
迹欣有寤焉然猶有闕文行未錄者今抄而
第之名曰十法句義若其常行之注解若昔
未集之貽後同我之倫儻可察焉

三十七品經序第四

沙門竺曇無蘭撰

三十七品者三世諸佛之舟輿聲聞支佛亦

皆乘之而得度三界衆生靡不載之故經曰
大乘道之興一切度天人然則三十七品或
離或合在一增四法而有四意止四神足無
四意斷五法則有五根五力七法無七覺意
八法而有八等則爲五經也依如此比當應
爲七經如此則離也而諸經多合唯一增爾
耳中阿含身意止有安般出入息事將是行
四意止時有亂意起者執對行藥也又諸經
三十七品文辭不同余因閑戲尋省諸經撮
采事備辭巧便者差次條貫伏其位使經體

不毀而事有異同者得顯于義又以三三昧連之乎末以具泥洹四十品五根中云四禪四諦有目無文故復屬之於後令始涉者覽之易悟不亦佳乎又以諸經之異者注于句末也小安般三十七品後則次止觀律法義決三十七品後次四諦小十二門後次三向爾爲泥洹四十品止觀四諦成道之行不可以相無也是故集止觀三三昧四禪四諦繫之於三十七品後欲令行者覽之易見而行也序二百六十五字本二千六百八十五

字子二千九百七十字凡五千九百二十字除後六行八十字不在計中

晉泰元二十一年歲在丙申六月

沙門竺曇無蘭在揚州謝鎮西寺撰

舍利弗阿毗曇序第五

釋道標作

阿毗曇秦言無比法出自八音亞聖所述作之雖簡成命曲備重微曠濟神要莫比真祇洹之微風反衆流之公趣然佛後闇昧競執異津或有我有法或無我有法乖忤淳風虧

蒙聖道有舍利弗玄哲高悟神貫翼從德備
左面智參照來其人以爲是非之越大猷將
隱既曰像法任之益滯是以敢於佛前所聞
經法親承即集先廵隄防遮抑邪流助宣法
化故其爲經也先立章以崇本後廣演以明
義之體四焉問分也非問分也攝相應分也
緒分也問分者寄言扣擊明夫應會非問分
者假韻默通唯宣法相攝相應分者總括自
他釋非相無緒分者遠述因緣以彰性空性
空彰則反迷至矣非相無則相與用矣法相

宣則邪觀息矣應會明則極無遺矣四體圓
足二諦義備故稱無比法也此經於先出阿
毗曇雖文言融通而旨格各異文載自空以
明宗極故能取貴於當時而垂軌於千載明
典振於遠維四衆率爾同仰是使徇有者祛
妄見之惑向化者起即隆之動迢迢焉故冥
宗之遺緒也疊疊焉故歸輪之所契也此經
標明曩代靈液西畛淳教彌於閩風玄問扇
於東嶺惟秦天王冲姿叡聖冥根樹於既往
實相結於皇極王德應符闡揚三寶聞茲典

誥夢相思覽見雖曰悠邈感之愈勤會天竺沙
門曇摩崛多曇摩耶舍等義學來遊秦主既
契宿心相與辨明經理趣起清言於名教之
域散衆微於自無之境超超然誠韻外之致
惓惓然覆美稱之實於是詔令傳譯然承華
天哲道嗣聖躬玄味遠流妙度淵極特體明
旨遂讚其事經師本雖闇誦誠宜謹備以秦
弘始九年命書梵文至十年尋應令出但以
經趣微遠非徒闕言所契苟彼此不相領悟
直委之譯人者恐津梁之要未盡於善傳至

十六年經師漸閑秦語令自宣譯皇儲親管
理味言意兼了復所向盡然後筆受即復內
呈上討其煩重領其指歸故今文之者修飾
義之者綴潤并校至十七年訖若乃文外之
功勝契之妙誠非所階未之能詳並求之衆
經考之諸論新異之美自宣之於文惟法任
之實如有表裏然原其大體有無兼用微文
淵富義旨顯灼斯誠有部之永塗大乘之靡
趣先達之所宗後進之可仰標以近質綜不
及逮情未能已猥參斯典希感之誠脫腹微

序庶望賢哲以恕其鄙

僧伽羅刹經序第六

秦言衆護

道安法師作

僧伽羅刹者須賴國人也佛去世後七百年
生此國出家學道遊教諸邦至犍陀越土甄
陀罽貳王師焉高明絕世多所述作此土修
行經大道地經其所集也又著此經憲章世
尊自始成道迄于淪虛行無巨細必因事而
演遊化夏坐莫不曲備雖普耀本行度世諸
經載佛起居至謂爲密今覽斯經所悟復多

矣傳其將終我若立根得力大士誠不虛者
立斯樹下手援其葉而棄此身使那羅延力
大象之勢無能移余如毛髮也正使就耶維
者當不焦此葉言然之後便即立終罽貳王
自臨而不能動遂以巨絙象挽未始能搖即
就耶維炎葉不傷尋升兜術與彌勒大士高
談彼宮將補佛處賢劫第八以建元二十年
罽賓沙門僧伽跋澄賁此經本來詣長安武
威太守趙文業請令出焉佛念爲譯慧嵩筆
受正值慕容作難於近郊然譯出不襲余與

法和對檢定之十一月三十日乃了也此年
出中阿含六十卷增一阿含四十六卷伐鼓
擊柝之中而出斯一百五卷窮通不改其恬
詎非先師之故迹乎

僧伽羅刹集經後記第七

未詳作者

大秦建元二十年十一月三十日罽賓比丘
僧伽跋澄於長安石羊寺口誦此經及毗婆
沙佛圖羅刹翻譯秦言未精沙門釋道安朝
賢趙文業研覈理趣每存妙盡遂至留連至

二十一年二月九日方訖且婆須蜜經及曇
摩難提口誦增一阿含并幻網經使佛念為
譯人念廼學通內外才辯多奇常疑西域言
繁質謂此土好華每存瑩飾文句減其繁長
安公趙郎之所深疾窮校考定務存典骨既
方俗不同許其五失梵本出此以外毫不可
差五失如安公大品序所載余既預衆未聊
記卷後使知釋趙為法之至

婆須蜜經序第八

未詳作者

婆須蜜菩薩大士次繼彌勒作佛名師子如
來也從釋迦文降生鞞提國爲大婆羅門梵
摩渝子厥名鬱多羅父命觀佛尋侍四月具
觀相表威變容止還白所見父得不還已出
家學改字婆須蜜佛般涅槃後遊教周妬國
槃奈園高才蓋世奔逸絕塵撰集斯經焉別
七品爲一鍵度盡十三鍵度其所集也後四
品一鍵度訓釋佛偈也凡十一品十四鍵度
也該羅深廣與阿毗曇並興外國傍通大乘
特明盡漏博涉十法百行之能事畢矣尋之

潏然猶滄海之無涯可不謂之廣乎陟之瞠
爾猶崑岳之無頂可不謂之高乎寶渚極目
猷夜光之珍巖岫舉睫猷天智之玉懿乎富
也何過此經外國升高座者未墜於地也集
斯經已入三昧定如彈指頃神升兜術彌妬
路彌妬路刀利及僧伽羅刹適彼天宮斯二
三君子皆次補處人也彌妬路刀利者光燄
如來也僧伽羅刹者柔仁佛也茲四大士集
乎一堂對揚權智賢聖默然洋洋盈耳不亦
樂乎罽賓沙門僧伽跋澄以秦建元二十年

傳此經一部來詣長安武威太守趙政文業者學不厭士也求令出之佛念譯傳跋澄難陀禰婆三人執梵本慧嵩筆受以三月五日出至七月十三日乃訖梵本十二千首盧也余與法和對校修飾武威少多潤色此經說三乘爲九品持善修行以止觀逕十六最悉每尋上人之高韻未嘗不忘息味也恨闕數仞之門晚懼失其宗廟之美百官之富也阿毗曇序第九

釋道安作

阿毗曇者秦言大法也衆祐有以見道果之至蹟擬性形容執乎眞像謂之大也有以道慧之至齊觀如司南察乎一相謂之法故曰大法也中阿含世尊責優陀耶曰汝致詰阿毗曇乎夫然佛以身子五法爲大阿毗曇也

戒定慧名無漏

佛般涅槃後迦旃延義第一也以十二部經浩博難究撰其大法爲一部八捷度四十四品也其爲經也富莫上焉遂莫加焉要道無行而不由可不謂之富乎至德無妙而不出可不

謂之邃乎富邃洽備故故能微顯闡幽也其
說智也周其說根也密其說禪也悉其說道
也具周則二八用各適時密則二十迭為賓
主悉則昧淨遍遊其門具則利鈍各別其所
以故為高座者所咨嗟三藏者所鼓舞也其
身毒來諸沙門莫不祖述此經十二憲章鞞婆沙
詠歌有餘味者也然乃在八荒之外葱嶺之
表雖欲從之未由見也以建元十九年罽賓
沙門僧迦禰婆誦此經甚利來詣長安比丘
釋法和請令出之佛念譯傳慧力僧茂筆受

和理其指歸自四月二十日出至十月二十
三日乃訖其人檢校譯人頗雜義辭龍蛇同
淵金鋤共肆者彬彬如也和撫然恨之余亦
深謂不可遂令更出夙夜匪懈四十六日而
得盡定損可損者四卷焉至於事須懸解起
盡之處皆為細其下梵本十五千七十二首
盧四十八萬二千三百四言
秦語十九萬五千二百五十言其人忘因緣
一品云言數可與十門等也周覽斯經有碩
人所尚者三焉以高座者尚其博以盡漏者

尚其要以研機者尚其密密者龍象翹鼻鳴
不造耳非人中之至恬其孰能與於此也要
者八忍九斷巨細畢載非人中之至練其孰
能致於此也博者衆微衆妙六八曲備非人
中之至懿其孰能綜於此也其將來諸學者
遊槃於其中何求而不得乎

十一

十三

阿毗曇心序第十

未詳作者

釋和尚昔在關中令鳩摩羅跋提出此經其
人不閑晉語以偈本難譯遂隱而不傳至於

斷章直云修妬路及見提婆乃知有此偈以
偈檢前所出又多首尾隱沒互相涉入譯人
所不能傳者彬彬然是以勸令更出以晉泰
元十六年歲在單閼貞于重光其年冬於潯
陽南山精舍提婆自執梵經先誦本文然後
乃譯爲晉語比丘道慈筆受至來年秋復重
與提婆校正以爲定本時衆僧上座竺僧根
支僧純等八十人地主江州刺史王凝之優
婆塞西陽太守任固之爲檀越並共勸佐而
興立焉

阿毗曇心序第十一

釋慧遠法師作

阿毗曇心者三藏之要頌詠歌之微言管統
衆經領其宗會故作者以心爲名焉有出家
開士字曰法勝淵識遠鑒探深研機龍潛赤
澤獨有其明其人以爲阿毗曇經源流廣大
難卒尋究非瞻智宏才莫能畢綜是以探其
幽致別撰斯部始自界品訖于問論凡二百
五十偈以爲要解號之曰心其頌聲也擬象
天樂若靈籥自發儀形群品觸物有寄若乃

一吟一詠狀鳥步獸行也一弄一引類乎物
情也情與類遷則聲隨九變而成歌氣與數
合則音協律呂而俱作拊之金石則百獸率
舞奏之管絃則人神同感斯乃窮音聲之妙
會極自然之象趣不可勝言者矣又其爲經
標偈以立本述本以廣義先弘內以明外譬
由根而尋條可謂美發於中暢於四肢者也
發中之道要有三焉一謂顯法相以明本二
謂定已性於自然三謂心法之生必俱遊而
同感俱遊必同於感則照數會之相因已性

定於自然則達至當之有極法相顯於真境
則知迷情之可反心本明於三觀則覩玄路
之可遊然後練神達思水鏡六府洗心淨慧
擬跡聖門尋相因之數即有以悟無推至當
之極動而入微矣罽賓沙門僧伽提婆少翫
茲文味之彌久兼宗匠本正關入神要其人
情悟所叅亦已涉其津矣會遇來遊因請令
譯提婆乃手執梵本口宣晉言臨文誠懼一
章三復遠亦寶而重之敬慎無違然方言殊
韻難以曲盡儻或失當俟之來賢幸諸明哲

正其大謬 晉太元十六年出

三法度經序第十二

釋慧遠法師作

三法度經者蓋出四阿含四阿含則三藏之
契經十二部之淵府也以三法為統以覺法
為道開而當名變而彌廣法雖三焉而類無
不盡覺雖一焉而智無不周觀諸法而會其
要辯衆流而同其源斯乃始涉之鴻漸舊學
之華苑也有應真大人厥號山賢恬思閑宇
智周變通感達識之先覺愍後蒙之未悟故

撰此三法因而名云自德品暨于所依凡三章九真度斯其所作也其後有大乘居士字僧伽先以爲山賢所集雖辭旨高簡然其文猶經故仍前人章句爲之訓傳演散本文以廣其義顯發事類以弘其美幽讚之功於斯乃盡自茲而後道光于世其教行焉於是振錫趣足者仰玄風而高蹈禪思入微者挹清流而洗心高座談對之士擬之而後言博識淵有之賓由之而瞻聞也有遊方沙門出自屬賓姓瞿曇氏字僧伽提婆昔在本國預聞

斯道雅翫神趣懷佩以遊其人雖不親承二賢之音旨而諷味三藏之遺言志在分德誨人不倦每至講論嗟詠有餘遠與同集勸令宣譯提婆於是自執梵經轉爲晉言雖音不曲盡而文不害意依實去華務存其本自昔漢興逮及有晉道俗名賢並叅懷聖典其中弘通佛教者傳譯甚衆或文過其意或理勝其辭以此考彼殆兼先典後來賢哲若能叅通晉梵善譯方言幸復詳其大歸以裁厥中焉

三法度經記第十三

出經後記

比丘釋僧伽先志願大乘學三藏摩訶鞞耶
伽蘭兼通一切書記此三法度三品九真度
撰記出此經持此福祐一切衆生令從苦得

封一

十六

安見諦解脫

八捷度阿毗曇根捷度後別記第十四

未詳作者

斯經序曰其人忘因緣一品故闕文焉近自
罽賓沙門曇摩卑闍之來經蜜川僧伽榜婆

譯出此品八捷度文具也而卑云八捷度是
體耳別有六足可自百萬言卑誦二足今無
譯可出慨恨良深秦建元十五年正月十九
日於揚州瓦官佛圖記
鞞婆沙序第十五十四卷者

釋道安法師作

阿難所出十二部經於九十日中佛意三昧
之所傳也其後別其逕至小乘法爲四阿含
阿難之功於斯而已迦旃延子撮其要行引
經訓釋爲阿毗曇四十四品要約婉顯外國

重之優波離裁之所由爲毗尼與阿毗曇四
阿含並爲三藏身毒甚珍未墜於地也其後
曇摩多羅刹集修行亦大行於世也又有三
羅漢一名尸陀槃尼二名達悉三名鞞羅尼
撰鞞婆沙廣引聖證言輒據古釋阿毗曇焉
其所引據皆是^{封一}大士真人佛印^{十七}印者也達悉
迷而近煩鞞羅要而近略尸陀最折中焉其
在身毒登無畏座僧中唱言何莫由斯道也
其經猶大海與深廣浩汗千寶出焉猶崑崙
與崑崙我幽藹百珍之藪資生之徒於焉斯在

茲經如何求而不有乎有祕書郎趙政文
業者好古索隱之士也常聞外國尤重此經
思存想見然乃在崑崙之右芄野之西眇爾
絕域末由也已會建元十九年罽賓沙門僧
伽跋澄諷誦此經四十二處是尸陀槃尼所
撰者也來至長安趙郎飢虛在往求令出焉
其國沙門曇無難提筆受爲梵文弗圖羅刹
譯傳敏智筆受爲此秦言趙郎正義起盡自
四月出至八月二十九日乃訖梵本一萬一
千七百五十二首盧長五字也凡三十七萬

六千六十四言也秦語爲十六萬五千九百七十五字經本甚多其人忘失唯四十事是釋阿毗曇十門之本而分十五事爲小品迴著前以二十五事爲大品而著後此大小二品全無所損其後二處是忘失之遺者令第而次之趙郎謂譯人曰爾雅有釋古釋言者明古今不同也昔來出經者多嫌梵言方質而改適今俗此政所不取也何者傳梵爲秦以不閤方言求知辭趣耳何嫌文質文質是時幸勿易之經之巧質有自來矣唯傳事不

盡乃譯人之咎耳衆咸稱善斯真實言也遂案本而傳不令有損言遊字時改倒句餘盡實錄也余欣秦土忽有此經挈海移岳奄在茲域載玩載詠欲疲不能遂佐對校一月四日然後乃知大方之家富昔見之至夾也恨八九之年方闕其隳耳願欲求如意珠者必牢裝強伴勿令不周滄海之實者也毗婆沙經序第十六六十卷者

釋道挺作

毗婆沙者蓋是三藏之指歸九部之司南司

南旣准則群迷革正指歸旣定則邪輪輟駕
自釋迦遷暉六百餘載時北天竺有五百應
真以爲靈燭久潛神炬落耀含生昏喪重夢
方始雖前勝迦旃延撰阿毗曇以拯頽運而
後進之賢尋其宗致儒墨競構是非紛然故
乃澄神玄觀搜簡法相造毗婆沙抑正衆說
或卽其殊辯或標之銓評理致淵曠文蹄豔
傳使西域勝達之士莫不資之以鏡心鑒之
以朗識而溟瀾潛灑將洽殊方然理不虛運
弘之由人大沮渠河西王者天懷遐廓標誠

冲寄雖迹纏紛務而神棲玄境用能丘壑廊
廟館第林野是使淵叟投竿巖逸來廷息心
升堂玄客入室誠詣旣著理感不期有沙門
道泰才敏自天冲氣踈朗博關奇趣遠參異
言往以漢土方等旣備幽宗粗暢其所未練
唯三藏九部故杖策冒嶮爰至葱西綜覽梵
文義承高旨并獲其梵本十萬餘偈旣達涼
境王卽欲令宣譯然懼寰中之固將或未盡
所以側席虛襟企矚明勝時有天竺沙門浮
陀跋摩周流敷化會至涼境其人開悟淵博

神懷深邃研味鑽仰喻不可測遂以乙丑之
歲四月中旬於涼城內苑閑豫宮寺請令傳
譯理味沙門智嵩道朗等三百餘人考文詳
義務存本旨除煩即實質而不野王親屢迴
御駕陶其幽趣使文當理詣片言有寄至丁
卯歲七月上旬都訖通一百卷會涼城覆沒
淪湮遐境所出經本零落殆盡今涼王信向
發中探深幽趣故每至新異怖仰奇聞其年
歲首更寫已出本六十卷令送至宋臺宣布
未聞庶今日新之美敞於當時福祚之興垂

于來葉挺以後緣得參聽末欣遇之誠竊不
自嘿粗列時事以貽來哲
雜阿毗曇心序第十七

未詳作者

如來泥洹數百年後有尊者法勝於佛所說
經藏之中抄集事要爲二百五十偈號阿毗
曇心其後復有尊者達摩多羅覽其所製以
爲文體不足理有所遺乃更搜採衆經復爲
三百五十偈補其所闕號曰雜心新舊偈本
凡有六百篇第之數則有十一品篇號仍舊

爲稱唯有擇品一品全異於先尊者多羅復
即自廣引諸論敷演其義事無不列列無不
辯微言玄旨於是昭著自茲之後道隆於世
涉學之士莫不寶之以爲美說於宋元嘉三
年徐州刺史太原王仲德請外國沙門伊葉
波羅於彭城出之擇品之半及論品一品有
緣事起不得出竟至元嘉八年復有天竺法
師名求那跋摩得斯陀舍道善練茲經來遊
揚都更從校定諮詳大義余不以闇短廁在
二集之末輒記所聞以訓章句庶於覽者有

過半之益耳

後出雜心序第十八

焦鏡法師作

昔如來泥洹之後於秦漢之間有尊者法勝
造阿毗曇心本凡有二百五十偈以爲十品
後至晉中興之世復有尊者達摩多羅更增
三百五十偈以爲十一品號曰雜心十品篇
目仍舊爲名唯別立擇品篇以爲異耳位序
品次依四諦爲義界品直說法相以擬苦諦
行業使三品多論生死之本以擬集諦賢聖

所說斷結證滅之義以擬滅諦智定二品多
說無漏之道以擬道諦自後諸品雜明上事
更無別體也於宋元嘉十一年甲戌之歲有
外國沙門名曰三藏觀化遊此其人先於大
國綜習斯經於是衆僧請令出之即以其年
九月於宋都長干寺集諸學士法師雲公譯
語法師觀公筆受考校治定周年乃訖鏡以
不才謬預聽末雖思不及玄而時有淺解今
謹率所聞以示後生至於折中以俟明哲於
會稽始寧山徐文江精舍撰記

大智釋論序第十九

釋 僧叡作

夫萬有本於生生而生生者無生變化兆於
物始而始始者無始然則無生無始物之性
也生始不動於性而萬有陳於外悔吝生於
內者其唯邪思乎正覺有以見邪思之自起
故阿含爲之作知滯有之由惑故般若爲之
照然而照本希夷津涯浩汗理超文表趣絕
思境以言求之則乖其深以智測之則失其
旨二乘所以顛沛於三藏新學所以曝鱗於

龍門者不其然乎是以馬鳴起於正法之餘
龍樹生於像法之末正餘易弘故直振其遺
風瑩拂而已像末多端故乃寄跡凡夫示悟
物以漸又假照龍宮以朗搜玄之慧託聞幽
秘以窮微言之妙爾乃憲章智典作茲釋論
其開夷路也則令大乘之駕方軌而直入其
辯實相也則使妄見之惑不遠而自復其爲
論也初辭擬之必標衆異以盡美卒成之終
則舉無執以盡善釋所不盡則立論以明之
論其未辯則寄折中以定之使靈篇無難喻

之章千載悟作者之旨信若人之功矣有鳩
摩羅耆婆法師者少播聰慧之聞長集奇拔
之譽才舉則亢標萬里言發則英辯榮枯常
仗茲論爲淵鏡憑高致以明宗以秦弘始三
年歲次星紀十二月二十日自姑臧至長安
秦王虛襟既已封一蘊在昔見之心豈徒則悅而
已晤言相對則淹留終日研微造盡則窮年
忘倦又以晤言之功雖深而恨獨得之心不
曠造盡之要雖玄而惜津梁之勢未普遂以
莫逆之懷相與弘兼忘之惠乃集京師義業

沙門命公卿賞契之士五百餘人集於渭濱逍遙園堂鸞輿佇駕於洪渌禁禦息警於林間躬覽玄章考正名於梵本諮通津要坦夷路於來踐經本既定乃出此釋論論之略本有十萬偈偈有三十二字并三百二十萬言梵夏既乖又有煩簡之異三分除二得此百卷於大智三十萬言玄章婉旨朗然可見歸途直達無復惑趣之疑以文求之無間然矣故天竺傳云像正之末微馬鳴龍樹道學之門其論滑弱喪矣其故何耶寔由二末契微

邪法用盛虛言與實教並興喻徑與夷路爭轍始進者化之而流離向道者惑之而播越非二匠其孰與正之是以天竺諸國爲之立廟宗之若佛又稱而詠之曰智慧曰已頽斯人令再曜世昏寢已久斯人悟令覺若然者真可謂功格十地道侔補處者矣傳而稱之不亦宜乎幸哉此中鄙之外忽得全有此論梵文委曲皆如初品法師以秦人好簡故裁而略之若備譯其文將近千有餘卷法師於秦語大格唯譯一往方言殊好猶隔而未通

苟言不相喻則情無由比不比之情則不可以託悟懷於文表不喻之言亦何得委殊塗於一致理固然矣進欲停筆爭是則校競終日卒無所成退欲簡而便之則負傷手穿鑿之譏以二三唯案譯而書鄙不備飾幸冀明悟之賢略其文而挹其玄也

大智論記第二十

出後論

究摩羅耆婆法師以秦弘始三年歲在辛丑十二月二十日至常安四年夏於逍遙園中

西門閣上爲姚天王出釋論七年十二月二十七日夜乃訖其中兼出經本禪經戒律百論禪法要解向五十萬言并此釋論一百五十萬言論初品三十四卷解釋一品是全論其本二品已下法師略之取其要足以開釋文意而已不復備其廣釋得此百卷若盡出之將十倍於此

大智論抄序第二十一

釋慧遠作

夫宗極無爲以設位而聖人成其能昏明代

謝以開運而盛衰合其變是故知驗易相推理有行藏屈伸相感數有往復由之以觀雖冥樞潛應圓景無窮不能均四象之推移一其會通況時命紛謬世道交淪而不深根固蒂寧極以待哉若達開塞之有運時來非由遇則正覺之道不虛凝於物表弘教之情亦漸可識矣有大乘高士厥號龍樹生于天竺出自梵種精誠曩代契心在茲接九百之運撫頽薄之會悲蒙俗之茫昧蹈險跡而弗恪於是卷陰衡門雲翔赤澤慨文明之未發思

惑躍而勿用乃喟然歎曰重夜方昏非螢燭之能照雖白日寢光猶可繼以朗月遂自誓落簪表容玄服隱居林澤守閑行禪靖慮研微思通過半因而悟曰聞之於前論大方無垠或有出乎其外者俄而迴步雪山啓神明以許志將歷古仙之所遊忽遇沙門於巖下請質所疑始知有方等之學及至龍宮要藏祕典靡不管綜滯根既拔則名冠道位德備三忍然後開九津於重淵朋鱗族而俱遊學徒如林英彥必集由是外道高其風名士服

其致大乘之業於茲復隆矣其人以般若經
爲靈府妙門宗一之道三乘十二部由之而
出故尤重焉然斯經幽奧厥趣難明自非達
學尠得其歸故叙夫體統辯其深致若意在
文外而理蘊於辭輒寄之賓主假自疑以起
對名曰問論其爲要也發軔中衢啓惑智門
以無當爲實無照爲宗無當則神凝於所趣
無照則智寂於所行寂以行智則群邪革慮
是非息焉神以凝趣則二諦同軌玄轍一焉
非夫正覺之靈撫法輪而再轉孰能振大業

封一

計五

於將頽紐遺綱之落緒令微言絕而復嗣玄
音輟而復詠哉雖弗獲與若人並世叩津問
道至於研味之際未嘗不一章三復欣於有
遇其中可以開蒙朗照水鏡萬法固非常智
之所辯請略而言生塗兆於無始之境變化
構於倚伏之場咸生於未有而有滅於既有
而無推而盡之則知有無迴謝於一法相待
而非原生滅兩行於一化映空而無主於是
乃即之以成觀反鑒以求宗鑒明則塵累不
止而儀像可覩觀深則悟徹入微而名實俱

玄將尋其要必先於此然後非有非無之談
方可得而言嘗試論之有而在有者有於有
者也無而在無者無於無者也有有則非有
無無則非無何以知其然無性之性謂之法
性法性無性因緣以之生生緣無自相雖有
而常無常無非絕有猶火傳而不息夫然則
法無異趣始末淪虛畢竟同爭有無交歸矣
故遊其奧者心不待慮智無所緣不滅相而
寂不修定而閑非神遇以期通焉識空空之
爲玄斯其至也斯其極也過此以往莫之或

知又論之爲體位始無方而不可詰觸類多
變而不可窮或開遠理以發興或導近習以
入深或闔殊塗於一法而弗雜或闢百慮於
同相而不分此以絕夫壘瓦之談而無敵於
天下者也爾乃博引衆經以贍其辭暢發義
音以弘其美美盡則智無不周辭博則廣大
悉備是故登其涯而無津挹其流而弗竭汪
汪焉莫測其量洋洋焉莫比其盛雖百川灌
河未足語其辯矣雖涉海求源未足窮其遠
矣若然者非夫淵識曠度孰能與之潛躍非

封一

廿六

夫越名反數孰能與之澹漠非夫洞幽入冥孰能與之沖泊哉有高座沙門字曰童壽宏才博見智周群籍翫服斯論佩之彌久雖神悟發中必待感而應于時秦主姚王敬樂大法招集名學以隆三寶德洽殊俗化流西域是使其人聞風而至既達關右即勸令宣譯童壽以此論深廣難卒精究因方言易省故約本以爲百卷計所遺落殆過三倍而文藻之士猶以爲繁咸累於博罕既其實譬大羹不和雖味非珍神珠內映雖寶非用信言不

美固有自來矣若遂令正典隱於榮華玄樸虧於小成則百家競辯九流爭川方將幽淪長夜背日月而昏逝不亦悲乎於是靜尋所由以求其本則知聖人依方設訓文質殊體若以文應質則疑者衆以質應文則悅者寡是以化行天竺辭樸而義微言近而旨遠義微則隱昧無象旨遠則幽緒莫尋故令翫常訓者牽於近習束名教者惑於未聞若開易進之路則階藉有由曉漸悟之方則始涉有津逮於是簡繁理穢以詳其中令質文有體

義無所越輒依經立本繫以問論正其位分
使類各有屬謹與同止諸僧共別撰以爲集
要凡二十卷雖不_足增暉聖典庶無大謬如
其未允請俟來哲

出三藏記集序卷第十

音釋

獬	兗	連	求	闕
狁	音	條	切	規
切	在	切	黃	也
獬	軌	白	金	切
獬	在	金	之	濟
狁	爲	美	私	母
北	兗	美	者	黨
夷	迳	者	殯	大
也	迳	殯	貌	沆
準	迳	殯	髦	俊
猾	迳	殯	莫	也
亂	難	殯	切	切
也	行	殯	切	切
切	不	殯	切	切
嶮	進	殯	切	切
切	貌	殯	切	切
與	檢	切	切	切

險且壯所切喁喁魚容切喁喁疊疊無匪
同山與阻同切喁喁衆口向上切喁也疊疊切疊
之意不倦分劑切分扶間切劑才詣數蘇後安
般安梵語具云般那此云遣來入息也般
梵語具云般那此云遣來入息也般
末畛音真田間仙苑也惛惛於禽切惛
切畛界也閭仙苑也惛惛於禽切惛
屬居刈鞞騷遼捷度梵語也此云法瞠抽
切居刈鞞騷遼捷度梵語也此云法瞠抽

[illegible]

出三藏記集序卷第十一

梁 釋 僧

祐

撰 封二

中論序一

中論序二

百論序三

封二

十二門論序四

成實論記五

略成實論記六

成實論抄序七

訶梨跋摩傳八

永樂北藏

出三藏記集

菩薩波羅提木叉後記九

比丘尼戒本出本末序十

比丘大戒序十一

大比丘二百六十戒三部合異序十二

關中近出尼二種壇文夏坐雜十二事并

雜事共卷前中後三記十三

摩得勒伽後記十四

善見律毗婆沙記十五

千佛名號序十六

中論序第一

第一三六冊

釋僧叡作

中論有五百偈龍樹菩薩之所造也以中爲名者照其實也以論爲稱者盡其言也實非名不悟故寄中以宣之言非釋不盡故假論以明之其實既宣其言既明於菩薩之行道場之照朗然懸解矣夫滯惑生於倒見三界以之而淪溺偏悟起於馱智耿介以之而致乖故知大覺在乎曠照小智纏乎隘心照之不曠則不足以夷有無一道俗知之不盡則未可以涉中途泯二際道俗之不夷二際之

不泯菩薩之憂也是以龍樹大士折之以中道使惑趣之徒望玄指而一變恬之以即化令玄悟之賓喪諮詢於朝徹蕩蕩焉真可謂理夷路於冲階敞玄門於宇內扇慧風於陳枚流甘露於枯悴者矣夫百櫟之構興則鄙茅茨之側陋觀斯論之宏曠則知偏悟之鄙倍幸哉此區之赤縣忽得移靈鷲以作鎮諡設之邊情乃蒙流光之餘惠而今而後談道之賢始可與論實矣云天竺諸國敢豫學者之流無不翫味斯論以爲喉衿其深翰申釋

者甚亦不少所出者是天竺梵志名賓羅伽
秦言青目之所釋也其人雖信解深法而辭
不雅中其中乖闕煩重者法師皆裁而裨之
於經通之理盡矣文或左右未盡善也百論
治外以閑邪斯文祛內以流滯大智釋論之
淵博十二門觀之精詣尋斯四者真若日月
入懷無不朗然鑒徹矣予翫之味之不能釋
手遂復忘其鄙拙託悟懷於一序并目品義
題之於首豈期能釋耶蓋是欣自同之懷耳
中論序第二

釋曇影作

夫萬化非無宗而宗之者無相虛宗非無契
而契之者無心故至人以無心之妙慧而契
彼無相之虛宗內外並冥緣智俱寂豈容名
數於其間哉但以惛玄之質趣必有由非名
無以領數非數無以擬宗故遂設名而召之
立數而辯之然則名數之生生於累者可以
造極而非其極苟曰非極復何常之有耶是
故如來始逮真覺應物接麤啓之以有後爲
大乘乃說空法化適當時所悟不二流至末

葉像教之中人根膚淺道識不明遂廢魚守
筌存指忘月觀空教便謂罪福俱泯聞說相
則謂之爲真是使有無交興生滅迭爭斷常
諸邊紛然競起時有大士厥號龍樹爰託海
宮建無生忍意在傍宗載隆遺教故作論以
折中其立意也則無言不窮無法不盡然統
其要歸則會通二諦以真諦故無有俗諦故
無無真故無有則雖無而有俗故無無則雖
有而無雖有而無則不累於有雖無而有則
不滯於無不滯於無則斷滅見息不存於有

則常等永消寂此諸邊故名曰中問答析微
所以爲論是作者之大意也亦云中觀直以
觀辯於心論宣於口耳

羅什法師以秦弘始十一年於大寺出

百論序第三

釋僧肇作

百論者蓋是通聖心之津塗開真諦之要論
也佛泥洹後八百餘年有出家大士厥名提
婆玄心獨悟俊氣高朗道映當時神超世表
故能闢三藏之重關坦十二之幽路擅步迦
夷爲法城塹于時外道紛然異端競起邪辯

逼真殆亂正道乃仰慨聖教之凌遲俯悼群迷之縱惑將遠拯沉淪故作斯論所以防正閑邪大明於宗極者矣是以正化以之而隆邪道以之而替非夫領括衆妙孰能若斯論有百偈故以百爲名理致淵玄統群籍之要文旨婉約窮制作之美然至趣幽簡尠得其門有婆藪開士者明慧內融妙思竒拔遠契玄蹤爲之訓釋使沉隱之義彰於微翰諷味宣流被於來葉文藻煥然宗塗易曉其爲論也言而無當破而無執儻然靡據而事不失

封二

眞蕭焉無寄而理自玄會返本之道著乎茲矣有天竺沙門鳩摩羅什器量淵弘俊神超邈鑽仰累年轉不可測常味詠斯論以爲心要先雖親譯而方言未融致令思尋者躊躇於謬文標位者乖迂於歸致大秦司隸校尉安城侯姚嵩風韻清舒冲心簡勝博涉內外理思兼通少好大道長而彌篤雖復形羈時務而法言不輟每撫茲文所慨良多以弘始六年歲次壽星集理味沙門與什考校正本陶練覆疏務存論旨使質而不野簡而必詣

宗致劃爾無間然矣論凡二十品品各有五
偈後十品其人以爲無益此土故闕而不傳
冀明識君子詳而覽焉

十二門論序第四

長安僧叡作

封二

五

十二門論者蓋是實相之折中道場之要軌
也十二門者總衆枝之大數也門者開通無
滯之稱也論之者欲以窮其源盡其理也若
一理之不盡則衆異紛然有惑趣之乖一源
之不窮則衆塗扶疎有殊致之不夷乖趣不

泯大士之憂也是以龍樹菩薩開出者之由
路作十二門以正之正之以十二則有無兼
暢事無不盡事盡於有無則忘功於造化理
極於虛位則喪我於二際然則喪我在乎落
筌筌忘存乎遺寄筌我兼忘始可以幾乎實
矣幾乎實矣則虛實兩冥得失無際冥而無
際則能忘造次於兩玄泯顛沛於一致整歸
駕於道場畢趣心於佛地恢恢焉真可謂運
虛刃於無間奏希聲於宇內濟弱喪於玄津
出有無於域外者矣遇哉後之學者夷路既

坦幽塗既開真得振和驚於北溟馳白牛以
南迴悟大覺於夢境即百化以安歸夫如是
者惡復知曜靈之方盛玄陸之未希也哉竅
以鄙倍之淺識猶敢明識虛關希懷宗極庶
日用之有宜冀歲計之能殖況才之美者乎
不勝景仰之至敢以鈍辭短思序而申之并
目品義題之於首豈其能益也庶以此微開
疾進之路耳

羅什法師以秦弘始
十一年於大寺出之

成實論記第五

出論
後記

大秦弘始十三年歲次壬寅九月八日尚書

令姚顯請出此論至來年九月十五日訖外
國法師拘摩羅耆婆手執梵本口自傳譯曇
畧筆受

略成實論記第六

新
撰

成實論十六卷羅什法師於長安出之曇畧

對三

六

筆受曇影正寫影欲使文玄後自轉為五翻
餘悉依舊本齊永明七年十月文宣王招集
京師碩學名僧五百餘人請定林僧柔法師
謝寺慧次法師於普弘寺迭講欲使研覈幽
微學通疑執即座仍請祐及安樂智稱法師

更集尼衆二部名德七百餘人續講十誦律志令四衆淨業還白公每以大乘經淵深漏道之津涯正法之樞紐而近世陵廢莫或敦修棄本逐末喪功繁論故即於律座令柔次等諸論師抄比成實簡繁存要略爲九卷使辭約理舉易以研尋八年正月二十三日照座設三業三品別施獎有功勸不及上者得三十餘件中者得二十許種下者數物而已即寫略論百部流通教使周顒作論序今錄之于後

成實論抄序第七

周顒作

尋夫數論之爲作也雖製興於晚集非出于一音然其所以開家命部莫不各有弘統皆足以該領名數隆讚方等契闊顯益不可訾言至如成實論者總三乘之秘數窮心色之微闡標因位果解惑相馳凡聖心樞罔不畢見乎其中矣又其設書之本位論爲家抑揚含吐咸有憲章則優柔闡探動開獎利自發聚之初首至道聚之本章其中二百二品鱗

綵相綜莫不言出於奧典義溺於邪門故必
曠引條繩碎陳規墨料同洗異峻植明塗裨
濟之功寔此爲著者也既効宣於正經無滌
乎異學雖則近派小流實乃有變方教是以
今之學衆皆云志存大典而發跡之日無不
寄濟此塗乘津駕永本期長路其書言精理
瞻思味易耽頃遂赴蹈爭流重研相躡又卷
廣義繁致功難盡故復往不旋終妨正務頃
泥洹法華雖或時講維摩勝鬘頗參餘席至
於大品精義師匠蓋踈十住淵弘世學將殄

皆由寢處於論家永均于弱喪是使大典榛
蕪義種行輟興言悵悼側寐忘安成實既有
功於正篆事不可闕學者又遂流於所赴此
患宜裁今欲內全成實之功外蠲學士之慮
故銓引論才備詳切緩刊文在約降爲九卷
刪賒採要取効本根則方等之助無虧學者
之煩半遣得使功歸至典其道彌傳波若諸
經無障於地矣業在心源庶無裁削之累今
典故全豈有妨於好學相得意於道心可不
謀而隨喜也

訶梨跋摩傳序第八

江陵玄暢作

余尋訶梨跋摩述論明經樞機義奧後進所
馳荊州暢公製傳頗徵事跡故復兼錄附之
序末雖於類爲乖而顯證是同焉

封二

訶梨跋摩者此稱師子鎧佛泥洹後九百年
出在中天竺婆羅門子也若人之生也固亦
命世而誕幼則神期秀拔長則思周變通至
若世典園陀並是陰陽奇術提舍高論又亦
外誥情辯皆經耳而究其幽遇心而盡其妙

直以世訓承習弗爲心要也遇見梵志導以
真軌遂抽簪革服爲薩婆多部達摩沙門究
摩羅陀弟子其師既器而非凡即訓以名典
迦旃延所造大阿毗曇乃有數千偈而授之
曰此論蓋是衆經之統例三藏之要目也若
能專精尋究則悟道不遠於是跋摩敬承鑽
習功不踰月皆精其文義乃慨焉而歎曰吾
聞佛旨虛寂非名相所議神澄妙絕罕常情
攸測故爲先達之所遵崇我亦注心歸仰如
今之所稟唯見浮繁妨情支離害志紛紜名

相竟無妙異若以爲先聖應期適時之漸斯則教之流非化之源矣遂乃數載之中窮三藏之旨考九流之源方知五部創流盪之基迦旃啓徧競之始紛綸遺蹤謀方百轍由使歸宗者昧其繁文尋教者惑其殊軌夫源同末異乃將衰之徵然頽綱不振亦弘道者之憂也遂抗言五異辯正衆師務遵洪範當而不讓至乃敏捷鋒起苞籠群達辯若懸河清對無滯于時衆師雷動相視闕如後以他日集而議曰此子恃明凌轢舊德據言有本末

封三

九

易可傾邁年值此運也如何或有論者曰豈唯此子才明過人抑亦吾等經論易窮耳意謂學無自足闇則諮明明昧之分已自可知何爲苟守偏識不師廣見耶諸耆德曰相與誠復慕明情深而忝世宗仰于茲久矣當不能忽廢舊業問道少年明矣何者夫根同葉散像數自然五部之興有自來矣但常敦其素業祇而行之旣生屬千載之末孰能遠軌正法之初哉且跋摩抽簪之始受道吾黨中參異學已自離群夫師祖不同所以五部不

雜點異之制蓋先師舊典幸可述其獨見之明以免雷同之衆跋摩既宏才放達廣心遠度雖衆誚交誼傲然容豫深體忘懷明遊常趣神用閑遽擇木改步時有僧祇部僧住巴連弗邑並遵奉大乘云是五部之本久聞跋摩才超群彥爲衆師所忌相與慨然要以同止遂得研心方等銳意九部採訪微言搜簡幽旨於是博弘百家衆流之談以檢經奧通塞之辯澄汰五部商略異端考覈迦旃延片其偏謬除繁棄末慕存歸本造述明論厥號

成實崇附三藏准列四真大明筌極爲二百二品志在會宗先隆遺軌庶廢乖競共遵通濟斯論既宣淵懿嚮萃旬日之間傾震摩竭于時天竺有外道論師云是優樓佉弟子明鑒縱達每述譏正之辯歷國命訓莫能制者聞華氏王崇敬三寶將阻其信情又欲振名殊方遂杖策恒南直至摩竭王聞不悅即宣募境內有能辯屈之者當奉爲國師闔境豪彥皆憚其高名咸曰才非跋摩孰堪斯舉王聞甚悅即勅奉迎跋摩既至王便請昇論堂

令與外道決其兩正于時外道志氣干雲乃
傲然而詠曰吾大宗樓迦偉藉世師繁文則
六諦同貫簡旨則知異于神神爲知王唯斷
爲宗敢有抗者斬首謝焉跋摩既宏才邈世
觀之杪然神期凌霄容無改顏乃慨然對曰
異哉子之談也子所以跨遊殊方將欲崇其
神而長其知也又以斷爲宗而自誣其旨子
無知乎神可亡乎神既非知爲神知知神
乎若神知知神者誰知若知神知亦神乎
外道乃退自疑曰理必若斷我無知矣知若

知神神非宗矣於是沈惟謝屈心形俱伏王
及臣民慶快非恒即與率土奉爲國師王乃
譴其舊衆昔忌名賢本衆相視懷愧闕然咸
共追遜固請舊居王又曰夫制邪歸正其德
弘矣但弘教之賢業尚殊背乖迂遺筌濁亂
像軌請以檢一對二令謬昧欽明王即宣告號爲十
像教大宗由使八方論士淵異之徒感恩舊
決明契而萃跋摩以絕倫之才超群之辯每
欲師聖附經藉同黜異遂博舉三藏開塞之
塗大壯五部乖競之路難其所執釋其所難

明辯恢廓苞羅衆說理亂叩機神王若無於是群方名傑莫能異見咸廢殊謀受道真軌淳化以之而隆邪藹以之再騫非夫神契實津道參冲旨孰能盪定群異令廢我求通者哉所以粗述始末垂諸好事云爾

造諸數論大師傳並

集在薩婆多部此師既不入彼傳故附於此

菩薩波羅提木叉後記第九

未詳作者

夫窮像於玄原之無始萬行始於戒信之玄兆是故天竺鳩摩羅什法師心首持誦什言

此戒出梵網經中而什法師少翫大方廣學於迦夷淳風東扇故弘始三年秦王道契百王之業奉心大法於逍遙觀中三千學士與什參定大小乘經五十餘部唯菩薩十戒四十八輕最後誦出時融影三百人等一時受行修菩薩道豈唯當時之益乃有累劫之津也故慧融書三千部流通於後代持誦相授屬諸後學好道之君子願末劫不絕共見千佛龍華同坐比丘尼戒本所出本末序第十

出戒本前晉孝武帝世出

拘夷國寺甚多修飾至麗王宮彫鏤立佛形
像與寺無異有寺名達慕藍十僧北山寺名
致隸藍六十僧劔慕王新藍五十僧温宿王藍七十僧

右四寺佛圖舌彌所統寺僧皆三月一

易屋床坐或易藍者未滿五臘十二一宿不

得無依止王新僧伽藍九十僧有年少

乃才大高明大乘學與舌彌是師徒而舌彌阿含學也阿麗藍八百

比丘尼輸若干藍五十比丘尼阿麗跋藍二十比丘尼

右三寺比丘尼統依舌彌受法戒比丘

尼外國法不得獨立也此三寺尼多是
葱嶺以東王侯婦女為道遠集斯寺用
法自整大有檢制亦三月一易房或易
寺出行非大尼三人行多持五百戒
亦無師一宿者輒彈之今所出比丘尼
大戒本此寺常所用者也舌彌乃不肯
令此戒來東僧純等求之至勤每嗟此
後出法整唯之斯戒末乃得之其解色
以息姪不在止治容也不欲以止竊不
在謹封藏也解色則無情於外形何計

飾容與不飾乎不欲則無心於珠玉何須慢藏與緘滕乎所謂無關而不可開無約而不可解也內健既爾外又毀容羸服進退中規非法不視非時不食形如朽柱心若濕灰斯戒之謂也豈非聖人善救人故無棄人也哉然女人之心弱而多放佛達其徵防之宜密是故立戒每倍於男也大法流此五百餘年比丘尼大戒了於其文以此推之外國道士亦難斯人也法汰頃年鄙當世為人

封三

十三

比丘大戒序第十一

師處一大域而坐視令無一部僧法推求出之竟不能具吾昔得大露精比丘尼戒而錯得其藥方一匣持之自隨二十餘年無人傳譯近欲參出殊非尼戒方知不相關通至於此也賴僧純於拘夷國來得此戒本令佛念曇摩持慧常傳始得具斯一部法矣然弘之由人不知斯人等能遵行之不耳

此戒文與今戒往往不同

尼衆學僧作尸叉吉利

釋道安作

世尊立教法有三焉一者戒律也二者禪定也三者智慧也斯三者至道之由戶泥洹之關要也戒者斷三惡之干將也禪者絕分散之利器也慧者齊藥病之妙醫也具此三者於取道乎何有也夫然用之有次在家出家莫不始戒以爲基址也何者戒雖檢形形乃百行舟輿也須臾不矜不莊則傷戒之心入矣傷戒之心入而後欲求不入三惡道未所前聞也故如來舉爲三藏之首也外國重律

每寺立持律月月相率說戒說戒之日終夜達曉諷乎切教以相維攝犯律必彈如鷹隼之逐鳥雀也大法東流其日未遠我之諸師始秦受戒又之譯人考校者尠先人所傳相承謂是至澄和尚多所正焉余昔在鄴少習其事未及檢戒遂遇世亂每以怏怏不盡於此至歲在鴉火自襄陽至關右見外國道人曇摩侍諷阿毗曇於律特善遂令涼州沙門竺佛念寫其梵文道賢爲譯慧常筆受逕夏漸冬其文乃訖考前常行世戒其謬多矣或

封三

十四

殊失旨或粗舉意昔從武遂法潛得一部戒
其言煩直意常恨之而今持戒規矩與同猶
如合符出門應轍也然後乃知淡乎無味乃
直道味也而嫌其丁寧文多及複稱即命慧
常令斥重去複常乃避席謂大不宜爾戒猶
禮也禮執而不誦重先制也慎舉止也戒乃
逕廣長舌相三達心制八輩聖士珍之寶之
師師相付一言乖本有逐無赦外國持律其
事實爾此土尚書及與河洛其文樸質無敢
措手明祇先王之法言而慎神命也何至佛

戒聖賢所貴而可改之以從方言乎恐失四
依不嚴之教也與其巧便寧守雅正譯梵爲
秦東教之士猶惑非之願不刊削以從飾也
眾咸稱善於是案梵文書唯有言倒時從順
耳前出戒十三事中起室與檀越議三十事
封二
中至大姓家及綺紅錦繡衣及七十五因緣法如
斯之比失旨多矣將來學者審欲求先聖雅
言者宜詳攬焉諸出爲秦言便約不煩者皆
蒲萄酒之被水者也外國云戒有七篇而前
出戒皆八篇今戒七悔過後曰尸叉罽賴尼

尸又罰賴尼有百七事明也如斯則七篇矣
又侍尸又罰賴尼有百一十事余嫌其多侍
曰我持律許口受十事一記無長也尋僧純
在丘慈國佛陀舌彌許得比丘尼大戒來出
之正與侍同百有一十爾乃知其審不多也
然則比丘戒不止二百五十阿夷戒不止五
百也
比丘大戒本
欲說戒維那出堂前唱不淨者出次曰度跋
門慈鉢羅鞞處可入大沙門然後入唱行籌曰

頻伽舍陀說心蜜栗柿心阿素生舍羅遮麗更新布薩陀
說戒者乃曰僧和集會未受大戒者出僧何
等作為答說戒不來者屬授清淨說小住潔
說已那春夏冬若干日已過去隨時計日
僧盡共思惟 一切生死過 求於度世道
若精進持戒 同亦當歸死 不精進持戒
同亦當歸死 寧持戒而死 不犯戒而生
譬如駛水流 日月不常住 人命疾於彼
去者不復還

自此偈以後有布薩羯磨及戒文不復具寫
大比丘二百六十戒三部合異序第十二

竺曇無蘭作

夫戒者人天所由生三乘所由成泥洹之關
要也是以世尊授藥以戒為先焉戒者乃三
藏之一也若不^{廿二}以戒自禁馳心於六境而欲^{十六}
望免於三惡道者其猶如無舟而求度巨海
乎亦如魚出于深淵鴻毛入于盛火怖不死
燋者未之有也行者以戒自嚴猛意五十八
法者取道也何難哉蘭自滌化務以戒律為

意昔在於廬山中竺僧舒許得戒一部持之
自隨近二十年每一尋省恨文質重會曇摩
侍所出戒規矩與同然侍戒衆多施有百一
十事爾為戒有二百六十也釋法師問侍侍
言我從持律許口受一一記之莫知其故也
尼戒衆多施亦爾百有一十三事中第二
十一二百五十者云長鉢過十日捨墮續言
是比丘當持此鉢與比丘僧二十二二百六
十者云鉢破綴齊五更未得新鉢故者當歸
衆僧推其理旨宜如二百五十者在長鉢後

事與破鉢并者為重長也余以長鉢後事注於破鉢下以子從母故也九十事中多參錯事不相對復徙就二百六十者令事類相對亦時有不相似者重飯食無餘因緣墮應對重飯不屬人言不足此除因緣事與別請并故以對別請此一戒在重飯一戒在別請亦封三為有餘緣則得重飯亦得越次受請也不舒手受食自恐教人恐怖此二戒無對將傳寫脫耶梵本闕乎眾多施亦有不相對不相似者莫知所以也余因閑暇為之三部合異粗

斷起盡以二百六十戒為本二百五十者為十以前出常行戒全句繫之於事末而亦有永乖不相似者有以一為二者有以三為一者余復分合令事相從然此三戒或能分句失旨賢才聰睿若有攬者加思為定恕余不

逮

比丘僧詳定後從長安復持本來更得重校時有損益最為定

比丘大戒二百六十事

三部合異二卷

欲說戒維那出堂前唱不淨者出次曰庾跋門怒鉢羅鞞處然後入唱行籌

說戒者乃曰僧和集會未受大戒者出僧何

等作爲

衆僧和聚會悉受無戒於僧有何事

答說戒布薩言不

來者屬授清淨說

諸人者當說當來之淨答言說淨

說已那春夏冬若干日已過去

僧盡共思惟

一切生死過

求於度世道

若精進持戒

同亦當歸死

不精進持戒

同亦當歸死

寧持戒而死

不犯戒而生

譬如駛水流

日月不常住

人命疾於彼

去者不復還

自此偈以後有布薩羯磨及戒文也

此二百六十戒七佛偈與常行戒偈同子戒

偈同子戒本無偈想亦同故不出也而此戒

來至楊州汰法師嫌文質重有所刪削此是

本末措手向質重者也

晉泰元六年歲在辛巳六月二十五日比丘

竺曇無蘭在楊州丹楊郡建康縣界謝鎮西

寺合此三戒到七月十八日訖故記之

關中近出尼二種壇文夏坐雜十二事并雜

事并卷前中後三記第十三

卷初記云太歲己卯鶉火之歲十一月十一

日在長安出此比丘尼大戒其月二十六日

記僧純於龜茲佛門舌彌許戒本曇摩侍傳
佛念執梵慧常筆受

卷中間尼受大戒法後記云此土無大比丘
尼戒乏斯一部僧法久矣吳土雖有五百戒
比丘尼而戒是覓歷所出尋之殊不似聖人
所制法汰道林聲鼓而正之可謂匡法之棟
梁也法汰去年亦令外國人出少許復不足
慧常涼州得五百戒一卷直戒戒複之似人
之所作其義淺近未及僧純曇充拘夷國來
從雲慕藍寺於高德沙門佛圖舌彌許得此

比丘尼大戒及授戒法受坐已下至劬慕法
遂令佛圖卑爲譯曇摩侍傳之乃知真是如
來所制也而不止五百數比丘戒有二百六
十問侍所以言莫知其故也然以理推之二
百五十及五百是舉全數耳又授比丘尼大
戒文少將即用授大比丘法而出其異也八
數賴夷無二亦當依比足之耳亦當略授十
七僧迦衛尸沙一章也又授比丘尼大戒尼
三師教授師更與七尼壇外問內法壇外問
內法於事爲重故外國師云壇外問當言正

對三

十九

爾上場衆僧中當問汝汝當爾答壇上問則
言今衆僧中問汝也正爾令曇充還拘夷訪
授比丘尼大戒定法須報以爲式也授六法
文無乏也二師而已無教授師也上壇僧尼各多益善
卷後又記云秦建元十五年十一月五日歲

在鶉尾比丘僧純曇充從丘慈高德沙門佛
圖舌彌許得此授大比丘尼戒儀及二歲戒
儀從受坐至屬授諸雜事令曇摩侍出佛圖
卑爲譯慧常筆受凡此諸事是所施行之急
者若爲人師而不練此此無異於土牛後人

也涼州道人竺道曼於丘慈因此異事來與
燉煌道人此沙門各各所住祠或二百或三
百人爲一部僧比丘尼向三百人凡有五祠
各各從所使僧祠依准爲界內無共說戒法
也常暮說戒說戒之日比丘尼差三人往白
所依僧云今日當說戒僧即差二人往詣比
丘尼僧知人數還白大僧云比丘尼凡有若
干於某祠清淨說戒普共聞知如是三白比
丘尼便自共行籌說戒如法僧事曇充云大
十日竟尼亦寄聽若遇說戒
亦寄聽戒唯不與舍羅籌耳

七月十五日各於所止處受歲如法遣三人詣所依僧承受界分齊耳其餘如僧法此與尼戒違將是比丘尼當三受戒五百戒比丘尼滿十二歲乃中為師初受十戒時索二女師當使持律沙門授戒乃付女師令教道之次受二百五十戒年滿二十直使女三師授之耳對二威儀俯仰如男子受戒法無異也彌離尼受六法無三師沙彌亦無三師二師而已耳六法云二百五十謬傳之受戒後周一年無誤失乃得受戒五百戒後受戒時三師十僧如中受時直使前持律師更授二百五十

事合前為五百耳直授之不如中受時問威儀委曲也戒文如男子戒耳事事如之無他異也

受戒立三尼師一持律比丘僧持戒場四住屋下此言十僧後授不委曲與授文反未詳所出也

摩得勒伽記第十四出經後記

宋元嘉十二年歲在乙亥楊州聚落丹陽郡秣陵縣平樂寺三藏與弟子共出此律從正月一起至九月二十二日草成二十五日寫畢白衣優婆塞張道孫敬信執寫

善見律毗婆沙記第十五

出律前記

齊永明十年歲次實沈三月十日禪林比丘
尼淨秀聞僧伽跋陀羅法師於廣州共僧禮
法師譯出梵本善見毗婆沙律一部十八卷
京師未有渴仰欲見僧伽跋陀羅其年五月
還南憑上寫來以十一年歲次大梁四月十
日得律還都頂禮執讀敬寫流布仰惟世尊
泥洹以來年載至七月十五日受歲竟於衆
前謹下一點年年如此感慕心悲不覺流淚
千佛名號序第十六

出經賢

沙門竺曇無蘭抄

賢劫經說二千一百諸度無極竟喜王菩薩
仍問今此會中寧有大士得此定竟入斯八
千四百諸度無極及八萬四千度無極法入
八萬四千諸三昧門乎佛答言有不但此諸
開士也當來賢劫一千如來亦得入也除四
正覺喜王白佛唯願世尊說諸佛名字姓號
佛爲喜王說諸佛號字號字一千數之有長
而興立發意二品重說皆齊慧業而止以此
二品檢之有以二字爲名者三字名者有以

他字足成音句非其名號亦時有字支異者
想梵本一耳將是出經人轉其音辭今有左
右也長而有者或當以四五六字為名號也
興立發意不盡名自慧業以下難可詳也余
今別其可了各為佛名意所不了則全舉之
又以字異者注之於下然或能分合失所深
見達士其有覺省可為改定恕余不逮

出三藏記集序卷第十一

音釋

樑龍張切同論說論虛檢切說彼義切希切與同塹城七豔切也達儻然他羃切或畫割忽麥切畧軌音願切魚容寬許正切髮莫班切殄徒典切鎧中可亥切轆踐郎切佉丘迦切譴詰戰切萃泰醉鴉殊倫切梯丁計切檣音塔切姑渠乙史切疏疾也龜茲龜音丘茲音慈燉煌明光切孫數煌郡秣葛切

永樂北藏

出三藏記集

第一三六冊

出三藏記集雜錄卷第十二上

封三

梁 釋 僧 祐 撰

宋明帝勅中書侍郎陸澄撰法論目錄序

第一

齊太宰竟陵文宣王法集錄序第二

封三

釋僧祐法集總目錄序第三

釋迦譜記目錄序第四

世界記目錄序第五

薩婆多部師資記目錄序第六

法苑目錄序第七

永樂北藏

出三藏記集

弘明集目錄序第八

十誦律義記目錄序第九

法集雜記銘目錄序第十

雜錄序

夫靈源啓潤則萬流脉散玄根毓萌則千條雲積何者本大而末盛基遠而緒長也自尊經神運秀出俗典由漢屈梁世歷明哲雖復緇服素飭並異跡同歸講議讚析代代彌精注述陶練人人競密所以記論之富盈閭以物房書序之繁充車而被軫矣宋明皇帝投

第一三六册

心淨境載含玄味廼勅中書侍郎陸澄撰錄
法集陸博識洽聞苞舉群籍銓品名例隨義
區分凡十有六帙一百有三卷其所閱古今
亦已備矣今即其本錄以相綴附雖非正經
而毗讚道化可謂聖典之羽儀法門之警衛

足以輝顯前緒照進後學是以寄于三藏集
末以廣枝葉之覽焉

宋明帝勅中書侍郎陸澄撰法論目錄序第
一
論或列篇立第兼明衆義者今總其宗致不

復摘分合之則體全別之則文亂置難形神
援譬薪火更關發其議謝瞻廣其意然桓譚
未及聞經先著此言有足奇者宜其綴附也
牟子不入教門而入緣序以特載漢明之時
像法初傳故也

封三

二

魏祖答孔是知英人開尊道之情習生貽安
則見今主弘信法之心所以有取二書指存
兩事又支遁敷翰遠國述江南僧業故兼錄
即色遊玄論支道林王敬和問支答辯著論支道林王敬和問支答
釋即色本無義支道林王敬和問支答

不真空論釋僧肇

本無難問郝嘉賓竹法汰難并郝答徃反四音

郝與法濬書

郝與支法師書

釋心無義劉遺民

實相義釋道安

問如法性真際釋慧遠什法師答

問實法有釋慧遠鳩摩羅什答

實相論釋曇無成

會通論支曇

郝與關法師書

心無義桓敬道王雅遠難桓答

法性論上下釋慧遠

問實相王稚遠外國法師答

問分破空釋慧遠鳩摩羅什答

實相通塞論釋道合

支書與郝嘉賓

會通論上下釋慧義

略論諸經

百論序釋僧叡

右法論第一帙法性集十五卷

涅槃無名論釋僧肇

佛性論上下釋僧宗

問涅槃有神不王稚遠什答

問滅度權實王稚遠法師答

問清淨國王稚遠法師答

涅槃三十六門竺道生

釋八住初心欲取泥洹義竺道生

與諸道人論大般泥洹義范伯倫

論經目

大涅槃經序

始元論釋僧宗

勝鬘經序釋慧觀

百論序釋僧肇

辯佛性義問并生答

佛性集釋慧

佛性論

右法論第二帙覺性集七卷

道行指歸敬問支答道行指歸述云是安公

般若無名論釋僧肇劉遺民難肇答

問佛成道時何用王稚遠什答

問般若法王稚遠法師答問般若稱王稚遠法師答

問般若知王稚遠法師答

問般若是實相智非王稚遠法師答

問般若薩婆若同異王稚遠法師答

問無生法忍般若同異王稚遠法師答

問禮事般若王稚遠法師答問佛慧王稚遠法師答

問權智同異王稚遠法師答

問菩薩發意成佛王稚遠法師答

般若析疑略序釋道安小品經序釋道安

大品經序釋僧叡大智釋論序釋僧叡

般若經問論序釋慧遠中論序釋僧叡

小品經序釋僧叡合維摩詰經序支敏度

道行品注序釋道安維摩詰經注序釋僧肇

毗摩羅詰經義疏序釋僧叡

自在王經後序釋僧叡

思益經義疏序釋僧叡

與釋慧遠書論真人至極釋慧遠答

與諸道人論般若義范伯倫

右法論第三帙般若集六卷

問法身王雅遠什答

問法身釋慧遠什答四

重問法身釋慧遠什答

問真法身像類釋慧遠什答 問真法身壽釋慧遠什答

問法身應感釋慧遠什答 問法身非色釋慧遠什答

問修三十二相釋慧遠什答

問釋慧嚴法身二義竺僧弼

文六即真論釋僧肇

通佛影迹顏延年

通佛頂齒爪顏延年

通佛衣鉢顏延年

通佛二鬘不然顏延年

右法論第四帙法身集四卷

問法身佛盡本習釋慧遠什答

問成佛時斷何累王雅遠什答

右法論第五帙解脫集卷

法華經後序釋僧叡 妙法蓮華經序釋慧遠

妙法蓮華經宗要序釋慧觀

與竺道生書劉遺民 法華經論

辯三乘論支道林

無三乘統略釋慧遠

問釋道安三乘并書竺法汰

問三乘一乘什答

問得三乘王稚遠法師答

問三歸王稚遠法師答

問辟支佛王稚遠法師答

四阿含暮抄序

長阿含經序釋僧肇

三法度經序釋慧遠

正誣論五

了本生死經注序

法句經序

明佛論宗少文

譬道論孫興公

座右銘支道林

道學誠支道林

切悟章支道林

支道林答謝長遐書

離識觀顏延年

張景胤與從弟景玄書論西方并答

奉法要郝嘉賓

七衆法

通神呪郝嘉賓

明感論郝嘉賓

問菩薩生五道中王稚遠法師答

問七佛王稚遠法師答

問不見彌勒不見千佛王稚遠法師答

石法論第六帙教門集十二卷

優婆塞五學跡略論上下三藏法師

法社節度序釋慧遠

外寺僧節度序釋慧遠

節度序

釋慧遠

般若臺衆僧集議節度序

支道林

比丘尼節度序

釋慧遠

咸康六年門下議并詔及何次道議二首

晉成帝詔及何次道議四道

詔是庾季堅作

桓敬道書與八座論道人敬王者

八座答

桓敬道與王稚遠書往反

三首

桓敬道與釋慧遠書往反

三首

桓敬道偽詔沙門不復敬天子

并下開之首等答往反十首

桓敬道沙汰沙門教

釋慧遠答桓敬道書論

料簡沙門事

宋武爲相時沙汰道人教

沙門不敬王者論

釋慧遠

問佛法不老

王稚遠答

與釋慧遠書論沙門袒服

鄭道

沙門袒服論

釋慧遠何無忌難遠答

三

六

與禪師書論踞食

鄭道

與王司徒諸人書論據食

范伯倫釋慧義答范重答

與道生慧觀二法師書

范伯倫

論據食表并詔四首

范伯倫

右法論第七帙

戒藏集八卷

本起四禪序并注

支道林

安般守意經注序

康會

十二門經注序

釋道安

十二門注序

陰持入經注序

人本欲生經注序

禪經序

釋僧叡

禪經序

釋慧遠

釋神足

釋慧遠

問念佛三昧

釋慧遠什答

妄書禪慧宣諸弘信

顓延年

聞慧思修禪定義在家習定法

右法論第八帙

定藏集四卷

阿毗曇心序

釋慧遠

阿毗曇序

阿毗曇五法行義

謝廣緒

阿毗曇心略解數

阿毗曇心雜數林

問竺道生諸道人佛義

范伯倫

衆僧述范問

范重問道生徃反三首

傳季友答范伯倫書

謝靈運 辯宗論

七

法勗問徃反六首

僧維問徃反六首

慧麟述僧維問徃反六首

麟雜問徃反六首

竺法經釋慧林問徃反十一首

王休元問徃反十四首

竺道生答王問一首

漸悟論釋慧觀

沙門竺道生執頓悟

謝康樂靈運辯宗述頓悟

沙門釋慧觀執漸悟

明漸論釋曇無成

右法論第九帙慧藏集七卷

問遍學外國法師答

問遍學釋慧遠什答

重問遍學釋慧遠什答

問羅漢受釋慧遠什答

論三行上郝嘉賓

叙通三行郝嘉賓

郝與謝慶緒書徃反五首

論三行下郝嘉賓

法勛問徃反六首

僧雜問徃反六首

慧驎述僧雜徃反六首

郝與傅叔王書徃反三首

答英郎書一首 王季琰書徃反四首

與仰法師書并答二首

道地經注序

略解三十七品次第什法

本業略例支道林 本業經注序支道林

論十住上下傅叔玉

書與謝慶緒論十住往反四首

二首分
為下卷

傳叔玉重書并謝答三十二字

十住義

釋曇
遇

實相標格論

問住壽

釋慧遠
什答

問釋道安六通

汰

右法論第十帙

雜行集
十卷

十報法統略

三

釋三報論

釋慧
速

述竺道生善不受報義

釋僧瑤
鏡難答

全生論

郝嘉
賓

殺生問

桓敬道
道答桓難
伯

明報應論

釋慧
速

報應論

下湛范
伯

業報論

右法論第十一帙

業報集
六卷

神本論

文曇
識

命源論

釋慧
靜

識三本論

謝慶
緒

支道人書與謝論三識并答

戴安道書與謝論三識

并答往
反三首

四執論

問釋神心意識

王稚遠
什答

問十數法

王稚遠
師答

辯心意識

釋慧
速

釋神名

釋慧
速

驗寄名

釋慧
速

問論神

釋慧
速

問釋道安神

汰

問神識王維速什答

五陰三達釋郝嘉賓

問後識追憶前識釋慧遠什答

神不更受形論庾仲初

更生論羅君章孫安國難羅答

習鑿齒難

神不滅論鄭道子

桓君山新論論形神

書與何彥德論感果生滅五往反顏延之

山伯源問

摯無禮諮

顏答山摯二難

右法論第十二帙色心集九卷

問四相釋慧遠

物不遷論釋僧肇

申無生論釋曇無成

右法論第十三帙物理集三卷

牛子一云蒼梧太守牛子博傳

舊晉楞嚴經後序

支法護像讚支道林

答孔文舉書魏武帝

與釋道安書習鑿齒

與釋道安書伏玄度

與高句驪國道人書支道林

右法論第十四帙錄序集二卷

難沙門于法龍道房法龍答

答謝宣明難佛理范伯倫

論檢顏延年

答惑人問顏延年

關中法濟道人與涼州同學書遠性論何承天

顏延年釋何五往反道人問顏答

均善論琳釋慧

何承天與宗少文書五往反演均善論

斷家養論何孝德 釋慧琳難

廣何顏延年 顏重與何書

右法論第十五帙雜論集六卷

辯教論桓敬通 婚農無傷論釋慧琳

照極明化論顧長康 問難釋慧琳

右法論第十六帙邪論集三卷

齊太宰竟陵文宣王法集錄序第二

夫五時九部之契三請四卷之機玄哉邈乎
奧不可議已然法海無涯航而知大慧藏不
極探而得寶是以弘誓之士隨時斟酌馬鳴
抽其幽宗龍樹振其絕緒提婆析其名數訶
梨總其條理並翼讚妙典倂剪外學迷津見
衡長夜逢曉故智慧之日名飛於摧邪功德
之月績翔於闡化亦已盛矣但群萌殊葉根
力異品運季道澆信淡識淺至於披瞽發聵
事資懇厲藥愚針惑宜務切近是以後代敷

訓顯晦不一或颺言以沉解或提耳而指授
所以卷舒教義抑揚風軌豈滯恒方期於悟
俗而已齊太宰竟陵文宣王淨刹萌因忍土
現果慧自天成道爲期出孝忠淳和之深仁
智博愛之厚率由而極因心則至若乃棲神
二諦宅業三寶瞻前卓爾望後不群用能降
帝子之尊灼淨土之操屏朱觀之貴下白屋
之禮磨踵以拯俗刻髓以徇道望億劫以長
驅凌千載而獨上若乃闡經律弘福施濟蒼
黎毓翺動未嘗不慮積昏明慈洽巨細感靈

瑞於顯微通覺應於宵夢固已威蕤民譽昭
普神聽矣至於苞括儒訓藻鏡釋典空有雙
該內外咸照常欲廣彼洲渚熾此法燈駐四
生之風波燭九居之靈霧指來際以爲期總
大千以爲任故惻隱乘教慤懃敷道於是銳
臨雲之思壯談天之文網羅字輪儀形法印
是以淨住命氏啓入道之門華嚴纓珞標出
世之術決定要行進趣乎金剛戒果莊嚴克
成乎甘露爾其衆經注義法塔讚頌僧制藥
記之流導文願疏之屬莫不誠在言前理出

辭表大者鉤深測幽小者馳辯感俗森成條
章鬱為卷帙可謂開士住心道場初跡冠一
代之妙化乘千祀之勝範者也祐昔以道緣
預屬嘉會律任法使謬荷其寄齋堂梵席時
枉其請哲人徂謝而道心不亡靜尋遺篇傍

乎如在遂序茲集錄以貽來世云爾

淨住子十卷

右第一帙

上

淨住子十卷

右第二帙

下

華嚴瓔珞二卷

右第三帙

諸佛名十卷

右第四帙

諸菩薩名二卷

右第五帙

菩薩決定要行十卷

右第六帙

汪優婆塞戒三卷

右第七帙

戒果莊嚴一卷

右第八帙

汪遺教經一卷

右第九帙

維摩義略五卷

右第十帙

雜義記十卷

右第十一帙

雜義記十卷

右第十二帙

僧制一卷

清信士女法制三卷

右第十三帙

禮佛文二卷

右第十三帙

西州法雲小莊嚴普弘寺講并述羊常弘廣齋共卷

抄成實論序并上定林講共卷

華嚴齋記一卷

施藥記一卷

捨身記一卷

妃捨身記一卷

發願疏一卷

會稽荆雍江郢講記一卷

內典序并讚一卷

述放生東宮齋述受戒共卷

僧得施三業施食法共卷

右第十四帙

宣白僧尼疏與暢疏并與州郡書求內典共卷

法門讚一卷

講淨住記一卷

受維摩注名一卷

與僚佐書并教誡左右一卷

拜楊州刺史發願一卷

與何祭酒書讚去滋味一卷

讚梵唄偈文一卷

開優婆塞經題一卷

右第十五帙

大司馬捨身并施天保二衆一卷

佛牙記一卷

答疑解惑書并稚珪書一卷

教宣約受戒人一卷

封三

八日禪靈寺齋并頌一卷

正

龍華會并道林齋一卷

布薩并天保講一卷 淨住子次門一卷

梵唄序一卷

轉讀法并釋滯一卷

示諸朝貴法制啓二卷

示諸朝貴釋滯啓答二卷

寶塔頌并石像記一卷

受戒并弘法式一卷

右第十六帙

十六帙合一百十六卷

自書經目錄

大字維摩經一部十四卷

細字維摩經一部六卷

妙法蓮華經一部十四卷

般舟三昧經一部二卷

無量壽經一部四卷 十地經一部十卷

華嚴經一部六卷

虛空藏經二卷

護身經一卷

普賢經一卷

八吉祥神呪經一卷

出生無量門持經一卷

呵色慾經一卷

齊竟陵王世子撫軍巴陵王法集序

蓋聞世諦善論法海所總嚴飭文辭初位是
攝自大化東漸汾世詠歌魏來雜製間出群

大泥洹經五卷

泥洹受持品一卷

觀世音經一卷

金剛般若經一卷

集至於才中含章思入精理固法門之羽肅

梵聲之金石也齊竟陵文宣王世子故撫軍

巴陵王崇璿華於琨峯敏明璣於珠海慧發

鵬辰識表簡歲孝友淳至機穎朗徹故幼無

弱弄夙有老成甫在志學固已總括墳典矣

雅好辭賦允登高之才

封三

藉意隸書均臨池之

十四

敏業盈竹素慮滿風月是時齊方有德文宣

翼讚康衢既熙慧教傍遠世子以枝葉之慶

藩守浙河下專風舉昇席治立含靜臺以御

已垂簡惠以振俗郡富名山巖多靈寺故勝

業愈高。清心彌往。每遊踐必訓思。若淵泉信
足以揄揚至道。炳發玄極。觀其摘賦經聲。述
頌繡像千佛。願文捨身弘誓。四城九相之詩。
釋迦十聖之讚。並英華自凝。新聲間出。故僕
射范雲薦賞。文會雅相。嗟重以爲後進之佳
才也。至隆昌之時。始兆無妄。永元之末。運屬
道消。葛藟失庇。磐石傾翦。虎兇出柙。宗室致
猜。而樂天知命。夷憂味道。在艱不虧。其貞處
約無改。其節鏡因果。而靡晦洞真俗。其如曉
專精於大覺之門。慄烈於經典之奧。於是下

唯墮戶注解百論。拔出幽旨。妙盡纖典。乃躬
弄縑素。手寫方等所書大經。凡有十部。鋒刀
刊削。風趣妍靡。論其思理。所徹業藝。所貫有
踰箕裘之能。克副青藍之敏矣。夫深宮寡識。
著自格言。梁肉多驕。聞之前記。而能拔類獨
封三
立超然。高舉豈非內鑄堅芳之性。外瑩過庭
十五
之風哉。以法而說。譬金龍之嗣。信相由俗。而
議邁允恭之紹。陳思可謂開士。宿因栴檀。眷
屬無忝。堂構克勝。負荷者也。余昔緣法事。亟
覲清暉。及律集稽川。屢延供禮。惜乎早世。文

製未廣今撰錄法詠以繼文宣內集使千祀
之外知蘭菊之無絕焉

巴陵雜集目錄

造千佛願

繡佛頌

捨身序并願

右上卷

釋迦讚

十弟子讚十首

為會稽西方寺作禪圖九相詠十首

四城門詩四首

法詠歎德二首

佛牙讚

經聲賦

會稽寶林寺禪房閑居頌

右下卷

自寫經目錄

法華經一部七卷

維摩經一部三卷

無量壽經二部四卷

金剛般若經三部三卷

請觀世音經一部一卷

八吉祥經一部一卷 般若神呪一部一卷

右十部

注百論一部

釋僧祐法集總目錄序第三

永樂北藏

出三藏記集

第一三六册

嘗聞瀝泣助河之談捧土埤岱之論雖誚發於古而愧集於今矣僧祐漂隨前因報生闢浮幼齡染服早備僧數而慧解弗融禪味無紀刹那之息徒積鎚毫之勤未基是以懼結香朝慙動鍾夕茫茫塵劫空閱斬籌然竊有堅誓志是大乘頂受方等遊心四含加以山房寂遠泉松清密以講席間時僧事餘日廣評衆典披覽爲業或專日遺食或通夜繼燭短力共尺波爭馳淺識與寸陰競晷雖復管窺迷天蠡測惑海然遊目積心頗有微悟遂

綴其聞誠言法寶仰稟群經傍採記傳事以類合義以例分顯明覺應故序釋迦之譜區辯六趣故述世界之記訂正經譯故編三藏之錄尊崇律本故銓師資之傳彌綸福源故撰法苑之篇護持正化故集弘明之論且少受律學刻意毗尼旦夕諷持四十許載春秋講說七十餘遍既稟義先師弗敢墜失標括章條爲律記十卷并雜碑記撰爲一帙總其所集凡有八部冀微啓於今業庶有藉於來津豈曰善述庶非妄作但理遠識近多有未

釋迦譜五卷

右一部第一帙

世界記五卷

右一部第二帙

出三藏記集十卷

右一部第三帙

薩婆多部相承傳五卷

右一部第四帙

法苑集十卷

右一部第五帙

明集十卷

右一部第六帙

十誦義記十卷

右一部第七帙

法集雜記傳銘七卷 右一部第八帙

出三藏記集雜錄卷第十二上

音釋

毓余六切 適陟革切 鄰離珍切 孚芳無切 眾
 許玄切 蕤儒佳切 威威哲切 明之切 靈謨皆切
 小飛也 蕤盛貌 威威哲切 明之切 靈謨皆切
 也 僂於代切 貝薄適切 森徒沃切 隳羽焦許
 銳角諦切 觥去奇切 藟葛力切 桺胡甲切 藏

永樂北藏

出三藏記集

第一三六册

猜倉才切 塏塗渠各切 瀝郎狄切 埤頻彌切
錨莊持切 八瓢音螺 螽瓢音螺

出三藏記集雜錄卷第十二下

封四

梁 釋 僧 祐 撰

釋迦譜目錄序第四

蓋聞菩提之爲極也神妙寂通圓智湛照道
絕於形識之封理畢於生滅之境形識久絕

封四

豈實誕於王宮生滅已畢寧真謝於堅固哉
但群萌長寢同歸大覺緣來斯化感至必應
若應而不生誰與悟俗化而無名何以導世
是以標號釋迦檀種刹利體域中之尊冠人
天之秀然後脫屣儲宮貞觀道樹捨金輪而

馭大千明玉毫而制法界此其所以垂跡也
爰自降胎至于分塔偉化千條靈瑞萬變並
義炳經典事盈記傳而群言參差首尾散出
事緒舛駁同異莫齊散出首尾宜有貫一之
區莫齊同異必資會通之契故傳訊難該而
總集易覽也祐以不敏業謝多聞時因疾隙
頗存尋翫遂乃披經案記原始要終敬述釋
迦譜記列爲五卷若夫胤裔託生之源得道
度人之要泥洹塔像之徵遺法將滅之相總
衆經以正本綴世記以附末使聖言與俗說

分條古聞共今跡相證萬里雖邈有若躬踐

千載誠隱無隔面對今抄集衆經述而不作

庶脫尋訪力半功倍敬率丹心略敷誓願

釋迦始祖劫初刹利相承譜第一出長阿含經

釋迦始祖劫初姓瞿曇緣譜第二出十二遊經

釋迦六世祖始姓釋氏緣譜第三出長阿含經

釋迦降生釋種成佛緣譜第四出華嚴經

釋迦在七佛末種姓衆數同異譜第五出長阿含經

釋迦同三千佛緣譜第六出藥王藥上觀經

釋迦內外族姓名譜第七出長阿含經

釋迦弟子姓釋緣譜第八出增一阿含經

釋迦四部名聞弟子譜第九出增一阿含經

右第一卷

釋迦從兄調達出家緣記第十出中本起經

釋迦從弟阿那律跋提出家記第十一出曇無德律

釋迦從弟孫陀羅難陀出家緣記第十二出

釋迦子羅云出家緣記第十三出未曾有經

釋迦姨母大愛道出家緣記第十四出中本

釋迦父淨飯王泥洹記第十五出淨飯王

釋迦母摩耶夫人記第十六出佛昇切

釋迦姨母大愛道泥洹記第十七出佛母

釋種滅宿業緣記第十八出長阿含經

右第二卷

釋迦竹園精舍緣記第十九出曇無德律

釋迦祇洹精舍緣記第二十出賢經

釋迦髮爪塔緣記第二十一出誦律

釋迦天上四塔記第二十二出集經抄

優填王造釋迦金像記第二十三出增一阿含經

波斯匿王女造金像記第二十四出增一阿含經

阿育王弟出家造石像記第二十五出求離經

釋迦留影在石室記第二十六出觀佛三昧經

右第三卷

釋迦雙樹般涅槃記第二十七出大涅槃經

釋迦八國分舍利記第二十八出雙卷泥洹經

釋迦天上舍利寶塔記第二十九出菩薩處胎經

釋迦龍宮佛髑塔記第三十出阿育王經

右第四卷

阿育王造八萬四千塔記第三十一

出雜阿含經

釋迦獲八萬四千塔宿緣記第三十二

出賢愚經

釋迦法滅盡緣記第三十三

出雜阿含經

釋迦法滅盡相記第三十四

出法滅盡經

右第五卷

世界記目錄序第五

夫三界定位六道區分麤妙異容苦樂殊跡觀其源始不離色心檢其會歸莫非生滅生滅輪迴是曰無常色心影幻斯謂苦本故涅槃喻之於大河法華方之於火宅聖人超悟

息駕反源拔出三有然後爲道也尋世界立體四大所成業和緣合與時而興數盈災起復歸乎滅所謂壽短者謂其長壽長者見其短矣夫虛空不有故厥量無邊世界無窮故其狀不一然則大千爲法王所統小千爲梵主所領須彌爲帝釋所居鐵圍爲藩牆之域大海爲八維之浸日月爲四方之燭總總群生於茲是宅瑣瑣含識莫思塗炭沈俗而觀則迂誕之奢言大道而察乃掌握之近事耳但世宗周孔雅伏經書然辯括宇宙臆度不

了易稱天玄蓋取幽深之名莊說蒼蒼近在
遠望之色於是野人信明謂旻青如碧儒士
據典謂乾黑如漆青黑誠異乖體是同儒野
雖殊不知一也是則俗尊天名而莫識天實
豈知六欲之嚴麗十梵之光明哉村四至於准步
地勢則虛信章亥圖度日月則深委筭術未
值一隅差以千里雖復夏革說地不過戶牖
之間鄒子談天甫在奧突之內練石既誣黿
足亦詭俗書徒繁竟無顯說世士蒙昧莫詳
厥體是以憑惠獨慮闕六合之相持恒譚拒

問率五藏以爲喻通人碩學思鬱理窮況乃
墻見其能辯乎嗟夫區界現事猶莫之知不
思妙義固其已矣竊惟方等大典多說深空
唯長含樓炭辯章世界而文博偈廣難卒檢
究且名師法匠職競玄義事源委積未必曲
盡祐以庸固志在拾遺故抄集兩經以立根
本兼附雜典互出同異撰爲五卷名曰世界
集記將令三天階序煥若披圖六趣群分照
如臨鏡庶溺俗者發蒙服道者瑩解共建慧
眼之因俱成覺智之業焉

三千大千世界名數記第一

出長阿含經

諸世界海形體記第二

出華嚴經

大小劫名譬喻記第三

出樓炭經

劫初世界始成記第四

出長阿含經

大海須彌日月記第五

出長阿含經

封四

四天下地形人物記第六

出長阿含經

劫初四姓種緣記第七

出長阿含經

右第一卷

轉輪聖王記第八

出長阿含經

欲界六天記第九

出長阿含經

色界十八天記第十

出長阿含經

無色界四天記第十一

出長阿含經

乾闥婆甄那羅記第十二

出長阿含經

右第二卷

阿須輪闕戰記第十三

出長阿含經

世界諸神及餓鬼記第十四

出長阿含經

龍金翅象師子十二獸記第十五

出大集經

右第三卷

大小地獄閻羅官屬記第十六

出長阿含經

右第四卷

世界雲雨雷電記第十七

出長阿
舍經

世界樹王華藥記第十八

出長阿
舍經

小劫飢兵病三災記第十九

出長阿
舍經

大劫水火風三災記第二十

出長阿
舍經

右第五卷

薩婆多部師資記目錄序第六

大聖還輝歲紀綿邈法僧不墜其唯律乎初
集律藏一軌共學中代異執五部各分既分
五部則隨師傳習唯薩婆多部偏行齊士蓋
源起天竺流化蜀賓前聖後賢重明疊耀或

德昇住地或道證四果或顯相標瑞或晦跡

同凡皆秉持律儀闡揚法化舊記所載五十

三人自茲以後叡哲繼出並嗣徽於在昔垂

軌於當今季世五衆依斯立教遺風餘烈炳

然可尋夫蔭樹者護其本飲泉者敬其源寧

封四

可服膺玄訓而不記列其人哉祐幼齡憑法

年踰知命仰前覺之弘慈奉先師之遺德猥

以庸淺承業十誦諷味講說三紀于茲每披

聖文以凝感望遐蹤以翹心遂搜訪古今撰

薩婆多記其先傳同異則並錄以廣聞後賢

未絕則製傳以補闕總其新舊九十餘人使英聲與至教永被懋實共日月惟新此撰述之大旨也條序餘部則委之明勝疾恙昏漠辭之銓藻儻有覽者略文取心

大迦葉羅漢傳第一 阿難羅漢第二

末田地羅漢第三

譯曰中也

舍那婆斯羅漢第四

優波掘羅漢第五 慈世子菩薩第六

迦旃延羅漢第七 婆須蜜菩薩第八

吉栗瑟那羅漢第九 長老脇羅漢第十

馬鳴菩薩第十一

鳩摩羅駄羅漢第十二

韋羅羅漢第十三 瞿沙菩薩第十四

富樓那羅漢第十五 後馬鳴菩薩第十六

達磨多羅菩薩第十七

蜜遮伽羅漢第十八

難提婆秀羅漢第十九

對四

瞿沙羅漢第二十

般遮尸棄羅漢第二十一

羅睺羅羅漢第二十二

彌帝麗尸利羅漢第二十三

達磨達羅漢第二十四

師子羅漢第二十五

因陀羅摩那羅漢第二十六

瞿羅忌黎婆羅漢第二十七

婆秀羅羅漢第二十八

僧伽羅義菩薩第二十九

優波羶馱羅漢第三十

婆難提羅漢第三十一

那伽難羅漢第三十二

達磨尸梨帝羅漢第三十三

譯曰勝

龍樹菩薩第三十四 提婆菩薩第三十五

婆羅提婆菩薩第三十六

破樓提婆第三十七 婆修跋摩第三十八

毗栗惠多羅第三十九

毗樓第四十

毗闍延多羅菩薩第四十一

摩帝麗菩薩第四十二

訶梨跋暮菩薩第四十三

婆秀槃頭菩薩第四十四

譯曰青目

達磨達帝菩薩第四十五

旃陀羅羅漢第四十六

勒那多羅菩薩第四十七

盤頭達多第四十八

弗若蜜多羅漢第四十九

婆羅多羅第五十
不若多羅第五十一

佛馱先第五十二

達磨多羅菩薩第五十三

右五十三人第一卷

長安城內齊公寺薩婆多部佛大跋陀羅師

宗相承略傳

阿難羅漢第一

舍那婆斯羅漢第三

迦旃延菩薩第五

吉栗瑟那羅漢第七

馬鳴菩薩第九

富樓那羅漢第十一

達磨多羅菩薩第十二

寤遮迦羅漢第十三

難提婆秀羅漢第十四

巨沙第十五

末田地羅漢第二

優波拙羅漢第四

婆須蜜菩薩第六

勒比丘羅漢第八

瞿沙菩薩第十

般遮尸棄第十六

達摩浮帝羅漢第十七

羅喉羅第十八

沙帝貝尸利第十九

達磨巨沙第二十

師子羅漢第二十一

達磨多羅第二十二

因陀羅摩那羅漢第二十三

封四

23

瞿羅忌利羅漢第二十四

鳩摩羅大菩薩第二十五

衆護第二十六

優波羶大第二十七

婆娑難提第二十八

那迦難提第二十九

法勝菩薩第三十

婆難提菩薩第三十一

破樓求提第三十二

婆修跋慕第三十三

比栗瑟鬼彌多羅第三十四

比樓第三十五

比閼延多羅菩薩第三十六

摩帝戾拔羅菩薩第三十七

阿梨跋慕菩薩第三十八

波秀槃頭菩薩第三十九

達磨訶帝菩薩第四十

旃陀羅羅漢第四十一

勒那多羅菩薩第四十二

槃頭達多第四十三 不若多羅第四十四

佛大尸致利羅漢第四十五

佛馱悉達羅漢第四十六

又師以鬘為證不出名羅漢第四十七

婆羅多羅菩薩第四十八

佛大先第四十九 曇摩多羅第五十

達摩悉大第五十一 羅睺羅第五十二

耶舍第五十三 僧伽佛澄第五十四

右五十四人第二卷

卑摩羅叉傳第一

弗若多羅傳第三

求那跋摩傳第五

右第三卷

業律師傳第一

儼律師傳第三

力律師傳第五

璩律師傳第七

光律師傳第九

具律師傳第十一

鳩摩羅什傳第二

曇摩流支傳第四

佛大跋陀羅傳第六

詢律師傳第二

香律師傳第四

耀律師傳第六

猷律師傳第八

逯律師傳第十

穎律師傳第十二

道律師傳第十三
熙律師傳第十五
暉律師傳第十七
獻律師傳第十九

嵩律師傳第十四
度律師傳第十六
陽律師傳第十八
稱律師傳第二十

右第四卷

元嘉初三藏二法師重受戒記第一
元嘉末賦住阮奇弟子受戒記第二
永明中三吳始造戒壇受戒記第三
建武中江北尼衆始往僧寺受戒記第四
小乘迷學竺法度造異儀記第五

右第五卷

法苑雜緣原始集目錄序第七
夫經藏浩汗記傳紛綸所以導達群方開示
後學設教緣跡煥然備悉訓俗事源鬱爾咸
在然而講匠英德銳精於玄義新進晚習專
志於轉讀遂令法門常務月修而莫識其源
僧衆恒儀日用而不知其始不亦甚乎余以
率情業謝多聞六時之隙頗好尋覽於是檢
閱事緣討其根本遂綴翰墨以藉所好庶辯
始以驗末明古以證今至於經唄道師之集

龍華聖僧之會菩薩崇戒之法止惡興善之
教或制起帝皇或功積黎庶並八正基趾十
力達路雖事寄形跡而勲遍空界宋齊之隆
實弘斯法大梁受命導冠百王神教傍通慧
化真被自幼屆老備觀三代常願一乘寶訓
與天地而彌新四部盛業隨日月而長照是
故記錄舊事以章勝緣條例叢雜故謂之法
苑區以類別凡為十卷豈足簡夫淵識蓋布
之眷屬而已

填王拊檀像波斯匿王紫金像記第一

增出

迦蘭陀長者初造竹園精舍緣記第二

出過
去因

一阿
舍經

果經

須達長者初造髮爪塔記第三

出十
誦律

佛初留影在石室記第四

出觀佛
三昧經

忉利天上初造髮衣鉢牙四塔記第五

出集
經抄

天上龍宮初造舍利寶塔記第六

出菩薩
夾胎經

龍宮初造佛髭塔記第七

出阿育
王經

閻浮提初分舍利起十塔記第八

出十
誦律

刹上懸幡散華記第九

出迦葉
阿難經

懸幡續明緣記第十

出廣經

緣路列燈記第十一

出決經

伏敵寶幢緣記第十二

出長阿含經

旋塔圍遶記第十三

出提謂經

七層燈五色幡放生記第十四

出灌頂經

燈王供養緣記第十五

出悲華經

燒身臂指緣記第十六

出法華經

灌佛散華緣記第十七

出灌頂經

灌觀宿緣記第十八

出譬喻經

將幡緣記第十九

出阿育王經

佛剃刀淨髮緣記第二十

出如來獨證自誓三昧經

佛初着袈裟緣第二十一

出如來獨證自誓三昧經

佛師子座緣記第二十二

出譬喻經

右二十二首佛寶集卷第一

初集大乘法藏緣記第一

出胎經

初集小乘三藏緣記第二

出大智論

打鍵槌緣記第三

出十誦律

登高座緣記第四

出十誦律

法師挺象牙裝扇講緣記第五

出善見毗婆沙

行般舟三昧念佛緣記第六

出般舟經

禪法禪杖禪鎮緣記第七出誦律

齋主讚歎緣記第八出誦律

八關齋緣記第九出八關

月六齋緣記第十出大智論

八王日齋緣記第十一出淨度三昧經

歲三長齋緣記第十二出正齋經

菩薩六法行緣記第十三出菩薩受齋經

菩薩齋法緣記第十四出菩薩受齋經

三七忌日緣記第十五出普廣經

法社建功德邑記第十六出法華經

孟蘭盆緣記第十七出目連問經

放生緣記第十八出維阿舍第四卷

救生命緣記第十九出金光明經

施曠野鬼食緣記第二十出大涅槃經

鬼子母緣記第二十一出鬼子母經

右二十一首法寶集上卷第二

呪用楊枝淨水緣第一出請觀世音經

百結緣記第二出灌頂百結神王護身呪經

讀呪受持五事緣記第三出大涅槃經

結呪壇緣記第四出百結神王護身確頂經

神印緣記第五

出大薩頂經

策卜緣記第六

出梵天策經

彌勒六時懺悔法緣記第七

出彌勒問本願經

常行五法緣第八

出五戒論

普賢六根悔法第九

出普賢觀經

觀世音菩薩所說救急消災滅罪治病要行

法第十

出觀世音經

虛空藏懺悔記第十一

出虛空藏經

方廣陀羅尼七衆悔法記第十二

出彼經

金光明懺悔法第十三

出金光明經

常行道讚歎呪願第十四

出田福經

受食呪願緣記第十五

出普曜經

受施粥呪願緣記第十六

出律祇律

七種施福勝記第十七

出田福經

觀施緣記第十八

出增一阿含經

阿育王捨施還贖取緣記第十九

出古阿育王經

布施呪願緣第二十

出辯意經

爲亡人設福呪願文第二十一

出律祇律

生子設福呪願文第二十二

出律祇律

作新舍呪願文第二十三

出律祇律

遠行設福呪願文第二十四

出律

取婦設福呪願文第二十五

出律

菩薩發願第二十六

出律

無常呪願第二十七

出律

梵書緣記第二十八

出經

六十四書緣記第二十九

出律

右二十九首法寶集下卷第三

初度五比丘緣記第一

出律

初度比丘尼記第二

出律

初度優婆塞優婆夷記第三

出律

國王初見佛緣記第四

出律

比丘上下坐緣記第五

出律

布薩緣記第六

出律

行舍羅緣記第七

出律

安居緣記第八

出律

自恣法緣記第九

出律

新歲緣記第十

出律

吉祥草緣記第十一

出律

功德衣開戒利緣記第十二

出律

比丘著割截衣緣記第十三

出律

比丘受三衣緣記第十四出大善推經
比丘不離三衣緣記第十五出十誦律
比丘著壞色衣緣記第十六出十誦律
比丘點淨衣緣記第十七出十誦律
比丘著納衣緣記第十八出十誦律
佛受石鉢緣記第十九出瑞應本起經
錫杖緣記第二十出十誦律
比丘斷酒緣記第二十一出五分律
斷三種見聞疑緣記第二十二出十誦律
右二十二首僧寶集上卷第四

一切斷食肉緣記第一出大涅槃經
制斷食蒜等五辛記第二出佛十誦律
嚼楊枝緣記第三出十誦律
斷掘地傷草木緣記第四出僧祇律
初造福德舍緣記第五出雜阿含經
澆水囊緣記第六出十誦律
比丘洗手緣記第七出僧祇律
比丘受食緣記第八出十誦律
食先普供養緣記第九出維摩經
唱等供僧跋緣記第十出十誦律

毗舍佉母設粥緣記第十一出十誦律

浴僧緣記第十二出溫室經

臘月八日浴緣記第十三出譬喻經

供養聖僧緣記第十四出盧賓頭經

僧次請僧緣記第十五出十誦律

十六

經行法式緣記第十六出十誦律

施僧淨人緣記第十七出十誦律

看病比丘緣記第十八出十誦律

比丘泥洹輦緣記第十九出佛泥洹經

比丘遣人代齋會并作淨法緣記第二十出十誦律

誦律

比丘欲食當先燒香唄讚緣記第二十一出大

道教經

優婆塞造作衣服鉢器及受飲食先應供養

緣記第二十二出優婆塞戒經

右三十二首僧寶集下卷第五

帝釋樂人般遮瑟歌唄第一出中本起經

佛讚比丘唄利益記第二出十誦律

億耳比丘善唄易了解記第三出十誦律

婆提比丘響徹梵天記第四出增一阿含經

上金鈴比丘妙聲記第五出賢恩經

音聲比丘尼記第六出僧祇律

法橋比丘現感妙聲記第七出志節傳

陳思王感漁山梵聲製唄記第八

文謙製連句梵唄記第九

封四

十七

康僧會傳泥洹唄記第十

見歷高聲梵記第十一唄出須賴經

樂練夢感梵音六言唄記第十二唄出起日明經

齊文皇帝製法樂梵唄記第十三

齊文皇帝製法樂讚第十四

齊文皇帝令舍人王融製法樂歌辭第十五

竟陵文宣撰梵禮讚第十六

竟陵文宣製唱薩願讚第十七

舊品序元嘉以來讀經道人名并銘第十八

竟陵文宣王第集轉經記第十九新安寺新道興釋

導師記第二十

安法師法集舊制三科第二十一

右二十一首經唄導師集卷第六

宋明皇帝初造龍華誓願文第一周顯作

京師諸邑造彌勒像三會記第二

齊竟陵文宣王龍華會記第三

右三首龍華像會卷第七

長干寺阿育王金像記第一

吳郡臺寺釋慧護造文六金像記第二

瓦官寺釋僧洪造文六金像記第三

荊州沙門釋僧亮造無量壽文六金像記第

四

宋孝武皇帝造無量壽金像記第五

宋明皇帝造丈四金像記第六

定林獻正於龜茲造金槌鏤像記第七

林邑國獻無量壽鍮石像記第八

譙國二戴造夾紵像記第九

宋明帝齊文宣造行像八部鬼神記第十

晉孝武世師子國獻白玉像記第十一

宋明帝陳太妃造白玉像記第十二

河西國造織珠結珠二像記第十三

齊武皇帝造釋迦瑞像記第十四

右十四首雜圖像上卷第八

齊文皇帝造白山丈八石像并禪崗像記第

一

太尉臨川王成就攝山龕大石像記第二

齊文皇帝造栴檀木畫像記第三

河西釋慧豪造靈鷲寺山龕像記第四

宋明帝陳大妃造法輪寺大泥像并宣福卧

像記第五

齊文皇帝造繡丈八像并仇池繡像記第六

禪林寺淨秀尼造織成千佛記第七

宋略昭太后造普賢菩薩記第八

光宅寺丈九無量壽金像記第九

婆利國獻真金像記第十

皇帝造純銀像記第十一

佛牙并齊文宣王造七寶臺金藏記第十二

右十二首雜圖像下卷第九

定林上寺建般若臺大雲邑造經藏記第一

定林上寺太尉臨川王造鎮經藏記第二

計四

建初寺立般若臺經藏記第三

十九

天安大寺造千佛名經記第四

齊武皇帝供聖僧靈瑞記第五

宋明皇帝四城門請僧次記第六

京師諸寺無遮齋講并勝集記第七

右七首經藏正齋集卷第十

菩薩戒初至次第受法記第一

宋明帝受菩薩戒自誓文第二

竟陵文宣王受菩薩戒記第三

天保寺集優婆塞講記第四

文宣王集優婆塞布薩記第五

宋齊勝士受菩薩戒名錄第六

右六首受菩薩戒集第十一

齊高武二皇帝勅六齋斷殺記第一

齊武皇帝勅斷鍾山玄武湖漁獵記第二

齊武皇帝勅罷射雉斷賣鳥雀記第三

齊文宣帝文宣王焚毀罽網記第四

齊文宣帝給孤獨園記第五

竟陵文宣王福德舍記第六

竟陵文宣王造鐵磬布施記第七

中天竺國竺博叉於京邑造井布施記第八

靈根寺頴律師始造藥藏記第九

竟陵文宣王第內施藥記第十

竟陵文宣王僧得施文記第十一

竟陵文宣王三業施文記第十二

竟陵文宣王施食供養書第十三

右十三首止惡興善集卷第十二

皇帝後堂建講記第一

皇帝後堂八關齋造十種燈記第二

皇帝六條制護法記第三

封四

并

皇帝修慈去滋味記第四

皇帝宮內建講記第五

皇帝勅撰經義疏記第六

皇帝勅淨名誌上出入記第七

皇帝天監五年四月八日樂遊大會記第八

皇帝後堂誌上啓建講記并序第九

皇帝與誌上往復注并序第十

皇帝後堂講法華誌上論難第十一

右十一首大梁功德上卷第十三

皇帝造光宅寺堅刹大會記并臨川王啓事

勅答第一

皇帝勅諸僧抄經撰義翻梵音造錄立藏等

記第二

皇帝注大品經記第三

皇帝造十無盡藏記第四

皇帝遣諸僧詣外國尋禪經記第五

右五首大梁功德下卷第十四

弘明集目錄序第八

夫覺海無涯慧鏡圓照化妙域中實陶鑄於堯舜理擅繫表乃埏埴乎周孔矣然道大信

時

世

難聲高和寡須彌峻而藍風起寶藏積而怨賊生昔如來在世化震大千猶有天魔稽忿六師懷毒況乎像季其可勝哉自大法東漸歲幾五百緣各信否運亦崇替正見者敷讚邪惑者謗訕至於守文典儒則拒爲異教巧

言左道則引爲同法距有拔本之迷引有朱紫之亂遂令詭論稍繁訛辭孔熾夫鵠鳴鳴夜不翻白日之光精衛銜石無損滄海之勢然以闇亂明以小罔大雖莫動毫髮而有塵眇聽將令弱植之徒隨僞辯而長迷倒置之倫逐邪說而永溺此幽塗所以易墜淨境所以難陟者也祐以末學志深弘護靜言浮俗憤慨于心遂以藥疾微間山棲餘暇撰古今之明篇總道俗之雅論其有刻意剪邪建言衛法製無大小莫不畢採又前代勝士書記

文述有益三寶亦皆編錄類聚區分列爲十卷夫道以人弘教以文明弘道明教故謂之弘明集兼率淺懷附論于末庶以消埃微裨瀛岱但學孤識寡愧在編局博練君子惠增廣焉

牟子理惑

右第一卷

孫綽喻道論

宋炳明佛論

右第二卷

宋居士炳答何中丞承天書難白黑論

顏光祿延之難何中丞承天達性論

右第三卷

明徵士僧紹正二教論

周剡令顯難張長史融門律

右第四卷

道恒法師釋駁論

慧通法師折夷夏論

僧愍法師戎華論

玄光法師辯惑論

劉勰滅惑論

右第五卷

羅君章更生論孫盛難
羅重答

鄭道子神不滅論

遠法師沙門不敬王者論五篇

遠法師沙門袒服論何鎮南
并答

遠法師答桓玄明報應論

遠法師因俗疑善惡無現驗三報論

右第六卷

何司空尚之答宋文皇帝讚揚佛法事

高明二法師答李交州祿難佛不見形事并

李書

司徒文宣王書與孔中丞稚珪疑惑書并牋

答

右第七卷

晉尚書令何充等執沙門不應敬王者奏三

首并詔
封四

廬山慧遠法師答桓玄論沙門不應敬王者

書一首并桓玄
書二首

廬山慧遠法師與桓玄論料簡沙門書一首

并桓玄
教一首

支道林法師與桓玄論州符求沙門名籍書

一首

道桓道標二法師答偽秦主姚略勸罷道書

三首 并姚主書三首

僧碧僧遷著婆三法師答姚主書停恒標奏

一首 并姚主書三首

廬山慧遠法師答桓玄勸罷道書一首 并桓玄書

一首

僧巖法師辭青州刺史劉善明舉其秀才書

三首 并劉書三首

右第八卷

奉法要 郗嘉賓

日燭 王該作

右第九卷

弘明論

右第十卷

十誦義記目錄序第九

夫戒律者蓋四雙之雲梯五衆之鎔範也性
以止制爲本體以無作爲相始祛十惡終圓
萬善在昔覺世因事制戒心跡俱防輕重備
設持戒堅淨則羅睺惟最曉律精明則波離

爲首至于泥曰遺囑慙懃金色迦葉結集斯
藏洲渚所依莫踰茲典逮至中葉學同說異
五部之路森然競分仰惟十誦源流聖賢繼
踵師資相承業盛東夏但至道難凝微言易
爽果向之人猶跡有兩說況在凡識孰能一

時

世

論是以近代談講多有同異大律師頴上積
道河西振德江東綜學月朗砥行冰潔行以
尸羅爲基學以十誦爲本且幼選明師歷事
名勝校理精密無幽不貫常以此律廣授二
部教流於京寓之中聲高於宋齊之世可謂

七衆之宗師兩代之元匠者矣是以講肄之
匝環春接冬稟業之徒雲聚波沓僧祐藉法
乘緣少預鑽仰扈錫待筵二十餘載雖深言
邃旨未敢庶幾而章條科目竊所早習每服
佩思尋懼有墜失遂集其舊聞爲義記十卷
夫心識難均意見多緒竊同蕪蕘時綴毫露
輒布其別解錄之言末蓋率其本訥指序條
貫而已昔少述私記辭句未整而好事傳寫
數本兼行今削繁補略以後撰爲定敬述先
師之旨匪由庸淺之說明哲儻覽採其正意

焉

初事第二事兩戒

第三事訖二不定法

三十尼薩耆事

九十事初盡第二誦

封四

三誦

七法

八法

雜誦尼律

增一誦

右第一卷

右第二卷

右第三卷

右第四卷

廿五

右第五卷

右第六卷

右第七卷

右第八卷

右第九卷

優波離善誦

右第十卷

法集雜記銘目錄序第十

祐少長山居遊息淨衆雖業勤罔立而誓心

無墜常願覺道流於忍土正化隆於像運是

以三寶勝跡必也詳錄四衆福緣每事述記

所撰法集已爲七部至於雜記碎文條例無

附輒別爲一帙以存時事其山寺碑銘僧衆

行記文自彼製而造自鄙衷竊依前古總入

于集雖俗觀爲煩而道緣成業矣

佛牙記一卷

梵音漢解傳譯記一卷

出三藏記集傳上卷第十三

釋僧祐撰

安世高傳第一

支識傳第二

安玄傳第三

康僧會傳第四

朱士行傳第五

支謙傳第六

竺法護傳第七

竺法蘭傳第八

尸梨蜜傳第九

僧伽跋澄傳第十

曇摩難提傳第十一

僧伽提婆傳第十二

安世高傳第一

安清字世高安息國王政后之太子也幼懷淳孝敬養竭誠惻隱之仁爰及蠶類其動言立行若踐規矩焉加以志業聰敏刻意好學外國典籍莫不該貫七曜五行之象風角雲物之占推步盈縮悉窮其變兼洞曉醫術妙善鍼灸觀色知病授藥必濟乃

永樂北藏

出三藏記集

第一三六冊

出三藏記集傳卷第七 三不強 律字字

至鳥獸嗚呼聞聲知心於是隽異之名被於西域遠近隣國咸敬而偉之世高雖在居家而奉戒精峻講集法施與時相續後王薨將嗣國位乃深惟苦空猷離名器行服既畢遂讓國與舛出家修道博綜經藏尤精阿毗曇學諷持禪經略盡其妙既而遊方弘化遍歷諸國以漢桓帝之初始到中夏世高才悟幾敏一聞能達至止未久即通習華語於是宣譯衆經敗胡為漢出安般守意陰持入經大小

十二門及百六十品等初外國三藏衆護撰述經要為二十七章世高乃剖析護所集七章譯為漢文即道地經也其先後所出經凡四十五部義理明析文字允正辯而不華質而不野凡在讀者皆蠢蠢而不倦焉世高窮理盡性自識宿緣多有神跡世莫能量初世高自稱先身已經為安息王子與其國中長者子俱共出家分衛之時施主不稱同學輒怒世高屢加呵責同學悔謝而猶不俊改如此二十餘年乃與同學辭訣云我當往

出三藏記集傳卷第十三 第三張 肆字号

廣州畢宿世之對卿明經精進不在
吾後而性多恚怒命過當受惡形我
若得道必當相度斷而遂適廣州值
殺賊大乱行路逢一少年唾手拔刀
曰真得汝矣世高笑曰我宿命負卿
故遠來相償卿之忿怒故是前世時
意也遂申頸受刃容無懼色賊遂煞
之觀者填路莫不駭其奇異既而神
識還為安息王太子即名世高時身
也世高遊化中國宣經事畢值靈帝
之末關洛擾乱乃杖錫江南云我當

過廬山度昔同學行達邦亭湖廟此
廟舊有靈驗商掾祈禱乃分周上下
各無留滯常有七神竹者未許輒取
舫即覆沒竹還本處自是舟人敬憚
莫不懾影世高同檢三十餘舫奉牲
請福神乃降祝曰舫有沙門可更呼
上客咸共驚愕請世高入廟神告世
高曰吾昔在外國與子俱出家學道
好行布施而性多恚怒今為邦亭湖
神周迴千里並吾所統以布施故玩
玩無數以恚恚故墮此神中今見同
學悲飲可言壽盡旦夕而醜形長大

永樂北藏

出三藏記集

第一三六冊

世三藏記集卷之三

若於此捨命穢汙江湖當度山西空
澤中也此身滅恐墮地獄吾有絹十
疋并雜寶物可為我立塔營法使生
善處也世高曰故來相度何不見形
神曰形甚醜異衆人必懼世高曰但
出衆不恠也神從牀後出頭乃是大
蟒蛇至世高膝邊濺落如雨不知尾
之長短世高向之胡語傍人莫解蟒
便還隱世高即取絹物辭別而去舟
侶颺帆神復出蟒身登山頂而望衆
人舉手然後乃滅德忽之頃便達豫

章即以廟物造立東寺世高去後神
即命過暮有一少年上船長跪世高
前受其呪願忽然不見世高謂船人
曰向之少年即邨亭廟神得離惡形
矣於是廟神歇殊無復靈驗後人於
西山澤中見一死蟒頭尾相去數里
今尋陽郡蛇村是其處也於是頃到
廣州尋其前世害已少年時少年尚
在年已六十餘世高怪投其家共說
昔日償對時事并叙宿緣歡喜相向
云吾猶有餘報今當往會稽畢對廣
州客深悟世高非凡語然意解追悔

前愆辱相資供乃隨世高東行遠達
會稽至便入市政值市有闕者乱相
毆擊誤中世高應時命終廣州客頓
驗二報遂精懃佛法具說事緣遠近
聞知莫不悲歎明三世之有徵也高
本既王種名高外國所以西方賓旅
猶呼安侯至今為号焉天竺國自稱
書為天書語為天語音訓詭蹇與漢
殊異先後傳譯多致誤濫唯世高出
經為群譯之首安公以為若及面稟
不異見聖列代明德咸讚而思焉

支識傳第二

支識本月支國人也操行淳深性度
開敏稟持法戒以精勤著稱諷誦群
經志存宣法漢桓帝末遊于洛陽以
靈帝光和中平之間傳譯胡文出般
若道行品首楞嚴般舟三昧等三經
又有阿閼世王寶積等十部經以歲
久無錄安公拔練古今精尋文體云
似識所出凡此諸經皆審得本旨了
不加飾可謂善宣法要弘道之士也
後不知所終沙門竺佛朔者天竺人
也漢桓帝時亦賣道行經來適洛陽

出三藏記集卷第三

即轉胡為漢譯人時滯雖有失自然
葉文存質深得經意胡又以靈帝光
和二年於洛陽譯出般舟三昧經時
識為傳言河南洛陽孟福張蓮筆受
時又有支曜譯出成具光明經云

安玄傳第三

安玄安息國人也志性貞白深沉有
理致為優婆塞兼持法戒豪釐弗虧
博誦群經多所通習漢靈帝末遊賈
洛陽有功号騎都尉性虛靜溫恭常
以法事為己務漸練漢言志宣經典

常與沙門講論道義世所謂都尉言
也玄與沙門嚴佛調共出法鏡經玄
口譯梵文佛調筆受理得音正盡經
微旨郢匠之美見述後代佛調臨淮
人也綺年穎悟敏而好學信慧自然
遂出家修道通譯經典見重於時世
稱安侯都尉佛調三人傳譯号为難
繼佛調又撰十慧並傳於世安公稱
佛調出經省不煩全本妙巧次有康
孟詳者其先康居人也譯出中本起
安公稱孟詳出經弈弈流便足騰玄
趣後有沙門維祇難者天竺人也以

孫摧黃武三年貢曇鉢經胡本來至武昌曇鉢即法句經也時支謙請出經乃令其同道竺將炎傳譯譏寫為漢文時炎未善漢言頗有不盡然志存義本近於質實今所傳法句是也白延者不知何許人魏正始之末重譯出首楞嚴又須賴及除災患經凡三部云

康僧會傳第四

康僧會其先康居人世居天竺其父因商賈移于交趾會年十餘歲二親

並亡以至性聞既而出家礪行甚峻為人弘雅有識量萬志好學明練三藏博覽六典天文圖緯多所貫涉辯於樞機頗屬文翰時孫摧稱制江左而未有佛教會欲運流大法乃振錫東遊以赤烏十年至建業營立茅茨設像行道有司奏曰有胡人入境自稱沙門客服非恒事應驗案摧曰吾聞漢明夢神号稱為佛彼之所事豈其遺風耶即召會詰問有何靈驗會曰如來遷跡忽逾千載遺骨舍利神曜無方昔阿育起塔乃八万四千

永樂北藏

出三藏記集

第一三六冊

出三藏記集卷第十三 第八分 第七分

夫塔寺之興所以表遺化也摧以為
誇誕乃謂會曰若能得舍利當為造
塔如其虛妄國有常刑會請期七日
乃謂其屬曰法之興廢在此一舉今
不至誠後將何及乃共潔齋靜室以
銅瓶加几燒香禮請七日期畢寂然
無應求申二七亦復如之摧曰此欺
誑也將欲加罪會更請三七摧又特
聽會曰法雲應被而吾等无感何假
王憲當捨死為期耳三七日暮猶無
所見莫不震懼既入五更忽聞瓶中

鎗然有聲會自往視果獲舍利明旦
呈摧舉朝集觀五色光燭照耀瓶上
摧手自執瓶瀉于銅盤舍利所衝盤即
破碎摧肅然驚起曰希有之瑞也會
進而言曰舍利威神豈宜光相而已
乃劫燒之火不能燼金剛之杵不能
壞矣摧命取鐵鋸砧使力士擊之砧起
並陷而舍利無異摧大嗟服即為建
塔以始有佛寺故曰建初寺因名其
地為佛陀里由是江左大法遂興至
孫皓昏虐欲燔塔廟群臣諫以為
佛之威力不同餘神康會感瑞大皇

出三藏記集卷之三

創寺今若輕毀恐貽後悔皓悟遣張
昱詣寺詰會昱雅有才辯難問縱橫
會應機駢辭文理交出自旦至少昱
不能屈既退會送于門時寺側有姪
祀者昱曰玄化既孚此輩何故近而
不草會曰震達破山聲者不聞非音
之細苟在理通則万里懸應如其阻
塞則肝膽楚越昱還歎會才明非臣
所測願天鑒察之皓大集朝賢以馬
車迎會會就坐皓問曰佛教所明善
惡報應何者是耶會對曰夫明主以

孝慈訓世則赤烏翔而老人星見仁德
育物則醴泉涌而嘉禾出善既有瑞
惡亦如之故為惡於隱鬼得而誅之
為惡於顯人得而誅之易稱積惡餘
殃詩詠求福不回雖儒典之格言即
佛教之明訓也皓曰若然則周孔已
明之矣何用佛教會曰周孔雖言略
示顯近至於釋教則備極幽遠故行
惡則有地獄長苦脩善則有天堂永
樂舉茲以明勸沮不亦大哉皓乃服
皓雖聞正法而昏暴之性不勝其虐
後使宿衛兵入後宮治園於地中得

付卷第十三

第十張

一立金像高數尺以呈皓皓使著廁
前至四月八日皓至廁汙穢像云灌
佛訖還與諸臣共笑為樂未暮陰囊
腫痛叫呼不可堪忍太史占言犯大
神所為群臣禱祀諸廟無所不至而
苦痛彌劇求死不得綵女先有奉法
者聞皓病因問訊云陛下就佛圖中
求福不皓舉頭問佛神大耶綵女答
佛為大聖天神所尊皓心還悟具語
意故綵女即迎像著殿上香湯洗數
十遍燒香懺悔皓於枕上叩頭自陳

罪逆有頃所痛即間遣使至寺問訊
諸道人能說經者令來見僧會即隨
使入皓問罪福之因會具為敷拈辭
甚精辯皓先有才解欣然大悅因求
看沙門戒會以戒文秘禁不可輕宣
乃取本業百三十五願分作二百五
十事行步坐起皆願衆生皓見慈願
致深世書所不及益增善意即就會
受五戒旬日疾瘳乃修治會所住寺
号為天子寺宣勅宮內宗室群臣莫
不必奉會在吳朝亟說正法以皓性
凶麤不及妙義唯叙報應近驗以間

諷其心焉會於建初寺譯出經法阿難念弥經鏡面王察微王梵皇王經吳品及六度集並妙得經體文義允正又注安般守意法鏡道樹三經并製經序辟趣雅購義旨微密並見重後世會以晉武帝太康元年卒

朱士行傳第五

朱士行潁川人也志業清粹氣藹明烈堅正方直勸沮不能移焉少懷遠悟脫落塵俗出家以後便以大法為己任常謂入道資慧故專務經典初

天竺佛朔以漢靈帝時出道行經譯人口傳或不領輒抄撮而過故意義首尾頗有格身士行常於洛陽講小品往往不通每歎此經大乘之要而譯理不盡誓志捐身遠迎大品遂以魏甘露五年發迹雍州西渡流沙既至于罽果寫得正品梵書胡本九十章六十六萬餘言遣弟子不如檀晉言法鏡凡十人送經胡本還洛陽未發之間于闐小乘學眾遂以白王云漢地沙門欲以婆羅門書惑亂正典王為地主若不禁之將斷大法瞿育漢地

法苑珠林卷第三十一 持戒緣 經部

王之咎也王即不聽貴經士行憤慨乃求燒經為證王欲試驗乃積薪殿庭以火燔之士行臨階而誓曰若大法應流漢地者經當不燒若其無應命也如何言已投經火即為滅不損一字皮牒如故大衆駭服稱其神感遂得送至陳留倉恒水南寺河南居士竺鉢蘭善解方言譯出為放光經二十卷士行年八十而卒依西方闍維法薪盡火滅而尸骸猶全衆咸驚異乃呪曰若真得道法當毀壞應

聲碎散遂殷骨起塔焉

支謙傳第六

支護字恭明一名越大月支人也祖父法度以漢靈帝世率國人數百歸化拜率善中郎將越年七歲騎竹馬戲於隣家為狗所齧脛骨傷碎隣人欲煞狗取肝傳瘡越曰天生此物為人守吠若不徃君舍狗終不見齧此則失在於我不關於狗若煞之得差尚不可為況於我無益而空招大罪且畜生無知豈可理責由是村人數十家感其言志不復煞生十歲學書

同時學者皆伏其聰敏十三學胡書
備通六國語初桓靈世支謙譯出法
典有支亮紀明資學於識謙又受業
於亮博覽經籍莫不究練世間藝術
多所綜習其為人細長黑瘦眼多白
而精黃時人為之語曰支郎眼中黃
形體雖細是智囊其本奉大法精練
經旨獻帝之末漢室大亂與鄉人數
十共奔於吳初發日唯有一被有一
客隨之大寒無被越呼客共眠夜將
半客棄其被而去明旦同侶問被所

在越曰昨夜為客所奪同侶咸曰何
不相告荅曰我若告發卿等必以劫
罪罪之豈宜以一被而煞一人乎遠
近聞者莫不歎服後吳主孫權聞其
博學有才慧即召見之因問經中深
隱之義應機釋難無疑不指摧大伏
拜為博士使輔導東宮甚加寵秩越
以大教雖行而經多胡文莫有解者
既善華戎之語乃收集衆本譯為漢
言從黃武九年建興中所出維摩
詰大般涅槃法句瑞應本起等二十
七經典得聖義辭旨文雅依無量壽

出三藏記集卷第三

竺法護

竺法護

中本起經製讚菩薩連句凡明三軌
注了本生死經皆行於世後太子登
位遂隱於穹隘山不交世務從竺法
蘭道人更練五戒凡所遊從皆沙門
而已後卒於山中春秋六十吳主孫
亮與衆僧書曰支恭明不救所疾其
業履冲素始終可高為之惻愴不能
已已其為時所惜如此

竺法護傳第七

竺法護其先月支人也世居燉煌郡
年八歲出家事外國沙門高座為師

誦經日萬言過目則能天性純懿操
行精苦為志好學万里尋師是以博
覽六經涉獵百家之言雖世務毀譽
未常入於視聽也是時晉武帝之世
寺廟圖像雖崇京邑而方等深經蘊
在西域護乃慨然發憤志弘大道遂
隨師至西域遊歷諸國外國異言世
有六書亦如之護皆遍學貫綜古訓
音義字體無不備曉遂大賣胡本還
歸中夏自燉煌至長安沿路傳譯寫
以晉文所獲大小乘經賢劫大哀法
華普曜等凡一百四十九部孜孜所

務唯以弘通為業終身譚寫勞不告
倦經法所以廣流中華者護之力也
護以晉武之求隱居深山山間有清
澗恒取澡漱後有採薪者穢憊其側
水俄頃而燭護乃徘徊歎曰水若永
竭真無以自給正當移去耳言終而
泉流出滿澗其幽誠所感皆此類也
後立寺於長安青門外精勤行道於
是德化四布聲蓋遠近僧徒千數咸
來宗奉時有沙弥竺法乘者八歲聰
慧依護為師閑中有甲族欲奉大法

試護道德為往告急求錢二十万護
未有答乘年十三侍在師側即語客
日和上意已相許矣客退乘曰觀此
人神色非實求錢將以觀和上道德
何如耳護曰吾亦以為然明日此客
率其一宗百餘口詣護請受五戒具
謝求錢意於是四方士庶聞風嚮集
宣隆佛化二十餘年後值惠帝西幸
長安關中蕭條百姓流移護與門
徒避地東下至昆池遘疾卒春秋七
十有八後孫興公製道賢論以天竺
七僧方竹林七賢以護比山巨源其

竺法蘭傳上卷第一

論云護公德居物宗巨源位登論道
二公風德高遠足為流輩其見美後
代如此初護於西域得超日明經胡
本譯出頗多繁重時有信士聶承遠
乃更詳正文偈刪為二卷今之所傳
經是也承遠明練有才理篤志清務
護公出經多叅正焉惠懷之際有沙
門法炬者不知何許人譯出樓炭經
炬與沙門法立共出法句喻及福田
二經法立又訪得胡本別譯出百餘
首未及繕寫會病卒尋值永嘉擾亂

滅不存

竺法蘭傳第八

竺法蘭本天竺人也祖父婁陀篤志
好學清簡有節操時國王無道百姓
思亂有賊臣將兵得罪懼誅以其國
豪呼與共反婁陀怒曰君出於微賤
而任居要職不能以德報恩而反為
逆謀乎我寧守忠而死不反而生也
反者懼謀泄即煞之而作亂婁陀子
達摩尸羅齊言法首先在他國其婦
兄二人並為沙門聞父被害國內大
亂即與二沙門奔晉居于河南生外

蘭鉢蘭幼而聰辯從二舅訪受經法
一聞而悟善胡漢語及書亦兼諸文
史然性頗輕躁遊獵無度常單騎逐
鹿值虎墮馬折其右臂久之乃差後
馳騁不已母數呵諫終不改為之蔬
食乃止性嗜酒飲至五六升方暢常
大醉卧於路傍仍入河南郡門喚呼
吏錄送河南獄時河南尹樂廣與賓
客共酣已醉謂蘭曰君倘客何以學
人飲酒叔蘭曰杜康釀酒天下共飲
何以倘舊廣又曰飲酒可尔何以狂

乱乎答曰民雖狂而不乱猶府君雖
醉而不狂廣大呼時坐客曰外國人
那得面白叔蘭曰河南人面黑尚不
疑僕面白復何恠耶於是賓主歎其
機辯遂釋之頃之無疾暴亡三日還
蘇自說入一朱門金銀為堂見一人
自云是其祖父謂叔蘭曰吾修善累
年今受此報汝罪人何得來耶時守
門人以杖駢之入竹林中見其猶伴
為鷹犬所啄齧流血號叫求救於叔
蘭叔蘭走避數十步值牛頭人欲叉
之叔蘭曰我累世佛弟子常供二沙

永樂北藏

出三藏記集

第一三六册

三藏記集傳卷第三 第十分 終

門何罪見治牛頭人答此雖受福不開猶罪俄而見其兩舅來語牛頭曰我等二人恒受其供惡少善多可得相免遂隨道人歸既而還蘇於是改節修慈專志經法以晉元康元年譯出放光經及異維摩詰十餘万言既學兼胡漢故譯義精允後遭母難三月便欲塋有隣人告曰今歲月不便可待來年叔蘭曰夫生者必有一死死者不復甞生人神異塗理之然也若使亡母棲靈有地則烏鳥之心畢

矣若待來年恐逃走無地何暇奉營乎遂即塋畢明年石勒果作乱殺賊縱橫因避地奔荊州後無疾忽告知識曰吾將死矣數日便卒識者以為知命

尸梨蜜傳第九

尸梨蜜西域人也時人呼之為高座傳云國王之子當承繼世而以國讓弟閻軌太伯既而悟心天啓遂為沙門蜜天資高明風骨邁舉直介對之便自卓出於物永嘉中始到此土止建初寺丞相王導一見而奇之以為

吾之徒也由是名顯太尉庾元冰光祿周伯仁太常謝幼璵廷尉桓茂倫皆一代名士見之終日累歎披衿致韜道詣蜜蜜解帶偃伏悟言神解時尚書令卞望之亦與蜜致善卞殷衿飭容端坐對之諸公於是歎其精神灑厲皆得其所桓廷尉曾欲為蜜作目久之未得有去尸梨蜜可稱卓朗於是桓乃咨嗟絕漠以為標題之極大將軍王處冲時在南夏間王周諸公器重蜜疑以為失鑒既見乃振

欣奔至一面便盡周顗為僕射領選臨入過視蜜乃撫背而歎若使太平世盡得選此賢輩真令人無恨俄而顗遇害蜜往省其孤對坐作胡唄三弄梵響淩雲誦呪數千言聲高韻暢顏容不變既而揮涕淚神氣自若其哀樂廢興皆此類也王公曾謂蜜外國正當有君一人而已耳蜜笑而荅曰若使我如諸君今日豈得在此當時以為當言蜜性高簡不學晉語諸公與之語言蜜因傳譯然而神領意得頓盡言前莫不歎其自然天拔

永樂北藏

出三藏記集

第一三六冊

出三藏記集卷第三 第十一 別行記

悟得非常蜜善持呪術所向皆驗初
江東未有呪法蜜傳出孔雀王諸神
呪又授弟子覓歷高聲梵唄傳響
于今年八十餘咸康中卒諸公聞之
痛惜流涕宣武桓公常去少見高座
稱其精神澗者當年出倫其為名士
所歎如此

僧伽跋澄傳第十

僧伽跋澄罽賓人也毅然有淵懿之
量歷尋名師修習精詣博覽衆典特
善數經聞誦阿毗曇毗婆沙貫其妙

百常浪志遊方觀風弘化符堅之末
來入關中先是大乘之典未廣禪數
之學甚盛既至長安咸稱法匠焉堅
祕書郎趙政字文業博學有才章即
堅之琳瑯也崇仰大法常聞外國宗
習阿毗曇毗婆沙而跋澄諷誦乃四
事礼供請譯梵文遂共名德法師道
安集僧宣譯跋澄口誦經本外國沙
門曇摩難提筆受為胡文佛畱羅
刹宣譯秦沙門智敏筆受為漢文以
為建元十九年譯出自孟夏至仲秋
方訖初跋澄又賣婆須蜜胡本自隨

明年趙政復請出之跋澄乃與曇摩難提及僧伽提婆三人共執胡本秦沙門佛念宣譯慧嵩筆受安公法和對共校定故二經流布傳學迄今跋澄戒德整峻虛靜離俗關中僧衆則而象之後不知所終佛圖羅刹者不知何國人德業純白該覽經典久遊中土善閑漢言其宣譯梵文見重符世焉

曇摩難提傳第十一

曇摩難提兜佉勒人也紹歲出家聰

慧夙成研諷經典以專精致業遍觀三藏聞誦增一中阿毘曇經博識洽聞靡所不練是以國內遠近咸共推服少而觀方遍涉諸國常謂弘法之體宜宣布未聞故遠冒流沙懷寶東遊以符堅建元二十年至于長安先是中土羣經未有四鎗堅侍臣武威太守趙政志深法藏乃與安公共請出經是時慕容冲已叛起兵擊堅關中騷動政於長安城內集義學僧寫出兩經佛念傳譯慧嵩筆受自夏迄春綿歷二年方訖具二阿毘曇凡一百卷自

經流東夏迄于符世卷數之繁唯此為廣難提學業既優道聲甚盛堅屢禮請厚致供施在秦積載後不知所終竺佛念涼州人也志行弘美辭才辯贍博見多聞識風俗家世河西通習方語故能交譯戎華宣法關渭符姚二代常參傳經二鎗之具蓋其功也

僧伽提婆傳第十二

僧伽提婆罽賓人也姓瞿曇氏入道修學遠求明師兼通三藏多所誦持

尤善阿毗曇心洞其纖旨常誦三法度晝夜嗟味以為道之府也為人隼朗有深鑒儀止溫恭務在誨人恂恂不急符氏建元中入關宣流法化初安公之出婆須蜜經也提婆與僧伽跋澄共執梵文後令曇摩難提出二阿鎗時有慕容之難戎世建法倉卒未練安公先所出阿毗曇廣說三法度等諸經凡百餘萬言譯人造次未善詳審義旨味徃徃愆謬俄而安公棄世不及改正後山東清平提婆乃與冀州沙門法和俱適洛陽四五

年間研講前經居華歲積轉明漢語方知先所出經多有乖失法和歎恨未定重請譯改乃更出阿毗曇及廣說先出衆經漸改定焉須之姚興王秦法事甚盛於是法和入關而提婆度江先是廬山慧遠法師翹勤妙典廣集經藏虛心側席延望遠賓聞其至止即請入廬岳以太元十六年請譯阿毗曇心及三法度等經提婆乃於波若臺手執胡本口宣晉言去華存實務盡義本今之所傳蓋其文

也至隆安元年遊于京師晉朝王公及風流名士莫不造席致敬時衛軍東亭侯王珣雅有信慧住持正法建立精舍廣招學衆提婆至止珣即迎請仍於其舍講阿毗曇名僧畢集提婆宗致既精辭旨明折振發義與衆咸悅悟時王僧弥等亦在聽坐後於別屋自講珣問法網道人阿弥所得云何荅曰大略全是小未精盡耳其敷演之明易啓人心如此其年冬珣集京都義學沙門四十餘人更請提婆於其寺譯出中阿鉢罽賓沙

永樂北藏

出三藏記集

第一三六冊

出三藏記集傳卷第十三 第三十四張 碑字號

門僧伽羅叉執胡本提婆翻為晉言
至來夏方訖其在關洛江左所出衆
經垂百餘萬言歷遊華戎備悉風俗
從容機警善於談笑其道化聲舉莫
不聞焉未詳其卒歲月提婆或作提
和蓋音訛故不同云

出三藏記集傳上卷第十三

出三藏記集傳中卷第廿四

封六

釋僧祐撰

鳩摩羅什傳第一

佛陁耶舍傳第二

曇無讖傳第三

佛跋陁傳第四

求那跋摩傳第五

僧伽跋摩傳第六

曇摩蜜多傳第七

求那跋陁羅傳第八

沮渠安陽侯傳第九

求那毗地傳第十

鳩摩羅什傳第一

鳩摩羅什齊言童壽天竺人也家世國相什祖父達多個儻不羣名重於國父鳩摩炎聰明有懿節將嗣相位乃辭避出家東度葱嶺龜茲王聞其棄榮甚敬慕之自出郊迎請為國師王有妹年始二十才悟明敏過目必能一聞則誦且體有赤鰲法生智子諸國娉之並不行及見炎心欲當之王聞大喜逼炎為妻遂生什什之在

胎其母慧解倍常往雀梨大寺聽經
忽自通天竺語衆咸歎異有羅漢達
摩瞿沙曰此必懷智子為說舍利弗
在胎之證既而生什岐嶷若神什生
之後還忘前語頃之其母出家修道
學得初果什年七歲亦俱出家從師
受經口誦日得千偈偈有三十二字
凡三萬二千言誦毗曇既過師授其
義即自通解無幽不暢時龜茲國人
以其母王女利養甚多乃携什避之
什年九歲進到罽賓遇名德法師槃

頭達多即罽賓王之從弟也測粹有
大量三藏九部莫不縷貫亦日誦千
偈名播諸國什既至仍師事之遂誦
雜藏中阿銓長阿銓凡四百万言達
多每與什論議深推服之聲徹於王
王即請入集外道論師共相攻難言
氣始交外道輕其幼稚言頗不順什
乘其隙而挫之外道折服愧惋無言
王益敬異日給餼腊一雙粳麵各三
升蘇六升此外國之上供也所住寺
僧乃老僧五人沙弥十人營視灑
掃有若弟子其見尊崇如此至年十

二其母勢還龜茲至月氏北山有一
羅漢見而異之謂其母言常當守護
此沙弥若至三十五不破戒者當大
興佛法度無數人與漚波掬多無異
若戒不全無能為也正可才明隼藝
法師而已什進到沙勒國頂戴佛鉢
心自念言鉢形甚大何其輕耶即重
不可勝失聲下之母問其故答曰我
心有分別故鉢有輕重耳什於沙勒
國誦阿毗曇六足諸門增一阿鈴及
還龜茲名蓋諸國時龜茲僧衆一万

餘人疑非凡夫咸推而敬之莫敢居
上由是不預燒香之次遂博覽四庫
陀五明諸論外道經書陰陽星竿莫
不究曉妙達吉凶言若符契性率達
不礪小檢修行者頗非之什自得於
心未常懈意後從佛陀耶舍學十誦
律又從須利耶蘇摩訶稟大乘乃歎
曰吾昔學小乘辟人不識金以鍤石
為妙矣於是廣求義要誦中百二論
於龜茲帛純王新寺得放光經始披
讀魔來蔽文唯見空際什知魔所為
措心逾固魔去字顯仍習誦之後於

永樂北藏

出三藏記集

第一三六冊

三藏經集卷之四 第四卷 雜部

崔梨大寺讀大乘經忽聞空中語曰
汝是智人何以讀此什曰汝是小魔
宜時速去我心如地不可轉也停住
二年廣誦大乘經論洞其秘奧後往
剎賓為其師槃頭達多具說一乘妙
義師感悟心服即礼什為師言我是
和上小乘師和上是我家大乘師矣西
域諸國服什神隲咸共崇仰每至講
說諸王長跪高座之側令什踐其膝
以登焉什道震西域聲被東國符氏
建元十三年歲次丁丑正月太史奏

有星見外國分野當有大德智人入
輔中國堅素聞什名乃悟曰朕聞西
域有鳩摩羅什將非此耶十九年即
遣驍騎將軍呂光將兵伐龜茲及焉
耆諸國臨發謂光曰聞彼有鳩摩羅
什深解法相善閑陰陽為彼學之宗
朕甚思之若剋龜茲即馳驛送什光
軍未至什謂其王帛純曰國運衰矣
當有勍敵曰下人從東方來宜恭承
之勿抗其鋒純不從而戰光遂破龜
茲然純獲什光性疎慢未測什智量
見其年尚少乃凡人戲之強妻以龜

茲王女什拒而不受辭甚苦到光曰
道士之操不踰先志何所苦辭乃飲
以淳酒同閉密室什被逼既至遂斃
其節或令騎牛及乘惡馬欲使墮落
什常懷忍辱曾無異色光慙愧而止
光還中路置軍於山下將士已休什
曰不可在此必見狼狽宜徙軍隴上
光不納至夜果雨洪潦暴起水深數
丈死者數千光始敬異之什謂光曰
此凶亡之地不宜淹留推數揆運應
速言歸中路必有福地可居光從之

至涼州聞符氏已滅遂割據涼土制
命一隅焉正月姑臧大風什曰不祥
之風當有姦叛然不勞自定也俄而
梁詡彭晃相繼而反尋皆殲滅光龍
飛二年張掖靈水胡沮渠界成及從
弟蒙遜反推建康太守段業為主光
遣子太原公慕率衆五萬討之時論
謂業等烏合慕有威聲勢必全剋光
以問什什曰觀察此行未見其利既
而慕敗績僅以身免光中書監張資
文翰溫雅識量沉粹寢疾困篤光博
營救療有外國道人羅叉六能婆資

永樂北藏

出三藏記集

第一三六冊

出三藏記集卷第四 第六種 雜字下

病光喜給賜甚豐什知又誑詐告嘗
日又不能為益徒煩費耳宜運雖隱
可以事試也乃以五色絲作繩結之
燒為灰末投水中灰若出水還成繩
者病不可愈須更灰散浮出復繩本
形既而又治无効少日資亡頃之呂
光亡子纂襲偽位咸寧二年有猪生
子一身三頭龍出東廂井中到殿前
蟠卧比旦失之纂以為美瑞号大殿
為龍翔殿俄而有黑龍昇於當陽九
宮門纂改九宮門為龍興門什奏曰

比日潛龍出遊豕妖表異龍者陰類
出入有時而今屢見則為灾眚必有
下人謀上之變宜剋已修德以答天
戒纂不納與什博戲然纂曰斫胡奴
頭什輒荅曰不能斫胡奴胡奴將斫
人頭此言有旨纂終不悟後纂從弟
超小名胡奴果煞纂斬首其豫覩徵
兆皆此類也停涼積年呂光父子既
不弘道故韞其經法無所宣化符堅
已亡竟不相見姚萇聞其高名虛心
要請到晉隆安二年呂隆始聽什東
既至姑臧會萇崩子興立遣使迎

什引始三年有樹連理生于廟廷道
遥園慈變為礁到其年十二月二十日
什至長安待以國師之禮甚見優寵
自大法東被始於漢明歷涉魏晉經
論漸多而支竺所出多滯文格義興
少崇三寶銳志講集什既至止仍請
入西明閣道遥園譯出衆經什率多
闇誦无不究達轉能晉言音譯流利
既覽舊經義多乖謬皆由先譯失旨
不與胡本相應於是興使沙門僧肇
僧略僧邈等八百餘人諮受什旨更

令出大品什持胡本興執舊經以相
辭校其新文異舊者義皆圓通衆心
愜服莫不欣讚焉興宗室常山公顯
安成侯嵩並薦信緣業屢請什於長
安大寺講說新經續出小品金剛般
若十住法華維摩思益首楞嚴華手
持世佛藏菩薩藏遺教菩提無行自
在王因緣觀一分无量壽新賢劫諸
法無行禪經禪法要禪要解弥勒成
佛弥勒下生稱揚諸佛功德十誦律
戒本大智度論十住中百十二門諸
論三十二部三百餘卷並顯暢神源

出三藏記集卷第十 第八張 神字号

發揮幽致于時四方義學沙門不遠
万里名德秀拔者才暢二公乃至道
恒僧標慧散僧敦僧弼僧肇等三千
餘僧稟訪精研務窮幽旨廬山慧遠
道業冲粹乃遣使修問龍光道生慧
解洞微亦入關詰稟傳法之宗莫與
覓爽盛業大至今式仰焉初沙門
慧散才識高朗常隨什傳寫什每為
設論西方辭體商略同異云天竺國
俗甚重文藻其宮商體韻以入絃為
善凡覲國王必有讚德見佛之儀以

歌歎為尊經中偈頌皆其式也但改
梵為秦失其藻蔚雖得大意殊隔文
體有似嚼飯與人非徒失味乃令歐
穢也什常作頌贈沙門法和云心山
育德薰流芳万由旬哀鸞鳴孤桐清
響徹九天凡為十偈辭喻皆介什雅
仗大乘志存敷廣常歎曰吾若著筆
作大乘阿毗曇非迦旃比也今在秦
地深識者寤折翻於此將何所論乃
悽然而止唯為她興著實相論二卷
出言成章無所刪改辭喻婉約莫非
淵奧什為人神情映徹傲岸出群應

機領會鮮有其正且薦性仁厚沉愛
為心虛已善誘終日無倦姓主當謂
什日大師聰明超悟天下莫二若一
旦後世何可使法種無嗣遂以妓女
十人逼令受之自介以來不住僧房
別立廨舍供給豐盈每至講說常先
自說辟如臭泥中生蓮華但採蓮華
勿取臭泥也初什在龜茲從卑摩羅
叉律師受律卑摩後入關中什聞至
欣然師敬盡礼卑摩未知被逼之爭
因問什曰汝於漢地大有重緣受法

弟子可有幾人什荅漢境經律未備
新經及律多是什所傳出三千徒衆
皆從什受法但什累業障深故不受
師敬耳又杯度比丘在彭城聞什在
長安乃歎曰吾與此子戲別三百餘
年杳然未期逢有過於來生耳什臨
終力疾與衆僧告别曰因法相遇殊
未盡伊心方復異世惻愴可言自以
闇昧課充傳譯若所傳無謬使焚身
之後舌不焦爛以晉義熙中卒于長
安即於逍遙園依外國法以火焚屍
薪滅形化唯舌不變後有外國沙門

出三藏記集傳中卷第五 第十張 佛字號

來曰羅什所諳十不出一初什一名
鳩摩羅耆婆外國製名多以父母為
本什父鳩摩炎母字耆婆故兼取為
名云

佛陀耶舍傳第二

佛陀耶舍齊言覺明剎賓人也婆羅
門種世事外道有一沙門從其家乞
其父怒令人毆之遂手脚攀躄不能
行止乃問於至師對曰坐犯賢人鬼
神使然也即請此沙門竭誠悔過數
日便瘳因令耶舍出家為其弟子時

年十三常隨師遠行於曠野逢虎師
欲走避耶舍曰此虎已飽必不侵入
俄而虎去前行果見餘肉師密異
之至年十五誦經日得五六万言所
住寺常於外分衛廢於誦習有一羅
漢重其聰敏恒乞食供之十九誦大
小乘經二百餘万言然性簡傲頗以
知見自處謂少堪已師故不為諸僧
所重但美儀止善談笑見者忘其深
恨年及受戒莫為臨壇所以向立之
歲猶為沙弥乃從其舅學五明諸論
世間法術多所通習二十七方受具戒

以讀誦為務手不擇牒每端坐思義
不覺虛中而過其專精如此後至沙
勒國時太子達摩弗多齊言法子見
其容顏端雅問所從來耶舍訓對清
辯太子悅之仍請宮內供養待遇隆
厚羅什後至從其受學阿毗曇十誦
律甚相尊敬什隨母東歸耶舍留止
頃之王薨太子即位王孫為太子時
符堅遣呂光攻龜茲龜茲王急求救
於沙勒王自率兵救之使耶舍留輔
太子委以後任救軍未至而龜茲已

敗王歸具說羅什為光所執乃歎曰
我與羅什相遇雖久未盡懷抱其忽
羈虜相見何期停十餘年王薨因至
廬茲法化甚盛時什在姑臧遣信要
之累糧欲去國人請留復停歲餘語
弟子云吾欲尋羅什可密裝夜發勿
使人知弟子曰恐明且退至不免復
還耳耶舍乃取清水一鉢以藥投中
呪數十言與弟子洗足即便夜發比
至且行數百里問弟子曰何所覺耶
答曰唯聞疾風之響眼中淚出耳耶
舍又與呪水洗足住息明且國人追

永樂北藏

出三藏記集

第一三六冊

三藏記集卷第六 第三張 陳中孚

之已老數百里不及行達姑威而什已入長安聞姚興逼以妾媵勸為非法乃歎曰羅什如好綿何可使入棘中乎什聞其至姑威勸興迎之興不納頃之命什譯出經藏什曰夫弘宣法教宜令文義圓通貧道雖通其文未善其理唯佛隨耶舍深達經致今在姑威願下詔徵之一言三詳然後著筆使微言不墜取信千載也興從之即遣使招迎厚加贈遺悉不受乃笑曰明旨既降便應載馳檀越待士

既厚脫如羅什見處則未敢聞命使還興歎其機慎重信敦喻方至長安興自出候問別立新省於逍遙園四事供養並不受至時分衛一食而已于時羅什出十住經一月餘日疑難猶豫尚未操筆耶舍既至共相徵決辭理方定道俗三千餘人皆歎其賞要為人疑亦善解毗婆沙故時人号曰赤牀毗婆沙既為羅什之師亦稱大毗婆沙四輩供養衣鉢供具滿三間屋不以關心興為貨之於城南造僧伽藍耶舍先誦曇無德律為司錄

按尉婁爽請令出之婁興疑其遺謬乃
試耶舍令誦民籍藥方各四十餘紙
三日乃執文覆之不誤一字衆服其
強記即以列始十二年譯出為四十
卷并出長阿含經減百万言涼州沙
門竺佛念譯為秦言道舍執筆至十
五年解坐興親耶舍布絹万疋不受
佛念道舍布絹各千疋名德沙門五
百人皆重親施耶舍後還外國至蜀
賓尋得虛空藏經一卷寄賈客傳涼
州諸僧後不知所終

曇無讖傳第三

曇無讖中天竺人也識六歲遭父憂
隨母傭織毳毼為業見沙門達摩耶
舍齊言法明道俗所宗豐於利養其
母羨之故以識為其弟子十歲與同
學數人讀咒聰敏出群誦經日得万
餘言初學小乘兼覽五明諸論講說
精辯莫能詘抗後遇白頭禪師共識
論議習業既異交爭十句識雖攻難
鋒起而禪師終不肯屈識服其精理
乃謂禪師曰頗有經典可得見不禪
師即授以樹皮涅毼經本識尋讀驚

出三藏記集卷中 第十四卷 雜事

悟方自慙恨以為坎井之識久迷大方於是集衆悔過遂專業大乘年二十誦大小乘經二百餘萬言識從兄善能調烏騎煞王所乘白耳大烏王怒誅之今日敢有視者夷三族親屬莫敢往識哭而葬之王怒欲誅識識曰王以法故煞之我以親而葬之並不違大義何為見怒傍人為之寒心其神色自若王奇其志氣遂留供養識明解呪術所向皆驗西域号为大呪師後隨王入山王渴乏須水不能

得識乃密呪石出水因讚曰大王惠澤所感遂使枯石生泉隣國聞者皆歎王德于時雨澤甚調百姓稱誅王悅其道術深加優寵頃之王意稍歇待之漸薄識怒曰我當以咒水詣池呪龍入甕令天下大旱王必請呪然後放龍降雨則見待何如遂持咒造龍有密告之者王怒捕識識悔懼誅乃賣大涅脰經本前分十二卷并菩薩戒經菩薩戒本奔龜茲龜茲國多小乘學不信涅脰遂至姑戒止於傳舍慮失經本枕之而寢有人牽之在

地識驚覺謂是盜者如此三夕聞空中語曰此如來解脫之藏何以枕之識乃慙悟別置高處夜有盜之者舉不能勝乃數過舉之遂不能動明旦識持經去不以為重盜者見之謂是聖人患來拜謝河西王沮渠蒙遜聞識名呼與相見接待甚厚蒙遜素奉大法志在引通請令出其經本識以未參土言又無傳譯恐言舛於理不許於是學語三年翻為漢言方共譯寫是時沙門慧嵩道朗獨步河西值其

宜出法藏深相推重轉易梵文嵩公筆受道俗數百人疑難縱橫識臨機釋滯未常留尋嵩朗等更請廣出餘經次譯大集大雲大虛空藏海龍王金光明悲華優婆塞戒菩薩地持并前所出菩薩戒經菩薩戒本垂二十部識以涅槃經本品數未足還國尋求值其母亡遂留歲餘後於于闐更得經本復還姑咸譯之續為三十六卷焉識常告蒙遜云有鬼入聚落必多灾疾遜不信欲躬見為驗識即以術加遜遜見而駭怖識曰宜索誠

永樂北藏

出三藏記集

第一三六册

出三藏記集卷第四

第十六張

齊戒神呪駢之乃讀呪三日謂遜曰鬼北去矣既而北境之外疾死萬數遜益敬憚禮遇弥崇會魏虜主託跋燾聞其道術遣使迎請且造遜曰若不遣識便即加兵遜自揆國弱難以拒命兼慮識多術或為魏謀已進退惶惑乃密行除之初識譯出涅槃卷數已定而外國沙門曇無發云此經品未盡識常慨然指必重尋蒙遜因其行志乃為資發遣厚贈寶貨未發數日乃流涕告衆曰識業對將至

衆聖不能救矣以本有心措義不容停行四十里遜密遣刺客害之時年四十九衆咸慟惜焉後道場寺慧觀志欲重求後品以高昌沙門道普常遊外國善能胡書解六國語宋元嘉中啓文帝資遣道普將書吏十人西行尋經至長廣郡船破傷足因疾遂卒普臨終歎曰涅槃後分與宋地無緣矣佛大跋陀傳第四

佛大跋陀齊言佛賢北天竺人也五歲而孤十七出家與同學數人誦經衆皆一月佛賢一日誦畢其師歎曰

佛賢一日歎三十夫也及受具戒修業精勤博學郡經多所通達少以禪律馳名常與同學僧伽達多共遊剎賓同處積載達多雖服其才明而未測其人也後於禪室見佛賢神變乃敬心祈問方知得不還果常欲遊方弘化備觀風俗會沙門智嚴至西域遂請俱東於是杖錫跋涉經歷三年路由雪山備極難阻既而中路附船脩海而行經一島下以手拍山曰可止於此船主曰客行惜日調風難遇

不可停也行二百餘里風忽轉吹船還向島下衆人方悟其神咸師事之聽其進止後遇便風同侶皆發佛賢曰不可動船主乃止既而先發之舫一時覆敗後於闇夜之中忽令衆船俱發无肯從者佛賢自起取纜唯一船獨發俄爾賊至留者悉被抄害頃之至青州東萊郡聞鳩摩羅什在長安即往從之什大欣悅共論法相振發玄緒多有妙旨因謂什曰君所釋不出人意而致高名何耶什曰吾年老故尔何必能稱美談什每有疑義

必共詳決時為秦主姚興專志經法
供養三千餘僧並往來宮闕盛修人
事唯佛賢守靜不與眾同後語弟子
云我昨見本鄉有五舶俱發既而弟
子傳告外人開中舊僧道恒等以為
顯異惑眾乃與三千僧擯遣佛賢馳
逼令去門徒數百並驚懼奔散乃與
弟子慧觀等四十餘人俱發神志從
容初無異色識真者咸共歎惜白黑
送者數千人興尋悵恨遣使追之佛
賢謝而不還先是廬山釋慧遠久服

其風乃遣使入關致書祈請後聞其
被斥乃書與姚主解其擯事欲迎出
禪法頃之佛賢至廬山遠公相見欣
然傾蓋若舊自夏迄冬譯出禪數諸
經佛賢志在遊化居無求安以義熙
八年遂適荊州遇外國舶主既而評
訪果是天竺五舶先所見者也傾境
士庶覓來禮事其有奉施悉皆不受
持鉢分衛不問豪賤時陳郡索豹為
宋武帝太尉長史在荊州佛賢將弟
子慧觀詣豹乞食豹素不敬信待之
甚薄未飽辭退豹曰似未足且復小

留佛賢曰檀越施心有限故今所設已罄豹即呼左右益飯飯果盡豹大慙既而問慧觀曰此沙門何如人觀荅曰德量高邈非凡人所測豹深歎異以智太尉太尉請與相見甚崇敬之資供備至俄而太尉還都請與俱歸安止道場寺佛賢儀軌率素不同華俗而志韻清遠雅有淵致京都法師僧弼與名德沙門寶林書曰聞場禪師甚有天心便是天竺王何風流人也其見稱如此先是支法領於于

闐國所得華嚴經胡本三万六千偈未有宣譯到義熙十四年吳郡內史孟顗右衛將軍褚紆度即請佛賢為譯匠乃手執梵文共沙門慧嚴慧義等百有餘人銓定文旨會通華戎妙得經體故道場寺猶有華嚴堂焉其先後所出六卷涅槃新無量壽大方等如來藏菩薩十住本業出生無量門持淨六波羅蜜新微密持禪經觀佛三昧經凡十一部以元嘉六年卒春秋七十有一求那跋摩傳第五

永樂北藏

出三藏記集

第一三六冊

求那跋摩齊言切德鎧罽賓王之支胤也跋摩年十五捨家為沙弥師僧見其隳悟咸敬異之其性仁慈謙恭率而至既受具戒誦經百餘萬言深明律品既惣學三藏故因以為号焉年至三十罽賓王薨絕無紹嗣人以其王種議欲立之跋摩慮被逼勸乃遠到師子國觀風弘教識真之衆咸稱其已得初果後至南海閻婆國悟邪惑化流海表閻婆王為立精舍師礼事之山多猛獸屢言居民跋摩

乃請移居山中虎豹馴服暴害遂絕宋文帝遠聞其風勅交州使稱旨迎致京邑名僧慧嚴慧觀等附信修虔并與王書屈請弘法閻婆崇為國師久之不遣跋摩志遊江東終不肯留以元嘉八年正月至都即住祇洹寺文帝引見勞問屢設供施頃之於祇洹譯出衆經菩薩地曇无德羯磨優婆塞五戒略論三歸及優婆塞二十二戒初元嘉三年徐州刺史王仲德於彭城請外國沙門伊葉波羅譯出難心至擇品未竟而緣尋遂輟至是

乃更請跋摩於寺重更校定正其文
盲引道宣法遠近歸之貴賤禮覲車
兩相繼其年九月二十八日中食畢
未唱隨意先起還閣其弟子後至奄
然已終春秋六十有五初未終之前
豫造遺文頌偈三十六行自說因緣
云已證二果密封席下莫有知者終
後方見焉即扶坐繩牀顏貌不異似
若入定道俗赴者千餘人並聞香氣
芬烈殊常咸見一物狀若龍蛇長可
一疋起於尸側直上衝天莫能名者

即於南林戒壇前依外國闍毗墓法
會葬萬餘人妓樂幡花四面雲集香
薪為積白黑至者比灌以香油既而
燔之五色燄出是時天景澄朗道俗
哀歎仍於其處起白塔焉

僧伽跋摩傳第六

僧伽跋摩齊言僧鎧天竺人也少而
棄俗清峻有戒德明解律藏尤精雜
心以宋元嘉十年自步流沙至于京
都風宇宏肅道俗敬異咸宗而事之
号曰三藏法師初景平元年平陸令
許崇拾宅建刹因名平陸寺後道場

永樂北藏

出三藏記集

第一三六冊

出三藏記集卷第三 第三十二張 肆

慧觀以跋摩道行純備請住此寺崇其供養以表厥德跋摩共觀加塔三層行道諷誦日夜不輟僧衆歸集道化流布初三藏法師深明戒品將為影福寺且慧果等重受具戒是時二衆未備而三藏遷化俄而師子國比丘且鐵薩羅等至都衆乃共請跋摩為師繼軌三藏祇洹慧義執意不同諍論翻覆跋摩標宗顯法理證明允慧義遂迫其對褊靡然推服乃率其弟子服膺稟戒僧且受者數百許人

宋彭城王義康崇其戒軌廣設齋供四衆殷盛傾于京邑頃之名德大僧慧觀等以跋摩妙解雜心諷誦通達即以其年九月乃於長干寺招集學士寶雲譯語觀公筆受研校精悉周年方訖續出摩得勒伽分別業報略勸發諸王要偈及請聖僧浴丈凡四部跋摩遊化為志不滯一方既傳經事畢將還本國衆咸祈止莫之能留以元嘉中隨西域賈人舶還外國莫詳其終

曇摩蜜多傳第七

曇摩蜜多齊言法秀蜀賓人也年六七歲神明澄正每見法事輒自然欣躍其親愛而異之遂令出家蜀賓多出聖達屢值明師博貫群經特深禪法所得之要極其微奧為人沉邃有慧解儀軌詳整生而連眉故世稱連眉禪師焉少好遊方誓志宣化周歷諸國遂適龜茲未至一日王夢神告曰有大福德人明當入國汝應供養明旦即勅外司若有異人入境必馳奏聞俄而禪師果至王自出郊迎延

請入宮遂從稟或盡四事之供禪師安而能遷不滯利養居數年密有去志神又降夢曰福德人捨王去矣王惕然驚覺既而君臣固留莫之能止遂度流沙進到燉煌於曠野之地建立精舍植栴千株房閣池林極為嚴淨頃之復適涼州仍於公府舊寺更營堂房學徒濟濟禪業甚盛常以江左王畿志欲傳法以宋元嘉元年展轉至蜀俄而出峽停止荊州於長沙寺造立禪館居頃之汭流東下至于京師即住祇洹寺其道聲素著傾

永樂北藏

出三藏記集

第一三六冊

出三藏記集卷第十四 若下四諸碑字

都礼訖自宋文素皇后及皇子公主莫不設齋請或叅候之使旬日相属即於祇洹寺譯出諸經禪法要普賢觀虚空藏觀凡三部經常以禪道教授或千里資受四輩遠近皆号大禪師焉會稽太守孟顓深信真諦以三寶為已任素好禪味敬心懇重及臨浙河請與同遊乃於鄞縣之山建立塔寺東境舊俗多趣巫祝及妙化所移比屋歸正自西徂東無思不服後還都憇定林下寺禪師天性凝靜雅愛

山水以為鍾山鎮岳特美嵩華常歎下寺基構未窮形勝於是乘高相地揆卜山勢斬石刊木營建上寺殿房禪室肅然深遠實依佈就巖巒歸祇樹矣於是息心之衆萬里來集誦誦邇望風成化前師達上即神足弟子弘其教軌聲震道俗故能淨化久而莫渝勝業崇而弗替盖禪師之遺烈也爰自西域至于南土凡所遊履靡不興造檀會梵集僧不絕書轉法敷教寺無虛月初禪師之發剎賓也有迦毗羅神王衛送禪師遂至龜

茲於中路欲反乃現形告辭禪師曰汝神力通變自在遊處將不相隨共往南方語畢即寂影不見遂遠從至都故仍於上寺圖像著壁迄至于今猶有聲影之驗潔誠祈福莫不享願以元嘉十九年七月六日卒于上寺春秋八十有七道俗四部行哭相趨仍墓于鍾山宋熙寺前

求那跋陀羅傳第八

求那跋陀羅齊言功德賢中天竺人也以大乘學故世号摩訶衍本婆羅

門種幼學五明諸論天文書筭醫方呪術靡不博貫後遇見阿毗曇雜心尋讀驚悟乃深崇佛法焉其家世外道禁絕沙門乃捨家潛道遠求師匠即落髮改服專志學業及受具戒博通三藏為人慈和恭順事師盡勤頃之辭小乘師進學大乘大乘師試令採取經匣即得大品華嚴師喜而歎曰汝於大乘有重緣矣於是讀誦講義莫能酬抗進受菩薩戒法乃奉書父母勸歸正法曰若專守外道則雖還無益若歸依三寶則長得相見其

出三藏記集卷第四 第五十六卷 經集

父感其至言遂棄邪從正跋陀前到
師子諸國皆傳送資供既有緣東方
乃隨舶汎海中塗風止淡水復竭舉
舶憂惶跋陀曰可同心并力念十方
佛稱觀世音何往不感乃密誦呪經
懇到禮懺俄然信風果至密雲降雨
一舶蒙濟其誠感如此元嘉十二年
至廣州時刺史車朗表聞宋文帝遣
使迎接既至京都勅名僧慧嚴慧觀
於新亭郊勞見其神情朗徹莫不虔
敬雖因譯交言而欣若傾蓋初住祇

洹寺俄而文帝延請深加崇敬琅琊
顏延之通才碩學束帶造門於是京
師遠近冠蓋相望宋彭城王義康譙
王義宣並師事焉頃之衆僧共請出
經於祇洹寺集義學諸僧譯出雜阿
含經東安寺出法鼓經後於丹陽郡譯
出勝鬘楞伽經徒衆七百餘人寶雲
傳譯慧觀執筆往復諮折妙得本旨
後譙王鎮荊州請與俱行安止新寺
更創殿房即於新寺出無憂王過去
現在因果及一卷無量壽一卷涅槃
央掘魔相續解脫波羅蜜了義第一

義五相略八吉祥等諸經凡一百餘
卷譙王欲請講華嚴等經而陀羅自
忖未善漢語愧歎積旬即旦夕禮懺
請乞冥應遂夢有人白服持劒擎一
人首來至其前曰何故憂耶跋陀具
以事對答曰無所多憂即以劒易首
更安新頭語令迴轉曰得無痛耶答
曰不痛豁然便覺心神喜悅旦起言
義皆備領漢語於是就講弟子法勇
傳譯僧念為都講雖因譯人而玄解
往復元嘉將末譙王屢有恠夢跋陀

答以京都將有禍亂未及一年而二
凶構逆及孝建之初譙王陰謀逆節
跋陀顏容憂慘而未及發言譙王問
其故跋陀諫爭懇切乃流涕而出曰
必無所冀貧道不容扈從譙王以其
物情所信乃逼與俱下梁山之敗火
檻轉迫去岸懸遠判无濟理唯一心
稱觀世音手捉筇竹杖投身江中水
齊至膝以杖刺水水深流駛見一童
子尋後而至以手牽之頽謂童子汝
小兒何能度我恍惚之間覺行十餘
步仍得上岸即脫納衣欲賞童子頽

出三藏記集卷第八 第七十 第七十一 第七十二 第七十三 第七十四 第七十五 第七十六 第七十七 第七十八 第七十九 第八十 第八十一 第八十二 第八十三 第八十四 第八十五 第八十六 第八十七 第八十八 第八十九 第九十 第九十一 第九十二 第九十三 第九十四 第九十五 第九十六 第九十七 第九十八 第九十九 第一百

覓不見舉身毛豎方知神力焉時王
玄謨督軍梁山孝武勅軍中得摩訶
衍善加料理驛信送臺俄而尋得合
舸送都孝武即時承見碩問委曲曰
企望日久今始相遇跋陁對曰既染
疊屢分為灰粉今得接見重荷生造
勅問並誰為賊荅曰出家之人不豫
戎事然張暢宗靈秀等並是駭逼貧
道所明但不畱宿緣乃逢此事孝武
日無所懼也是日勅住後堂供施衣
物給以人乘初跋陁在荊州十載每

與譙王書跡無不記錄及軍敗蘭檢
无片言及軍事者孝武明其純謹
益加礼遇後因閑談聊戲問曰念承
相不荅曰受供十年何可忘德今從
陛下乞願為丞相三年燒香帝懷然
動容義而許焉及中興寺成勅令移
住今開三間房後於東府讌會王公
畢集勅見跋陁時未及淨髮白首皓
然孝武遥望碩語尚書謝莊曰摩訶
衍聰明機解但老期已至朕試問之
其必悟人意也跋陁上階因迎謂之
曰摩訶衍不負遠來之意但有一在

即應聲答曰貧道遠歸帝京垂四十年天子恩遇銜愧罔極但七十老病唯一死在帝嘉其機辯勅近御而坐舉朝屬目後於祔陵界鳳凰樓西起寺每至夜半趣有椎戶而喚視不見入衆屢厭夢跋陀燒香呪曰汝宿緣居此我今起寺行道禮懺常為汝等若住者為護寺善神若不能居各隨所安既而道俗十餘人同夕夢見鬼神千數皆荷擔移去寺衆遂安大明七年天下亢旱祈禱山川累月無

驗孝武請令祈雨必使有感如其無効不須相見跋陀答曰仰憑三寶陛下天威冀必降澤如其不獲不復重見即往北湖釣臺燒香祈請不復飲食默而誦經密加秘呪明日晡時西北角雲起如車蓋日在桑榆風震雲合連日降雨明旦公卿入賀勅見慰勞觀施相續跋陀自幼以來蔬食終身常執持香爐未常輟手每食竟輒分食飛鳥乃集手取食至明帝之世禮供弥盛到秦始皇四年正月覺體不平便豫與明帝公卿告辭臨終之

三藏記集卷第四 第三十張 肆字

日延佇而望云見天華聖像禺中遂
卒春秋七十有五明帝深加痛惜慰
贈甚厚公卿會葬哀倫焉

沮渠安陽侯傳第九

沮渠安陽侯者其先天水臨成縣胡
人河西王蒙遜之從弟也初蒙遜滅
呂氏竊號涼州稱河西王焉安陽為
人強志疎通敏朗有智鑒涉獵書記
善於談論幼稟五戒銳意內典所讀
衆經即能諷誦常以為務學多聞大
士之盛業也少時常度流沙到于闐

國於衛摩帝大寺遇天竺法師佛陀
斯那諮問道義斯那本學大乘天才
秀出誦半億偈明了禪法故西方諸
國号为人中師子安陽從受禪要秘
密治病經因其胡本口誦通利既而
東歸於高昌郡求得觀世音弥勒二
觀經各一卷及還河西即譯出禪要
轉為漢文居數年魏虜託跋燾伐
涼州安陽宗國殒滅遂南奔于宋晦
志卑身不交世務常遊止塔寺以居
士自畢初出弥勒觀世音二觀經丹
易曰五顯見而菩之請與相見一面

出三藏記集卷第四 第三十張 律字號

之後雅相崇愛亟設供饌厚相優
賜至孝建二年竹園寺比丘尼慧濬
聞其諷誦禪經請令傳寫安陽通習
積久臨筆無滯旬有七日出為五卷
其年仍於鍾山定林上寺續出佛母
泥洹經一卷安陽居絕妻孥無欲榮
利從容法侶宜通經典是以京邑白
黑咸敬而嘉焉以大明之末遘疾卒
時有外國沙門功德直者不知何國
人以宋大明中遊方至荊州寓禪房
寺沙門玄暢請其譯出念佛三昧經

六卷及破魔陀羅尼停荆歷年後不
知所終

求那毗地傳第十

求那毗地中天竺人也弱齡從道師
事天竺大乘法師僧伽斯聰慧強記
勤於諷習所誦大小乘經十餘萬言
兼學外典明解陰陽其候時逢占多
有徵驗故道術之稱有聞西域建元
初來至京師止毗耶離寺執錫從徒
威儀端肅王公貴勝迭相供請焉初
僧伽斯於天竺國抄集修多羅藏十
二部經中要切辭喻撰為一部凡有

百事以教授新學毗地悉皆通誦兼
明義旨以永明十年秋譯出為齊文
凡十卷即百句譬喻經也復出須達
長者經各一卷自大明以後譯經殆
絕及其宣流法寶世咸美之毗地為
人引厚有識度善於接誘勤躬行道
夙夜匪懈是以外國僧衆万里歸集
南海商人悉共宗事供贈往來歲時
不絕性頗福積富於財寶然營建法
事已無利焉於建業淮側造止觀
寺重閣層門殿房整飭養徒施化德

業甚著以中興二年冬卒

出三藏記集傳中卷第十四

出三藏記集傳卷第十五

封七

梁 釋

僧

祐

撰

法祖法師傳一

道安法師傳二

慧遠法師傳三

道生法師傳四

佛念法師傳五

法顯法師傳六

智嚴法師傳七

寶雲法師傳八

智猛法師傳九

法勇法師傳十

法祖法師傳第一

帛遠字法祖本姓萬氏河內人也父威達以儒雅知名州府辟命皆不行祖少發道心啓

父出家辭理切至其父不能奪遂改服從道祖木思俊微敏朗絕倫誦經日八九千言研味方等妙入幽微世俗墳籍多所該覽乃於長安造築精舍以講習爲業白黑宗稟受幾出千人晉惠之末太宰河間王顥鎮關中虛心敬重待以師友之禮每至閑辰靜夜輒談講道德于時西府初建俊又甚盛能言之士咸服其遠致祖見群雄交爭干戈方始志欲潛遁隴右以保雅操會南陽張光世孺爲涼州刺史鎮隴上祖與之俱行光以祖名德顯

著衆望所歸欲令反俗爲已僚佐祖固志不移由是結憾先是涼州人管蕃與祖論議屢爲祖所屈蕃深銜耻恨妄加讒構祖行至汧縣忽語諸道人及弟子曰我數日對當至便辭別作素書分布經像及資財都訖明晨詣光共語忽忤光意光使收之衆咸怪謂常不爾法祖曰我來畢對此宿命久結非今日事也乃呼十方佛法祖前身罪緣歡喜畢對願從此以後與張光爲善知識無令受殺人之罪光遂害之五十奄然命終光後具聞其事

方大惋恨初祖道化德聲被於數州峭嶮以西奉之若神戎晉嗟慟行路流涕隴上羗胡率精騎五千將欲迎祖西歸中路聞其遇害悲恨不及衆咸憤激欲復祖之讎光遣軍始上隴羗胡率輕騎逆戰生擒光斬之既雪怨

封七

二

耻稱善而還諸豪帥遂分祖屍骸各立寺廟而禮事焉晉太厚孫興公著道賢論以于帛七僧方竹林七賢以祖比嵇叔夜其見稱如此初祖譯出惟逮菩薩經一部又注首楞嚴經猶傳於世其所出諸經遭值亂離故名錄

空存

道安法師傳第二

釋道安本姓衛常山扶柳人也年十二出家
神性聰敏而形貌至陋不爲師之所重驅使
田舍至于三年執勤就勞曾無怨色篤性精
進齋戒無闕數歲之後方啓師求經師與辯
意經一卷可五千餘言安齋經入田因息尋
覽暮歸以經還師復求餘經師曰昨經不讀
今復求耶對曰即已闇誦師雖異之而未信
也復與成具光明經一卷可減萬言齋之如

初暮復還師師執經覆之不差一字師大驚
嗟敬而異之後爲受具戒恣其遊方至鄴入
中寺遇佛圖澄澄見而嗟歎與語終日衆見
其形望不稱咸共輕怪澄曰此人遠識非爾
儔也初經出已久而舊譯時謬致使深義隱
沒未通每至講說判唯叙大意轉讀而已安窮
覽經典鉤深致遠其所注般若道行密迹安
般諸經並尋文比句爲起盡之義及析疑甄
解凡二十二卷序致淵富妙盡玄旨條貫既
叙文理會通經義剋明自安始也又自漢暨

晉經來稍多而傳經之人名字弗記後人追尋莫測年代安乃摠集名目表其時人銓品新舊撰爲經錄衆經有據實由其功四方學士競往師之受業弟子法汰慧遠等五百餘人及石氏之亂乃謂其衆曰今天災旱蝗寇賊縱橫聚則不立散則不可遂率衆入王屋女机山頃之復渡河依陸渾山栖木食修學俄而慕容俊逼陸渾遂南投襄陽行至新野復議曰今遭凶年不依國主則法事難立又教化之體宜令廣布咸曰隨法師教乃令法

汰詣揚州曰彼多君子好尚風流法和入蜀山水可以修閑安與弟子慧遠等五百餘人渡河夜行值雷雨衆電光而進前得人家見門裏有一雙馬柳柳間懸一馬籠可容一斛安便呼林伯升主人驚出果姓林名伯升謂是神人厚相禮接既而弟子問何以知其姓字安曰兩木爲林籠容百升也遂住襄陽習鑿齒聞而詣之既坐而稱曰四海習鑿齒安曰彌天釋道安時人咸以爲名答鑿齒嘗餉安梨數十枚正值講坐便手自剖分梨盡人

遍無參差者高平郝超遣使送米千石修書
累紙深致慇懃安答書曰損米彌覺有待之
爲煩鑿齒與謝安書曰來此見釋道安故是
遠勝非常道士師徒數百齋講不倦無變化
技術可以感常人之耳目無重威大勢可以
整群小之參差而師徒肅肅自相尊敬洋洋
濟濟乃是吾由來所未見其人理懷簡衷多
所博涉內外群書略皆遍觀陰陽筭數亦皆
能通佛經故最是所長作義乃似法蘭法祖
輩統以大無不肯稍齊物等智在方中馳騁

也恨不使足下見之其亦每言思得一見足
下其爲時賢所重如此安在樊沔十五載每
歲常再遍講放光經未嘗廢闕桓冲要出江
陵朱序西鎮復請還襄陽符堅素聞其聲每
云襄陽有釋道安是名器方欲致之以輔朕
躬後堅攻襄陽安與朱序俱獲於堅堅謂僕
射權翼曰朕以十萬之師取襄陽唯得一人
半翼曰誰耶堅曰安公一人習鑿齒半人也
既至住長安城內五重寺僧衆數千人大弘
法化初魏晉沙門依師爲姓故姓名不同安

以爲大師之本莫尊釋迦乃以釋命氏後獲
增一阿含經果稱四河入海無復河名四姓
爲沙門皆稱釋種旣懸與經符遂爲後式焉
安外涉群書善爲文章長安中衣冠子弟爲
詩賦者皆依附致譽與學士楊弘仲論詩風
封七
雅皆有理致初堅承石氏之亂至是民戶殷
五
富四方略定唯有東南一隅未能抗服堅每
與侍臣談話未嘗不欲平一江左欲以晉帝
爲僕射謝安爲侍中堅弟平陽公融及朝臣
石越原紹並切諫終不能迴衆以安爲堅所

敬信乃共請曰主上將有事東南公何能不
爲蒼生致一言耶會堅出東苑命安昇輿同
載僕射權翼諫曰臣聞天子法駕侍中陪乘
道安毀形寧可參廁乘輿堅慄然作色曰安
公道德可尊朕將舉天下而不易雖輿輦之
榮乃是爲其臭腐耳即勅翼扶之而登輿俄
而顧謂安公曰朕將與公南遊吳越整六師
而巡狩陟會稽而觀滄海不亦樂乎安對曰
檀越應天御世有八州之富居中土而制四
海宜棲神無爲與堯舜比隆今欲以百萬之

衆求厥田下下之土且東南地卑氣瘠昔舜禹遊而不反秦皇適而弗歸以貧道觀之非愚心所同也平陽公懿戚石越重臣並謂不可猶尚見拒貧道輕淺言必不允旣荷厚遇敢不盡誠耳堅曰非爲地不廣民不足治也將簡天心明大運所在耳順時巡狩亦著前典若如來言則帝王無省方之文乎安曰若鑾駕必動可暫幸洛陽抗威畜銳傳檄江南如其不服伐之未晚堅不從遂遣平陽公融等精銳二十五萬爲前鋒堅躬率步騎六十

萬到項晉遣征虜將軍謝石徐州刺史謝玄距之堅軍大潰晉軍還逐比三十餘里死者相枕融馬倒殞首堅單騎而遁如所諫焉堅尋爲慕容沖所圍時安同在長安城內以僞建元二十一年二月八日齋畢無疾而卒封七葬五級寺中未終之前隱士王嘉往候安安曰世事如此行將及人相與去乎嘉曰誠如所言師且前行吾有小債未了不得俱去及姚萇之得長安也嘉故在城內萇與符登相持甚久萇患之問嘉曰吾得天下不答曰略得

長慈曰得當言得何略之有遂斬之嘉所謂負債者也長死其子略方得殺堅稱帝所謂略得者也嘉自子年隴西人形貌鄙陋似若不足滑稽好語笑然不食五穀清虛服氣咸宗而事之往問善惡嘉隨而應答語則可笑狀如調戲辭似識記不可領解事過皆驗及嘉之死其日有人於隴上見之法師之潛契神人皆此類也初安聞羅什在西域思共講析微言安勸堅取之什亦遠聞其風謂是東方聖人恒遙而禮之初安生便左臂上有一

皮廣寸許著臂如釧將可得上下唯不得出手而已時人謂之印手菩薩安終後二十六年而什方至什恨不相見甚悲悵焉初安篤志經典務在宣法所請外國沙門僧伽跋澄曇摩難提及僧伽提婆等譯出衆經百餘萬言常與沙門法和銓定音字詳覈文旨新出衆經於是獲正孫興公爲名德沙門論目云釋道安博物多才通經明理其見述於世如此釋法和北冀州人凝靜有操行少與安公同師受學善能標明論綱解悟疑滯安公所得

群經常共校之後遊洛陽又請提婆重出廣說等經居陽平寺年八十餘爲僞晉公姚緒所請集僧齋講勅其弟子曰俗網煩惱苦累非一無常甚樂乃整衣服繞塔禮拜還詣座所以衣蒙首忽然而卒時人謂之知命

慧遠法師傳第三

釋慧遠本姓賈鴈門樓煩人也弱而好書珪璋秀發年十三隨舅令狐氏遊學許洛故少爲諸生博綜六經尤善老莊性度弘偉風鑒朗拔雖宿儒才彥莫不服其深致焉年二十

一欲渡江東就范宣子共契嘉遁值王路屯阻有志不果乃於關左遇見安公一面盡敬以爲真吾師也遂投簪落髮委質受業旣入手道厲然不群常欲總攝綱維以大法爲已任精思諷持以夜續晝沙門曇翼每給以燈燭之費安公聞而喜曰道士誠知人矣遠藉慧解於前因資勝心於曠劫故能神明英越機鑒遐深無生實相之玄般若中道之妙即色空慧之秘緣門寂觀之要無微不析無幽不暢志共理冥言與道合安公常歎曰使道

流東國其在遠乎後隨安公南遊樊沔晉太
元之初襄陽失守安公入關遠乃遷于潯陽
葺宇廬岳江州刺史桓伊爲造殿房此山儀
形九派峻聳天絕棲集隱淪吐納靈異速創
造精舍洞盡山美却負香鑪之峯傍帶瀑布
之壑仍石疊基其七即松栽構清泉環階白雲滿
室復於寺內別置禪林森樹煙凝石逕苔合
凡在瞻禮皆神清而氣肅焉遠聞北天竺有
佛影欣感交懷乃背山臨流營築龕室妙算
畫工淡采圖寫色凝積空望似輕霧暉相炳

燬若隱而顯遂傳寫京都莫不嗟歎於是率
衆行道昏曉不絕釋迦餘化於斯復興既而
謹律息心之士絕塵清信之賓並不期而至
望風遙集彭城劉遺民鴈門周續之新蔡畢
穎之南陽宗炳並棄世遺榮依遠遊止遠乃
於精舍無量壽像前建齋立誓共期西方其
文曰惟歲在攝提秋七月戊辰朔二十八日
乙未法師釋慧遠貞感幽冥霜懷特發乃延
命同志息心清信之士百有二十三人集於
廬山之陰般若臺精舍阿彌陀像前率以香

華敬薦而誓焉。惟斯一會之衆，夫緣化之理，既明則三世之傳顯矣。遷感之數，既符則善惡之報必矣。推交臂之潛淪，悟無常之期切。審三報之相推，知嶮趣之難拔。此其同志諸賢所以夕惕宵勤，仰思攸濟者也。蓋神者可封七以感涉而不可以迹求，必感之有物則幽路咫尺，苟求之無主則渺茫河津。今幸以不謀而僉心，西境叩篇，開信亮情。天發乃機，象通於寢夢，欣歡百於子來。於是靈圖表輝，景倅神造，功由理詣，事非人運。茲實天啓其誠，冥

數來萃者矣。可不剋心重精，疊思以凝其慮哉。然其景績參差，功福不一。雖晨析云同名，歸悠隔即我師友之眷良可悲矣。是以慨焉胥命，整襟法堂，等施一心。亭懷幽極，誓茲同人，俱遊絕域。其有驚出絕倫，首登神界，則無獨善於靈嶠，忘象全於幽谷。先進之與後昇，勉思彙征之道。然後妙覲天儀，啓心貞照，識以悟新形，由化草藉芙蓉於中流。蔭瓊柯以詠言，飄雲衣於八極。汎香風以窮年，體忘安而彌穆。心超樂以自怡，臨三塗而緬謝。傲天

宮而長辭紹衆靈以繼軌指太息以爲期究
茲道也豈不弘哉司徒王謚護軍王默等並
欽慕風德遙致師敬謚修書曰年始四十七
而衰同耳順答曰古人不愛尺璧而重寸陰
觀其所存似不在長年擅越旣履順而遊性
乘佛理以御心因此而推復何羨於遐齡耶
想斯理久已得之爲復訓來訊耳初經流江
東多有未備禪法無聞律藏殘闕遠大存教
本憤慨道缺乃命弟子法淨等遠尋衆經踰
越沙雪曠載方還皆獲梵本得以傳譯每逢

西域一賓輒懇惻諮訪屢遣使入關迎請禪
師解其擯事傳出禪經又請罽賓沙門僧伽
提婆出數經所以禪法經戒皆出廬山幾且
百卷初關中譯出十誦所餘一分未竟而帶
若多羅亡遠常慨其未備及聞曇摩流支入
秦乃遣書祈請對七令於關中更出餘分故十誦
一部具足無闕晉地獲本相傳至今葱外妙
典關中勝說所以來集茲土者皆逮之力也
外國衆僧咸稱漢地有大乘道士每至燒香
禮拜輒東向致敬其神理之跡固未可測也

常以支竺舊義未窮妙實乃著法性論理奧
文詣羅什見而歎曰邊國人未見經便闇與
理合豈不妙哉遠翹勤弘道慄厲爲法每致
書羅什訪覈經要什亦高其勝心萬里響契
姚略欽想風名歎其才思致書慇懃信餉歲
通贈以龜茲國綢繆雜變石像以申欵心又
令姚嵩獻其珠像釋論初出興送論并遣書
曰大智度論新訖此旣龍樹所作又是方等
旨歸宜爲一序以宣作者之意然此諸道士
咸相推謝無敢動手法師可爲作序以貽後

之學者遠答云欲令作大智論序以申作者
之意貧道聞懷大非小渚所容汲深非短綆
所測披省之日有愧高命又體羸多病觸事
有廢不復屬意已來其日亦久緣來告之重
輒粗綴所懷至於研究之美當復寄諸明德
其名高遠固如此遠嘗謂大智論文句繁積
初學難尋乃刪煩剪亂令質文有體撰爲二
十卷序致淵雅以貽學者後桓玄以震主之
威苦相延致乃貽書聘說勸令登仕遠答辭
堅正確乎不拔志踰丹石終莫能屈俄而玄

欲沙汰衆僧教僚屬曰沙門有能申述經誥暢說義理或禁行循整足以宣寄大化其有違於此皆悉罷遣唯廬山道德所居不在搜簡之例初成帝時庾永輔政以爲沙門宜敬王者尚書令何充奏不應敬禮官議悉同充等門下承永旨爲駁同異紛然竟莫能定及玄在姑孰欲令盡敬乃書與遠具述其意遠懼大法將墜報書懇切以爲袈裟非朝宗之服鉢盂非廊廟之器又著沙門不敬王者論辭理精峻玄意感悟遂不果行其荷持法任

皆此類也臨川太守謝靈運負才傲俗少所推崇及一相見肅然心服自卜居廬阜三十餘載影不出山跡不入俗故送客遊履常以虎溪爲界焉義熙末卒于廬山精舍春秋八十有三遺命露骸松下同之草木旣而弟子收塋謝靈運造碑基側銘其遺德焉初遠善屬文章辭氣清越席上談論精義簡要加以儀容端雅風彩灑落故圖像于寺遐邇式瞻所著論序銘讚詩書集爲十卷五十餘篇並見重於世

道生法師傳第四

竺道生彭城人也家世仕子父爲廣戚令鄉里稱爲善人生幼而穎慧聰悟若神其父知非凡器愛而異之于時法汰道人德業弘懿乃攜以歸依遂改服受學既踐法門俊思卓

封七

十二

拔披讀經文一覽能誦研味句義即自解說是以年在志學便登講座探賸索隱思徹淵泉吐納問辯辭清珠玉雖宿望學僧當世名士皆慮挫辭窮莫能抗敵雖楊童之豫玄文魯連之屈田巴無以過也年至具戒器鑒日

躋講演之聲遍於區夏王公貴勝並聞風造席庶幾之士皆千里命駕生風雅從容善於接誘其性烈而溫其氣清而穆故豫在言對莫不披心焉初住龍光寺下帷專業隆安中移入廬山精舍幽棲七年以求其志常以爲入道之要慧解爲本故鑽仰群經斟酌雜論萬里隨法不憚嶮遠遂與始興慧叡東安慧嚴道場慧觀同往長安從羅什受學關中僧衆咸稱其秀悟義熙五年還都同停京師遊學積年備總經論妙貫龍樹大乘之源兼綜

提婆小道之要博以異聞約以一致乃喟然而歎曰夫象以盡意得意則象忘言以寄理入理則言息自經典東流譯人重阻多守滯文鮮見圓義若忘筌取魚則可與言道矣於是校練空有研思因果乃立善不受報及頓

封七

十三

悟義籠罩舊說妙有淵旨而守文之徒多生嫌嫉與奪之聲紛然互起又六卷泥洹先至京都生剖析佛性洞入幽微乃說阿闍提人皆得成佛于時大涅槃經未至此土孤明先發獨見迂衆於是舊學僧黨以爲背經邪說

譏忿滋甚遂顯於大衆擯而遣之生於四衆之中正容誓曰若我所說反於經義者請於現身即表癘疾若與實相不相違背者願捨壽之時據師子座言竟拂衣而逝星行命舟以元嘉七年投跡廬岳銷影巖阿怡然自得山中僧衆咸共敬服俄而大涅槃經至于京都果稱闡提皆有佛性與前所說若合符契生既獲斯經尋即建講以宋元嘉十一年冬十月庚子於廬山精舍昇于法座神色開明德音駿發論議數番窮理盡妙觀聽之衆莫

不悟悅法席將畢忽見塵尾紛然而墜端坐
正容隱几而卒顏色不異似若入定道俗嗟
駭遠近悲涼於是京邑諸僧內慙自疚追而
信服其神鑒之至徵瑞如此仍塋于廬山之
阜初生與叡公及嚴觀同學齊名故時人評

曰生叡發天真嚴觀窪流得慧義愷悌進冠
淵于嘿塞生及叡公獨標天真之目固已秀
出群士矣初沙門法顯於師子國得彌沙塞
律梵本未及譯出而亡生以永景平元年十
一月於龍光寺請闍賓律師佛大什執梵文

于闐沙門智勝爲譯此律照明蓋生之功也
關中沙門僧肇始註維摩世咸翫味及生更
發深旨顯暢新異講學之匠咸共憲章其所
述維摩法華泥洹小品諸經義疏世皆實焉
佛念法師傳第五

封七

十四

竺佛念涼州人也弱年出家志業堅清外和
內朗有通敏之鑒諷習衆經粗涉外學其蒼
雅詁訓尤所明練少好遊方備貫風俗家世
西河洞曉方語華梵音義莫不兼解故義學
之譽雖闕而洽聞之聲甚著符堅僞建元之

中外國沙門僧伽跋澄及曇摩難提入長安
堅秘書郎趙政請跋澄出婆須蜜經梵本當
時名德莫能傳譯衆咸推念於是澄執梵文
念譯漢語質斷疑義音字方明曇摩難提又
出王子法益壞目因緣經念爲宣譯并作經
序至建元二十年政復請曇摩難提出增一
阿含及中阿含於長安城内集義學沙門請
念爲譯敷析研覈二載乃訖二含光顯念之
力也至姚興弘始之初經學甚盛念續出菩
薩瓔珞十住斷結及出曜胎經中陰經於符

姚二代爲譯人之宗自世高支謙以後莫踰
於念關中僧衆咸共嘉焉後卒於長安遠近
白黑莫不歎惜

法顯法師傳第六

釋法顯本姓龔平陽武陽人也顯有三兄並

封七

齟齬而亡其父懼禍及之三歲便度爲沙彌

十五

居家數年病篤欲死因送還寺信宿便差不
復肯歸母欲見之不能得爲立小屋於門外
以擬去來十歲遭父憂叔父以其母寡獨不
立逼使還俗顯曰本不以有父而出家也正

欲遠塵離俗故入道耳叔父善其言乃止頃
之母喪至性過人墓事既畢仍即還寺嘗與
同學數十人於田中刈稻時有飢賊欲奪其
穀諸沙彌悉奔走唯顯獨留語賊曰若欲須
穀隨意所取但君等昔不布施故此生飢貧
今復奪人恐來世彌甚貧道預爲君憂故相
語耳言訖即還賊棄穀而去衆僧數百人莫
不歎服二十受大戒志行明潔儀軌整肅常
慨經律舛闕誓志尋求以晉隆安三年與同
學慧景道整慧應慧嵬等發自長安西度沙

河上無飛鳥下無走獸四顧茫茫莫測所之
唯視日以唯東西人骨以標行路耳屢有熱
風惡鬼遇之必死顯任緣委命直過險難有
頃至葱嶺嶺冬夏積雪有惡龍吐毒風雨沙
磧山路艱危壁立千仞昔有人鑿石通路傍
施梯道凡度七百餘梯又躡懸絙過河數十
餘處仍度小雪山遇寒風暴起慧景喋戰不
能前語顯云吾其死矣卿可時去勿得俱殞
言絕而卒顯撫之號泣曰本圖不果命也奈
何復自力孤行遂過山險凡所經歷三十餘

國至北天竺未至王舍城三十餘里有一寺
逼暮仍停明旦顯欲詣耆闍崛山寺僧諫曰
路甚艱嶮且多黑師子亟經噉人何由可至
顯曰遠涉數萬誓到靈鷲山寧可使積年之誠
既至而廢耶雖有嶮難吾不懼也衆莫能止

封七

十六

乃遣兩僧送之顯既至山中日將曛夕遂欲
停宿兩僧危懼捨之而還顯獨留山中燒香
禮拜翹感舊跡如覩聖儀至夜有三黑師子
來蹲顯前舐舐搖尾顯誦經不輟一心念佛
師子乃低頭下尾伏顯足前顯以手摩之呪

曰汝若欲相害待我誦竟若見試者可便退
去師子良久乃去明晨還反路窮幽深榛木
荒梗禽獸交橫正有一逕通行而已未至里
餘忽逢一道人年可九十容服麤素而神氣
俊遠雖覺其韻高而不悟是神人須臾進前
逢一年少道人顯問向逢一老道人是誰耶
答曰頭陀弟子大迦葉也顯方惋慨良久既
至山前有一大石橫塞室口遂不得入顯乃
流涕致敬而去又至迦施國精舍裏有白耳
龍與衆僧約令國內豐熟皆有信効沙門為

起龍舍并設福食每至夏坐訖日龍輒化作
一小蛇兩耳悉白衆咸識是龍以銅盂盛酪
置於其中從上座至下行之遍乃化去年輒
一出顯亦親見此龍後至中天竺於摩竭提
巴連弗邑阿育王塔南天王寺得摩訶僧祇
律計七又得薩婆多律抄雜阿毗曇心經方等
泥洹等經顯留三年學梵書梵語躬自書寫
於是持經像寄附商客到師子國顯同旅十
餘或留或亡顧影唯已常懷悲慨忽於玉像
前見商人以晉地一白團扇供養不覺悽然

下淚停二年復得彌沙塞律長阿含雜阿含
及雜藏本並漢土所無旣而附商人大舶還
東船有二百許人值大暴風船壞水入衆人
惶怖即取雜物棄之顯恐商人棄其經像唯
一心念觀世音及歸命漢土衆僧大風晝夜
十三日吹舶至島下治舶竟前時陰雨晦冥
不知何之唯任風而已若值伏石及賊萬無
一全行九十日達耶婆提國停五月日復隨
他商侶東趣廣州舉帆月餘日中夜忽遇大
風舉舶震懼衆共議曰坐載此沙門使我等

狼狽不可以一人故令一衆俱亡欲推棄之法顯檀越厲聲呵商人曰汝若下此沙門亦應下我不爾便當見殺漢地帝王奉佛敬僧我至彼告王必當罪汝商人相視失色僂俛而止旣水盡糧竭唯任風隨流忽至岸見藜藿菜依然知是漢地但未測何方即乘小船入浦尋村遇獵者二人顯問此何地耶獵人曰是青州長廣群牢山南岸獵人還以告太守李嶷嶷素敬信忽聞沙門遠至躬自迎勞顯持經像隨還頃之欲南歸時刺史請留過

冬顯曰貧道投身於不返之地志在弘通所期未果不得久停遂南造京師就外國禪師佛駄跋陀羅於道場寺譯出六卷泥洹摩訶僧祇律方等泥洹經經雜阿毗曇心未及譯者垂有百萬言顯旣出太泥洹經流布教化咸使見聞有一家失其姓名居近楊都朱雀門世奉正化自寫一部讀誦供養無別經室與雜書共屋後風火忽起延及其家資物皆盡唯泥洹經儼然具存煨燼不侵卷色無異楊州共傳咸稱神妙後到荊州卒于新寺

封七

六

春秋八十有二衆咸慟惜其所聞見風俗別有傳記

智嚴法師傳第七

釋智嚴不知何許人弱冠出家便以精勤著名納衣宴坐蔬食永歲志欲廣求經法遂周流西域進到罽賓遇禪師佛馱跋陀羅志欲傳法中國乃竭誠要請跋陀嘉其懇至遂共東行於是踰涉雪山寒苦嶮絕斷冰茹木頻於危殆綿歷數載方達關中常依隨跋陀止於長安大寺頃者跋陀橫爲秦僧所擯嚴與

西來徒衆並分散出關仍憩山東精舍坐禪誦經力精修學晉義熙十二年宋武帝西伐長安尅捷旋旆塗出山東時始興公王恢從駕遊觀山川至嚴精舍見其同志三僧各坐繩床禪思湛然恢至良久不覺於是彈指三人開眼俄而還閉不與交言恢心敬甚奇訪諸耆老皆云此三僧隱居積年未嘗出山恢即啓宋武延請還都莫肯行者屢請懇至二人推嚴隨行恢道懷素篤禮事甚備還都即住始興寺嚴性虛靜志避囂塵恢乃於東郊

封七

十九

之際更起精舍即枳園寺也嚴前還於西域得梵本衆經未及譯寫到宋元嘉四年乃共沙門寶雲譯出普耀廣博嚴淨及四天王凡三部經在寺不受別請遠近道俗敬而服之其未出家時嘗受五戒有所虧犯後入道受具足常疑不得戒每以爲懼積年禪觀而不能自了遂更汎海重到天竺諮諸明達值羅漢比丘具以事問羅漢羅漢不敢判決乃爲嚴入定往兜率宮諮彌勒彌勒答稱得戒嚴大喜躍於是步歸行至罽賓無疾而卒時年

七十八外國之法得道僧無常與凡僧別葬一處嚴雖苦行絕倫而時衆未判其得道信否欲葬凡僧之墓抗舉嚴喪未不肯起又益人衆不動如初衆咸驚怪試改向得道墓所於是四人與之行駛如風遂得窆葬後嚴弟子智羽智達智遠從西域還報此消息訖俱還外國

寶雲法師傳第八

釋寶雲未詳其氏族傳云涼州人也弱年出家精勤有學行志韻剛潔不偶於世故少以

直方純素爲名而求法懇惻忘身徇道誓欲躬覩靈跡廣尋群經遂以晉隆安之初遠適西域與法顯智嚴先後相隨涉履流沙登踰雪嶺勤苦艱危不以爲難遂歷于闐天竺諸國備觀靈異乃經羅刹之野聞天鼓之音釋迦影跡多所瞻禮雲在外域遍學梵書天竺諸國音字詰訓悉皆貫練後還長安隨禪師佛馱跋陀羅受業修道禪門孜孜不怠俄而禪師橫爲秦僧所擯徒衆悉同其咎雲亦奔散會廬山釋慧遠解其擯事共歸楊州安止

廿七

二十

道場寺僧衆以雲志力堅猛弘道絕域莫不披衿諮問敬而愛焉雲譯出新無量壽晚出諸經多雲所譯常手執梵本口宣晉語華梵兼通音訓允正雲之所定衆咸信服初關中沙門竺佛念善於宣譯於符姚二世顯出衆經江左練梵莫踰於雲故於晉宋之際弘通法藏沙門慧觀等咸友而善之雲性好幽居以保閑寂遂適六合山寺譯出佛所行讚經山多荒民俗好草竊雲說法教誘多有改惡禮事供養十室而八九頃之道場慧觀臨卒

請雲還都總理寺任雲不得已而還居歲餘復還六合以元嘉二十六年卒春秋七十餘其所造外國別有記傳徵士豫章雷次宗爲其傳序

智猛法師傳第九

封七

正一

釋智猛雍州京兆郡新豐縣人也稟性端明礪行清白少襲法服修業專至諷誦之聲以夜續晝每見外國道人說釋迦遺跡又聞方等衆經布在西域常慨然有感馳心遐外以爲萬里咫尺千載可追也遂以僞秦弘始六

年戊辰之歲招結同志沙門十有五人發跡長安渡河順谷三十六渡至涼州城旣而西出陽關入流沙二千餘里地無水草路絕行人冬則嚴厲夏則障疫人死聚骨以標行路驟馳負糧理極辛阻遂歷鄯鄯龜茲于闐諸國備觀風俗從于闐西南行二千里始登蔥嶺而同侶九人退還猛遂與餘伴進行千七百餘里至波淪國三度雪山水崖皓然百千餘仞飛絙爲橋乘虛而過窺不見底仰不見天寒氣慘酷影戰兢慄漢之張騫甘英所不

至也復南行千里至罽賓國再渡辛頭河雪山壁立轉甚於前下多瘴氣惡鬼斷路行者多死猛誠心冥徹履險能濟既至罽賓城恒有五百羅漢住此國中而常往反阿耨達池有大德羅漢見猛至止歡喜讚歎猛諮問方土為說四天子事具在其傳猛先於奇沙國元佛文石唾壺又於此國見佛鉢光色紫紺四際盡然猛華香供養頂戴發願鉢若有應能輕能重既而轉重力遂不堪及下案時復不覺重其道心所應如此復西南行千三百

里至迦維羅衛國見佛髮佛牙及肉髻骨佛影佛跡炳然具在又覩泥洹堅固之林降魔菩提之樹猛喜心內充設供一日兼以寶蓋大衣覆降魔像其所遊踐究觀靈變天梯龍池之事不可勝數後至華氏城是阿育王舊都有大智婆羅門名羅閱宗舉族弘法王所欽重造純銀塔高三丈沙門法顯先於其家已得六卷泥洹及見猛問云秦地有大乘學不答曰悉大乘學羅閱驚歎曰希有希有將非菩薩往化耶猛就其家得泥洹梵本一部

又尋得摩訶僧祇律一部及餘經梵本誓願流通於是便反以甲子歲發天竺同行四僧於路無常唯猛與曇纂俱還於涼州譯出泥洹本得二十卷以元嘉十四年入蜀十六年七月七日於鍾山定林寺造傳猛以元嘉末卒

法勇法師傳第十

釋法勇者胡言曇無竭本姓李氏幽州黃龍國人也幼爲沙彌便修苦行持戒諷經爲師僧所敬異嘗聞沙門法顯寶雲諸僧躬踐佛

國慨然有忘身之誓遂以宋永初之元招集同志沙門僧猛曇朗之徒二十有五人共齎旛蓋供養之具發跡此土遠適西方初至河南國仍出海西郡進入流沙到高昌郡經歷龜茲沙勒諸國前登葱嶺雪山棧路險惡驢駝不通層氷峩峩絕無草木山多瘴氣下有

特七

廿三

大江浚急如箭於東西兩山之脇繫索爲橋相去五里十人一過到彼岸已舉烟爲幟後人見烟知前已度方得更進若久不見烟則知暴風吹索人墮江中行葱嶺三日方過復

上雪山懸崖壁立無安足處石壁皆有故杙
孔處處相對人各執四杙先拔下杙手攀上
杙展轉相代三日方過乃到平地相待料檢
同侶失十二人進至罽賓國禮拜佛鉢停歲
餘學梵書竟便解梵語求得觀世音受記經
梵文一部無竭同行沙門餘十三人西行到
新頭那提河漢言師子口緣河西入月氏國
禮拜佛肉髻骨及覩自沸水船後至檀特山
南石留寺住僧三百人雜三乘學無竭便停
此寺受具足戒天竺沙門佛陀多羅此云佛

救彼方衆僧云其已得道果無竭請爲和尚
漢沙門志定爲阿闍梨於寺夏坐三月日復
北行至中天竺曠絕之處常齋石蜜爲糧其
同侶八人路亡五人俱行屢經危棘無竭所
齋觀世音經常專心繫念進涉舍衛國中野
逢山象一群無竭稱名歸命即有師子從林
中出象驚怖奔走後渡恒河復值野牛一群
鳴吼而來將欲害人無竭歸命如初尋有大
鷲飛來野牛驚散遂得免害其誠心所感在
嶮克濟皆此類也後於南天竺隨舶汎海達

